





الناثير: مؤسّسة الكوّبُ للنقدِّم الوابي مُشرُّوع قاموس القرَّبِّ الكَرْمِ الكِّيت: ١٢١١٦٠ من بن ١٢١٥٠ فاكن: ١٤١٥٥٠ متباعة ذات الشلائيل



مكنبة الشريعة









تأليف الدكتورام حمر محنت رعم الاستاذ بقسم اللغة الارتية وآدابها جامعة المسكونية

مامة الكون مامة الكون مامة الكون ال

الطبعّة الثانية ١٤١٨ هـ ـ ١٩٩٧ م الكويت

ار ۱۱ کار ۱

الما يرفع به يخيل الما يترب عيد المالية





ا الزخ بهميّا مُليبَسِينِهُمُّا

المقدمة

يمثل القرآن الكريم واقعاً لغوياً فريداً ﴿ لَا يَأْتِيهُ الْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ بَلَيْهُ وَلا مِنْ خَلْقَهُمِهُ . فهو - من ناحية - قد توافرت له من وسائل الحفظ، وطرق التوثيق مالم يتوافر لأي نص آخر، ديني أو غير ديني. وهمو - من ناحية آخرى - قد اجتمعت فيه كل مظاهر الأداء الفني والبلاغي، واحتوى من وسائل التاثير، وأسرار التعبير ما لا يتطاول إليه أي عمل سابق أو لاحق.

وإذا كانت رسالة كل رسول محكومة بزمان معين، ومكان معين، وشعب معين؛ وكانت معجزة كل رسول تلائم هذه الغاية من ناحية، وترتبط بمكان نزولها وزمانه من ناحية أخرى - فقد كانت رسالة محمد على شاملة لكافة الأمكنة، عامة لجميع الخلق، باقية ما بقيت السموات والأرض. وما كان يناسب هذا النوع من الرسالات معجزة آئية تخاطب شعباً بعينه، في زمان بعينه، ومكان بعينه، وينتهي أثرها بأدائها، ويتوقف مفعولها بوفاة صاحبها؛ ولكن ما يناسبه معجزة تحالدة، باقية الأثر، عملة المفعوله، متجددة ما تجددة الليل والنهار...

وهكذا كانت معجزة الرسول محمد ﷺ معجزة من نـوع خـاص: معجزة لغوية.

وكون معجزة الرسول محمد ﷺ لغوية لا يعني أنها مقصورة عمل جانب الشكل الخارجي، أو الإطار الظاهري. فجانب اللغة يجمع بين



الشكل والمضمون، بين اللفظ والفكرة، بين الأداء والمحتوى. وهكذا جاء إعجاز القرآن اللغوي جامعاً للناحيتين؛ فإعجازه في شكله، كما هو في مضمونه، بل ينزيد عمل ذلك إعجازاً آخر في ملاءمته بين الشكل والمضمون،

ولما كان جزءاً من الإعجاز اللغوي للقرآن الكريم صون ألفاظه عن التبديل والتغيير، والحفاظ عليه في صورته التي نزل عليها، فقد كان لزاساً على من يتحدث عن الجانب الفني والبلاغي في لغة القرآن أن يتحدث أولاً عن الجانب التوثيقي سواء من جانب التدوين والكتابة، أو من جانب الرواية والمشافهة. وكان سبيل الوصول إلى ذلك الحديث عن كتابة القرآن في عهد الرسول قلم، وخصائص الرسم العثماني، ووسائل تيسيره وتحسينه، ومدى تضمن هذا الرسم للأحرف السبعة، وأخيراً إبطال المدعوى التي تزعم وجود لحن في القرآن نتيجة سهو أو خطأ في رسم المصحف العثماني، وكان هذا كله هو موضوع الفصل الأول من الباب الأول الحناص بالجانب اللغوي والتوثيقي للقرآن.

وخصصت الدراسة لجانبي المشافهة بالقرآن والبحث في القراءات القرآنية فصلين تالين تحدثا عن العلاقة بين الرسم والقراءة من ناحية، وبين الأحرف والقراءات من ناحية أخرى. كما تحدثا عن تعدد أوجه القراءة، وعن أشهر من اشتغلوا بالقراءات رواية أو تصنيفاً.

وقد يتداخل الجانبان التوثيقي واللغوي في بعض الحالات، بل قد تكون بعض أدوات التوثيق لغوية في نفس الوقت، ولذا تم مزج الجانبين أثناء الحديث عن موقف اللغويين من القراءات القرآنية، وبيان الأهمية اللغوية والدينية لهذه القراءات.



ولم أجد من الممكن الحديث عن الجانب اللغدوي للقدّران دون التعرض لبعض القضايا اللغوية الهامة فيه، وصداً انبثق الفصل الرابع من الباب الأول الذي عالج قضايا ثلاثاً هي:

- غريب القرآن، وما احتواه من معان دقت على أفهام بعضهم.
 فهجات القبائل العربية الممثلة في القرآن الكريم.
- ما ورد في القرآن الكريم من ألفاظ ذات أصول أجنبية، عربها العرب
 قبل نزوله، واستخدموها في لغتهم بعد أن صارت عربية بالتعريب.

ولا يكتمل الحديث عن لغة القرآن دون إيفاء الجانب الفني والبلاغي فيه حقه. وهكذا جاء الباب الثاني الذي حاول أن يضترف من بحر القرآن الواسع، وأن يقدم قبساً من بلاغته وإعجازه وأسرار تعبيره وبدائعه.

والجانب الفني في لغة القرآن هو أهم جوانبه الإعجازية، كها أنه هـ و الجانب الذي لفت نظر العرب، وسحر لبهم، وأثار إعجابهم حتى قبل أن يعرفوا فضل القرآن وتميزه في مجالاته الأخرى.. وهـ و الجـانب الـذي لم يتخلف عن القرآن حتى في أقصر سوره، وقبل أن يكتمل نزوله، وهـ و بعدُ نجوم أو آيات متفرقات.

وقد حاول هذا الباب الكشف عن أسرار البيان في القرآن، بدءاً من الصوت المفرد، ومروراً بالكلمة أو اللفظة القرآنية، وانتهاء بتراكيبه وجمله وآياته. وهكذا خصص الفصل الأول من هذا الباب للكشف عن أسرار التعبير القرآني من الجوانب السابقة دون ادعاء للشمول أو الحصر. ولم يفت البحث خلال ذلك أن يبرز جانباً لغوياً من جوانب إعجاز القرآن لم يكن ظاهراً للعيان حين نزوله، وإنما كشف عنه التأمل والإحصاء بعد تقلم



البحث اللغوي وتحليل أصوات الكلام، وهـو ما سمينـاه بالتـوازن الصوتي والتصنيف الدقيق لفواتح السور.

وكان ضرورياً بعد الفراغ من هذا الفصل تخصيص فصل ثان للإعجاز الفرآني ركز على الجانب الفني والبلاغي فيه، وبين أن التحدي الأكبر للعرب كان الإتيان بمثل القرآن أو بعضه في فصاحته، وبيانه الرفيع، ونظمه الفريد، وأسلوبه المعجز.

ورغم أن ما حواه القرآن من ألوان البديع وفنون البيان ووجوه تحسين الكلام داخل في إعجازه الفني والبلاغي فقد رأينا من الأفضل إفراده بفصل مستقل حمل اسم «بدائع القرآن»، أولاً لشغل هذه البدائع مؤلفات بتهامها، وثانياً لأن هذا النوع من البيان يحتاج إلى تفصيل خاص نظراً لتعدد فنونه وتنوع صوره.

وبعد: فالحديث عن لغة القرآن الكريم حديث لا ينتهي، وأي ادعاء بإمكانية الإحاطة، أو إدراك السر الكامل للإعجاز اللغوي القرآني هو محض خيال. ورغم توالي الأحقاب والسنين، وتتابع الدراسات القرآنية منذ القرن الأول للهجرة فقد بقي في جعبة العلماء الكثير ليقال وسييقى للأجيال القادمة الكثير أيضا لتقوله. ورغم استمرار المحاولات لاكتناه النص القرآني وفهم أسراره فستظل محاولات قاصرة لأنها تتناول النص القرآني الذي يجاوز _ بإعجازه _ كل طاقات النفس البشرية .

وينظل القرآن ـ عـلى مر العصــور ـ زاداً لا ينفد، ومعيناً لا ينضب، وسيلًا متدفقاً لا يتوقف عـطاؤه، ومائـدة عامــرة كلها اســـتردت منهــا الخـير زادتك.



وأخيــراً أقــول: إنني لا أجــد من الكلهات مــا يفي بحق الاخـــوين العزيزين والصديقين الحميمين:

> الأستاذ الدكتور عبدالله الغنيم. والأستاذ عبدالحميد البسيوني.

الأول، لما منحني من ثقة، وما أفاضه عليّ من تشجيع لإتمام هذا العمل. والثاني، لتفضله بقراءة أصول هذا الكتاب، وإبدائه العديد من الملاحظات والاستدراكات التي جبرت كثيراً مما كان بالعمل من نقص، وتداركت ما شابه من قصور.

فلهما منى وافر الامتنان، ومن الله حسن الجزاء.

الكويت في الأول من المحرم ١٤١٣ هــ

الناثير: مؤسسة الكويث للتقدّم المبابي مشتروع قاموس القرآن الكريم الكريث: ١٢١١٦٦ ص.ب: ١٢١٢٥٠ فاكن: ١٢١٥٥٠ متباعة ذات الشلابل



الباب الأول

الجانب اللغوي والتوثيقي

الناثير: مؤسسة الكويث للتقدّم المبابي مشتروع قاموس القرآن الكريم الكريث: ١٢١١٦٦ ص.ب: ١٢١٢٥٠ فاكن: ١٢١٥٥٠ متباعة ذات الشلابل



(الفصل الأول) كتابة القرآن

١ ــ كتابة القرآن في عهد الرسول:

لا نستطيع أن نتحدث عن الصورة الأولى التي كتب بها القرآن الكريم أثناء نزول الوحي في عهد الرسول ﷺ لأن المصادر لم تحو نماذج من الكتابات المبكرة لهذه الفترة، كها أن هذه المصادر تجمع عمل أن عثمان بن عفان بعد أن أمر بنسخ المصاحف أرسل إلى كل أفق بمصحف مما نسخوا، وأمر بما سواه من القرآن في صحيفة أو مصحف أن يحرق(١٠). كذلك فإن الصحف التي كانت عند حفصة قد قام مروان بن الحكم بإحراقها بعد وقاتها(١٠).

ولكن أغلب النظن أن آيات القرآن كانت تكتب في عهد الرسول خالية من أي نقط (سواء كان نقط إعجام (٣) أو نقط شكل(٤))، ومجردة من أي علامات إضافية حتى على فرض معرفة العرب لنقط الإعجام كها تدل



⁽١) البرهان ٢٣٦/١، والإتقان ٩/١ه.

⁽٢) مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/٩٢، عن المصاحف٢٥، وانظر ص ٢١ منه. (٣) نقط الإعجام هو الذي يميز الأحرف التشابهة بعضها من يعض كنقط الباء بنقطة من تحت، والناء بائتين من فوق.

 ⁽٤) نقط الشكل كان صووة مرحلية للتعبير عن الحركات القصيرة، وهي الفتحة والضمة
 والكسرة.

بعض النقوش التي عثر عليها . وما أظن أن دعوات الصحابة إلى تجريد الفرآن إلا اتباعاً لسنة رسول الله، واهتداء بالطريقة التي أقرها الرسول لكتابته. ومن ذلك قول عبدالله بن مسعود: «جرّدوا الفرآن ولا تخلطوه بشيء»، وما روي عن ابن عمر وقادة أنها كانا يكرهان نقط المصحف^(۲).

ولكن بعض الكتاب المعاصرين يطرح احتال أن يكون الخط الذي كتب به الوحي براملاء الرسول كان يحتوي على نقط الإعجام، وأن الصحف التي قيد فيها القرآن بإملاء النبي كانت ـ إذا صح الاحتال ـ أكثر تقييداً في ذاتها، وإن انتفى أثر هذا التقييد بوجود رخصة الأحرف السبعة (٢).

ومعنى هذا أن تجريب النص القرآني من النقط قد استحدث في المصحف العثباني، وكان اختياراً من الكُنبَة حتى يتسع هيكل الكلمة لاكبر عدد مكن من الأحرف، أو الأوجه القرائية؛ إذ يبعد كيا يقول القلقشندي وأن الحروف مع تشابه صورها كانت عَريّة عن النقط إلى حين نقط المصحف!(٤) على يد نصر بن عاصم.

وهناك إشارات في بعض المراجع إلى أن الىرسول كـان يرشـد بنفسه كتبـة الوحى إلى رسم حـروف القرآن وكلهاتـه، كقـولــ ﷺ لمعـاويـة: وألِق



⁽١) عثر على بردية مصرية مؤرخة ٢٢ هـ، وعلى نقش قرب الطائف يعود إلى ٥٥٨ وفيها بعض التنقيط (انظر تاريخ القرآن لعبد الصيور شاهين / ٧٧ والخط العربي الإميل يعقوب / ٢٩، والخط العربي لسهيلة الجيوري /٥٦).

 ⁽٢) المحكم في نقط المصاحف للدان/١٠.

⁽٣) تاريخ القرآن لعبد الصبور/٧٣ بتصرف.

⁽٤) تاريخ القرآن لعبد الصبور/ ٧١، ٧٣، وانظر صبح الأعشى ١٥١/٣.

المدواة، وحرّف القلم، وانصب الباء، وفرّق السمين، ولا تعور الميم، وحسّن الله ومُدّ الرحمن، وجوّد الرحيم..، (١٠).

ولا يصح هذا _ بالطبع _ إلا عند القائلين بمعرفة الرسول ﷺ للقراءة والكتابة، وهو رأي لاقي مقاومة شديدة ونكيراً من العلماء(٢).

وسواء كان كُتُاب الوحي الرسميون يستخدمون نقط الإعجام في كتابة القرآن أو لا يستخدمونه فهناك سؤال يطرح نفسه في هذا المقام وهو: إلى أي مدى احتوى النص المكتوب للقرآن في عهد الرسول عمل الأحرف السبعة، أو الأوجه السبعة التي أنزل عليها القرآن؟

انقسم العلماء في الإجابة عن هذا السؤال إلى فريقين:

١ ـ فريق رأى أن النص الكتوب للقرآن في عهد الرسول كل يجوي الأحرف السبعة التي أنزل عليها، وأن الرخصة في تعديد القراءة شملت المكتوب والمنطوق. ومن هذا الرأي المدكتور صبحي الصالح الذي يقول: وكتابة القرآن في عهد الرسول كانت ملحوظاً فيها الأحرف السبعة (٣٠).



⁽١) تساريخ القسرآن وغسرائب رسمسه للكسردي/١٩٠، ومساحث في علوم القسرآن لصبحي الصالح/١٠٥.

⁽٧) من النقول التي تشعر بمعرفة الرسول للحروف ما روي عن ابن أبي شبية وغيره: ما مات رسول الله الكتاب رسول الله الكتاب فكتبه. وفي دراية: وفاحذ رسول الله الكتاب فكتبه. وفي دراية: وولي عن يكتب فكتبه. وفي دراية: وكتب بيده، وروي عن جعفر الصافق: وكان لا يكتبه. وفي والشفاءه أنه وردت آثار تدل على معرفة الرسول لحروف الخط وحمن تصويرها (انظر: تاريخ القرآن للكردي/ ١٩٤٤، ومناهل العرفان للزوماني (٣٥٧/ ١٩٨٨).

⁽٣) مباحث في علوم القرآن/٨٠.

٢ – وفريق رأى أن كتاب الوحي كانوا يكتبون النص القرآني في عهد الرسول كما يمليه، وبحرف واحد. أي أن الكتابة لم تكن كالقراءة على سبعة أحرف، أو سبعة أوجه؛ لأن تنوعات الأحرف السبعة لا يمكن ضمها في رمز خطي واحد. وقد تمت الكتابة في مكة بأيدي القرشيين، وفي المدينة بأيدي جماعة من الأنصار، ولم يكن بين الحيين فروق في الرسم تذكر\(^1\).

ومن هذا الرأي الشيخ محمد أبو زهرة اللذي قال: والذي كتب في عصر النبي ﷺ لم يعتره تغيير، ولم تجر عليه الحروف السبعة، فالحروف السبعة كانت في قراءة القرآن لا في كتابته. واستئذان النبي كان في القراءة لا في الكتابة، (أ). ومنه كذلك الدكتور عبدالصبور شاهين الذي فرق بين التدوين والمشافهة، وقصر الرخصة في استبدال لفظ بآخر على المشافهة لا التدوين (أ)، ونص على أن إصلاء الرسول القرآن على كتاب الوحي وكان على حرف واحد، وبصورة واحدة خالية من الزيادة، أو النقص، أو التبديل... عا تحتمله أو لا تحتمله رخصة الاحرف السبعة...،(4).

ويبدو أن الدكتور صبحي الصالح قد اتجه إلى هذا الرأي دون أن يشعر حين قال في موضع آخر في كتابه السابق: «إذا كان الرسول قد وسع على المسلمين في أول الأمر وراعى التخفيف عن العجوز والشيخ الكبير، وأذن لكل منهم أن يقرأ على حرفه (أي على طريقته في اللغة) تجنباً للمشقة



⁽١) تاريخ القرآن لعبدالصبور/٥٤.

 ⁽۲) المعجزة الكبرى: القرآن/۳۷.

⁽٣) تاريخ القرآن/٥٥.

⁽٤) السابق/ ٥٧.

في النطق بغير لغته فليس معنى هذا أنه كان يأذن لهم بإثبات هذه القراءات
 وكتابتها على أنها حروف نزل عليها القرآن، (١).

٢ ـ خصائص الرسم العثماني:

يراد بالرسم كتابة الحروف الهجائية التي تمدل على الكملام، وبالرسم العثياني كتابة القرآن بالطريقة التي تمت في عهد عثيان بن عفان⁽⁷⁾. ويشمل ذلك طريقة هجائه وتجريده من علامات الإعجام والشكل.

وقد قسم القسطلاني في ولطائف الإشارات؛ طريقة هجاء المصحف إلى قسمين هما:

 أ _ قياسي، وهـو مـا وافق الخط فيه اللفظ. وقـد جاء عليه أكـــثر رسم المصحف.

 ب_واصطلاحي، وهو غالفة الحط للفظ، أو غالفة الرسم لقواعد الكتابة العربية (٢)، وهذا النوع على الرغم من غالفته لقواعد الرسم في العربية يخضع في معظمه لقواعد معينة تشكل الأسس لما سمي بالرسم العثماني.

وقد حصر القسطلاني قسواعد السرسم في: الحذف أو الإثبات، والزيادة، والبدل، والفصل أو الوصل، والهمز، وما فيه قراءتمان يكتب على إحداها(٤٠). وأمثلة ذلك:



⁽١) مباحث في علوم القرآن/١٣٨.

⁽٢) تاريخ القرآن للكردي/١٠٧، ومناهل العرفان للزرقاني ٣٦٢/١.

 ⁽٣) لطائف الإشارات ٢/١٨٤/١ ، ٢٨٥، والإتحاف ١٠، ومقدمة ومعجم القراءات القرآنية، لأحمد غتار وعبدالعال سالم/ ٤١.

 ⁽٤) لطائف الإشارات ٢٨٨/١، والإتقال، النوع السادس والسيمون، وانتظر مناهل العرفان ٣٦٢/١ وما بعدها.

أ ـ الحذف أو الإثبات:

من ذلك حـذف ألف ولكن، مخففـة ومشـددة أينـــا وكيف وقعت، وكمذلك ألف وأولشك، ووذلك،، وألف وهما، التنبيه في مشل: وهمأنتم هؤلاء، والألف الندائية في مثل: ويُرب، ويُنوح، ويُسماء، (١).

وقـد تختلف المصاحف في الحـذف أو الإثبات مثـل الألفين في الجمـع المصحح المؤنث كالصالحات والصافّات والصائبات. فأكثر المصاحف على حذف الألفين، وأقلها على حذف الأولى وإثبات الثانية(٢).

ومن أمثلة الحذف كذلك حذف الياء الواحدة المتطرفة بعد كسرة نحو: ﴿وَلَا تَكْفُرُونِ﴾، ﴿يَشْفَيْنَ﴾. . الخ٣٠.

وكـذلك حـذف إحدى كـل واوين تـلاحقتـا في كلمـة نحـو: «داود»، «الغاون»، وحذف الواو من مثل ﴿وَيَدُّعُ الْإِنسَانُ﴾ (³)، و﴿وَيَمْحُ اللَّهُ ﴾ (°).

س _ الزيادة:

وقد انحصرت أمثلة الزيادة في الألف والواو والياء، ومن أمثلة ذلك:

﴿ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَائَّ } ﴿ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَائَّ ﴾ (٦)، وفي دمائة،،



⁽١) لطائف الإشارات ٢٨٨/١، ٢٨٩، والإتحاف ١٠. (٢) اللطائف ٢٩٤/١، والإتحاف ١٢.

⁽٣) اللطائف ٢٩٧/١.

⁽٤) الإسراء ١١.

⁽٥) الشورى ٢٤. وانظر لمطائف الإشارات ٢٩٩/١، والمصاحف لابن أبي داود/١١٦ والإنقان ١٦٧/٢، والبرهان ٢٩٧/١، والمحكم في نقط المصاحف للداني/١٨، وما يعدها.

⁽٦) الكهف ٢٣.

ورمـائتين، وفي دابن، ودابنـة، حيث وقعا، وفي دالـظنــونــا،، ودالــرســولا، ودالسبيلا، وغيرها.

زيادة الواو في داولو، وداولى، واولت، وداولئك، و﴿ سَأُورِيكُمْ دَارَ
 آلفسفيرَ ١٤٠٠.

* زيادة الباء في دمىلاً؛ المجرور المضاف إلى مضمر مشل: ﴿ إِلَىٰ فِرْعُونَ
 وَمَلَا بِهِ > ﴾"، وفي ﴿نَبَاعِى ٱلمُرسَلِينَ ﴾"، وفي «أثيد، من قوله سبحانه ﴿ بَنَبِئْنَا اللَّهِ مِنْ أَيْدٍ ﴾ ''، وغيرها'".

جـ _ البدل:

ومن أمثلتة رسم الألف المتطرفة ياء انضاقاً في والحمدى، ووالقرى، ووقرب، ووالأسرى، وومثونه، ووأرنكم،. الغ.

ورسم الألف واوا في دالصلوة،، ودالزكوة،، ودالحيوة،، ودالربوا، غير مضافات.

وكتسابــة هــاء التسانيث تــاء في ﴿رَحْمَتُ ٱللَّهِ ﴾(٢)، و﴿ يَعْمَتُ ﴾(٢)، ووْسُنُّتُ ﴾(٨).



⁽١) الأعراف ١٤٥.

⁽۲) هود ۹۷.

⁽¹⁾ مود ۱۲.

⁽٣) الأنعام ٣٤.

 ⁽٤) الذاريات ٤٧.
 (٥) انظر لطائف الإشارات ٢٠٠/١، والمحكم للداني/١٧٤ وما بعدها، والـبرهان ٣٨١/١ ومـا بعدها، والإنقان ١٦٨/٢.

⁽٦) البقرة ٢١٨ وغيرها.

⁽٧) البقرة ٢٣١ وغيرها.

⁽٨) الأنفال ٣٨ وغيرها.

د ــ الفصل والوصل:

ومن أمثلة ذلك كتابة دعما، ودفيها، متصلتين، وكتابة ﴿ مَالَ هَلْمَا أَرَّسُولِ﴾ (١) ونحوه بفصل الىلام عن اسم الإشارة (٢). وقد كتبت دما، في المصحف وهي اسم مقطوعة وموصولة، فكتبوا ﴿ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتِ ﴾ (٣) مقطوعة، وكتبوا ﴿ إِنَّى صَمْعُوا كَيْدُ سَلْحِرٍ ﴾ (٤) موصولة (٩).

هـ ـ الهمــز:

اتفقت المصاحف على كتابة صورة الهمزة بالحرف الذي تؤول إليه في التخفيف أو تقرب منه، وأهملوا المحذوفة فيه، ورسموا المبتدأ بها ألفاً، فيها عدا بعض مواضع في الرسم وقعت على غير قياس. ولمذا كتبت همزة «هؤلاء» واوا، ووائلاء ياء، وواشمازت» ألفا، ووأولاء» ألفا كذلك، وأهمل رسمها في مثل والاسهاء: (الأسهاء)(^).

و ــ ما فيه قراءتان يكتب على إحداهما:

ما فيه قراءتان (أو أكثر) نوعان: نوع مجتمله الرسم العثباني المجرد من النقط والشكل مثل: «فسوا)، التي تحتمل«فتبينوا» و«فتثبتوا» ـ وقد قـرى، بها(››. ومثل: «سسرها» التي تحتمل «نَنشزها» وونَنشرها» ـ وقد قـرى، بها



⁽١) الفرقان ٧.

⁽۲) لطائف الإشارات ۲/۳۰، والإتقان ۲/۱۲۹، ۱۷۰.(۳) الأنعام ۱۳۶.

⁽٤) طه ٦٩.

⁽٥) مقدمة معجم القراءات القرآنية ٢/١.

⁽٦) لطائف الإشارات ٣٠٤/١ ـ ٣٠٦، وتاريخ القرآن لعبد الصبور/٢٠٩.

⁽V) النساء ٩٤، والحجرات ٦، وانظر معجم القراءات القرآنية ١٥٤/٢، ٢٢٠/٦.

كذلك(١٠). وهذا لا مشكلة فيه. ونوع لا يحتمله الرسم العثماني، ويتعذر رسمه دون شكل ونقط بصورة تحتمل جميع الوجوه. وقد جرى كتاب المصاحف العثمانية في هذا النوع على تنويع الرسم في النسخ المتعددة التي نسخوها بحيث تقتصر كل نسخة عمل وجه واحد، وتحوي النسخ مجتمعة الوجوه المتعددة، أو القراءات المتنوعة. ومن هنا جاءت الاختلافات أو الفروق بين بعض المصاحف العثمانية ويعض.

ومن أمثلة هذه الاختلافات:

- جاء في مصحف أهل المدينة: (وأوصى) (٢) وفي مصحف أهمل العراق:
 (ووصي).
- جاء في مصحف أهل المدينة: وسارعوا إلى مغفرةه(٢٧) وفي مصحف أهل العراق: ووسارعواء.
- *جاء في مصحف أهل الشام: «لم يتسَنَّه (٤)، وفي مصحف أهل العراق: دلم يَتَسَنَّ،.
- * جاء في مصحف أهل الشام: «بالبينات وبالزُّبُر»(٥)، وفي مصحف أهمل العراق: «والزير».
- *جاء في مصحف أهل الكوفة: ولئن أنجاناه(١)، وفي مصحف أهل البصرة: ولئن أنجيتناه.



 ⁽١) البقرة ٢٥٩. وهناك قراءتان أخريان يجتملها الرسم (انظر: معجم القراءات القرآنية ٢٠٠/١).

⁽٢) البقرة ١٣٢.

 ⁽٣) آل عمران ١٣٣.
 (٤) البقرة ٥٩ ٢.

⁽٥) آل عمران ١٨٤.

⁽٦) الأنعام ٦٣.

* جاء في مصحف أهل الكوفة: ﴿ وَوَصَّيْتُ أَلْإِنْسُنُ مَوْالِدَيْهِ إِحْسَنُنَا ﴾ (١)، وفي مصحف أهل البصرة: وحسناه (٢).

وقد بين فضيلة الشيخ محمد حسنين مخلوف الحكمة في تدويع الرسم في هذا النوع قاتلاً: إنه اختلاف قصد بإثباته إنفاذ ما وقع الإجماع عليه إلى أقطار بلاد المسلمين واشتهاره بينهم. وإثما كتبت هذه في البعض بصورة، وفي آخر بأخرى؛ لأنها لو كررت في كل مصحف لتوهم نزولها كذلك. ولو كتبت بصورة في الأصل، وبأخرى في الحاشية لكان تحكياً?.

ويلاحظ على حالات الهجاء في الرسم العثماني أن قواعدها غالبة وليست مطردة. فقد رسمت بعض الكلمات في موضع برسم، وفي موضع آخر برسم مخالف كما سبق أن مثلنا. ونزيد على ذلك الأمثلة الآتية:

١ - ثبتت ألف «قرءان» في كل المواضع إلا في موضعين اثنين(٤).

٢ ـ حذفت ألف «الميعاد» في الأنفال(٥)، وأثبتت في غيرها(٢).

٣ ــ رسم في جميع المصحف ولإيلَاف قُر يُسٍ و (٢) بياء بعد الهمــزة، ولكن رسم وإلفهم، بغير ياء (٨).



⁽١) الأحقاف ١٥.

 ⁽۲) دراسات قرآنیة - تاریخ القرآن وعلومه لعدنان ررزور / ۱۰۳، ۱۰۳، ومقدمه معجم الفراءات ۲/۵۱.

 ⁽٣) تاريخ القرآن للكردي/٩٧ نقلاً عن الشيخ غلوف في كتابه عنوان البيان في علوم التبيان،
 ومناهل العرفان ٢٥٢/١، ومقدمة معجم القراءات ٥٠/١.

⁽٤) هما يوسف ٢ والزخرف ٣.(٥) آية ٤٢.

⁽١) نحو آل عمران ٩. وانظر لطائف الإشارات ٢٨٧/١ ـ ٢٩١.

⁽۷) قریش ۱.

⁽٨) قريش ٢. وانظر المحكم للداني /١٨٧.

 ٤ – رسمت «إبراهيم» في القرآن كله بالياء، إلا في البقرة فقد رسمت بدون ياء(١).

رسمت كلمة «كتاب» في جميع القرآن بغير الف ما عدا أربعة مواضع رسمت فيها بالألف، منها: ﴿ الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَ

٢ - رسمت ﴿ سَيِدَهَا لَدًا ٱلْبَابِ ﴾(١) بالألف، لكن ﴿ ٱلْقُلُوبُ لَدَى الْحَارِبُ لَدَى
 ٱلْحَنَابِرُ﴾(١) بالياء.

وقد حاول بعضهم أن يتلمس الحكمة في هذا التخالف وعدم الاطراد، وذكر من ذلك:

١ منع أهل الكتاب أن يقرءوا القرآن على وجهه دون مُوَقّف.

٢ – وجود الحكمة عند الصحابة الذين قاموا بكتابة المصحف، فمنها ما عوفناه، ومنه ما غاب عنا علمه. وقد ألف ابن البناء كتاباً عنوانه «الدليل من مرسوم خط التنزيل، ضمنه مفاتيح كثيرة لتدبر ما غاب عن كثير علمه، وخفيت حكمة رسمه(١).

٣ ـ وهناك بعض التحليلات أو التعليلات المقبولة لبعض أمثلة المخالفة،
 ومن ذلك:



⁽١) المصاحف / ١١٦ ، البقرة ١٣٢ .

⁽۲) الرعد ۳۸.

⁽٣) الأنبياء ١١٢. وانظر تاريخ القِرآن للكردي/ ٦، ٧، ١٢٩، ١٤٥.

 ⁽٤) يوسف ٢٥.
 (٥) غافر ١٨. وانظر تاريخ القرآن للكردي/ ١٢٩.

⁽٦) لطائف الإشارات ٢٨٤/١، ٢٨٥. وأنظر أمثلة لتخريجات ابن البناء ٢٨٥ ـ ٢٨٨.

ا _ تعليل زيادة الف في مثل: ﴿ أَوْلَاأَذَهُمَنّةُ ﴾ (')
 ﴿ وَلَا تَشُونَنَّ لِشَاكَى ﴿ وَلَا بَانَ الفَتَحَةُ كَانَتُ تَكْتَبُ الفَأْ قَبِلَ استقرار
 قواعد الحط العربي.

ب ــ تعليل زيادة الألف في «مائة» للفرق بينها وبين «منه».

جـ تعليل كتابة (لدى) تارة بالألف وتارة بالياء بأن المرسوم بالألف على اللفظ، وبالياء لانقلاب الألف ياء مع الإضافة إلى الضمير(").

د_تعليل حذف الألف في والحلق (أ) بأنه قصد به احتواء الفراءتين:
 قراءة الجاعة: ووهو الحُلَاق، وقراءة المطوعى ووهو الحالق (°).

هـ تعليل كتابة الف والصلاة، ووالزكاة، ووالحياة،... وأوا بأنه على اعتبار الأصل، أو على لغة أهـل الحجاز الـذين يفـرطـون في تفخيم الألف وما قبلها في ذلك⁷.

و _ تعليل كتابة وأم من، تبارة هكذا، وتبارة متصلة وأمَّن،؛ بأن الأول للدلالة على أنها المنقطعة التي بمعنى وبل،، والثناني على أنها ليست تلك. ٧٧.



⁽١) النمل ٢١.

⁽۱) النصل ۲۳. (۲) الكهف ۲۳.

 ⁽٣) لطائف الإشارات ٢٠٠/١، والمحكم للداني/ ١٧٧، ومقدمة معجم القسراءات ٢١/١،

⁽٤) الحجر ٨٦.

⁽٥) لطائف الإشارات ٢٨٩/١.

⁽٦) المحكم للداني / ١٨٩.

⁽٧) مناهل العرفان ٢/٣٦٧.

كيا أن من العلياء من التمس حكمة في عدم الالتزام بموافقة الهجاء للنطق، وهي دحمل الناس على أن يتلقوا القرآن من صدور ثقات الرجال، ولا يتُكلوا على هذا الرسم العثياني الذي جاء غير مطابق للنطق الصحيح في الحملة (١٠).

٣ ـ تيسير الرسم العثماني وتحسينه:

إذا كان رسم المصحف العشائي - بتجريده الأحرف من النقط والشكل - قد رمى إلى توسيع مدلول الرسم ليحتمل القراءات التي ثبتت بطريق الرواية والساع، فإن هذه الطريقة ما لبثت أن تكشفت عن بعض المشكلات التي ظهرت بعد فترة لم تتجاوز نيفاً وأربعين سنة ""، نتيجة ضعف السليقة اللغوية، وتغير التركيبة السكانية للمجتمع الإسلامي بعد التوسع في الفتوحات، وانتشار الإسلام، ودخول الأعاجم في دين الله أفواجا، وما صحب ذلك من صعوبة تلقي القرآن مشافهة عن العلماء، ووغبة كثير من المسلمين في التلاوة من مصاحفهم.

وقد سجلت كتب التصحيف نماذج كثيرة لأخطاء وقعت في قسراءة القرآن لم تقتصر على عامة الناس فحسب، بل تعديهم إلى خاصتهم ومشاهيرهم. ومن أمثلة ذلك ما رواه حزة الأصفهان:



⁽١) السابق ٣٦٩/١، والمعجزة الكبرى لأبو زهرة/٤٢.

 ⁽٢) جمع عنمان المصحف عام ٢٥ أو ٣٠هـ، وقام أبو الأسود بضبط المصحف بالشكل عام
 ٢٧هـ (الخط العربي لسهيلة الجبوري ٢٥٠) والتنبيه على حدوث التصحيف للأصفهان ٤٧٠/ ومباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح ١١٣٠. وانظر النشر ٢/١١).

أ - قرأ رجل من الكبراء في المصحف: ﴿ يَعِيسَى أَبْنَ مُرْيَمَ أَذْكُرْ نِعْمَتِى عَلَيْكَ وَعَلَى وَالدَيكِ».
 عُلِيْكُ وَعَلَى وَالدَيكِ».

 ب – امتحن أمسير البصرة وحماداً، السراوية بتكليف القراءة في المصحف فصحف فيه بضماً وعشرين آية (٢).

جـــقرأ بعضهم: «جعل السقاية في رِجْـل أخيـه، بــدلا من ﴿ فِي رُحْلِ أُخيـهُ (٣).

وقد تمثلت مشكلات الرسم العثماني في جوانب ثلاثة هي:

أ ــ الرسم بطريقة لا يتفق فيها المكتوب مع المنطوق.

ب ـ التجريد من نقط الإعجام الذي يميز بين الأحرف المتشابهة رسمًا،
 المختلفة نطقاً.

جـ التجريد من الضبط بالشكل، أو من علامات الحركات. والرواية المشهورة عن سبب تصدي أبي الأسود الدؤلي لضبط المصحف بالشكل تذكر أنه سمع قارئاً يقرأ: ﴿أَنَ الله بريء من المشركين ورسوله بحرَّ درسوله، فاستعظم ذلك، وقال: عرَّ وجه الله. إن الله لا يبرأ من رسوله(٤) ثم قام بنقط المصحف ضبطاً للشكل.



⁽١) المائدة ١١٠.

⁽٢) من أمثلتها: ووعا يعرشونه (النحل ١٨)، قرأها: ويغرسونه، وعدها أياه (النوبة ١١٤) قرأها: وعدها أباء (هكذا قبال الأصفهاني، وهي قبراءة الحسن وغيره معجم القبراءات ٤٨/٣)، وغير ذلك.

⁽٣) يوسف ٧٠، وانظرالتنبيه على حدوث التصحيف/ ٣٦ وما بعدها.

⁽٤) البحث اللغوي عند العرب/٨٥، والخط العربي لسهيلة الجبوري/٥٧.

وكان هذا هـو الإصلاح الأول الرسمي() في تاريخ المصحف، وتم عام ١٦هـ().. وكانت طريقة أبي الأسود في ضبط المصحف أن استحضر كاتباً وأمره أن يتناول المصحف، وأن يأخذ مـداداً بخالف لـون المداد الـذي كتب به المصحف، فيضع نقطة واحدة فوق الحرف إذا رأى أبا الأسود قـد نتح شفتيه (علامة الفتحة)، ونقطة واحدة تحت الحرف إذا رآه قـد خفض شفتيه (علامة الكسرة)، ونقطة واحدة بين يدي الحرف (أصامه) إذا رآه قـد ضم شفتيه (علامة الضمة). أما إذا أتبع الحرف الأخير غُنة فقد أمر الكاتب أن ينقط نقطتين إحداهما فوق الأخرى (علامة النتوين).

وأما الحرف الساكن فقد أهمله، واعتبر عدم النقط علامة له(٣).

والنموذج الآتي يوضح طريقة أبي الأسود:

الحمد لله(٤)

نقطة حمراء فوق الحرف = فتحة.

نقطة حمراء بين يدي الحرف = ضمة.

نقطة حمراء تحت الحرف = كسرة.

ويلاحظ أن بعض الكُتَّاب قد عمم طريقة الضبط هذه بالنسبة لكل ما تحرك من الحـروف، وبعضهم قصره عـل مـا إذا لم يشكـل النبس،



⁽١) كانت هناك إصلاحات سابقة لكنها آخذت طابعاً فردياً، ثنلت في إدخال بعض الصحابة والتأبين تعذيلات على الرسم المثاني بإعتباد شخعي، فكان منهم من نقط مصحفه دون أن يجمل القط نظاماً عاماً، ومنهم من أنساف علامات التخميس أو التعشير.. (انظر المحكم للذات /٢١ ١٣، ١٧، ٥٣. وانظر مقدمت ٣٠.).

⁽٢) الخط العربي لسهيلة الجبوري / ٥٦.

⁽٣) السابق / ٥٦ -٥٧، وملحق المحكم للداني/ ٢١١.

⁽٤) مقدمة المحقق للمحكم/٣٨، ٣٩.

وبعضهم قصره على أواخر الكلم، وهـو مـوضـع الإعـراب؛ إذ فيـه يقـع الإشكال ويدخل الالتباس(١).

ولم تمض إلا فترة يسيرة لم تزد على ربع قرن حتى أحس النــاس بحاجتهم إلى إدخال إصلاح آخر على رسم المصحف، بقصد التمييز ـ عن طريق النقط ـ بين الأحرف المتشابـة رساً المختلفة نطقاً. وقد قام بمــله المهمـة نصر بن عـاصم (تــوفي ٨٩هـ) ويجيى بن يعمر (الــوفي ١٢٩هـ) بتكليف من الحجاج بن يوسف الثقفي في زمن عبدالملك بن مروان (الــ

وكـان هذا هـو الإصلاح الشاني الرسمي في تــاريـخ المصحف. وفيــه نقـطت الحروف بنفس مــداد الكتابـة، وكــان النقط يكتب أحـيـانــاً مــدوراً، وأحياناً مربعاً(⁴⁾.

وظل الناس فترة من الزمن يمينون نقط الشكل عن نقط الحروف (الإعجام) عن طريق استخدام لون غالف للأول، ولمون أسود للشاني. ثم تخفف الناس من استخدام المداد المخالف، وأخدلوا يشكلون الحروف بمداد الكتابة نفسه، مما أدى إلى اختلاط نقط الشكل بنقط الإعجام، فوضع الخليل ابن أحمد (توفي ١٤٥٥هـ) طريقته الجديدة في الشكار.



⁽١) ملحق المحكم للدان/ ٢١٠.

 ⁽۲) بناء على ما قبل سابقاً من العثور على برديات ونقوش قديمة فيها بعض التنقيط فإن بعض

العلماء يقصرون جهد نصر بن عاصم ويحمى بن يعمر على إدخال النقط في المصحف، أو عل إكماله بعد أن كان مقصوراً على بعض الحروف دون بعض (انظرالخط العربي لإميل يعقوب/ ٣١). ولعل هذا هو ما عناه الزركشي بوصفه نصر بن عاصم بأنه وأول من نقط المصاحف. (البرهان ٢٥١/١).

⁽٣) التنبيه للأصفهاني/٧٤، وتاريخ القرآن للكردي/١٥٨.

⁽٤) الخط العربي لسهيلة الجبوري/٥٩.

وكان هذا هو الإصلاح الشالث الرسمي في تاريخ المصحف، حيث وضع علامات الشكل الثاني التي ما نزال نستعملها حتى الآن وهي:

= فتحة.	• جرّة علوية ^(١)
= كسرة.	۴ جرة سفلية (۲)
= ضمة ^(۳) .	* رأس واو
= سكون.	 رأس خاء/دائرة صغيرة
= شدة.	* رأس شين
= همزة.	* رأس عين
= علامة الوصل.	* صـ

علامة الد. (٤)

وزاد بعضهم على هذه العلامات الشاني علامتين أخريين نسب وضعهما إلى الخليل، إحداهما للدلالة على الرُّوم، والأخرى على الإشهام(°).

ولم يكتف العلماء بهذه الإصلاحات الشلائمة للرسم العشماني، وإنما أضافوا إليها بعض التحسينات التي لم تكن الحاجة ملحة إليها، وإنما أضيفت ابتغاء التيسر على الناس في ضبط المصحف، ولذا أخذ بعضها طابعاً محلياً، وبعضها طابعاً عـاماً، واستمـر بعضها مستخـدماً حتى العصر الحديث، ومن هذه التحسينات:

- (١) وصفها بعضهم بألف مبطوحة فوق الحرف (المحكم للدان/٧).
 - (٢) كانت في الأصل ياء عمدة تحت الحرف (السابق والصفحة).
 - (٣) ورمز للتنوين بتكرار العلامة.
- (٤) الخط العسربي لسهيلة/٦٠، وتسركي عسطيسة/٢٨، وإميسل يعقسوب/٣٨، ٣٩، والمحكم
- (٥) الإنقان ٢/١٧١، وانظر المحكم ٦، والنقط الملحق بالمقنع ١٢٥، وصبح الأعشى ١٥٦/٣، ١٥٧. والرُّومُ: النطق ببعض الحركة. أما الإشمام فهو: الإشارة إلى الضمة من غير تصويت.



ا ـ وضع علامة عند نهاية الآية، بعد أن كان يدل عليها بترك فراغ بينها وبين الآية التالية. وقد أخذت العلامة تارة شكل نقط ثلاث على هيشة مثلث (۱)، وتارة على شكل نقط ست على هيشة معين. ثم استبدل بها شرط رسم بعضها فوق بعض. ثم أحيطت هذه الشرط بدوائر. وقد سارع الناس إلى تلقي هذه العلامات بالقبول قبل سواها لاحتياجهم إلى معرفة تقسيم الآيات، ولا سيا بعد أن انعقد الإجماع على أن ترتيب الآيات توقيفي.

٢ ـ وضع علامة التخميس، أي بعد كل خمس آيات. وكانت عبارة عن
 دائرة تنضمن رأس خاء^(٢).

 ٣ ـ وضع علامة التعشير، أي بعد كل عشر آيات. وكانت عبارة عن دائرة تتضمن رأس عين^(٦).

وقد تمت إضافة هذه العـلامات في وقت مبكـر جداً، لا يتجـاوز عصر التابعين. وفي هذا يقول قتادة ـ وهو تابعي: «بدءوا فنقـطوا ثم خمسوا ثم عشرواء⁽²⁾.

ويقال إن المأمون العباسي أو الحجاج هو الذي أمر بموضع علامة التعشير. وقد سمح بوضع هذه العلامات كثير من المتقدمين، وكرهها بعضهم بالحمرة وغدها مد الألدان(°).

الميرض هغل

⁽١) المصاحف لابن أبي داود/١٤٣.

⁽٢) المصحف الشريف لمرزوق/٤١.

⁽٣) السابق والصفحة. (٤) البرهان ٢٥١/١، والإتقان ٢١٧١/٢، ومباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ١٣٢، والمحكم للدانن ٢، ٣، ١٥.

 ⁽٥) نقلت كراهية التعشير عن ابن مسعود وعطاء وبجاهد وأبي العالية وابن سيرين. وكرهه الإمام مالك إذا كان بالحموة، وقال: تعشيره بالحبر لا بأس به (انظر المحكم للدائي / ١٤، ١٥).

- ٤ ـــرسم فىواتح السور، وذكر خواتم السور(١). وقــد كره بعض القــدماء
 ذلك غافة أن ينشأ قوم لا يعرفونه فيظنونه من القرآن(١).
- تقسيم القرآن إلى أجزاء، والأجزاء إلى أحزاب، والأحزاب إلى أرباع،
 والإشارة إلى ذلك كله برسوم خاصة (٢٠).
- ٦ كان نُقَاط أهل العراق يستعملون للحركات وغيرها، وللهمزات اللون
 الأحمر وحده، وكان بعضهم بميز القراءات الشاذة في المصاحف بنقطها بلون مخالف لنقط القراءة الشهورة⁽²⁾.
- ٧ ـ كانت مصاحف أهمل المدينة تكتب الهمزة المحققة باللون الأصفر، وتكتب علامات الحركات والسكون والتشديد والتخفيف باللون الأحمر^(٥). وانتقل ذلك عنهم إلى أهمل المفرب والأندلس^(١). وزاد الأخيرون ـ بعد هذا ـ اللون الأخضر الألفات الوصل^(١).
- ٨ ــ كان بعضهم بجمع قراءات شتى في مصحف واحد، ويجعل لكل قراءة لــونـاً من الألــوان خمالفــاً للســواد، كــالحمــرة والخضرة والصفــرة واللازورد(^).



 ⁽١) المحكم للداني/ ١٥٠ ـ ١٧، ومباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/١٣٢ والتعبير الفني في القرآن الأمين/٨٨.

⁽٢) المحكم للدان/١٦.

 ⁽٣) مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/١٣٢، والمصحف لمرزوق/١٩، والتعبير الفني لأمين/٨٨، ومناهل العوفان ٢٠٣١، ٤٠٣.

⁽٤) تدوين القرآن لقبيسي/٥١، والمحكم للداني/٢٠.

⁽٥) المحكم للداني/٨، ١٩.

 ⁽١) تدوين القرآن لقيسي/٥٠، ٥١.
 (٧) الخط العربي لتركي/٢٧ وانظر المحكم/٨٦، ٨٧، وكتاب النقط ١٣٦.

⁽٨) المحكم للداني/٢٠.

 ٩ - ثم أضيفت تحسينات أخرى في العصر الحديث، وبخاصة بعد انتشار الطباعة.

وقد شملت هذه التحسينات:

أ ـ وضع ألف بقلم دقيق فوق كــل من الــواو واليـــاء في مشــل:
 دالصلوة، ودالتورنة، تبيها إلى أن الألف هي المعول عليها في
 النطق دون الواو والياء.

ب-وضع ياء إضافية في مشل كلمة ووليًّى، لـالإشارة إلى أنها تنطق
 بياءين لا ياء واحدة. وقد وضعت هذه الياء تارة هكذا: (وَلِيَّى)
 وتارة هكذا: (وَلِيَّه).

جــ وضع واو صغيرة بعد الواو في مثل: «دَاوُودُ»(١).

د – وضع صفر مستدير فوق حرف العلة في نحو: وقالوأ،، ووأؤلئك،
 للدلالة على زيادة هذا الحرف، وعدم جواز النطق به (^(۲)).

ومع كل هذه الإصلاحات والتحسينات التي أدخلت عمل الرسم العشماني ظل المسلمون متحرجين من إدخال أي إصلاح على طريقة الهجاء، واتباع قواعد الإملاء الحديث في رسم المصحف. ولمذا ظلت المشكلة الأولى باقية حتى الآن دون أن يطرأ عليها تغير أو تحوير يذكر.

وهو ما سنخصص لبحثه العنوان التالي:

٤ ــ رسم المصحف والهجاء الحديث:

على الرغم من قبول معظم العلماء منذ القديم للتحسينات التي



⁽١) تاريخ القرآن للكردي/ ٢١٦ ـ ٢١٨.

⁽٢) انظر اصطلاحات الضبط الملحقة بالصحف الأميري المصري.

أدخلت على الرسم العثماني، وإقرارهم لها، كالإعجام والشكل وسائر أنواع الرموز، فقد ثار الجدل بينهم قديماً ـ وما يزال الجدل ممتداً حتى الأن ـ بالنسبة لاتباع قواعد الإملاء في رسم المصحف، وكتبابته ببطريقة الهجاء الحديثة.

ففي القديم انقسم العلماء إلى أربعة فرقاء:

ا _ فريق اعتبر رسم المصحف سُنة متبعة (()، ولذا منع إدخال أي تغيير أو تبديل عليه غافة أن يضيع الرسم الحديث شيئاً من القراءات ((). ومن هؤلاء الإمام أحمد بن حنبل الذي قال: ويحرم غالفة خط المصحف الإمام في واو أو ياء أو ألف أو غير ذلك»، والبيهقي الذي قال: ومن كتب مصحفاً فينيغي أن يحافظ حسل الهجاء المذي كتبوا به تلك المصاحف، ولا يخالفهم فيهه (()). وسئل الإمام مالك عمن استكتب مصحفاً، أثرى أن يكتب على ما استحدثه الناس من الهجاء اليوم؟ فقال: لا، إلا على الكرتبة الأولى. وقال أيضاً وقد سئل عن الحروف في القرآن كالواو والألف، أثرى أن يغير في المصحف؟ قال: لا(٤).



⁽١) على أن واضع منهجه هو النبي نقسه (مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ١٠٥) وأن النبي كان يقول لكاتب الوحي: اكب كلمة كذا بالواو دون كلمة كذا. واكتب (فبا) في موضع كذا منفصلة، وفي موضع كذا مصلة، واكتب (فساعه،) بزيدادة ألف قبل الباء.. ومكذا، وهو من كلام عصد بن حيب الله الشنقيطي في جوابه عن أسئلة وجهها إليه الكردي (تاريخ القرآن للكردي / ٢٠٤، ٢٣).

 ⁽٢) من العجيب آن يجارب الرسم الحديث بهذه الحجة، مع أن إعجام المصحف وضبطه بالشكل ـ وقد نالا القبول بعد أنحذ ورد ـ قد ضيعا كثيراً من القراءات التي كان يسمح بها الرسم الغبان.

⁽٣) تاريخ الفرآن للكردي/ ١٢٤. ١٣٤٠، والسيعان ٢٧٩١، ولمطالف الإنسارات ٢٧٨/١) ومباحث في علوم الفرآن لصبحي الصالح/١٠٨ عن الإنقان، ومقدمة معجم القراءات الفرآنية ٢/١٤، ٤١.

⁽٤) مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/١٠٨، ولطائف الإشارات ٢٧٩/١.

٧ - وفريق أباح خالفة الرسم العناق، وصرح بأنه اصطلاحي وليس توقيفاً، ومن هؤلاء الباقلاق الذي يقول: وأما الكتابة فلم يفرض الله على الأمة فيها شيئاً إذ لم ياخذ على كتاب القرآن.. رسماً بعينه.. وليس في نصوص الكتاب ولا مفهومه أن رسم القرآن وضبطه لا يجوز أمارزه، ولا في نص السنة ما يوجب ذلك ويدك عليه ولا في إجماع الأمة ما يوجب ذلك، ولا على جواز مسمه بأي المنا القيامات الشرعية، بل السنة دلت على جواز رسمه بأي وجه سهل، لان رسول الله في كان يأمر برسمه ولم يبين لهم وجها معيناً.. ولذلك اختلفت خطوط المصاحف وجاز أن يكتب المصحف بالخط وأمجاء القديمين، وجاز أن يكتب بالخطوط والهجاء المحدثة، وبالخط والمجاء المحدثة، وبالأشارات والمقود والرموز. فكل رمز دال علامات ورسوم تجري بجرى الإشارات والمقود والرموز. فكل رمز دال على الكلمة مفيد لوجه قراءتها تجب صحته، وتصويب الكاتب به على الكاس مورة كانت. وبالجملة فكل من ادعى أنه يجب على الناس رسم غصوص وجب عليه أن يقيم الحجة على دعواه، وأنَّ له ذلك) (۱).

٣ ـ وفريق تسامح في كتابة المصاحف المعدة للتعليم فقط دون المصحف الإمام، وغثل تساعه إذ ذاك في قوله: «أما الإمام من المصاحف فلا أرى أن ينقط ولا يزاد في المصاحف مالم يكن فيها. وأما المصاحف الصغار التي يتعلم فيها الصبيان وألواحهم فلا أرى بذلك بأساءً. وعن قال بذلك الإمام مالك(٢).



⁽١) مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ١٠٩، ١١٠.

⁽٢) المحكم للداني/ ١١، ١٣.

ع _ وفريق ذهب إلى أبعد من الجواز، وفضل أو أوجب غالفة الرسم العثباني واتباع طرق الهجاء الحديثة. وعشل هذا الفريق العزبن عبدالسلام الذي يقول: ولا تجوز كتابة المصاحف الأن على الرسوم الأولى باصطلاح الأئمة لئلا يوقع في تغيير من الجهاله ('')

ومع هذا لم نجد أحداً من القدماء قد جرؤ على تغير رسم المصحف وإخضاعه للهجاء الحديث فيا عدا ما رواه ابن أبي داود عن محاولة قام بها عبيدالله بن زياد (توفي ٦٧ هـ) الذي نسب إليه أنه أمر كاتباً بإضافة الألف إلى ألفي كلمة حذفت منها. فكان هذا الكاتب يضع وقالواء مكان وقلوء، ووكانواء مكان وكنوء ٢٠.

أما في العصر الحديث فقد تباينت الأراء كذلك:

ا _ فهناك رأي يمنع، وهو مااعلته لجنة الفتوى بالأزهر، ونص رأيها:
وترى لجنة الفتوى رفض هذا الرسم، والوقوف عند المأثور من كتابة المصحف وهجائه، وذلك لأن القرآن الكريم كتب وقت نزوله على النبي رفضي عهده إله والقرآن كله على هذه الكتبة، ولم يحدث فيه تغيير ولا تبديل. وقد كتبت به مصاحف عثمان... وأقر أصحاب النبي عصل عثمان... واستمر المصحف مكتوباً بهذا الرسم في عهد بقية الصحابة، والتابعين، وتابعي التابعين، والأئمة المجتهدين.. ولم ينقل عن أحد من هؤلاء جميعاً أنه رأى تغيير هجاء المصحف عا رسم ينقل عن أحد من هؤلاء جميعاً أنه رأى تغيير هجاء المصحف عا رسم



 ⁽١) البرهان ٢٩٩/١، ومباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ١١١، ولـطائف الإشارات ٢٧٩/١، ومناهل العرفان ٢٠٧١/١ وما بعدها.

 ⁽٢) المصاحف لابن أبي داود (٥٠، ١١٨. وقد تشكك بعض الباحثين في هذه السرواية (مقدمة معجم القرادات القرآنية ١٩٥١).

به أولًا إلى تلك القواعـد التي استحدثت.. بــل ظل مصـطلح القرآن قائمًا مستقلًا بنفسه بعيدًا عن التأثر بتلك القواعد،(١).

 حوهناك رأي يبيح استناداً إلى عجز عامة المسلمين عن قراءة القرآن في رسمه القديم. ولذا يحسن أو يجب أن يكتب لهم باصطلاحات العصر الشائعة ويقواعد الإملاء الحديثة (٣).

ومن أصحاب هذا الرأي أولئك الذين عملوا دالرسم العنهاني، على الاداء لا مجرد الشكل الكتابي. ولقد أجازوا اتباع أي طريقة في الكتابة ما دامت لا تؤدي إلى خروج عن إحدى الصور المروية. ويمثل هؤلاء شيخ القراء في مشيخة المقارىء المصرية الشيخ على محمد الفساع الذي قال: «كاتب المصحف إذا رسم هجاء كلهاته بصورها الرسمية عمل وجه مما أثر عن أصحاب الرسول، والتزم.. رسماً يطابق قراءة معينة من القراءات المتواترة، ثم ضبطه بلي طريق من طرق الضبط. فلا يقال إنه حالف الرسم العشاني.. وإن كانت الصورة التي أن بها لا تحكي صورة بعينها لمصحف من المصاحف الستة؛ لأن المعتبر في متابعة الرسم العثماني تصوير الكلمة القرآنية على وجه أثر عن تلك المصاحف دفعاً للالتباس، ومنعاً للتحريف والخطاء ٣٠.

- وهناك رأي ثالث يوفق بين الرأيين، فيلزم اتباع الرسم العثماني في كتابة
 المصاحف، مع التنبيه في ذيل كمل صفحة من صفحات المصحف إلى
 ما عسى أن يكون فيها من ألفاظ غيالفة لللاصطلاح الحديث في الخط



⁽١) مقدمة معجم القراءات القرآنية ٢/١3.

⁽٢) التعبير الفني في القرآن/ ٨٩، ومباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ١١٢.

⁽٣) تاريخ القرآن للكردي/ ١٠٨.

والإملاء، تجنباً لأخطاء التلاوة التي يقع فيها من يعتمد على اجتهاده في قراءة المكتوب^(١).

ه _ رسم المصحف العثماني والأحرف السبعة:

ناقشنا حديث والأحرف السبعة، في مكان آخر(")، وانتهينا إلى أن أقرب الأراء فيه إلى القبول تلك التي تفسر الأحرف بالأوجه اللغوية المتوزعة بين الفبائل العربية التي انتهت إليها الفصاحة، وسلمت لغاتها من الفساد والخلل.

والسؤال الأن هو: إلى أي مدى اشتمال النص المدون للمصحف العثمان على هذه الأحرف السبعة؟

انقسم العلماء في الإجابة عن هذا السؤال إلى ثلاثة فرقاء:

١ ـ ففريق ضم جماعات من الفقهاء والقراء والمتكلمين ذهب إلى أن المصاحف العثهانية مشتملة على جميع الأحرف السبعة. وينوا ذلك على أنه لا يجوز لللامة أن تهمل نقل شيء من الحروف السبعة، ولا أن تجمع على ترك شيء من القرآن(٣).

٢ _ وذهب جهور العلماء والأثمة إلى أن المصاحف العثمانية جاءت جامعة



 ⁽١) مناهل العرفان ١٩٩١/١، والتعبير الفني/ ٩٩، ٩٠، ومباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ١١٢.

 ⁽٢) انظر: الفصل الثاني: المشافهة . . بالقرآن، ص ٥١ وما بعدها.

 ⁽٣) النشر (٣١/١، والأنقان (٥٠/١، وتاريخ القرآن للكردي/٥٥، ودراسات قرآنية/١٢٧ وغيرها.

للعرضة الأخيرة التي عرضهـا النبي ﷺ على جـــبريل، ومشتملة عـــل ما يحتمله رسمها من الأحرف السبعة(١٠).

س-وذهب الإمام الطبري ومن تابعه إلى أن المصاحف العنائية لم تشغمل إلا على حرف واحد من الاحرف السبعة، وهـو حـرف قـريش ومن جاورهم من العرب الفصحاء، استناداً إلى قول عثمان لكتبة المصحف: إن اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء من القـرآن فـاكتبوه بلسان قريش، فإنما نزل بلسانهم.

وأصحاب هذا الرأي يردون جميع القراءات المعروفة لنا الآن إلى هذا الحرف الواحد، وهذا يقول الطبري: إنه بعد كتابة المصحف العثماني على حرف واحد اندثرت الأحرف الستة الأخرى.. فلا سبيل لأحد اليوم إلى القراءة بها لدثورها، وعفو آثارها، وتتابع المسلمين على وفض القراءة بها لدثورها، وعفو آثارها، وتتابع المسلمين على وفض القراءة با لدائو عن غير جحود منهم بصحتها أو صحة شيء منها(٢٠). وينقل الزركثي عن الحارث المحاسبي أنه قال: «ليس عثمان جامع القرآن، وإنما هو حامل النساس على القراءة بوجه واحد على اختيار وقع بينه وبين من شهده من الماجرين والأنصال(٣). ويقول القرطي: «قال كثير من علىاتنا.. هذه القراءات السبع التي تنسب لحؤلاء القراء السبعة ليست هي الأحرف السبعة التي اتسعت الصحابة في القراءة بها، وإنما هي راجعة إلى حرف واحد من تلك السبعة وهو الذي جمع عليه عنهان المصحف،(٤).



⁽١) مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ١٣٠، والإنقبان ٤٩/١، ٥٠، وتاريخ القرآن للكردي/ ١٨٨، والنشر ٣١/١.

⁽۲) تفصيلات ذلك في الإنقان ۲۰/۱ وتاريخ القرآن للكردي/٤٤ ـ ٨٤، ٥١، ٥٣ ـ ٥٦. ٨ ١٨٨، والتعبير الفني في القرآن/٩١، ودراسات قرآنية/ ١٣٧، ومناهل العرفمان ١٦١/١، والرهان ٢١٣١، ٢١٨، ٢٣٣.

⁽٣) البرهان ١/٢٣٩، والإتقان ١/٦٠.

⁽٤) المعجزة الكبرى لأبو زهرة/٤١، وانظر القرطبي ٤٦/١.

ويظهر بثيء من التحقق أن الرأيين الثاني والثالث متقاربان، وأنها ينتهبان إلى القول باندشار شيء من الأحرف أو الأوجه أو القراءات التي سمع بالقراءة بها في عهد الرسول للتيسير على المسلمين وتجنيهم المشقة في نطقهم بغير حرفهم أو لغتهم، ثم منعت القراءة بها في عهد عشيان بعد أن انضبط الأمر، وتدربت الألسن، اتقاء للفتنة، ودرءاً للشقاق والخلاف(١).

وقد دافع الطبري عن الرأي القائل بخلو المصحف العثباني من بعض الأحرف السبعة بقوله إن الأحرف السبعة لم تكن واجبة على الأمة فتعصى بتركها أو إهمالها وإنما كان ذلك جائزاً أو مرخصاً لهم فيه. حتى إذا اختداروا حرفاً واحداً وأجمعوا على ذلك يتعين المصير إليه، والوقوف عنده (٢٠).

٦ - رسم المصحف العثماني ودعوى اللحن:

وردت في الآثار روايات عن بعض الصحابة تفيد أن رسم المصحف العشياني قد اشتمل على بعض المآخذ، وأن هذه المآخذ قد تركت في المصحف كما هي دون تصحيح. ومن هذه الروايات:

۱ ـ ما نسب إلى عثمان بن عفان أنه قال: وأرى فيه شيئاً من لحن ستقيمه العرب بالسنتها، وما روي عن عكومة: ولما كتبت المصاحف عرضت على عثمان فقال: لا تغيروها، فإن العرب ستغيرها، أو قال ستعربها بالسنتها. لو كان الكاتب من ثقيف والمملي من هذيل لم توجد هذه الحوف».



⁽١) انظر البرهان ٢١٣/١.

⁽٢) تفسّير الطبري ٦٤/١، ٦٥، ودراسات قرآنية/١٢٧، ومقدمة معجم القراءات القرآنية ١٤٤/١.

٢ ـ ما روي عن ابن عباس أنه كان يقــول في قبولــه تعالى: ﴿وَفَشَوْنِ
 رَبُّكُ ﴾ (١)، إنما هي: (ووصى ربك)، النزقت الواو بالصاد نتيجة تحمل القلم مداداً كثيراً.

ما روي عن عائشة أنها لم سئلت عن قول تعالى: ﴿إِنَّ هَـٰذَانَ لَلَّهُ عَلَيْكُونَ ﴾ السُّمَلِقَةَ وَالْمُؤْتُونَ الرَّكُوفَ﴾ المُحْدِرُنِ ﴾ (المُحْدِرُنِ ﴾ (المُحْدِرُنِ ﴾ (المُحْدِرُنِ ﴾ (المُحْدِرُنِ ﴾ (المُحْدِرُنِ أَلْمُولُونَ ﴾ (المُحْدُرِنَ المُحْدِرُنَ المُحْدِرُنَ المُحْدِرُنَ المُحْدِرِنَ المُحْدِرِنَ المُحْدِرِنَ المُحْدِرِنَ المُحْدِرِنَ المُحْدِرِنَ المُحْدِرِنَ المُحْدِرِنَ المُحْدِرِنِ اللهِ المُحْدِرِنِ المُحْدِرِنِ اللهِ المُحْدِرِنِ اللهِ المُحْدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِنِ اللهِ المُحْدِرِنِ اللهِ المُحْدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِنِ اللهِ المُحْدِرِنِ اللهِ المُحْدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِنِ اللهِ المُحْدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِنِ اللهِ المُحْدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِنِ اللهِ المُحْدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِينِ المُحْدِرِدِرِنِ اللهُ المُحْدِرِينِ اللهِ المُحْدِرِينِ المُعْدِرِينِ المُعْدِرِينِ المُعْدِرِينِ المُحْدِرِينِ الْمُعْدِرِينِ اللْمُعْدِرِينِ المُعْدِرِينِ الْمُعْدِرِينِ المُعْدِرِينِ المُعْدِرِينِ المُعْدِرِينِ المُعْدِرِينِ المُعْدِرِينِ اللَّهِ المُعْدِرِينِ المُعْدِرِينِ المَالِي المَعْدِرِينِ المُعْدِينِ المَعْدِرِينِ المَعْدِرِينِ المَّعِينِ

وقـد ناقش العلماء من قـديم هذه الـدعـوى(٢٠)، وانتهـوا إلى رفضهـا للأسباب الآتية:

أولاً: ما نسب إلى عثمان:

١ ـ ما روي عن عثمان إسناده ضعيف مضطرب منقطع

٢ _ إذا كان عثمان قد جمع المصحف الإسام ليفتدي به الناس فكيف يسرى فيه لحناً ويتركه لتقيمه العرب؟ ومن غير المعقول أن يسولى عثمان جمع المصحف لبرتفع الخلاف في القرآن بينهم ثم يترك لهم فيه مع ذلك لحناً



⁽١) الإسراء ٢٣.

⁽۲) طه ۲۳.

⁽٣) النساء ١٦٢.

 ⁽٤) المائدة ٦٦.
 (٥) الإنقان ١٩٣١، ومباحث في علوم القرآن لصبحى الصالح / ١١٤، والمحكم للداني/

١٨٥٥ ، ومقدمة معجم القراءات ٥/١٥٥. (٦) انظر: تاويل مشكل القرآن لابن قتية وباب ماادعي على القرآن من اللحن، على سبيل

⁽٧) الإنقان ١٨٣/١. وقد رد الداني في المقنع إسناد الحديث قائلًا إنه مروي عن مجمى بن بعمر وعكرمة عن عنهان، وابن يعمر وعكرمة لم يسمعا من عنهان شيشاً ولا رأياه (حاشية المحكم للدان/ ١٨٦١. وانظر: المفنم ١١٥/١ - ١٣٦ ط دمشق.

أو خطأ يتولى تغييره من يأتي بعده. وإذا كان الذين تولوا جمعه وكتابته لم يقيموا ذلك فكيف يقيمه غيرهم؟(١).

سـ ثبت أن عنهان كان ومواصلاً لدرس القرآن، متعناً الافاظه، وافقاً على ما رسم في المصاحف المنفذة إلى الأمصار والنواحي، روى عبدالله بن هانيء البربري مولى عنهان: كنت عند عنهان وهم يعرضون المصاحف، فأرسلني بكتف شأة إلى أبي بن كعب فيها: «لم يتسنّ» (")، وفيها «لا تبديل للخلق» (")، وفيها «فأمهل الكافرين» (")، قال فدعا باللدواة فمحا أحد اللامين: «لخلق الله»، وعما «فأمهل»، وكتب «فمهل»، وكتب «فمهل».

ع ـ لو صحت الرواية عن عثمان يكون المراد، باللحن فيها: «التالاوة»، دون «الرسم» إذ كان كثير من القرآن لو تلي على حال رسمه لانقلب بذلك معنى التلاوة وتغيرت الفاظها، مثل: «لاأذبحت» ـ «لاأوضعوا» ـ «سأوريكم» ـ «الربوا»، وشبهه نما زيلت الحروف في رسمه. فلو تلا ذلك تال لا معوفة له بحقيقة الرسم ـ لو تلاه على حال صورته في الحقط لصير الإيجاب نفياً، ولزاد في اللفظ ما ليس فيه، ولا من أصله، فوقع في اللحن مع أن رسم ذلك كذلك صحيح (١).

ولهذا قال ابن المنادي: إن رسم بعض الكليات في المصحف بالنقص أو الزيادة هو «عندنا مما نظر إليه عثمان فقال: أرى في المصحف لحناً،



⁽١) تاريخ القرآن للكردي/ ٦٥، ٦٦، وحاشية المحكم للداني/ ١٨٧.

⁽٢) البقرة ٢٥٩. وقد سبق أنها كتبت كذلك في مصاحف أهل العراق.

 ⁽٣) الروم ٣٠، وصحتها: لا تبديل لحلق الله.
 (٤) الطارق ١٧، وصحتها: فمهل الكافرين.

⁽٥) الاتقان ١٨٣/١.

⁽١) هامش المحكم للدان/ ١٨٦، ١٨٧.

وستقيمه العرب بالسنتها. فأوجب ذلك من القول: إن من الخط المكتوب مالا تجوز به القراءة من جهة الإعراب، وأن حكمه أن يترك على ما خُطَ، ويطلق للقارئين أن يقرءوه بغير الذي يرونه مرسوماًه''.

ويقول صبحي الصالح تعليقاً على ما روي من تحسينات أدخلها عبيدالله بن زياد والحجاج على رسم المصحف: وولمل هذه التحسينات الإملائية هي التي عناها عثيان بقوله _إن صح _: أجد فيه ملاحن ستصلحها العرب، (٧).

ه ــ ثبت أن زيد بن ثابت قد قام بمراجعة المصحف الإمسام ثلاث مسرات، ثم قسام عشان نفسه بمراجعته. ولم يقره إلا بعد أن عرض المصحف على صحف حفصة، وحيثلاً وطابت نفسه، وأمر الناس أن يكتبوا مصاحف، (٣).

٢ ـ ما أراده عثمان وباللحن؛ ليس الخطأ، وإنما اللغة واللهجة. وقد روي أن القرآن نزل بلحن قريش، أي بلغتهم. وعلى هذا يكون مراد عثمان: إن بعض الكتاب سجل القراءة على لغته وقراءته. فالمراد باللحن إذن: وجوه القراءة، وليس الخطأ⁽⁴⁾. ويؤكد هذا التفسير للفظ اللحن الباب الذي ورد في كتاب المصاحف لابن أبي داود وعنوانه وباب المصاحف العثمانية: اختلاف ألحان المرب في المصاحف، وقد ورد تحته ما يأني:

أ ـ تفسير الألحان باللغات بدليل قول عمر بن الخطاب: إننا لنرغب
 عن كثير من لحن أنّ، يعنى: لغة أنّ.



⁽١) المحكم للداني/ ١٨٥.

⁽٢) مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ١١٤.

⁽٣) تاريخ القرآن للكردي/ ٦٢، ٦٣.

⁽٤) تاريخ القرآن لعبدالصبور/١٢٠، ومقدمة معجم القراءات ٥٧/١.

ب ـ قـول عثمان بعـد اطلاعـه عـلى المصحف: أحستم وأجملتم. أرى فيـه شيئاً من لحن ستقيمه العرب بالسنتهـا. وقد عقب ابن أبي داود عـلى مقالـة عثمان بقوله: « هذا عندي، يعني بلغتها. وإلا لو كان فيـه لحن لا يجوز في كلام العرب جميعاً لما استجاز أن يبعث به إلى قوم يقرمونه(٬٬

كما يؤكده ما توصل إليه المستشرق الألماني «يوهان فك» في كتابه
«العربية» بعد دراسة مستفيضة تاريخية دلالية لمادة «لحن»، من أن اللحن
كان يعني في الجاهلية وصدر الإسلام معاني: الميل، والفطنة، والبلاغة،
والغناء، والرمز، والإشارة، واللغز، والتورية، وطريقة التعبير. ولم يكن
يعني مطلقاً «الخطا». وانتهى بأن الكلمة ربما دلت على معنى «الخطا» في
وقت متاخر نسبياً ورجع أن يكون ذلك في أواخر القرن الأول وأواشل

ثانياً: ما نسب إلى ابن عباس:

١ ـ مـا سبق قول عن دقة الصحابة في التحري، ومراجعتهم للمصحف،
 ومراجعة عثمان له قبل سهاحه بنشره على الناس.

٢ ـ من المعروف بداهة أن القراءة تقوم على الدواية والنقل والمشافهة إلى جانب الرسم، كما سبق أن ذكرنا. فكيف تقرأ ووقضى، _ بالضاد _ طبقاً للرسم، وروايتها ووصى، _ بالصاد؟ _ مـع أن الرواية تسبق الرسم، والرسم ليس إلا تسجيلاً لما تناقله الصحابة حفظاً وتلاوة؟ (٣).



⁽١) المصاحف/ ٣٢.

⁽٢) تاريخ القرآن لعبدالصبور/ ١٢٠ عن يوهان فك/ ٢٣٥ ـ ٢٤٦.

⁽٣) تاريخ القرآن لعبد الصبور/ ١١٨، ومقدمة معجم القراءات ٥٨/١.

ثالثاً: ما نسب إلى عائشة:

١ ـ هذه القراءات قد وجهت نحوياً أحسن توجيه، فكيف يقال إن الكاتب أخطأ في كتابتها؟ (١).

٢ ـ من الممكن أن يجمل قول عائشة على أنهم أخطأوا في اختيار «الأولى» من الأحرف السبعة لجمع الناس عليه، لا أنهم أخطأوا في الرسم (٢٠). وكيف يكونون قد أخطأوا في الرسم وكلمة «هذان» مكتوبة في المصحف العشاني: «هذا» لتحتمل وجوه القراءات فيها. فأين خطأ الكاتب وهو لم يكتب ألفاً ولا ياه؟ (٣).

(١) انظر توجيهاتها في البحر المحيط لأبي حيان ٣٩٥/٣.



⁽٢) الإتقان ١٨٥/١، وانظر مناهل العرفان ٣٧٩/١ وما بعدها.

⁽٣) مناهل العرفان ٢٨٦/١.

(الفصل الثاني) المشافهــة بالقرآن

١ ــ العلاقة بين الرسم والقراءة:

المبدأ الأسامي في نقل القرآن وقراءاته المتعددة هو المسافهة والنقل والتلقي والاخذ ثقة عن ثقة، وخلفاً عن سلف. ولا يجوز لمسلم أن يقرأ في المصحف بجميع احتيالات رسم الكلمة (دون إعجام أو شكل) حتى مع صحة المعنى، ولكن فقط بما جاءت به الرواية مما يحتمله رسم الكلمة(١).

ومعنى هـذا أن الرسم لم يسبق النـطق، وإنما النـطق هــو الـذي سبق الرسم، وأن الرسم لم ينشىء قراءة، وإنما القراءة هي التي أنشأت الرسم.

ولكن بعض المستشرقين حاولوا قلب الموضوع، وتقديم الرسم على القراءة زمنياً، ومن هؤلاء جولد تسيهر، ويلاشير، وتبعهم بعض الباحثين العرب دون تمحيص. يقول الأول إن الكثير من القراءات نشأ نتيجة وخصوصية الخط العربي الذي يقدم هيكله المرسوم مقادير صوتية غتلفة تبماً لاختلاف النقاط الموضوعة تحت هذا الهيكل أو فوقه، وعدد تلك النقاط. بل كذلك في حالة تساوي المقادير الصوتية يدعو اختلاف الحركات الذي لا يوجد في الكتابة العربية الأصلية ما يجدده إلى اختلاف مواقع الإعراب



⁽١) انظر تاريخ القرآن لعبدالصبور/ ٢١٥، ودراسات قرآنية/ ١٠٣، ١٩٩، ٢٠٠.

للكلمة. واختلاف دلالتها. وإذن فاختلاف تحلية هيكل الرسم بالنقط واختلاف الحركات. كانا السبب الأول لنشأة حركة اختلاف القراءات في نص لم يكن منفوطاً أصلاً، أو لم تنحر الدقة في نقطه أو تحريكه (١٠).

ويقول الثاني: إن طائفة من القراءات نشأت بأخرة، وبصورة غير إرادية نتيجة ما يحتمله المصحف العثمان (⁷⁷).

ويقول إميل يعقوب: «وكانت المصاحف الأولى المكتوبة في القرن الأول الهجري دون إعجام، وكسان هسذا سبيساً من أسبساب اختسلاف القراءات ٢٠٠١.

وللرد على هؤلاء وغيرهم نسوق الأدلة الآتية:

١ ــ أن ما يحتمله رسم المصحف ليس نوعاً واحداً، وإنما عدة أنواع هي:

أ _ ما نقله الثقات ووافق العربية، فهذا قرآن قطعاً يقرأ به ويتعبد بتبلاوته، مشل ومالك/ ملك يوم الدين٤(٤) ومثل ويُخدعون/ يُخادعون٤(٥).

ب_ما نقله الآحاد، ووافق العربية، فهذا يُقبل ولا يقرأ به لمخالفته
 الإجماع مثل القراءة المنسوبة إلى أبي حنيفة وإنما يخشى الله من
 عباده العلماء (٦٠).



 ⁽۱) دراسات قرآنية / ۲۰۰، ۲۰۱، ومقامة معجم القراءات ۹۹/۱ عن مـذاهب التفسير
 الإسلامي لجولد تسهير/ ۸، ۹.

الإسلامي جوند تسبهر/ ۱۰، ۲. (۲) تاريخ القرآن لعبدالصبور/ ۸۵، ۲۱^{۹۹}.

 ⁽٣) الخط العربي / ٢٦.
 (٤) الفاتحة ٤.

⁽٥) الفاحة ع. (٥) القرة ٩.

⁽٦) فاطر ٢٨، وانظر معجم القراءات القرآنية ١٨٣/٠.

جـــما لم ينقل عن قارى، ثقة، وقام أحد الأفراد بتخمين قراءته من واقع الرسم، وهذا ليس قرآناً قطعاً، ولهذا قال السيوطي: «رده أحق، ومنعه أشد، ومرتكبه مرتكب لعنظيم من الكبائر... وعلل ذلك بأن القراءة تمتنع «بالقياس المطلق الذي لا أصل له يرجع إليه، ولا ركن يعتمد في الأداء عليه. (().

وإذا كانت بعض المراجع قد ذكرت أمثلة لهذا النوع فليس على أنه قرآن، ولكن على أنه غرآن، ولكن على أنه غرآن، ولكن على أنه غوله ناتج عن غفلة، أو تصحيف يلام عليه فاعله، أو على أنه نوع من النوادر والمُلّح (٢٠. ولهذا كان الأصفهاني في كتابه والتنبيه، حريصاً على أن يوضح أن احتهال الهجاء لفظين لا يكفي لمدهما قراءتين، بل لابد أن يروى كل منها ليصيرا قراءتين، ولذا اختار للباب الرابع من كتابه عنواناً هو وفي ذكر اختلاف الفاظ من القرآن احتمل هجاؤها لفظين، فمن أجل أنه قرى، بها صارتا قراءتين، (٣).

٢ _ أن المدون من القراءات التي ضبطها العلماء، وتشتوا من سندها لا يقاس من ناحية الكم إلى ما يمكن أن ينشأ من قراءات كثيرة يجتملها الرسم. ولو كان الرسم هو المعيار ما ردَّ العلماء كثيراً من قراءات حماد الراوية، مع احتيال الرسم ها(٤٤).



⁽١) الإنقان ١/٢٧، ٧٧.

 ⁽٢) صبق أن مثلنا لهذا النوع، ص ٢٨، ونضيف المثالين التاليين: من قرأ غافلاً ولازيت فيه،
 بدلا من ولا ريب فيه، والبقرة ٢)، أو قرأ دوله ميزاب السموات والأوض، بدلا من دميراث،
 (آل عمران ١٨٠) _ (انظر: قضايا قرآنية في الموسوعة البريطانية/ ٢٣٣).

⁽٣) التنبيه/ ٢٢٩.

⁽٤) التنبيه/ ٣٦ وما بعدها.

 ٣ – أن عثمان بن عفان حينها كتب المصاحف ووزعها على الأقاليم لم يكتف بالنص المكتوب، وإنما أرسل مع كل مصحف قارئاً يقرىء الناس(١).

ان النحاة واللغويين - رغم جرأتهم على القراء - لم يجرؤوا على
 القراءات، ولم يعدوا قراءةً ما صح نحوياً أو لغوياً لمجرد صحته، دون
 أن ترد الرواية بنقله. ومن أمثلة ذلك:

أ _ قوله تعالى: ﴿ إِنَّكَا صَنَعُوا كَيْدُ صَحِحٍ ﴾ (٢)، جاءت الرواية فيه برفع «كيد». قال الفراء: ولو قرأ قارىء «كيد» بالنصب لكان صواباً؛ إذا جعلت «إغا» حرفاً واحداً (٣). ولكن لم يقرأ به أحد من القراء العشرة (6).

ب قبل تعالى: ﴿ تَمْرِقُهُمُ مِسِمَاتُهُمْ ﴾ (؟) لم يرو أن أحداً من القراء قرأه (بسياتهم»، أو وبسيمياتهم، (٢) مع ورود ذلك لغة، ولـذا لم يعدها اللغويون قراءة، رغم صحتها لغة.

جـــقوله تعالى:﴿ فَأَدَّعُ لَكَ ﴾ (م. من المعروف أن لغة بني عامر بالكسر أي «فادع ،، ولكن حيث لم ترد بها رواية عن قارىء لم تعد من القراءات (م.).

المسترض هغل

⁽١) قضايا قرآنية في الموسوعة البريطانية/ ٣٢٩.

⁽۲) طه ۲۹.

 ⁽٣) يعني: كافة ومكفوفة، أو أداة حصر.
 (٤) قضايا قرآنية في الموسوعة البريطانية/ ٣٣٦، ومعجم القراءات ٩٤/٤.

⁽٥) البقرة ٢٧٣.

⁽٦) معجم القراءات ٢١٤/١.

⁽٧) النقرة (٦.

⁽٨) معجم القراءات ١/ صفحة ي.

٢ ـ نزول القرآن على سبعة أحرف:

تواتر النقل عن رسول الش 瓣 أنه قال: «أنزل القرآن على سبعة احرف،(١)، ولكن تعددت روايات الحديث، وتعددت المناسبات التي ارتبطت به. فمن رواياته المتعددة:

أ _ إنَّ هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف، فاقرءوا ما تيسر منها^(۱).
 ب _ أنزل القرآن على سبعة أحرف كلها شاف كاف^(۱).

جـــ أَقُرأَنِ جبريل على حرف فراجعته، فلم أزل أستزيده فيزيدني، حتى انتهى إلى سبعة أحرف (٤).

د _ أنزل القرآن على سبعة أحرف أيها قرأت أصبت (٥) .

هـ إن الملكين أثياني فقال أحدهما: اقرأ القرآن على حرف، وقال الآخر: زده. قال: فقلت: زدني. قال: اقرأه على حرفين. حتى بلغ سبعة أحرف، فقال: اقرأ على سبعة أحرف. ".

و_لقى رسول الله ﷺ جبريل عند أحجار المراء، فقال: إنّي بُعثت إلى أمة أمين، منهم الغلام والخادم والشيخ العامي^(۲)، والعجوز. فقال جبريل: فليقرءوا القرآن على سبعة أحرف(٨).

ز _ أتى جبريل النبي ﷺ وهو عند أضاة بني غفار، فقال: إن الله تبارك



⁽١) انظر مناهل العرفان ١٣٢/١، والنشر ٢١/١.

⁽٢) تفسير الطبري ٢٥/١.(٣) السابق ٢٧/١.

⁽۱) السابق ۱۹/۱،(۱) السابق ۱۹/۱، ولطائف الإشارات ۱۹۱/۱.

 ⁽٤) السابق ٢٩/١، ولطائف
 (٥) تفسير الطبرى ٢٠/١.

⁽٦) تفسير الطبرى ٣٢/١.

⁽٧) العاسي: الكبير المُسِنّ.

⁽٨) تفسير الطبري ١/٣٥.

وتعالى يأمرك أن تقرىء أمتك القرآن على سبعة أحرف، فمن قرأ منها حرفاً فهو كها قرأ^(۱).

حـ إن القرآن أنزل على سبعة أحرف، فلا تَمَارُوا في القرآن، فإن المراء فيه
 كفر⁽⁷⁾.

ومن المناسبات التي ارتبطت به:

أ ــاختلاف رجلين في قراءة سورة أو آية ٣٠.

 ب ـ اختلاف عبدالله بن مسعود وجماعة في سورة من القرآن، أهي خمس وثلاثون آية، أم ست وثلاثون آية⁽¹⁾.

جـــ اختلاف عبدالله بن مسعود، وزيد، وأبيّ بن كعب في قراءة سورة^(٥).

 اختلاف عمر بن الخطاب وهشام بن حكيم في قراءة حروف كثيرة من سورة الفرقان(٢).

هـ اختلاف عمر بن الخطاب مع رجل في قراءة آية(٢).

و - اختلاف أبي بن كعب مع رجل (أو رجلين) في قراءة آية^(٨).

ز ــ اختلاف أبي بن كعب مع رجلين في قراءة سورة النحل^(٩).

ومع تواتر أحاديث الأحرف السبعة، وروايتها في معظم كتب السنة،



⁽١) السابق ١/٣٩.

⁽٢) السابق ١/٤٤.

⁽٣) السابق ٢/٢١، ٤٣.

⁽٤) السابق ٢٣/١.

⁽٥) السابق ٢٤/١. (٦) السابق والصفحة. وانظر لطائف الإشارات ٣١/١، ٣٣.

 ⁽۲) تفسير الطبري، ۲۷/۱.

⁽٨) السابق ١/٣٣، ٣٦، ٤٢.

⁽٩) السابق ١/٣٧، ٣٨، ٤١.

وتعدد أسانيدها، وصحة معظمها(۱) ، فإنه لم ينقل عن الرسول ولا أحد من الصحابة تعين المراد بالأحرف السبعة ولذا اجتهد العلماء في تفسيرها، وبلغت هذه التفسيرات خمسة وثلاثين وجهاً عند بعض، وأربعين وجهاً عند بعض (۲). ولا يمكننا تعين المراد بها على سبيل القطع، ولكننا سنختار من بين الأراء الكثيرة أشهرها بادئين بأصحها - وهي:

أولاً: رأي ابن قتيبة (توفى ٢٧٦ هـ) الـذي فسر الأحرف بـالأوجه اللغوية وحصرها في سبعة هي:

- ١ ــ الاختلاف في إعراب الكلمة أو حركة بنائها بما لا يزيلها عن صورتها في الكتاب، ولا يغير معناها نحو قوله تعالى: ﴿هؤلاء بنساني هن أطهرُ لكم﴾ (٣) و: وأطهرَ لكم،، وقوله تعالى: ﴿وهل نُجازِى إلا الكفورَ﴾(٤) و: وهل يُجازَى إلا الكفورَ».
- ٧ _ أن يكون الاختلاف في إعراب الكلمة، وحركات بنائها بما يغير معناها ولا يزيلها عن صورتها في الكتاب نحو قوله تعالى: ﴿ وَبِنَّا بِاعِدُ بِينَ أَسْفَارِنَا ﴾ (أسفار تا ﴿ (وَبِنَّا بِاعِدُ بِينَ أَسْفَارِنا ﴾ (١) و. (وربُّنا باعَدُ بِينَ أَسْفَارِنا ﴾ (١) و.
- ٣_أن يكون الاختلاف في الكلمة بما يغير صورتها في الكتاب، ولا يغير معناها نحو قول تعالى: ﴿إِنْ كَانْتَ إِلَّا صِيْحَةٌ وَاحْمَدُهُ (*) و:

- (٢) انظر: مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ١٣١.
 - (٣) انظر: تأويل مشكل القرآن (ط٣) ص ٣٦ ٣٨.
 - (٤) هود ٧٨. وانظر معجم القراءات ١٢٦/٣.
 - (٥) سبأ ١٧. وانظر معجم القراءات ١٥٤/، ١٥٥.
 - (٦) سبأ ١٩.
 - (٧) يس ٢٩. وانظر معجم القراءات ٢٠٤/٥.



⁽١) انظر: تاريخ القرآن لعبدالصبور/ ٢٥ وما بعدها، وص ٢٢٩ وما بعدها. وحينها صعد عثان المتر وسأل من سمع النبي 藥 يقول: «أنزل القرآن على سبعة أحرف كلها شاف كافت»، أن يقوم قام الكثيرون حتى لم يحصوا، فضهدوا أن رسول الش藥 قال ذلك، فقال عثمان: وأنا أشهد معهم (انظر النشر ٢١/١)، والإتمان ٢٥/١)، ومقدمة معجم القراءات (٢٧٠).

- «زُقْيَة». و: ﴿كالعهن المنفوش﴾(١) و: «كالصوف».
- إن يكون الاختلاف في الكلمة بما يزيل صورتها ومعناها، كقوله تعالى:
 ﴿وطلح منضود﴾^(۱) و: (وطلع).
- مأن يكون الاختلاف بالتقديم والتأخير نحو قوله تعالى: ﴿وجاءت سكرة الموتِ بالحقّ﴾ (٢) مع: (وجاءت سكرة الحق بالموت».
- آن يكون الاختلاف في حروف الكلمة دون إعرابها بما يغير معناها، ولا يزيل صورتها نحو قوله تعالى: ﴿وَانْظُر إِلَى العظام كَيْف نُتشرها﴾ (³٤)، و: ونُشْرها».
- ٧ ــ أن يكون الاختلاف بالزيادة والنقصان نحو قول عمل عليه في عملته أيديهم (٥) مع: (وما عملتُ أيديهم) (١) .
- وقريب منه ما ذهب إليه أبو الفضل الرازي (توفي ٤٥٤ هـ) في حصر الاختلافات في سبعة أوجه هي:
 - ١ ــ اختلاف الأسماء من إفراد وتثنية وجمع، أو تذكير وتأنيث.
 - ٢ ــ اختلاف تصريف الأفعال، من ماض ومضارع وأمر.
 - ٣ ــ اختلاف وجوه الإعراب.
 - ٤ ــ الاختلاف بالنقص والزيادة.
 - ٥ الاختلاف بالتقديم والتأخير.



⁽١) القارعة ٥. وانظر معجم القراءات ٢٢١/٨.

⁽٢) الواقعة ٢٩. وانظر معجم القراءات ٢٦/٧.

⁽٣) ق ١٩. وانظر معجم القراءات ٢٣٤/٦.

⁽٤) البقرة ٢٥٩. وانظر معجم القراءات ٢٠٠/١.

^(°) يس ٣٥. وانظر معجم القراءات ٢٠٧/٥.

 ⁽٦) انظر النشر ٢٧/١، ولطائف الإشارات ٣٩،١٦، ٣٩، ومقدمة معجم القراءات ١٩٨١، وتاريخ الغرآن لعدالصهر ٢٤٠.

٦ _ الاختلاف بالإبدال، والقلب من حرف لأخر، ومن كلمة لأخرى.

٧ ــ اختلاف اللغات في مثل الفتح والإمالة، والترقيق والتفخيم، والإدغام، والإظهار، ونحو ذلك(١).

ومن هذا الرأى كذلك ابن الجزري (توفي ٨٣٣هـ) الذي ذكر في كتابه النشر أنه ـ بعد تأمل وإمعان نظر لنيف وثلاثين سنة، وتتبع للقراءات الصحيحة والشاذة ـ استطاع أن يرجع اختلافها إلى سبعة أوجمه من الاختلاف لا يخرج عنها وهي:

- ١ ــ الاختلاف في الحركات بلا تغير في المعنى والصورة (البُخْل/ البُخْل/ البُخْل/ البُخل/ البَخل) (٢).
 - ٢ ــ الاختلاف في الحروف بتغير في المعنى فقط (وادّكر بعد أُمَّةٍ/ أَمَّهِ/٣).
 - ٣ _ الاختلاف في الحروف بتغير في المعنى لا الصورة (تُبلو/ تتلو)(١٤).
 - إلى المعنى (بسطة / بصطة) عبد الصورة لا المعنى (بسطة / بصطة) (٥).
- ٥ _ الاختـــلاف في الحـــروف بتغــير الصـــورة والمعنى معـــأ (أشـــد منهم/ منکم)^(۱).
- ٦ _ الاختـلاف في التـقـديم والـتـأخـير (فَيَقْتلون ويُقْتلون/ فَيُقْتلون و يَقْتِلُونَ)^(٧).



⁽١) لطائف الإشارات ٤١/١، ٤٢، ومناهل العرفان ١٤٨/١ وما بعدها، ومقدمة معجم القراءات ٧١/١.

⁽٢) النساء ٣٧، وانظر معجم القراءات ١٣٢/٢.

⁽٣) يوسف ٤٥، وانظر معجم القراءات ١٧٣/٣.

⁽٤) يونس ٣٠، وانظر معجم القراءات ٧٢/٣.

⁽٥) البقرة ٢٤٧، وانظر معجم القراءات ١٩١/١.

⁽٦) غافر ٢١، وانظر معجم القراءات ٦/٤٠.

⁽٧) التوبة ١١١، وانظر معجم القراءات ٢/٣.

 ٧ ــ الاختلاف في الزيادة والنقصان (وما خلق الـذكر والأنثى/ والـذكر والأنثى) (١٠).

أسانياً: رأى كل من أبي عبيدة (توفي ٢٠٩ هـ)، وأبي حاتم السجستاني (٢) (توفي ٢٥٥ هـ) والطبري (٢) وغيرهم أن المراد بالأحرف السبعة اختلاف اللغات (اللهجات الألسن) باختلاف القبائل، ولم يتفق أصحاب هذا الرأي على تحديد القبائل السبم:

أ - فقيل: قريش - هذيل - تميم - الأزد - ربيعة - هوازن - سعد بن بكر⁽¹⁾.

ب ـ وقيل: قريش ـ هـذيل ـ سعـد بن بكر ـ ثقيف ـ خـزاعة ـ أسـد وضبة
 وألفافها ـ تميم وقيس ومن انضاف إليهم (٥).

جـ ـ وقيل: قريش ـ كنانة ـ أسد بن خزيمة ـ هذيل ـ تميم ـ (أو تيم الرباب)
 ضبة ـ قيس^(۱).

د وقبل: خمسة منها لعجز هوازن ، واثنان لقریش وخزاعة^(۷).

ثالثا: هي سبعة من المعاني المتفقة يعبر عنها بالالفاظ المختلفة مشل: (هَلُمْ، واقبل، وتعال عَجَّلْ، واسرع - أَشْظِرْ، وأَخَرْ، وأَشْهِلْ - إِمْض، وأَسْرِ..). واختار هذا الرأي الزنجاني مستدلا بما روي عن أنس أبه قرأ:



⁽١) الليل ٣، وانظر النشر ٢٦/١، ومعجم القراءات ١٦٨/٨.

⁽Y) لطائف الإشارات 1/٣٣.

⁽٣) تفسير الطبري ١/٨٤.

 ⁽٤) لطائف الإشارات ٣٣/١، والبرهان ٢١٧/١.
 (٥) البرهان ٢١٩/١.

⁽٦) البرهان ٢١٩/١، والإنقان ٢/٧١، والتعبير الفنى في القرآن لبكري أمين/ ٨٢.

 ⁽٧) الطبري ١/٦٦، ٦٧، والبرهان ١/٣٨٣. وانظر كذلك الإتقان ١/٩٤.

(إن ناشئة الليل هي أشد وطئاً وأصوب قيلاً»، وحين قيل له: إنما هي:
 (وأقوم قيلاً) (١) مقال: أَقْوَمُ، وأَصْوَبُ، وأَهْدَى: واحد (١).

رابعاً: هي سبعة أصناف من الكلام، أو سبعة أوجه من المعاني، وهي: السزجـــر، والأمـــر، والحــــلال، والجـــرام، والمتُحكَم، والمتشـــابـــه، والأمثال؟

خامساً: هي لغات سبع غير عربية جاءت في القرآن، لكنها اتفقت في لفظها ومعناها في العربية، وفي اللغة الأعجمية⁽⁴⁾.

وكما اختلف العلماء في تفسير المراد بالأحرف، اختلفوا في المسراد بالسبعة، فقيل قصد بالسبعة التحديد، وقيل إن العدد لا مفهوم له، وإنما أريد به مطلق الكثرة.

وأقرب الآراء إلى القبول ذلك الذي يطلق الأحرف من العدد، ولا يقيدها بسبعة (*)، ويفسرها بأوجه الأداء، أو اختلاف الألفاظ، أو أي استعمال ناشيء عن تنوع اللهجات العربية وتعددها، وذلك للأسباب الآتة:

والسبعمائة ويراد به الكثرة في المثات (الإتقان ٤٥/١).



⁽١) المزمل ٦، وانظر معجم القراءات ٢٥٣/٨.

⁽٢) البرهان ٢/٠٢١، والإنقان ٤٦/١، ومقدمة معجم القراءات ٧٠/١.

⁽٣) البرهان ١١٦/١، ولطائف الإشارات ٤٣١١، وهمو ما تحوة من حديث ابن مسعود عن النبي: كان الكتاب الأول يتزل من باب واحد، ونزل القرآن من سبعة أبواب على سبعة أحرف: زاجر وأم, وحلال وحرام، وتحكم ومثلب، وأمثال. وقد رد أحلفت جماعة من أهل النظر، وقال ابن عبدالبر: هو حديث لا يتبت (انظر لطائف الإشارات ٤٣/١)، ٤٤).

 ⁽٤) حكى ذلك صاحب المباني في مقدت. وانظر: التعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ٨٨.
 (٥) قبال السيوطي: ليس المراد السبعة الحقيقية، وإنما المراد التسهيل والتيسير والسعة. ولفظ السبعة يطلق ويبراد به الكثرة في الأحاد كما يطلق السبعون ويراد به الكثرة في العشرات

 ١ ـ أن القبائل العربية الواردة لغاتها في القرآن الكريم لا يصح تقييدها بعدد معين وقد بلغت في كتاب أبي عبيد «لغات القبائل الواردة في القرآن» بضعا وثلاثين(١).

Y _ أن الاختلاف بين الصحابة الذي رفع إلى الرسول 難 كان اختلافا نطقياً لفظياً، يتعلق بالتلاوة لا بالمعاني، ولا بالتحليل أو التحريم، ولا بالوعد أو الوعيد، ولا ما أشبه ذلك. إذ لو حدث خلاف في ذلك كان من المستحيل أن يصويهم الرسول جميعاً؛ لأن هذا يعني أن يكون الله قد أمر بفعل شيء بعيشه في تسلاوة ونهى عن فعله في تسلاوة الحرى. (٢).

٣_ أن الحكمة من تعديد الأحرف التوسعة، وهذه تظهر في جانب الأداء والنطق واستخدام الكليات أكثر مما تنظهر في غيرها. ولذا يقول الزركشي: «إذ لو كُلف كل فريق منهم ترك لغته والعدول عن عادة نشأوا عليها من الإمالة والحمز والتلين والمد وغيره لشق عليهم»(٣). ويقول ابن قنية: وفالحذلي يقرأ (تيل ين يريد: حتى حين، لأنه هكذا يلفظ بها ويستعملها، والأسدي يقرأ: (تعلمون)، و(تعلم)، والتميمي يهمز، والقرشي لا يهمز، والآخر يقول: (وإذا قبل لهم)، و: (غيض الماه) بإشام الضم مع الكسر، و: (هذه بضاعتنا ردت إلينا) بإشام الكسر مع الضر.. وهذا ما لا يطوع به كل لسان»(1). ويقول



⁽١) وأوصلها بعضهم إلى الخمسين (الإتقان/ ١٣٥/١).

 ⁽۲) الطبري (٤٨/١، والبرهـان ٢١٧/١، والإنقان ٤٨/١، وقضايا قرآنية/ ٢٢١، ودراسـات قرآنية/ ١١٩.

⁽٣) الإتقان ١/٢٢٧.

 ⁽٤) تاريخ القرآن لعبدالصبور/ ٣٤ عن تأويل مشكل القرآن/ ٢٨ ـ ٣٠، وانظر مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ١٤٢.

ابن الجزري إن النبي تلله بعث إلى جميع الخلق أحمرها وأسدوها، عربيها وعجميها. وكانت العرب الذين نزل القرآن بلغتهم لغاتهم غتلفة، وألستهم شتى، ويعسر على أحدهم الانتقال من لغته إلى غيرها، أو من حرف إلى آخر. بل قد يكون بعضهم لا يقدر على ذلك، ولا بالتعليم والعلاج، لاسيا الشيخ والمرأة ومن لم يقرأ كتاباً.. فلو كلفوا العدول عن لغتهم، والانتقال عن ألستهم لكان من التكليف بما لا يستطاع، وما عسى أن يتكلف المتكلف وتابي الطباع (١).

٣ ـ بين الأحرف والقراءات:

لم يكن هناك فرق في عصر الرسالة بين كلمة (حرف)، وكلمة وقراءة، فقد كان يقصد بالحرف اللغة أو اللهجة التي سمح الرسول ﷺ بأن يقرأ بها. وهذا الحرف يصبح قراءة بمجرد هذا الساح، أو النقل عن الرسول. ولذا ورد اللفظان بالنبادل في كثير من أحاديث الأحرف السبعة، دون لمح أي فرق بينها. ومن ذلك:

- «فقام كل رجل منا وهو لا يقرأ على قراءة صاحبه».
 - * «فقلنا: إنا اختلفنا في القراءة».
- «أقرأنيها زيد، وأقرأنيها أبي بن كعب فاختلفت قراءتهم».
- * «فإذا هو يقــرؤها عــلى حروف كثـيرة لم يقرئنيهـا رسول الله. . فقـرأ عـليه القــراءة. . ثم قــال رســول الله : إن هــذا القــرآن أنــزل عـــلى سبعــة أحــوف.، (٧).



⁽١) النشر ٢٢/١.

⁽٢) تفسير الطبري ٢٣/١ ـ ٢٥.

ولكن بعد العرضة الأخيرة للقرآن، واستقرار نصه على الصورة الأخيرة بعد ذلك ثبت على حرف واحد، وهوالحرف الذي سجل به النص القرآن، أي صورته النهائية. ويقال إن زيد بن ثابت كان شاهداً العرضة الأخيرة التي بين فيها ما نسخ وما بقي، وإنه كتبها للرسول إذ وقرأها عليه، وكان يُقرىء الناس بها حتى مات (٢٠). ولذا اعتمد أبو بكر زيداً لجمع القرآن في صحف استحف اسم ومصحف، بعد أن وضعت بين دفتين (٣). ثم انتقلت إلى عمر بعد وفاة أبي بكر، وإلى حفصة بعد وفاة عمر (٤٠)، وكانت هي الأساس لجمع عثمان الثاني للقرآن على حرف واحد هو حرف قريش بمشاركة زيد كذلك (٥).

ثم جرى المترجمون لسير القراء في مؤلفاتهم ـ على أن يميزوا في تبرجمة القارىء بين أدائه وروايته، فيسمون الأول قراءة، والثاني حرفاً، وقد يجتمع في الشخص الواحد القراءة ورواية الحروف، كما كان الحال بالنسبة لكشير من الصحابة والتابعين، وعدد من مشاهير القراء، مثل حمزة وخلف والكسائي ويعقوب.

واقترن بهذا الاستخدام استخدام آخر، فكان القارىء إذا اقتصر عمل القراءة العامة لا يوصف بشيء آخر، لكن إذا أدخل في قراءته عنصراً مخالفاً



 ⁽١) نحيل إلى ما سبق أن ذكرناه من أن توسعة الأحرف السبعة كانت في حدود القراءة لا التسجيل، وأن كتابة الوحي كانت هي الفيصل الذي حفظ للقرآن وحدة الصورة.

⁽٢) البرهان ٢/٢٣٧، والإتقان ٢/٠٥.

 ⁽٣) جاء في البرهان (٢/٧٢/١) لما جع أبو بكر القرآن قال سنّوه، فاقترح ابن مسعود له أن
 يسمى دالمُشْخَف، وقبل إن سالم بن معقل (توفي ١٣هـ) كنان صاحب هـذا الافتراح
 (المصحف الشريف لمرزوق/ ١١).

⁽٤) البرهان ٢/٤٣١، والإتقان ٢/٧٥.

⁽٥) راجع ما سبق أن ذكرناه تحت عنوان: ورسم المصحف العثماني والأحرف السبعة.

كان ذلك منه حرفاً خارجاً عن القراءة العامة، وهي آنـذاك قراءة قـريش ولسانها، كها كان الحال بالنسبة لابن مسعود الذي كان يقرىء النـاس (عُقَّى حين) بدلاً من (حتى حين)(١٠).

وإذا كان الرسول ﷺ قد حصر الأحرف في سبعة، فإن القراءات التي نقلت إلينا ليست محصورة في عدد معين، وإن كان العلماء قد قسموها إلى مراتب حسب ما تحققه من شروط الصحة، كما سنوضح فيها بعد.

والذي يهمنا الآن أن نوضحه هو أن ما أطلق عليه ابن مجاهد (توفي ١٣٦هـ) والقراءات السبع، (٣) ليس هو الأحرف السبعة، وإنما هو اختيار خاص لابن مجاهد وقف به عند العدد سبعة (٣). وقد وضح ابن الجزري الفرق بين المفهومين فقال: ولا يجوز أن يكون المراد من الأحرف السبعة هؤلاء السبعة القراء المشهورين، وإن كان يظنه بعض، لأن هؤلاء السبعة لم يكونوا خُلقوا ولا وُجدواه (٩). ويقول مكي بن أبي طالب: ووأما من ظن أن قراءة هؤلاء السبعة هي الأحرف السبعة فقد غلط غلطاً عظيماً. ويلزم من هذا أن ما خرج عن قراءة هؤلاء السبعة عما ثبت عن الأئمة غيرهم، عواواق خط المصحف ألا يكون قرآناً، وهو غلط عظهع. فإن الذين صنفوا



⁽١) ملخص عن تاريخ القرآن لعبدالصبور/ ١٩٩، ٢٠٠.

 ⁽٢) انظر مبحث وتصنيف القراءات وأشهر القراء ورواتهم، ص ٧٠ وما يعدها.

⁽٣) ذكر الزركشي سببين لاقتصار ابن مجاهد على سبعة قراء هما:

١ ــ أن عدد المصاحف التي وجهها عثمان لـالأمصار كـانت سبعة، فجعـل عدد القـراء على
 عدد المصاحف.

٢ – أنه جعل عندهم على عنده الحروف التي نزل بها القرآن وهي سبعة (البرهان ٢٩٩١).

⁽٤) النشر ٢٤/١.

القراءات من الأثمة المتقدمين كأبي عبيد القاسم بن سلام، وأبي حاتم السجستاني وأبي جعفر الطبري.. قد ذكروا أضعاف هؤلاء، (١).

وقد وجه كثير من العلماء اللوم لابن مجاهد لاقتصاره من بين القراء على سبعة، وإيقاعه الناس في الوهم والتلبيس، ولذا قال السيوطي: ومُستَّع السبعة فعل ما لا ينبغي، وجعل الأمر مشكلا على العامة باختياره. فظن كل من قلَ نظره أن هذه القراءات هي المذكورة في الحديث. وليته إذ اختبار نقص عن السبعة أو زاد عليها ليزيل الشبهة (؟).



⁽١) تاريخ القرآن للكردي/ ٨٦، ومقدمة معجم القراءات ٧٥/١.

⁽٢) الإتقان ١/٠٨.

(الفصل الثالث) البحث في القراءات القرآنية

١ _ القراءات القرآنية: نشأتها والتأليف فيها:

يعود تعدد القراءات القرآنية، أو الأوجه المختلفة التي سمع النبي 瓣 بقراءة النص المصحفي بها إلى حديث وأنزل القرآن على سبعة أحرف، وقـد سبق أنَّ نَاقَشنا الحديث، وبينا المراد منه.

ولم تسجل هذه الاحرف أو القراءات في كتاب أو تدون في صحف أيام الرسول؛ لأن كُتَاب الوحي على عهد النبي لم يكتبوا القرآن بالأحرف السبعة التي تمثلها لهجات العرب أو بعضها، والتزموا باللغة التي كان رسول الله على عليهم بها. أما الأحرف السبعة فقد ظهرت في قراءة القرآن لا في كتابته كها سبق أن ذكرنا^(١).

وحين تفرق الصحابة في الأمصار الإسلامية كان كل منهم يقرى، الناس بحرفه(٢).



⁽١) انظر ما سبق تحت عنوان «كتابة القرآن في عهد الرسول» ، ص ١٨.

⁽٣) كانَّ بعض الصحابة يَتُوجه لِلَّ هذه الأمصار بَعليات من الخليفة، فقد أرسل عمر مشلًا إلى الشام معاذًا، وأبا الدرداء، وعبادة ليعلموا الناس القرآن (انتظر مقدمة معجم القراءات ١٣/١).

وصحب ذلك تسجيل كتابي فردي لكل حرف يقرأ به الصحابي أو التلقي عنه على حدة وقد كان يحدث أن يجتمع أكثر من صحابي في مكان واحد، فتتعدد أوجه القراءة في هذا المكان، عما سبب شقاقاً بين أتباع كل حرف وحرف، وجعل كلاً منهم يخطئ الأخر(١).

وامتدت الفترة بين وفاة الرسول وكتابة عشيان للمصحف الإمام بضع عشرة سنة سجل فيها كثير من القراء وتابعيهم أحرفهم، أو الأوجه التي كانوا يقرءون بها دون تقيد وبنص المصحف، ذي الحرف الواحد. وهذا هو التطور الخطير الذي حدث لنص المصحف بعد وفاة الرسول، وامتد زمن أي بكر وعمر، وجزءاً من حكم عنيان.

وحين ثارت الفتن بين المسلمين في أوائسل حكم عشيان بسبب اختلافهم في القراءة، وكفّر بعضهم بعضاً انتزع عثمان الفتنة من جذورها بردّه المسلمين جميعاً إلى اللفظ المأذون في كتابته وهدو ونص المصحف، المكتوب في عهد النبي، وألزمهم أن يتقيدوا بما يسمح به رسمه من أوجه القراءات، وقام بجمع سائر الصحف والمصاحف وأحرقها.

وبـذلك أخـذت القراءات في عهـد عثمان، وبعـد كتـابتـه للمصحف الإمام شكلًا جديدًا يتمثل فيها يأتي:

١ ـ تقليص حجمها، وتقييد أوجهها بما يسمح به رسم المصحف فقط،
 وترك ما عدا ذلك.

إلى وضع التنافية إلى ما كانت عليه في عهد الرسول أي إلى وضع التلاوة» لا وضع (التسجيل والتلاوين).



⁽١) وقد كان هذا أهم أسباب إقدام عثمان على جمع الناس على مصحف واحد.

واستمر الحال على ذلك صدة طويلة استقرت فيها الأصور، وزال التعصب بين المسلمين، ولم يعد هناك خشية من تسجيل القراءات مرة ثانية، فتم تسجيلها، ولكن بصورة علمية يتوافر عليها العلماء المتخصصون، ويزنونها عيزان النقد الدقيق.

ومن هنا دخلت القراءات مرة ثانية عصر التدوين والتسجيل، وكان ذلك منذ منتصف القرن الثاني الهجري، أي بعد مرور ما يزيد على قرن من جمع الناس على المصحف الإمام، وبعد أن كثر الاختلاف فيما بجتمله رسم المصحف، وقرأ أهل البدع والأهواء بما لا يُحِلِّ أحد تلاوته وفاقاً لبدعتهم(').

ويصور القَسْطِلاني حاجة المسلمين إلى تدوين القراءات وتصفيتها في قوله: وولما كان الصدر الأول لا يدونون علومهم في دفاتر ولا كتب، ثقة منهم في ضبطهم، واتكالاً على حفظهم، وبدا في كثير من ألفاظ القرآن التفريط، وفشا في جملة من طرق الروايات التخليط - قيض الله تعالى لكتابه المجيد.. من دون وجوه قراءاته وضبط طرق رواياته، فاجتهدوا في ذلك حق الاجتهاد، وبذلوا النصح في ذلك شه ورسوله والعباد.. فأخذوا في جمع ذلك وتدوينه، فاستفرغوا فيه وسعهم، وبذلوا جهدهمه

وكان أول من ألف في القراءات ـكيا ذكر ابن الجزري ـ هارون بن موسى، ونص عبارته: «قال أبـو حاتم السجستـاني: أول من سمع بـالبصرة



 ⁽١) كمن قرأ من المعترلة: ووكلم الله موسى تكليله بنصب لفظ الجلالة على الفعولية. ومن قرأ من الرافضة: دوما كنتُ متخذ الفشلين عضدا، بنشية اللفظ، يعنبون أبا بكر وعمر. (انـظر الطائف الإشارات (٦٦/١).

⁽٢) لطائف الإشارات ١/٥٥. وانظر النشر ٩/١.

وجـوه القراءات والَّفهـا، وتتبع الشـاذ منهـا فبحث عن إسـنـاده: هــارون بن موسى الأعور، وكان من القراء، (١)، ومات قبل المائتين.

ثم تلاه جماعة من علماء القرن الثالث على رأسهم:

 ابو عُبيد القاسم بن سادم (توفي ٢٢٤هـ)، وجعل القراء خمسة وعشرين قارئاً مع السبعة.

 ٢ ـ أحمد بن جبير الكوفي نزيل أنطاكية (توفي ١٥٥هـ). وقد جمع كتباباً في القراءات الخمس التي تمثل الأمصار الخمسة (مكة والمدينة، والبصرة، والكوفة، والشام) أخذ من كل مصر واحداً.

٣ القاضي إسماعيل بن إسحاق المالكي (توفي ٢٨٢هـ) الـذي ألف كتابـاً
 جمع فيه قراءات عشرين إماماً، منهم السبعة ١٠٠٠.

وتتابعت المؤلفات بعد ذلك، فكان مما ظهر منها:

أ ــ لمؤلفين توفوا في القرن الرابع:

١ ــ الجامع في الفراءات لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري (توفي ٣١٠هـ)،
 جمع فيه نيفاً وعشرين قراءة.

٢ - كتاب الفراءات لأبي بكر محمد بن أحمد بن عمر الداجوني (توفي ' ٣٧٤هـ). وقد ضم الأحد عشر، وادخل معهم أبا جعفر.



⁽١) غاية النهاية ٣٤٨/٢، والمرشد الوجيز/١٨١.

⁽٢) لطائف الإشارات ١/٨٥، وتاريخ القرآن لعبد الصبور/٢١٧، والنشر ٣٤/١.

- ٣_قراءات السبعة لأي بكر أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد (توفي
 ٣٢٤هـ وكان أول من اقتصر على القراءات السبع المشهورة.
 - إ كتاب في القراءات لأبي بكر أحمد بن نصر الشَّذَائي (توفي ٣٧٠هـ).
- ٥ _ الحجة في القراءات السبع لأبي عبدالله الحسين بن أحمد بن خالويه (توفي ٣٧٠هـ).
 - ٦ _ الحجة في القراءات السبع لأبي علي الفارسي (توفي ٣٧٧هــ).
- ٧ ــ الشامل والغاية في قراءات العشرة لأبي بكر أحمد بن الحسين بن مِهْران
 الأصبهاني (توفي ٣٨١هـ).
- ٨ ــ التذكرة في القرءات الثاني لأبي الحسن طاهر بن الإمام الاستاذ أبي
 الطيب عبدالمتعم بن عبدالله بن غُلبون الحلبي نزيل مصر (توفي ٣٨٩ أو ٣٩٩هـ).
 - ٩ _ حجة القراءات لأبي زُرعة (من رجال المائة الرابعة)(١).

ب ــ لمؤلفين توفوا في القرن الخامس:

معظمها ركز على القراءات السبع التي اختارها ابن مجاهد، ومنهـا ما زاد عليها ثلاث قراءات أو أربعاً، ومن هذه المؤلفات:

المنتهى في القراءات العشر لأبي الفضل محمد بن عبدالكريم الخزاعي
 (توفي ٤٠٨ هـ).



 ⁽١) معجم مصنفات القرآن لعلي شواخ ١١/٤ وتما بعدها، ولطائف الإشارات ١٩٢١، ٨٧٠ ومقدمة معجم القراءات ١٩٤١، وتاريخ القرآن لعبدالصبور/٢١٧، والنشر ٣٤/١.

- ٢ ــ الكشف عن وجوه القراءات السبع والتبصرة، كــلاهما لمكي بن أبي
 طالب القيسي (توفي ٤٣٧هـ).
- ٣- التيسير (في السبع) للحافظ أبي عمرو عشان بن سعيد الداني (توفي ٤٤٤هـ).
 - ٤ ــ جامع البيان (في السبع) للمؤلف السابق.
- العنوان في القراءات السبع لأبي طاهر إسهاعيل بن خلف بن سعيد
 الانصاري الأندلسي (توفي ٤٥٥هـ).
- ٦ التلخيص في القراءات الشهاني لأبي معشر عبدالكريم بن عبدالصمد
 القطان الطبري الشافعي شيخ أهل مكة (توفي ٤٧٨هـ)(١).

جـ ـ لمؤلفين توفوا في القرن السادس:

- ١ ــ إرشاد المبتدي، وتذكرة المنتهي في القراءات العشر لمحمد بن الحسن القلانسي (توفي ٥٣١هـ).
- ٢ ــ الإقناع في القراءات السبع ألحمد بن علي بن أحمد بن خلف بن الباؤش (توفي ٥٤٠هـ).
- ٣ الكفاية في القراءات الست لأبي محمد عبدالله بن علي المعروف بسبط
 الخياط (توفي ١٤٥هـ).
- ٤ ــ المبهج في القراءات الشاني وقراءة ابن تُحتّضِن، والأعمش... للمؤلف السابق.



⁽١) المراجع السابقة والصفحات.

- المصباح في القراءات العشر لأبي الكرم المبارك بن الحسن الشهرزُورِي،
 (توفى ٥٥٥هـ).
- حرّز الأماني، في القراءات السبع (الشاطبية) لأبي القاسم القاسم بن فيره الرعيني الأندلسي الشاطبي (توفي ٥٩٠هـ)(١).

د_مؤلفات أخرى:

وتوالت المؤلفات _ بعد ذلك _ وكان من أشهرها:

- ١ ـ شروح الشاطبية للشخاوي، وأبي شامة، وأبي عبدالله عمد بن الحسن الفاسي، وأبي العباس بن جِنارة المقدسي، وأبي إسحاق إبراهيم بن عمر المقبريّ، وأبي العباس أحمد بن يوسف الحليم المعروف بالسمين.
- ٢ ـ النشر في القراءات العشر لشمس الدين محمد بن الجزري (تسوفي
 ٨٣٣هـ) ـ مطبوع.
- " البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة لعمر بن القاسم بن محمد بن
 على الشهير بالنشار (كان حيا ٨٩٨هـ) مخطوط.
- إتحاف فضالاء البشر بالقراءات الأربعة عشر لأحمد بن محممد البنا الدمياطي (توفي ١١١٧هـ) مطبوع.
- ٥ ـ غيث النفع في القراءات السبع لعلي النـوري الصفـاقسي (نـوفي ١١١٧هـ) ـ مطبوع(٢).

 ⁽١، ٢) معجم مصنفات القرآن ١١/٤ وما بعدها، ولطائف الإشارات ٨٧/١، وتاريخ القرآن لعبدالصبور/٢١٨ ومقدمة معجم القراءات ١٢٠/١، ١٢١، ومصادر معجم القراءات صفحة ع.



ومن العلماء من قصر تأليفه على القراءات الشافة وحدها. وقد بدأ ذلك في وقت مبكر لم يتجاوز القرن الثالث الهجري، ومن أشهر همذه المؤلفات حتى القرن الرابع:

١ - كتاب الشواذ لأبي العباس أحمد بن يحيى المعروف بثعلب (تــوفي ٢٩١هـ).

٢ ــ كتاب الشواذ لابن مجاهد (توفي ٣٢٤هـ).

٣ ــ البديع في شواذ القراءات لابن خالويه (توفي ٣٧٠هـ).

٤ ــ المحتسب في تبيين وجوه شــواذ القراءات لابن جني (توفي ٣٩٢ه).
 وتنابعت المؤلفات بعد ذلك مثل:

١ ــ المحتوى في القراءات الشواذ للداني (توفي ١٤٤٤هـ).

٢ – الكامل في القراءات ألي القاسم يوسف بن علي بن جبارة الهُذَلي
 (توفي ٤٦٥هـ).

٣ _ إعراب القراءات الشاذة لأبي البقاء العُكْبَرِي (توفي ٦١٦هـ).

 عسواذ القراءات واختلاف المصاحف لرضى الدين أب عبدالله عمد بن أبي نصر بن عبدالله الكرماني (أواخر القرن السابع)(١).

٢ ـ تصنيف القراءات وأشهر القراء ورواتهم:

كان هناك عدد كبير من الصحابة يتجاوزون العشرات، عرفوا في عهد



 ⁽۱) تاريخ القرآن لعبدالصبور/ ۱۰ ـ ۱٦ و۲۱۸ وما بعدها ، ومقدمة معجم القراءات (۱۷۲/ ۱۸۳۲)

الرسول بقراءة القرآن أو حفظه أو جمعه. وشكل هؤلاء الطبقة الأولى من القراء، سواء منهم من عاشوا في مكة أو المدينة، أو من انتشروا في الأقطار الإسلامية يعلمون المسلمين القرآن. وقد اشتهر من بينهم بالإقراء سبعة هم حلا ذكر السيوطي: عثمان بن عفان، وعلى بن أبي طالب، وأبي بن كعب، وزيد بن ثابت، وعبدالله بن مسعدو، وأبدو الدرداء، وأبد مسوسى الأشعري(۱). واشتهر في كل بلد إسلامي قراءة الصحابي الذي علمهم القرآن، فأهل الشام كانوا يقرءون بقراءة أبي بن كعب، وأهل الكوفة بقراءة عبدالله بن مسعود، وأهل البصرة بقراءة أبي موسى الأشعري .. وهكذا(۱).

ولكن بدأ تشكيل أول فريق رسمي من القراء باولتك الذي وجههم عنهان بن عفان إلى الأمصار الإسلامية مع المصاحف. فكان زيد بن ثابت مقرىء المصحف المدني، وعبدالله بن السائب مقرىء المكي، والمغيرة بن شهاب مقرىء الشامي، وأبو عبدالرحن السلوي مقرىء الكوفي، وعامر بن عبدالقيس مقرىء البصري^(٦). ثم نقل التابعون عن الصحابة فقرأ أهل كل مصحفهم . ثم تفرغ قوم للقراءة والأخذ والضبط حتى صاروا في هذا الباب أثمة يرحل إليهم، ويؤخذ عنهم. وكان عن اشتهروا بالثقة والأسانة في النقل وحسن الدراية، مع ارتباط كل منهم بأحد المصاحف



⁽١) الإتقان ١/٧٢.

⁽٢) مقدمة التحقيق لكتاب المصاحف/٦، والتعبير الفني في القرآن/ ٣٩.

⁽٣) مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح ٩٩/، ومناهل العرفان ٢٩٦١/، ٣٩٧. (٤) وردت القبائمة في لبطائف الإشارات (٦٦/، ٦٧، وصناهل العرفان ٢٠٨/، ٤٠٩ صح

ع) وردت العائمة في تنظامت الرسارات ٢٠١١ ٢١٠ ومناس الحرا إضافات يسيرة من بعض المراجع. وانظر مناهل العرفان ٣٩٧/١.

أ ــ بالمدينة :

١ ــ أبو جعفر يزيد بن القَعْقاع المخزومي الذي توفي عام ١٣٠هـ(١).

٢ ــ شيبة بن نِصاح، الذي توفي عام ١٣٠هـ (١).

٣ ــ نافع بن عبدالرحمن بن أبي نُعيم، إصام دار الهجرة في القراءات. وقد ولد عام ٧٠هـ وتوفي عام ١٦٩هـ. وقرأ على سبعين إماماً من التابعـين منهم أبو جعفر، والأعرج وشبية بن نصاح ٢٠٠. وهو أحد القراء السبعة الذين اختارهم ابن مجـاهـد.

ب _ بمكـة:

١ ــ الأعرج، مُميد بن قيس، توفي عام ١٣٠هـ(٤).

٢ – ابن مُحيصن المكي، أبو عبدالله محمد بن عبدالرحمن. قرأ على مجاهد
 ودرباس (مولى عبدالله بن عباس)، وتوفي عام ١٢٣هـ(°).

٣ عبدالله بن كثير شيخ مكة وإمامها في القراءة. ولد عام ٤٥ هـ وتوفي عام ١٢٠ هـ نقل قراءته أبو عمروبن العلاء، والخليل بن أحمد، والشافعي وغيرهم (٦). وهمو أحد القراء السبعة الذين اختارهم ابن جاهد.



⁽١) لطائف الإشارات ١/٩٧.

⁽٢) مداخل المؤلفين/٢٩٠.

⁽٣) لطائف الإشارات ١/٩٣، ٩٤.

⁽٤) غاية النهاية ١/٢٦٥.

⁽٥) لطائف الإشارات ٩٨/١.

⁽٦) السابق ١/٤٩، ٩٥.

ج_ بالكوفة :

- ١ ـ يحمى بن وتاب الأسدي الكوفي. قرأ عـلى علقمة بن قيس وزر بن
 خبيش وغيرهما، وتوفى عام ١٠٣هـ(١).
- ٢ الأعمش، أبو محمد سليهان بن مِهران. قرأ على يحيى بن وثـاب، وتوفي
 عام ١٤٨هـ(٢).
 - ٣ ــ خلف بن هشام البزار، ولد سنة ١٥٠هــ وتوفي سنة ٢٢٩هــ(٣).
- ٤ ـ عاصم بن أبي النّجود الذي انتهت إليه رياسة الإقراء بالكوفة بعد أبي عبدالرحمن السلمي. وقد توفي عام ١٢٧ أو ١٣٨هـ(٤). وهو أحد القراء السبعة الذين اختارهم ابن عجاهد.
- محرة بن حبيب بن عهارة بن إسهاعيل، من تابعي التابعين. وإليه انتهت القراءة بعد عاصم. وهبو شيخ الكسائي، وتلميذ الأعمش وطلحة بن مصرف توفي عام ١٥٤، أو ١٥٦، أو ١٥٨ هـ (٥٠). وهبو أحد القراء السبعة الذين اختارهم ابن مجاهد.
- ٢ ــ الكسائي، علي بن حمزة. وهو من تابعي التابعين. قرأ على حزة بن حبيب، وعيسى بن عمر الهمداني. وقرأ الأخير بدوره على عاصم، وطلحة، والأعمش، وتوفي عام ١٨٩ هـ(١٦). وهو أحمد القراء السبعة الذين اختارهم ابن مجاهد.



⁽١) مداخل المؤلفين/ ٦١٢.

⁽۲) لطائف الإشارات ۱۹۹/، ۱۰۰.

⁽٣) السابق ١/٩٨.

⁽٤) السابق ٩٦/١.

⁽٥) السابق ١/٩٦، ٩٧.

⁽٦) لطائف الإشارات ١/٩٧.

د ـ بالشام:

- ابو يجي عطية بن قيس الكِارَبي الحمصي الـدمشقي، من التابعين.
 قارىء دمشق بعد ابن عامر، ولد عام ٧ هـ وتوفي عام ١٩٢١هـ (١).
- ٢ ــ أبو عمر يحيى بن الحارث بن عمرو الغساني الذَّمَاري الدمشقي، من
 التابعين توفي عام ١٤٥ هـ ٢٠٠٠.
 - ٣ ــ شُريح بن يزيد الحضرمي، توفي عام ٢٠٣ هـ(٣).
- ٤ عبدالله بن عامر بن يزيد بن تميم، من التابعين. ولمد عام ٢١ أو ٨٨ هـ وتوفي عام ١١٨ هـ (٤). وهو أحد القواء السبعة الذين اختارهم ابن بجاهد.

هـ – بالبصرة:

- ١ ـ أبو سعيد الحسن بن أبي الحسن البصري. ولــ د عـام ٢١ هـ وتــوفي
 ١١٥هـ .
- ٢ ــ عبدالله بن أبي اسحاق. أخـــذ القراءة عن يحيى بن يَعْمُو ونصر بن عاصم، وتوفي عام ١١٧ هــ(١).



⁽١) غاية النهاية ١/١٣٥، ١٤٥.

⁽٢) السابق ٢/٧٢٣، ٢٦٨.

⁽٣) السابق ١/٣٢٥.

⁽٤) لطائف الإشارات ١/٩٥، ٢٠.

⁽٥) السابق ١/٨٩، ٩٩.

⁽٦) نشأة النحو/٦١.

٣-عاصم بن أبي الصباح العجاجي الجحدري البصري. مات عام ١٢٨هـ(١).

٤ - البزيدي، أبو محمد يحيى بن المبارك البصري. أمثل أصحاب أبي
 عمرو بن العلاء، وقام بعده بالقراءة، توفي عام ٢٠٢ هـ(٢).

مـيعقـوب بن إسحـاق بن عبـدالله بن إسحـاق الحضرمي. تــوفي عـام
 ٢٠٥هـ(٣).

٢ - أبو عمرو بن العلاء. قرأ على أبي جعفر، وشيبة، وابن كثير، والحسن البصري، وعبدالله بن أبي المحساق، وابن عيصن، وعساصم بن أبي الشجود، وتوفي عام ١٥٤ أو ١٥٧هـ (٤). وهو أحمد القراء السبعة الذين اختارهم ابن مجاهد.

وتكاثر القراء أثناء ذلك وبعده، وكمان فيهم والمتقن وغيره. فلذا كمثر الاختسلاف، وظهر التخليط، وانتشر الاختسلاف، وظهر التخليط، وانتشر البقريط، واشتبه متواتر القراءات بفاذها، ومشهورها بشاذها. فمن ثم وضع الأثمة لذلك ميزاناً يرجع إليه، ومعياراً يعول عليه، ". ولذا حين بدأ التأليف في القراءات في منتصف القرن الثاني الهجري - كما سبق أن ذكرنا - لم يكن تأليفاً عشوائياً أو تجميعياً، وإنما كان تأليفاً ناقداً فاحصاً متبعاً لأسانيد القراءة ورواتها.



⁽١) غاية النهاية ٢/٩٤١.

⁽٢) لطائف الإشارات ١/٩٨، ٩٩.

⁽٣) السابق ٩٧/١، ٩٨.(٤) لطائف الإشارات ٩٥/١.

⁽٥) السابق ١/٧٦، والنشر ٩/١.

وكان معيار تصنيف القراءات في تلك الحقية همو من ناحية درجة إسنادها، فيا كان متواتر الإسناد وصف بالصحة، وما كان رواية آحاد وصف بالشذوذ، وما خرج عن هذا وذاك ترك. ومن ناحية أخسرى تركيبها اللغوي والنحوي، فيا صحت لغته وسلمت تراكيبه قبلوه، وما خالف لغة العرب ردوه وتركوه(١).

وتبلورت هذه المقاييس أو المعاير بعد ذلك على يد ابن الجزري (تـوفي ٨٣٣هـ الذي حـدد شروط القراءة الصحيحـة التي لا يجوز ردهـا، ولا يحل إنكارها، فيها يأتن:

١ ــ موافقة العربية ولو بوجه.

٢ ــ موافقة أحد المصاحف العثمانية ولو احتمالًا.

٣ ـ صحة سند القراءة.

وقد فسر ابن الجزري قوله في الضابط الأول «ولو بموجه» قائلاً: «نريد به وجهاً من وجوه النحو، سواء كان أفصح أم فصيحاً، مجمعاً عليه أم غتلفاً فيه اختلافاً لا يضر مثله، إذا كانت القراءة مما شاع وذاع، وتلقاه الأثمة بالإسناد الصحيح، ٢٠٠٠.

وفسر الضابط الثاني بقوله: فونعني بمواققة أحد المصاحف ما كان ثابتاً في بعضها دون بعض، كقراءة ابن عامر (قالوا اتخلف الله ولمدا)، في البقرة ١١٦ بغير واو، فإن ذلك ثابت في المصحف الشامي، وكقراءة ابن كثير (جنات تجري من تحتها الأنهار) في براءة ١٠٠ بزيادة (من)، فإن ذلك ثابت في المصحف المكي.. فلو لم يكن ذلك كذلك في فيء من



⁽١) تاريخ القرآن لعبد الصبور/ ٢٠١ ـ ٢٠٣.

⁽٢) النشر ١٠/١.

المصاحف العثمانية لكانت القراءة بذلك شاذة لمخالفتها الرسم المجمع عليه ('').

ولكن ابن الجزري لا يكنفي في هذا الضابط بموافقة أحد المصاحف العثانية ويزيد: «ولو احتمالاً» فإذا يعني بذلك؟ أجاب ابن الجزري قائداً:
وقولنا بعد ذلك: ولو احتمالاً، نعني به ما يبوافق الرسم ولو تقديراً»،
ومثل لما وافق تقسديراً بكليات مشل: السموات، والصلحت، واليل،
والصلوة، كما مثل له بآية الفائحة التي كتبت في جميع المصاحف بغير ألف
إملك يوم اللدين)، فقراءة الحذف: «ملك» تحتمله تحقيقاً، وقراءة الألف
وملك، تحتمله تقديراً (٢).

أما ضابط صحة السند فقد اكتفى منه برواية القارىء العدل الضابط عن مثله، مع شهرة القراءة عند أثمة هذا الشأن الضابطين له. ولم يشترط ابن الجزري في صحة السند تواتره، ونقد رأى من تشدد واشترط التواتر بقوله: «إن التواتر إذا ثبت لا يحتاج فيه إلى الركين الأخرين من الرسم وغيره. إذ ما ثبت من أحرف الخلاف متواتراً عن النبي ﷺ وجب قبوله، وقطع بكونه قرآناً، سواء وافق الرسم أم خالفه، ".

ومتى اختل في قراءة ركن من هـذه الأركان الشلاثة قلت درجتها، أو رفضت. ويمكن ـ من شروط ابن الجـزري ـ استخلاص الأنــواع السبعــة التالية من القراءات:

 ١ ـ المتواتر، وهو ما نقله جمع لا يمكن تواطؤهم على الكذب عن مثلهم. وهو أعلى الدرجات. وغالب القراءات كذلك.



⁽١) السابق ١١/١.

⁽٢) النشر ١١/١، ١٢.

⁽٣) السابق ١٣/١، ولطائف الإشارات ١٨/١ ـ ٧٠.

۲ ــ المشهور، وهو ما صح سنده، ولم يبلغ درجة التــواتر، ووافق العــربية
 والرسم. ويقرأ به على ما ذكره ابن الجزرى وغيره.

وقد كان التواتر يطلب تحصيله في الإسناد قبل أن يقوم المصحف وثيقة متواترة بالقرآن. أما بعد وجـود المصحف فقد اكتفى العلماء في الـرواية بصحتها وشهرتها، متى وافقت رسم المصحف، ولغة العرب''.

٣ ـ الأحاد، وهو ما صح سنده، وصح وجهه في العربية، ولكن لم يشتهر
 الاشتهار المذكور. ولا يقرأ به.

٤ ــ الشاذ، وهو مالم يصح سنده كقراءة ابن السيفع: وفاليوم نتحبك ببدنك، () أو كان إسناده ضعيفاً كالقراءة النسوية إلى أبي حنيفة وهي: (إنما يخشى الله من عباده العلهاء) (). ولا يقرأ به.

٥ ــ الموضوع، كقراءات بعض المعتزلة أو الرافضة، وهذا كذب، ولا يعد قراءة⁽⁴⁾.

 ٦ ــ اللحن أو التصحيف، وهــو خطأ من القارىء المبتــدىء، أو سهــو أو غلط بمن نقله، فبرفض ولا يعد قراءة ٥٠.

٧ ـ مازيد في قراءات بعض الصحابة كقراءة ابن عباس «ياخد كل سفينة
 صالحة غصبا (١٠). وقراءة عائشة وحفصة «حافظوا على الصلوات



⁽١) مناهل العرفان ٢١/١.

 ⁽۲) في قوله تعالى؛ ننجيك.. (يونس ٩٢). وانظر معجم القراءات ٩٢/٣.
 (٣) فاطر ٢٨.

 ⁽٤) انظر ما سبق في ص ٤٨ ، ٤٩ ، ٦٥ .

⁽٥) انظر أمثلة في مبحث دتيسير الرسم العثماني وتحسينه، ص ٢٧ وما بعدها.

⁽٦) الكهف ٧٩. وانظر معجم القراءات ٧/٤.

والصلاة الوسطى صلاة العصرة (١٠). فهذا لايقرأ به، وينبغي حمله على التفسير. ويقبل على أنه خبر شرعي يصح الاحتجاج به عنـد من يرى ذلك وهم الحنفية دون الشافعية (١٠).

ونتيجة تحكيم المعايير الثلاثة التي ذكرها ابن الجزري صنفت القراءات حسب درجة صحتها إلى مجموعات أربع تبدأ من الأعلى درجة وهي :

١ ــ القراءات السبع.

٢ - القراءات الثلاث المكملة للعشر.

٣ ــ القراءات الأربع المكملة للأربع عشرة.

٤ ــ القراءات الشاذة.

والإجماع منعقد على صحة القراءات السبع، إما على سبيل التواتر أو الاشتهار^(۱7)، ولذا لا مجال للشك في قبولها.

ونقل عن معظم الأصولين والفقهاء جواز القراءة بالثلاث الزائدة على السبع (²³⁾ حتى نفى بعضهم وجود أحد من المسلمين يحظر القراءة بها⁽²⁾. ووصف الشيخ تاج الدين السبكي القراءات العشر بأنها «متواترة معلومة من الدين بالضرورة» (³⁾.



⁽١) البقرة ٢٣٨. وقد رويت بروايات كثيرة، انظرها في معجم القراءات ١٨٥/١.

⁽۲) مناهل العرفان ۱۹۷۱، ۴۲۶ - ۲۳۶. وزاد بعضهم المردود، وهو مــا واقق العربيـة والوسم ولم ينقل البيّة. وهذا النوع رد أحق، ومنعه أشد، ومرتكبه مـرتكب لعظيم من الكبائر (انـظر مناهــل العرفان ۱۹۹۱).

⁽٣) لطائف الإشارات ١/٧٧، ومناهل العرفان ٤٣٣/١.

⁽٤) لطائف الإشارات ١/٥٧، ١٧٠.

⁽٥) السابق ٧٦/١. وانظر منجد المقرثين/٢٧.

⁽٦) السابق ٧٦/١، ومناهل العرفان ٤٣٣/١.

أما القراءات الأربع الزائدة على العشر فقد وصفوها بالشدود (١). وهذا غريب لأنه يسلب أي حكمة من إفراد العلياء أصحابها بالمذكر. كما أنه يتنافى مع وضع كثير من العلياء القراء الأربعة عشر في قائمة واحدة ووصفهم سانهم والأئمة القراء، كما فعمل القسطلاني في ولسطائف الأشارات، (١).

ومع ذلك ينبغي أن نلفت نظر القارىء إلى الملاحظات الشلاث التالية:

ان تواتر أو شهرة القراءات السبع لا يحني تواتر أو شهرة كل ما روي
 عن القراء السبعة. فلكل منهم قراءات لم تبلغ حد التواتر أو الشهرة
 ولذا عدت من الشاذ؟؟

ويمكن فهم ذلك على أحد تفسيرين:

أ _ أن يكون القارىء السبعي قد نقل القراءة أو حدّث بها فنسبت إليه، ولكنها لم تكن ضمن اختياراته في قراءته. وقد فرّق صاحب وغيث النفع، بين التحديث بالقراءة الذي يفيد ثبوتها، ولا يبيح القراءة بها، والقراءة بها التي تفيد ثبوتها، وإباحة القراءة بها⁽²⁾.

ب_أن يكون الشاذ قد فقد شرط التواتر بسبب ضعف الرواية، أو



 ⁽١) لطائف الإشارات ٧٧/١، ١٧٠، ومقلمة معجم القراءات ٩٥/١. وقيل بتواتر بعضها، وقيل بصحتها (مناهل العرفان ٩٥/١).

⁽٧) /٣٣. واتَّظُرُ نقلُ ابن الجنرري (١/٣٧) جواز القراءة والإقراء بقراءة أبي جعفر وشيبة والاعمش وغيرهم.

 ⁽٣) تاريخ القرآن لعبد الصبور/١١. وقد أورد إحصائية بعدد ما نسب من شواذ في المحتسب
 لكل قارئ مسيعي (ص١٢).

⁽٤) غيث النفع /٣٥٤.

أن تكون القراءة قـد رويت عن غير الـراويين اللذين اختـارهمـا ابن مجاهد لكل قارىء.

 7 _ أن بعض العلياء كان يقيم اختياره للقراءة على معايير أخىرى مثل قوة
 وجه العربية، ومثل اجتماع العامة عليه (أهل المدينة والكوفة، أو أهل الحرمين، أو نافع وعاصم مثلًا/ (٠٠).

س_ أن من العلماء من رفض مبدأ المقاضلة بين القراءات عملى أساس تصنيف اصحابها إلى سبعة أو عشرة. الخ، وأقدام مفاضلته على تقييم كل قراءة على حدة طبقا للمعابير الثلاثة السابق ذكرها. ولهذا يقول القسطلاني وفإذا اجتمعت هذه الثلاثة في قراءة وجب قبولها، وحرم ردها، سواء كانت عن السبعة أم عن العشرة أم عن غيرهم من الأئمة المقبولين. نص على ذلك الداني والمهدوي ومكي وأبوشامة وغيرهم ممن يطول ذكره الناس من يطول ذكره الناس من البغرة في كتبهم أكثر من سبعين ممن هو أعمل مرتبة وأجل قدراً من هؤلاء السبعة ١٦٠٠).

وقد اطُرح جماعة من العلماء في كتبهم في القراءات ذكر بعض هؤلاء السبعة فقد ترك أبو حاتم وغيره: حمزة والكسائي وابن عامر، وزاد نحو عشرين غيرهم. وزاد الطبري فوق السبعة نحو خمسة عشر رجلًا. وكذلك فعل أبو عبيد. وبعض المؤلفين في القراءات يقدم يعقوب الحضرمي (من القراء الثلاثة) شيخ حمزة. وبعضهم كان يفضل قراءة أبي جعفر (من القراء



⁽١) البرهان (١/ ٣٣١، والإتقان ٨١/١.

 ⁽۲) اللطائف ۱/۸۲، ۲۹، وهو نفسه كلام ابن الجزري ۹/۱.
 (۳) النشر ۱/۳۷، وقد نقله عن مكى بن أبى طالب في الإبانة/٦.

الشلائة) أو شيبة (خارج القراء الأربعة عشر). وبعضهم حصر القراء في خمسة أو في ثمانية(١).

وقد تضمنت القائمة التي سبق أن ذكرناها لقراء الأمصار قراء متنوعي الدرجة. ونزيد الأمر تفصيلًا فنـذكر أشهـر راويين لكـل قارىء من القـراء الارمة عشـ (٢).

رواة القراء السبعة:

١ ـــ راويا قراءة نافع:

أ – أبو موسى عيسى بن مِينا المدني الملقب بقالون (لجودة قراءته) توفي
 عام ٢٠٥ أو ٢٢٠ هـ.

 ب-أبو سعيد عثمان بن سعيد الملقب بؤرش (لشدة بياضه، أو لحسن قراءته). انفرد برياسة الإقراء في مصر، مع حسن صوت وجودة قراءة. توفي عام ١٩٧ هـ.

٢ ــ راويا قراءة ابن كثير:

أ - أبو الحسن أحمد بن عبدالله البّزي. توفي عام ٢٠٥ هـ.
 ب - أبو عمر محمد بن عبدالرحمن الملقب بقُنْبُل (لشدته). توفي عام ٢٩١

٣ ــ راويا قراءة أبي عمرو:

أ _أبو عمر حفص بن عمر الـدُّوري. توفي عام ٢٤٦ هـ. ب_أبو شعيب صالح بن زياد السُّوسي. توفي عام ٢٦١هـ.



⁽١) انظر بوجه أخص: البرهان ٢٩٢١، والإنقان ٨٠/١، والنشر ٣٧/١.

 ⁽٢) أما أسانيد هذه القراءات فيمكن الرجوع إليها في كتاب النشر لابن الجوزي أو لـطائف الإشارات للقسطلان.

٤ _ راويا قراءة ابن عامو:

أ _ أبو الوليد هشام بن عهار بن أبّان. توفي عام ٢٤٥هـ.

ب _ أبو عمرو عبدالله بن أحمد بن بشير بن ذَكُوان. تسوفي عام ٢٤٢ هـ.

ه ــ راويا قراءة عاصم:

أ _ أبو بكر شعبة بن عياش. توفي عام ١٩٣ هـ.

ب _ أبـو عمر (أو أبـو داود) حفص بن سليمان بن المغـيرة. توفي عـام ١٨٠ هـ.

٦ ــ راويا قراءة الكسائي:

أ _ أبو الحارث الليث بن خالد المروزي. توفي عام ٣٤٠ هـ.
 ب _ أبو عمر الدورى (راوى أبي عمرو).

٧ ـــ راويا قراءة حمزة:

أ _ أبو محمد خلف بن هشام البزار. توفي عام ٢٢٩ هـ.

ب_ أبو عيسى خلاًد بن خالد الصيرفي الكوفي. توفي عام ٢٢٠هـ.

رواة القراء الثلاثة:

٨ ــ راويا قراءة أبي جعفر:

أ _عيسى بن وَرْدان المدني. توفي في حدود ١٦٠ هـ.

ب_الربيع سليهان بن مسلم بن جُمَّاز. توفي عام ١٧٠هـ.

٩ ــ راويا قراءة يعقوب:

أ _ أبو عبدالله بن المتوكل المعروف برُويس. توفي عام ٢٣٨هـ.



 ب أبو الحسن روح بن عبدالمؤمن بن عبدة بن مسلم. تـوفي عـام ۲۳۶ أو ۲۳٥ هـ.

١٠ ــ راويا قراءة خلف:

أ _ إسحاق بن إبراهيم المروزي. توفي عام ٢٨٦ هـ.

ب ـ أبو الحسن إدريس بن عبدالكريم البغدادي. توفي عام ٢٩٢ هـ.

رواة القراء الأربعة:

١١ ــ راويا قراءة ابن محيصن:

أ ــ البزي (راوي ابن كثير).

ب أبو الحسن محمد بن أحمد بن أبوب المعروف بابن شنبوذ. توفي
 عام ٣٢٨هـ.

١٢ ــ راويا قراءة اليزيدي:

أ ــ سليمان بن أيوب بن الحكم. توفي عام ٢٣٥ هـ. بـــ أحمد بن فرح. توفي عام ٣٠٣ هـ.

١٣ ــ راويا قراءة الحسن البصري:

أ – أبو نعيم شجاع بن أبي نصر البلخي. توفي عام ١٩٠ هـ.
 ب – الدوري (راوي أبي عمرو).

١٤ ــ راويا قراءة الأعمش:

أ _ أبو العباس الحسن بن سعيد المطوعي. توفي عام ٣٧١ هـ.
 ب _ أبو الفرج محمد بن أحمد بن إبراهيم الشُنبُوذي. توفي عام ٣٨٨ هـ(١).

⁽١) انظر لطائف الإشارات ١٠٠/١ وما بعدها.





واستمرت هذه الروايات معمولًا بها في كل عصر إلى أن فاقت ثـلاث منها على غيرها وهي:

١ ــ رواية الدوري عن أبي عمرو البصري.

٢ ــ رواية ورش عن نافع المدني.

٣ ــ رواية حفص عن عاصم الكوفي.

ثم نشرت رواية حفص حتى تغلبت على رواية الدوري. وتغلبت أيضا على رواية ورش إلا في المغرب. وبذا صارت رواية حفص عن عاصم الكسوفي هي القراءة المشهسورة المستعملة في أيامنا في أكثر بسلاد العالم الإسلامي (١).

٣ ــ موقف اللغويين من القراءات القرآنية:

إذا كان الفقهاء والقراء والأصوليون قد قسموا القراءات إلى مجموعات حسب درجات صحتها، ووضعوا لقبولها شروطاً شلائة هي موافقتها لأحد المصاحف العثمانية، وموافقتها العربية، وصحة مسدها، فقد حكمتهم في ذلك نظرتهم إلى القراءة باعتبارها وسيلة تعبد وتقرب إلى الله، وشرطاً لصحة الصلاة ومصدراً للتشريع والتحريم والتحليل.

أما اللغويون فقد كان لهم من القراءات موقف مختلف، حكمتهم فيه نظرتهم إلى القراءة باعتبارها أحد المصادر اللغوية المتمدة، وشاهداً لا يمكن التعامل معه بمعزل عن سائر الشواهد اللغوية. ويتلخص هذا الموقف في تطبيق شروط الشاهد اللغوي على القراءة، في استوفاها قبلوه، وما أخل بها



⁽١) مقدمة محقق كتاب المصاحف/٩.

استبعدوه. ومن هنا كان شرط اللغويين الوحيد لقبول القراءة هو وصحة روايتها عن القارىء العدل حتى لو كان فرداً». ويستوي عندهم أن تروى القراءة بطريق التواتر أو بطريق الأحاد. كما يستوي عندهم أن تكون القراءة سبعية أو عشرية أو شاذة. بل إن ابن جنى في مقدمة كتاب «المحتسب» كان حريصاً على وضع القراءة الشاذة على قدم المساواة مع القراءة السبعية، وذلك في قوله: «إنه نازع بالثقة إلى قرائه، محفوف بالرواية من أمامه وورائه. ولعله أو كثيراً منه مساو في الفصاحة للمجتمع علمه».

وإذا كان اللغويون لم يشترطوا النقل المتواتر في أي نص لغوي، فلهإذا يشترطونه في القراءة القرآنية، وإذا كانوا قد سمحوا بقبول نقل المواحد إذا كان الناقل عدلاً رجلاً كان أو امرأة، حراً كان أو عبداً^(١)، فلهإذا يموضع قيد على قبول القراءة دون غيرها؟.

بل أكثر من هـذا يصرح السيوطي بـأن العدالـة وإن كانت شرطـاً في الراوي فهي ليست شرطاً في العربي الذي يحتج به.

وإلى جانب عدم اشتراط اللغوي التواتر لقبول القراءة لم يشترط التصال سندها ورفعه إلى الرسول، لأنه يقبل الأخبار المرسلة التي انقطع سندها، بل وقد يقبل نقل أهل الأهواء والبدع. واللغوي بهذا يتعامل مع القراءة على أنها نص عربي رواه أو قرأ به من يوثق بعربيته على فرض التشكك في صحة نسبته إلى الرسول \$. وبهذا يدخل في باب الاحتجاج اللغوي كثير بما رفضه القراء والأصوليون.

وأما شرط موافقة القراءة لأحد المصاحف العشانية فـلا يتقيـد بــه



⁽١) الاقتراح للسيوطي ص ٨٦.

اللغوي كذلك، لأن ما خيالف هذه المصاحف يعد _ في أدن درجانه _ من
باب التفسير أو الشرح اللغوي الذي كان يسجله بعض الصحابة القراء،
أو بعض المتلقين عنهم، أو من قبيل استخدام الرخصة التي منحها
الرسول إيهاهم في مطلع عصر الرسالة، وهي قراءة القرآن على سبعة
أحرف، أو سبعة أوجه. وإذا كانت الرخصة قد زالت بزوال سببها،
من ذاكرة التاريخ بجرة قلم، ولا يصح تجاهله، لا باعتباره قرآناً، وإغا
من ذاكرة التاريخ بجرة قلم، ولا يصح تجاهله، لا باعتباره قرآناً، وإغا
النصوص أو تمنع قراءته في الصلاة فهناك مجالات أخرى لروايته والاستشهاد
به يقول القسطلاني: وإن من قرأ بالشواذ غير ممتقد أنها قرآن، ولا يوهم
أحداً ذلك، بل لما فيها من الأحكام الشرعية ـ عند من يجتج بها - أو الأحكام
الابية فلا كلام في جواز قراءتهاه (١) ويقول الزركتي في البرهان نقلاً عن ابن
الصلاح: ووقد نقل ما لم يستوف الشروط لفوائد، منها ما يتعلق بعلم العربية
في الدرس اللغوي والأدي دون حرج.

وتختلف نظرة اللغوي إلى القراءة - بعد ثبوتها - باختلاف الغاية من الاستشهاد بها. فإذا كانت الغاية إثبات وجود اللفظ في اللغة، أو ضبط نطقه، أو ذكر معناه، أو غير ذلك من النتائج الجزئية التي لا تعمم حكماً، ولا تبني قاعدة - إذا كانت الغاية كذلك فلا يهم كثرة النافج اللغوية الموافقة لهذا القراءة أو قلتها، كما لا يهم أن تكون القراءة هي النموذج الوحيد المغول إلينا.



⁽١) لطائف الإشارات ٧٣/١.

⁽٢) البرهان ٢/٢٣٢.

أما إذا كانت الغاية من الاستشهاد وضع قياعدة، أو استنباط حكم،
أو تقنين نمط - فإن اللغوي حيثئذ يضع القراءة إلى جانب غيرها من
النصوص ويوازن بينها، ويبني القاعدة على الكثير الشائع، سواء كان مقروءاً
به أو غير مقروء، وسواء كانت القراءة متواترة أو غير متواترة. والقراءة
حينئذ لا تتميز بوضع خاص، ولا تنفرد بنظرة معينة بالنسبة لسائر المسادر
اللغوية. وكيف تتميز والنص القرآني نفسه لم يعط في بجال التقعيد أي ميزة
على غيره من النصوص؟.

ألم يتوقف اللغويون عند بعض الآيات القرآنية فحفظوها ولم يقسوا عليها لأنها لم تأت طبقاً للنموذج الشائع في لغة العرب؟ من منا يسمح بان يقس المتكلم على الآية القرآنية: ﴿إِنَّ هذان لساحران﴾(۱) فيرفع الطرفين بعد دإنّه؟هها قال التحويون في تأويلها، واجتهدوا في تخريجها؟ مع أنها قراءة خمسة من السبعة هم: نافع وابن عامر وحمزة وعاصم (من رواية أبي بكر عنه) والكسائي، وقراءة أبي جعفر وخلف ويعقوب _وهم الثلاثة الذين أضيفوا إلى السبعة، وقراءة الحسن والأعمش من الأربعة الذين أضيفوا إلى السبعة، وقراءة الحسن والأعمش من الأربعة الذين أضيفوا إلى العمرة (۱)؟.

فالقراءة إذن في مجال التقنين والتقعيد لا تعزل عن بقية المصادر اللغوية، وهي القرآن الكريم، والحديث النبوي الشريف^(٣)، والشعــر الجاهلي والإسلامي، ومأثـور النثر من حكم وأمثـال وخطب.. وهي تـوضع



⁽۱) طه ۱۳.

⁽٢) معجم القراءات ١٩/٤.

 ⁽٣) في تحرير القول عن موقف التحويين من الحليث، انظر كتابنا: البحث اللغوي عند العرب / ٣٤ وما بعدها.

مع غيرها في سلة واحدة ويصنف الجميع ويحلل، ثم توضع القاعدة على ما تثبت كثرته، ويتضح شيوعه واطراده، لأنه هو الذي يمثل اللغة المشتركة أو القاعدة التي يجب عاكاتها والالتزام بها.

وبهذا يمكننا أن نفهم ـ على ضوء هذا التوضيح ـ وجهة نظر النحويـين الذين استبعدوا في مجال الاستشهاد قراءات سبعية مثل:

 ١ ـ قراءة ابن عامر: « وكذلك زُين لكثير من المشركين قمل أولادهم شركائهم ١٠(١) بالفصل بين المضاف والمضاف إليه بالمفعول.

٢ ـ قراءة حمزة: «واتقوا الله الذي تساملون به والأرحام، ٢٠٥، بالجر على عطف الظاهر على الضمير المجرور دون إعادة حرف الجر. وقد وضح أبو علي الفارسي سبب الاستبعاد، فقال: وهذا ضعيف في القياس، وقليل في الاستعمال. وما كان كذلك فترك الأخذ به أحسن.

٣ ـ قراءة معظم السبعة:﴿إِنَّ هذان لساحران ﴾ برفع الطرفين بعد إنَّ.

كما يمكننا أن نفسر ما قد يبدو من تناقض واضطراب في موقف اللغوي حين يكون لغوياً وقارئاً في نفس الوقت. ولعمل من أظهر الأمثلة على هذا حالة أبي عمروبن العلاء الذي روي عنه قبول بعض القراءات رغم تخطئة النحويين لها، ورفض بعض القراءات رغم قراءة بعض الثقات بها.

فمن الموقف الأول قبول. قراءة حمزة: دما أنا بمصرخكم، وما أنتم



⁽١) الأنعام ١٣٧.

⁽٢) النساء ١.

بمصرخيًّ (١٠) بكسر الياء المشدّدة رغم تخطئة النحاة لها. فهذا القبول كان بصفته قارئاً مجكّم مقاييس القراءة الصحيحة، وهمي صحة السند، وموافقة رسم المصحف، وموافقة العربية ولو بوجه. ووجه موافقتها للعربية قد ذكره الفراء في «معاني القرآن» حين روى أنها لغة بني يربوع (١٠).

ومن الموقف الثاني رفضه قراءة ابن مسعود والحسن وزيد بن علي وعيسى بن عمر وغيرهم: «هؤلاء بناتي هنَّ أطهرَ لكم، (⁽⁷⁾فهو في رفضه هذا يحكّم مقياس النحوي الذي يبني قبوله أو رفضه على الشيوع والكثرة، وليس على مجرد الساع.

ومع هذا فنحن لا نقر اللغوبين على موقفهم من القراءات في جملة أمور منها:

١ ـ وصفهم بعض القراءات بأنها من القبيح، أو الرديء، أو الرهم، أو الغلط.. وقد كان في إمكانهم أن يصفوها بأنها أقل فصاحة فلا تمنى عليها قاعدة أو يصفوا أمثلتها بالقلة أو الندوة، أو غيرها مما لا يحقق شروط النحوي.

٢ ـ عدم استقرائهم الدقيق للتراكيب النحوية التي وردت في القرآن الكريم وقراءاته، مما جعلهم يحكمون بعدم ورود الظاهرة في القرآن مع ورودها. وقد ذكر الشيخ محمد عبدالخالق عضيمة أمثلة كشيرة لذلك



⁽١) إبراهيم ٢٢. وانظر خزانة الأدب ٢٥٩/٢، حيث ينقل عن أبي عمرو قسوله لمسائله: هي جائزة أيضاً، لا تبال. (٢) دراسات لأسلوب القرآن ٢٣/١. ولاحظ أن أبا عمرو رغم قبوله لها لم يقرأ بها لانها ليست

اللغة الفصحي.

⁽٣) هود ٧٨. وانظر البحر المحيط ٧٤٧/.

نكتفي منها بمنعهم وقوع الاستثناء المفرغ بعد الإيجاب، صع وروده في القرآن شهاني عشرة مرة منها قوله تحالى: ﴿ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ ۚ إِلَّا ۖ عَلَى الخَرْشِعِينَ ﴾(١)،وقوله تعالى: ﴿ لَمُناأَنَّتُنَى بِعَةٍ إِلَّا أَنْ يُحَاظُّ بَكُرٍ ﴾(١).

جرأتهم في رد بعض القراءات لأنها لم تثبت من طريقهم مع أنها ثنابتة
 من طرق أخرى. ومن ذلك:

أ _ إنكار أبي عمرو الضم في لفظ والعُدوة، وهول الأخفش: ولم نسمع من العرب إلا الكسرة، مع أن الضم مسموع، وهو قراءة معظم السبعة (من عدا ابن كثير، وأبي عمرو) (1).

ب _ إنكار أبي عمرو قراءة: «فيومشذ لا يُعذّب عذابه أحد، ولا يُوفّق وثاقه أحد، (**) بناء الفعلين للمجهدول، وهي قدراءة الكسائي ويعقوب. قال السخاوي: «وإنما تواتر الخبر عند قوم دون قوم. وإنما أبو عمرو لانها لم تبلغه (**).

٤ ــ الأهمية اللغوية والدينية للقراءات القرآنية:

لا يغيبن عن البال أن القراءات القرآنية تعد كنزاً لغويها وأدبياً لم يكتشف بعد، وأنها بما أثارته من حوار وجدل قد أخصبت التفكير اللغوي العربي، وشحذت الهمم والعقول لمناقشتها وتحليلها والحكم عليها.



⁽١) البقرة ٥٠ .

⁽٢) يوسف ٦٦. وانظر دراسات لأسلوب القرآن ٨/١، ١١.

 ⁽٣) الأنفال ٤٢.
 (٤) معجم القراءات القرآنية ١/١٥٤، ودراسات الأسلوب القرآن ٤٧/١.

⁽٥) الفجر ٢٥، ٢٦.

⁽٦) دراسات لأسلوب القرآن ٤٧/١.

وهي _بالإضافة إلى هذا وذاك_ يمكن أن تزود اللغوي _في فهمه وتحليله للغة العربية الفصحى ولهجاتها _ بمعين لاينضب، وزاد لا ينفد. ويمكن ضرب عشرات الأمثلة للأهمية اللغوية للقراءات القرآنية، ولكننا سنكتفى بضرب الأمثلة الآتية:

١ – لا ينكر أحد أن القراءات القرآنية وطرق التلاوة للنص القرآني تعد المثال الحي الوحيد لكيفية نطق الفصحى قديماً وحديثاً. وكثيراً ما يحتاج اللغوي عند وصف صوت من الأصوات، أو ظاهرة صوتية معينة إلى الاستهداء بنطق المجيدين من قُرًاء القرآن. أما باقي المصادر اللغوية فقد وردتنا مكتوبة لا منطوقة، وكثيراً ما أوقعت طريقة الكتابة العربية في التصحيف والتحريف.

٢ _ تشتمل القراءات القرآنية على شواهد لغوية سكتت المعاجم عن ذكرها. وربما كان أظهر مثال لذلك قوله تعالى: ﴿وَمِا قَدُرُوا الله حَق قدره﴾(١). من الفعل الشلائي المخفف. ولكن يشيع في لغة العصر الحديث استخدام كلمة «التقدير» من الفعل المضعف «قدّر» بمعنى عظم أو احترم. ونفتش في المعاجم القديمة عن سند لهذا الاستعمال فلا نجد، وتسعفنا القراءات القرآنية فتمدننا بالشاهد، وهو قراءة الحسن وعيسى الثقفي: «وصا قدروا الله..»(١). قال في الكشاف: وقرى، بالتشديد على معنى: وما عظموه كنه تعظيمه.

٣ ـ يمكن اتخاذ القراءات القرآنية مرتكزاً لتحقيق التيسير، ودليلا لتصحيح



⁽١) الأنعام ٩١.

⁽٢) البحر المحيط ١٧٧/٤.

كثير من العبارات والاستعمالات الشائعة الآن، والتي يتحرج المتشددون عن استعمالها. ومن أمثلة ذلك:

أ _ ضبط الفعل «تَوَيِّي» بالبناء للمعلوم. ورغم أن الاستعبال الفصيح هو بناؤه للمجهول فقد جاءت القراءة القرآنية مصححة للنطق الحديث. وذلك في قوله تعالى: ﴿ وَمِنكُم مَن يُتَوَقَّ وَمَنكُم مَن يُرَدُّ إِلَى الْحُمْرِ ﴾ (ا) فقد قرأها الأحمش وغيره: «ومنكم من يَتَوقى ال النحاس في «إعراب القرآن» (ا)، وأبو حيان في يَتُوقى المحيطه (ا): إي يستوفي أجله.

ب - تخفيف كليات مثل دامسية، وداضحية، ودامنية، وقد ورد التخفيف في بعض القراءات مثل: دتلك أسانيهم، (°)، دلس بأمانيكم ولا أماني أهل الكتباب، (°)، وإذا تحنى ألقى الشيطان في أمنيئه، (°).

جــ ويمشل باب العدد مشكلة كبيرة للمتعلم العربي، فتارة يخالف (تذكيراً وتأثيثاً) وتارة يوافق، وغير ذلك. وتزداد المشكلة بالنسبة للعدد من ثلاثة إلى عشرة: لأن تميزه جمع، ولابد من رد الجفع إلى مفرده للحكم بالتذكير أو التأثيث. ويحل المشكلة أن يُنصبح المتكلم بأن يقدم المعدود ويؤخر العدد، وحينتذ تجوز له المطابقة



⁽١) الحج ٥.

⁽٢) معجم القراءات القرآنية ١٦٦/٤.

[.] ٣٩٠/٢ (٣) . ٣٥٣/٦ (٤)

⁽٥) البقرة ١١١. والقارئون هم: أبو جعفر والحسن.

⁽١) النساء ١٢٣. والقارئون هم: الحسن وشيبة وأبو جعفر والأعرج وغيرهم.

⁽V) الحج ٥٢. وهي قراءة أبي جعفر.

لأنه نعت، والمخالفة لأنه عدد . وقد جاه بالوجهين قوله تعالى: ﴿ وَكُنتُمْ أَزُوكُمُا ثَلَاثُةٌ ﴾ (١) حيث قرىء كـذلك دوكنتم أزواجــاً نلائة (١) . نلائة (١) .

د _يشيع في لغة العصر الحديث استعيال وكلاً عم المنفى المؤنث المجازى التأنيث مثل: «كلا الدولتين»، ووكلا الصحيفتين»... وقد جاءت القراءة القرآنية لتصحح هذا الاستعيال، وذلك في قوله تعالى: ﴿ كُلْمَا المُحْتَيْنِ عَائِثُ أَكُلُهَا﴾ (")، فقد قرأها ابن مسعود: «كلا الجنتين آئت أكلها» قبال في البحر ("): «أي بصيغة التذكير، لأن تأنيث الجنتين مجازى».

هـ تذكر كتب النحو أن من مواضع كسرة همزة وإنّ وقوعها مفعولاً
للقول ولكنّ كثيراً من المتحدثين يفتحونها الآن. وقد جاء الفتح
في بعض القـ اءات مشل قـ راءة المطوعي: وولئن قلتم أنكم
مبعوثون من بعد الموت.. ع (). قال في البحر: () ولأن قلت في
معنى: ذكرت ، ويجوز أن يكون على تقدير حوف الجر. وحذف
حرف الجر قياسي مم أن .

٤ _ من الممكن ضم القراءات القرآنية المتواترة والشادّة، وإعادة



⁽١) الواقعة ٧.

⁽۲) مختصر البديع لابن خالويه/ ١٥.

⁽٣) الكهف ٣٣.

^{(3) 7/371.}

⁽٥) هود ۷. (٦) ه/ه۲۰.

الدراسة لبعض الأبواب الصرفية المضطوبة، مثل أبواب الفعل الثلاثي المجرد. فمن المعروف أن أبواب هذا الفعل تتوزع بين الكسر والفتح والضم في كل من الماضي والمضارع دون ضابط صارم. وأكثر الأبواب شيوعاً في اللغة العربية ما كان يفتح العين في الماضي وضمها أو كسرها في المضارع (طبقاً لقاعدة المخالفة). ولكن المتحدث يقف حائراً إن لم يرجع إلى المعجم - في كثير من الأحيان هل يخالف إلى الكسر؟ أو الضم؟.

ويوجد في أمثلة القراءات القرآنية ما يسمح بفتح باب الاختيار في حركة المخالفة فنكسر أو نضم حسب ماشاع على السنة المتففين وقبله العرف اللغوي الحديث. وقد وردت الأفعال الأتية - وغيرها كثير بالكسر والضم:

- * وائم <u>لننسفنه</u> في اليم نسفاه (١).
- * ﴿ فَكُنتُم عَلَى أَعْقَابِكُم تَنْكُصُونَ ﴾ (٢) .
- * ﴿ ويوم يحشرهم وما يعبدون من دون الله ﴾ (٣).
- * «ويوم نحشر أعداء الله إلى الشار، (٤) (على قراءة البناء للمعلوم).
 - * ﴿ لَم يسرفوا وَلَم يَقْتَرُوا وَكَانَ بِينَ ذَلِكَ قُوامًا ﴾ (٥).
 - * ﴿ فَلَمَا أَرَادَ أَنْ يَبِطشُ بِالذِّي هُو عَدُو لَهَا ﴾ (١).
 - * ﴿عالم الغيب لا يعزب عنه مثقال ذرة ﴾ (٧).



⁽١)طه ٩٧، ومعجم القراءات ١١١/٤.

⁽٢) المؤمنون ٦٦، ومعجم القراءات ٢١٧/٤.

⁽٣) الفرقان ١٧، ومعجم القراءات ٢٧٧/٤.

⁽٤) فصلت ١٩، ومعجم القراءات ٢/٦٦.

⁽٥) الفرقان ٦٧، ومعجم القراءات ٢٩٤/٤.

⁽٦) القصص ١٩، ومعجم القراءات ١٢/٥.

⁽Y) سبأ ٣، ومعجم القراءات ١٤٢/٥.

- * ﴿ وَلَمَّا ضَرِبِ ابْنِ مُرْيِمِ مثلًا إِذَا قُومُكُ منه يَصِدُونَ ﴾ (١).
 - * ﴿ فَمَنَ نَكُ فَإِنَّا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسُهُ ﴾ (١).
 - * ﴿ فسيقولون بل تحسدوننا ﴾ (٣).
 - (ولا تلمزوا أنفسكم) (¹).
 - * ﴿سنفرغ لكم أيها الثقلان﴾ (°).

ومن اللاقت للنظر أن يكون هذا هو رأي أبي زيد الأنصاري (توفي ٢١٥هـ)، الذي عرف عنه قوله: (إذا جاوزت المشاهير من الأفعال.. فأنت في المستقبل بالخيار إن شئت قلت يفعُل بضم العين، وإن شئت قلت يفعُل بضم العين،

ه _ بعض القراءات غير المشهورة لا تقل قبولا - من ناحية المعنى - عن
 المشهورة ومن أمثلة ذلك:

أ _ قرأ الزهري: «وأوقى بعهدي أُوفَّ بعهدكم، ◊ ٧٠)، وقد عقب ابن جني على هذه القراءة بقوله: «ينغي أن يكون قرأ بذلك لأن فعُلت أبلغ من أفعلت فيكون على: أوفوا بعهدي أبالغ في توفيتكم؛ كأنه ضهان من الله سبحانه أن يعطي الكثير في مقابل القلبل، ◊ ٧٠٠٠٠



⁽١) الزخرف ٥٧، ومعجم القراءات ١٢١/٦.

⁽٢) الفتح ١٠، ومعجم القراءات ٢٠٣/٦.

 ⁽٣) الفتح ١٥، ومعجم القراءات ٢٠٦/٦.
 (٤) الحجرات ١١، ومعجم القراءات ٢٢٣/٦

⁽٥) الرحمن ٣١، ومعجم القراءات ١١/٧.

⁽١) نقل ذلك عنه الفيروز أبادي في مقدمة قاموسه، وأقره عليه.

⁽٧) بدلا من وأوفِ بعهدكم؛ (البقرة ٤٠).

⁽٨) المحتسب ١/١٨.

ب_قرأ ابن مسعود: «كسلم ردوا إلى الفتنة رُكِسوا فيهاه(۱). قال ابن جنى: «وجه ذلك أنه شيء بعد شيء، وذلك لانهم جماعة. فلم كانوا كذلك وقع منه شيء بعد شيء فطال، فلاقى به لفظ التكثير والتكرير كقوله تعالى: ﴿وَعَلَقْتَ الأَبُوابِ﴾ (۱).

جـ قرىء: «لا يكادون يُقْقِهون قولا) (")، والمشهور ويُقْقَهون، قال الطبري: والصواب عندي من القول في ذلك أنها قراءتان مستفيضتان، في قراءة الأمصار غير دافعة إحداهما الاخرى. وذلك أن القوم الذين أخبر الله عنهم هذا الخبر جائز أن يكونوا لا يكادون يُقْقهون قول غيرهم، وجائز أن يكونوا مع كونهم كذك لا يكادون يُقْقهون غيرهم لعلة بلسانهم أو بمنطقهم) (ا).

٣ ـ من العلماء من أقام تعدد القراءات مقام تعدد الآيات، وتعدد المعاني واعتبر ذلك ضرباً من ضروب البلاغة، يبتدىء من جمال هذا الإيجاز وينتهي إلى كيال الإعجازات.

ولا تقف أهمية القراءات عند قيمتها اللغوية، بـل تضيف إلى ذلك قيمتها الدينية الكبيرة، وعل سبيل المثال:

١ - تحوي القراءات القرآنية كثيراً من أحكام الإلقاء والتلاوة، كالوقوف على
 التاء المربوطة، وحذف الحركة أو تسهيلها، وأحكام الهمزة، والوقف



⁽١) لِدلا من وأركسوا فيها، (النساء ٩١).

⁽٢) المحتسب ١٩٤/١.

 ⁽٣) الكهف ٩٣. وهي قسواءة حمزة والكسائي وخلف والأعمش وغسيرهم (معجم القسواءات ١٢/٤).

 ⁽٤) تفسير الطبري ١٤/١٦.
 (٥) مناهل العرفان ١٤٢/١.

ه) شاش العرف ۱۲۱۱ ا

والإمالة، والإدغـام، والإبدال، والمـد، والقصر، والتفخيم، والترقيق، وغيرها، مما يدخل تحت «علم التجويد».

٢ - بعض القراءات يعد من باب التفسير اللغوي لبعض الألفاظ، مما يكون
 له الأفضلية على غيره من التفسيرات، أو يلقي ضوءاً على المعنى المراد
 من اللفظ، ومن ذلك:

أ ﴿ وَإِنَّ أَرْكَنِيَ أَعْصِرُ نَهْـرًا ﴾ (١)، قىراهـا ابن مسعود وابيَّ: «اعصر عنباً».

ب ﴿ تَكَادُ ٱلسَّمَاوَتُ يَتَفَطَّرُنَ مِنْهُ ﴾ (٢)، قسراها ابن مسعود:
 ويتصدعن منه.

﴿ حَمَّىٰ لَسُتَأْلُسُواْ وَلَسَلَمُواْ عَلَىٰ أُهْلِهَا ﴾ (٤) قرأها أبي وابن عباس وابن مسعود وغيرهم: وحتى تستأذنوا».

هـ - ﴿كَالُّعِهُ نِ ٱلْمَنْفُوشُ﴾ (٥)، قـراها ابن مسعـود: ١ كـالصـوف المنفوش).

٣ بعض القراءات قد يبنى عليه حكم فقهي، أو يؤدي إلى استنباط هـذا
 الحكم. ومن ذلك:

أ ـ قوله تعالى في سورة المائدة: ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقُةُ فَأَقْطُعُوٓاْ



⁽١) يوسف ٣٦. والقراءة في معجم القراءات ١٦٩/٣.

⁽٢) مريم ٩٠، ومعجم القراءات ١١/٤.

⁽٣) الأنبياء ٩٨، ومعجم القراءات ١٥٢/٤.

⁽٤) النور ٢٧، ومعجم القراءات ٢٤٦/٤.

⁽٥) القارعة ٥، ومعجم القراءات ٢٢١/٨.

أُوْرُهُمُا﴾ (١). وقد جاءت قراءة ابن مسعود لتحديد اليد التي يبدأ بقطعها وهي: وفاقطعوا أيمانها، (٢).

ب - قوله تعالى في نفس السورة: ﴿ فَكَفَّرُ أَيُهُ إِلَّهَامُ عَشْرَةً مَسَكِينَ مَنْ أَرُّ وَسَطَ مَا تُطْعُمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كَسْوَيُهُمْ أَوْ تَحْوِيرُ وَقَسِهُ . فَمَن أَرَّ يَعِيدُ فَصِياً مُلَكِنَةً أَيَّارٍ ﴾ (١) وقد قبراً ابن مسعود وأبي وغيرهما: ونصيام ثلاثة أيام متتابعات (٤)، فدلت القبراءة على شرط التتابع.

جـ قوله تعالى: ﴿ يَاتَّابُهَا الَّذِينَ اَمْرَافِي وَاَمْحُواْ إِذَا فُتُمْ إِلَى الصَّلَوْ فَاغْسُلُواْ وَجُوهِكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ إِلَى الْمَرَافِيْ وَاَمْحُواْ بِرُهُوسِكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ إِلَى الْمَرَافِيْ وَاَمْحُواْ بِرُهُوسِكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ اللَّهِ الْمَرَافِيْ وَالْمَحْسَاءِ الرَّجُوبِ والابدي. ويذلك تكون الأرجل داخلة في الأعضاء المنسولة. أما قراءة ابن كثير وأبي عمرو وحمزة وغيرهم فإنها بكسر وأرجلكمه (٦)، بالمطف على والرءوس، فتكون الأرجل داخلة في المسلح مع الرأس. وقد قال الفقهاء إن القرآن نزل بالمسح على الرأس والرجل أولا، ثم عادت السُّنة إلى الغسل. ومنهم من قال إن المسح - في قراءة الجول للخفّ، والغسل - في قراءة النصب لغيره (٧).



⁽۱) المائدة ۲۸.

⁽٢) معجم القراءات ٢٠٨/٢.

 ⁽٣) المائدة ٨٩.
 (٤) معجم القراءات ٢٣٦/٢.

⁽٥) المائدة ٦.

⁽٦) معجم القراءات ١٩٥/٢.

⁽٧) تاريخ القرآن للكردي/ ٢١١، ومناهل العرفان ١٤١/١.

د _ قوله تعالى : ﴿ وَإِنْ كَانَ رَجُلُ يُورِثُ كَلَنَاةً أُوامَرَأَةً ، وَلَهُ إِنَّهُ الْمَ اللهُ وَأَخَتُ فَلَكُمْ وَخُدِ مِنْهُما السَّدُسُ ﴾ (١) عمول على جهة الام وحدها. وقد جاءت قراءة سعد بن أبي وقياص: دوله أخ أو أخت من أم، وقسراءة أبي ومن الام، (١) لتبيين همذا الحكم المجمع عليه، وهو أن المراد بالإخوة هنا الإخوة لام، دون الاشقاء، ودون من كانوا لأب (١).

هـ وجساءت قراءة: ولا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطُهُّرِنَ مع لَمَ عَلَى يَطُهُّرُنَ ﴾ (٤) لتفيد الجمع بين الحكمين المختلفين. فالحائض لا يقربها زوجها حتى تَطُهُر بانقضاء الحيض، وتَطُهُر بالاغتسال (٥). فلابد من الطهرين كليها في جواز قربان النساء. وهو مذهب الشافعي ومن واققه (١).

٤ - كثير من القراءات يكمل بعضها بعضا، أو يفسر بعضها بعضاً. فكها أن القرآن يفسر بعضه بعضا، فكذلك القراءات يفسر بعضها بعضا، ويفسر بعضها بعض القرآن. ونضرب لذلك الأمثلة القليلة الآتية:



⁽١) النساء ١٢.

⁽٢) معجم القراءات ١١٦/٢.

⁽٣) تاريخ القرآن للكردي/ ٩١، ٢١١، ومناهل العرفان ١٤٠/١.

⁽٤) البقرة ٢٢٢.

⁽٥) تاريخ القرآن للكردي/ ٩١، ٢١١.

⁽٦) مناهل العرفان ١٤١/١.

تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِنُونَ فِي الْهِلْمِ يَقُولُونَ ءَامَنًا بِهِـ كُلُّ مِنْ عِندٍ. رِبّناً ١٧٠.

نقد اختلف المفسرون في معنى الآية، فمنهم من قال إن الذي يعلم سأويله: الله والراسخون في العلم، وبذلك عطفوا والراسخون، على لفظ الجلالة. ومنهم من قال إن الذي يعلم تأويله هو الله فقط، ثم استأنف قائلاً: والراسخون في العلم يقولون آمنا به. والرأي الثاني أرجح وأوضح، ولهذا جاءت قراءة أي وابن عباس وغيرهما: «وما يعلم تأويله إلا الله. ويقول الراسخون في العلم... عاءت قراءتهم مرجحة أن المراد هو المعنى الثاني لا الأول.

ب يقول تعالى متحدثاً عن فئة من اليهدود: ﴿ وَيَقُولُونَ سَهَنَا وَعَسَيْنا وَعَشَيْنا وَلَمَعَمَّا عَنْ مُسَمَع وَوَعَسَالًا وَلَسَيْمٍ وَطَعَنا فَى الْمَسْمَع ، وَرَعِسًا لَيَّا بِالْسَنْمِم وَطَعَنا فَى اللّذِينَ ﴾ (**). فكانوا يسكتون على وراعنا» لتوهم أنهم يريدون والرعاية، مع أن قصدهم والرعونة». ولذا جاءت قراءة الحسن وابن عيصن كاشفة نية اليهود حينها نونت كلمة وراعنا» (**). وهذا واضح من قول بقية الأية: ﴿لِيا بالستهم وطعنا في الدين﴾.

جـــ قال تعالى: ﴿ وَمَا كَانَ لِنَهِيَّ أَنْ يَغُــلَّ ﴾ °، وهناك قـراءة سبعية:



⁽١) آل عمران ٧.

⁽١) ان عمران ٢.(٢) معجم القراءات ٧/٢.

⁽٣) النساء ٤٦.

⁽٤) معجم القراءات ١٣٨/٢.

^(°) آل عمران ۱٦١.

«وما كان لنبي أن يُغلَى (() ـ بالبناء للمجهول. فمعنى الأولى: أن يجون أصحابه بأخذ شيء من الغنائم خفية. ومعنى الثانية: إن يُجَوِّن ـ بالبناء للمجهول. وقد جاء في الأثر أن أحد المنافقين قال يوم بدر حين فقدت قطيفة حمراء من الغنيمة: خاننا محمد وغلّنا، فأكذبه الله عز وجل. ولاشك أن القراءتين يكمل بعضها بعضا.

د _ قال تعالى: ﴿ قَفُولُواْ يَكَأَيَانَا إِنَّ البَّنَكُ سَرَقَ وَمَا شَهِٰدُنَا ۚ إِلَّا يَكَا عَلَمْنَا﴾ ("). وحيث لم يكن الاخ سارقاً في الحقيقة، وإنحا كان منها بالسرقة، جاءت القراءة التالية لتدل عمل هذا المعنى، وهلى: وقالوا يا أبانا إن ابنك سُرَّقَى؟ " بالبناء للمجهول.



⁽١) معجم القراءات ٨١/٢، والقارثون هم: نافع وابن عامر وحمزة والكسائي من السبعة.

⁽۲) يوسف ۸۱.

⁽٣) معجم القراءات ١٨٦/٣. وهي قراءة ابن عباس والكسائي وغيرهما.

(الفصل الرابع) الغريب واللغات في القرآن

١ _ غريب القرآن:

يقسم أبو حيان في مقدمة كتابه «تحفة الأريب بما في القرآن من الغريب؛ الفاظ القرآن إلى قسمين:

 أ _ قسم يكاد يشترك في فهم معناه عامة العرب والمستعربة، كمدلول السياء والأرض.

ب ـ وقسم يختص بمعرفته من له اطلاع وتبحر في اللغة العربية، وهو الذي
 صنف أكثر الناس فيه، وسموه (غريب القرآن)(١).

فغريب القرآن إذن هـو ألفاظـه التي يبهم معناهـا على عــامة العــرب ويحتاج فهم مدلولها إلى ثقافة لغوية وأدبية خاصة.

ويين الراغب الأصفهاني في مقدمة كتابه والمفردات في غريب القرآن، اهمية فهم غريب القرآن، اعتباره المدخل لفهم معانيه فيقول: وتحصيل معاني مفردات الفاظ القرآن الكريم في كونه من أوائل المعاني نباء ما يريد أن يدرك معانيه كتحصيل اللبين في كونه من أول المعاون في بناء ما يريد أن يبنيه (٢).



⁽۱) ص ۲۷ .

⁽۲) ص ٦.

وقد ألف كثير من العلماء في وغريب القرآن، وحملت تباليفهم أسباء كثيرة أشهرها ثلاثة هي وغريب القرآن،، وومعاني القرآن،، وومجاز القرآن،، وهي أسباء بدت مترادفة أو كالمترادفة في عرف المتقدمين^(۱). وظهرت الحاجة إلى هذا النوع من التأليف في وقت مبكر بعد وفاة المرسول ﷺ، واشتدت حاجتهم أكثر بعد أن امتدت الفتوح، واتسعت رقعة البلاد الإسلامية.

ولعل أول عمل تم إنجازه في هذا المجال هو تفسير ابن عباس (توفي ٨٦هـ) لنحو ماثني كلمة من غريب القرآن فيها عرف بمسائل نافع بن الأزرق. وتقول الروايات إن ابن عباس كان جالساً في فناء الكعبة، وقد اكتنفه الناس يسألونه عن تفسير القرآن، فقال نافع بن الأزرق لنجدة بن عويمر: «قم بنا إلى هذا الذي يجترىء على تفسير القرآن بما لا علم له به١٣٠. وأخذ ابن الأزرق يسأل ابن عباس مسائل كان يجيبه عنها ويستشهد لكل كلمة يفسرها ببيت من الشعر.

ولم يكن ابن عباس بدعا بين الصحابة في تلمس معاني القرآن من الشعر فهذا عمر بن الخطاب يُسأل عن معنى قوله تعالى: ﴿ أَوْ يَا مُخْلَمُهُمْ عَلَى كَتُوفَ (٢) فِيتوفف، ويجيب شيخ من هذيل: في لغتنا، التخوف: التنقص، ويسأله عمر فهل تعرف العرب ذلك في أشعارها ؟ فيجيب الشيخ الهذلي: نعم، قال شاعرنا أبو كبير الهذلي يصف ناقته:

نَحَوُّف الرَّحْلُ منها تـامكاً قَرِدا كـها تخوف عُودَ النبعـةِ السفَنُ (1)



⁽١) انظر مقدمة المحقق لنفسير غريب القرآن لابن قتيبة / صفحة ج.

⁽٢) الإعجاز البيان للقرآن لبنت الشاطىء/ ٢٦٩.

⁽٣) النحل ٧٤.

⁽٤) التامك: السنام، والقرد: الذي تلبَّد وبره أو تساقط، والسُّفَن: الحديدة التي تُترَد ما القسيِّ.

فيقول عمر: أيها الناس، عليكم بديوانكم لا تضلوا.. شعر الجاهلية، فإن فيه تفسير كتابكم(١).

وجاء عن كثير من الصحابة ـ غير عمر وابن عباس ـ وكثير من التابعين تفسير القرآن والاحتجاج على غريبه بالشعر. قال الزركشي في البرهان نقلاً عن ابن الأنباري: وفيه دلالة على بطلان قول من أنكر على التحويين احتجاجهم على القرآن بالشعر، وأنهم جعلوا الشعر أصلاً للقرآن، وليس كذلك. وإنما أراد النحويون أن يثبتوا الحرف الغريب من القرآن بالشعر لأن الله تعالى يقول: «إنما أنزلناه قرآناً عربياً»، ويقول «بلسان عربي مينيه.(٢).

وتوالت المؤلفات في «غريب القرآن» بعد ذلك فكان منها:

أولاً: ما حمل اسم «غريب القرآن»:

١ ـ غريب القرآن لعطاء بن أبي رباح (توفي ١١٤هـ) ـ مخطوط(٣).

 ٢ ـ تفسير غريب القرآن، لأبي محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة (تبوئي ٢٧٦هـ) ـ مطبوع وقد رتبه على ترتيب السور في المصحف^(٤).

عريب القرآن، المسمى بنزهة القلوب لمحمد بن عبدالعزيز السجستاني
 (توفى ٣٣٠هـ) ـ مطبوع (٥).

٤ ــ المفردات في غريب القرآن، لأبي القاسم الحسين بن محمد المعروف



⁽١) الإعجاز البياني للقرآن لبنت الشاطيء/ ٢٧٤.

⁽٢) البرهان ٢٩٤/١.

⁽٣) معجم مصنفات القرآن ٢٩٩/٣.

⁽٤) تفسير غريب القرآن/ صفحة ب

⁽٥) معجم مصنفات القرآن ٣٠١/٣.

بالراغب الأصفهاني (توفي ٥٠٢هـ) ـ مطبوع. وقد رتبه حسب الحروف الهجائية^(۱).

٥ ـ غفة الأريب، بما في القرآن من الغريب، لأشير الدين أبي حيان الأندلسي (توفي ١٧٤٥هـ) - مطبوع. وقد رتبه حسب الحروف الهجائية بالنظر إلى الأوائل. فإذا اتفقت الأوائل اعتبر الأواخر^(٢).

ثانياً: ما حمل اسم «معاني القرآن»:

ا _ معاني القرآن للفراء، يحيى بن زياد النحوي (توفي ٢٠٧هـ) _ مطبوع.
 ح _ معاني القرآن للأخفش، سعيد بن مسعدة (توفي ٢١٥هـ) _ مطبوع.
 ح _ معاني القرآن للنحاس، أحمد بن محمد بن إسهاعيل المرادي المصري (توفي ٣٣٨هـ) _ غطوط (٣).
 وتوفي ٣٣٨هـ) _ غطوط (٣).

ثالثًا: ما حمل اسم «مجاز القرآن»:

يدخل تحت هذا الصنف: «بجاز القرآن» لأبي عبيدة معمر بن المثنى (توفي ٢٠١٠هـ) - مطبوع. وقد عنى بالمجاز «الطريق الذي يسلكه القرآن في تعبيراته». وكان يستعمل عند تفسيره للآيات الكلهات: «مجازه كذا»، وتفسيره كذا»، «معناه كذا»، «غريبه»، «تأويله».. على أن معانيها واحدة أه تكاد⁽¹⁾.



⁽١) المفردات / ٤.

⁽۲) تحفة الأريب/ ٧.

⁽٣) معجم مصنفات القرآن ٢١٧/٤، ٢١٨.

⁽٤) مجاز القرآن/ ١٨، ١٩ من مقدمة المحقق.

ويحتاج المتحرض لبيان وغريب القرآن، كما يقول الزركشي في البهان وإلى معرفة علم اللغة: اسماً وفعلاً وحرفاً. فالحروف لقلتها تكلم النحاة على معانيها، فيؤخذ ذلك من كتبهم. وأما الاسماء والأفعال فيؤخذ ذلك من كتبهم. وأما الاسماء والأفعال فيؤخذ ذلك من كتب اللغة، (1).

ولا يستغني المفسر للقرآن عن معرفة هذا الفن، ولذا يقول بحاهد:

«لا يحل لأحد يؤمن بالله واليوم الأخر أن يتكلم في كتاب الله إذا لم يكن
عالماً بلغات العرب، (٢). ويحدّر الزركشي من خاطر التسرع في تدبر معاني
الألفاظ، الذي يبوقع في الحطأ، كما وقع لجماعة من الكبار، فقد روى
الخطابي عن أبي العالمية أنه سشل عن معنى قوله تعالى: ﴿ اللّذِينَ هُمْ عَن
صَلَاتِهِمُ سَلُهُ وَنَهُ (٢)، فقال: هوالذي ينصرف عن صلاته، ولا يدري عن
شفع أو وتر. فقال الحسن: مَهْ يأابا العالمية ليس هكذا، بل المذين سهوا
عن ميقاتهم حتى تفوتهم، ألا ترى قوله ﴿عن صلاتهم﴾ (١)؟ ووقع ابن قنية
في خطأ مماثل حين فسر وبعشوه في قوله تعالى: ﴿ وَمَن يَعشُ عَن ذَكّرُ
معناه: يُعرض. قالوا: وإنما غلط، لأنه لم يفرق بين عَشَوْت إلى الشيء،
وعَشَوْت عنه.

وقـد كـان كثـير من السلف يتـوقفـون في تفسـير غـريب القـرآن، لا جهلًا، وإنما تهيباً وحذراً من أن يزلوا. وقد كان الأصمعي ـ وهو من هو في



^{. 791/1(1)}

⁽٢) السابق ٢/١١).

⁽٣) الماعون ٥.

⁽٤) البرهان ٢٩٤/١.

⁽٥) الزخرف ٣٦.

اللغة ـ لا يفسر شيئًا من غريب القرآن. وحكم أنه سئل عن قبوله تعالى: ﴿ شَغَفَهَا حُمًّا ﴾ (١) ، فسكت، ثم قال: هذا في القرآن. وسئل أبو بكر عن «الأَبِّ» في قوله تعالى: ﴿وَفَكَكُهَةً وَأَبُّهُ (٢)، فقال: «أي ساء تظلني، وأي أرض تقلني إذا قلت في كلام الله مالا أعلم ١٤٠٠).

وهذه أمثلة من تفسير ابن عباس لغريب القرآن، واستشهاده عليه:

١ _ سئــل ابن عبـاس عـن قـولــه تعـالى: ﴿ يَكَادُ سَنَا ۖ بَرُقَهِ عَيْذُهُ بُ بِٱلْأَبْصَارِ ﴾ (٤)، فقال: السُّنا: الضوء. واستشهد ببيت أبي سفيان بن

يدعـو إلى الحقّ لا يبغى بـه بـدلا يجلو بضـوء سنـاه داجي الـظلم^(٥)

٢ _ سئل ابن عباس عن قبوله تعالى: ﴿ فَأَجَآءَهَا ٱلْمَخَاضُ إِلَّى جَذْعِ ٱلنَّخْلَةَ ﴾ (٢)، فقال: أجاءها: ألجأها. واستشهد ببيت حسان بن ثابت:

إذ شددنا شدة صادقة فأجأناكم إلى سفح الجبل(٧)

٣_سئل ابن عباس عن قوله تعالى: ﴿ وَأَنَّكَ لَا تَظْمُونُ فَهَا وَلَا تَضْحُورِهِ(^)، فقال: لا تعرق من شدة الحر. واستشهد بقول عمر بن أبي ربيعة:



⁽۱) يوسف ۳۰.

⁽٢) عبس ٣١.

⁽٣) البرهان ١/٥٩٥.

⁽٤) النور ٤٣.

⁽٥) مسائل ابن الأزرق، ملحقة بكتاب الإعجاز البياني للقرآن لبنت الشاطيء/ ٢٨٣. (٦) مريم ٢٣.

⁽٧) مسائل ابن الأزرق/ ٢٨٩.

⁽٨) طه ١١٩.

رأت رجلا أما إذا الشمس عارضت فيضحى وأما بالعشي فيخصر (١)

٢ _ لغات القبائل الواردة في القرآن:

لم يسزل القرآن بلغة (لهجة) واحدة من لغات العرب، وإنما نزل باللغة العربية الموحدة التي يمكن أن تـوصف وبأنها اللغة الأدبية الفصحى المختارة الألفاظة" التي تكونت قبل ظهور الإسلام، واستمدت معظم خصائصها من لهجة قريش، أو القبائل الحجازية بـوجه عـام، ولذا أطلق عليها تجوزاً دلغة قريش، وهي اللغة التي خطب بها الخطباء، وشعر بها الشعراء".

ومن الممكن أن نميز بين ثلاثة مستويات للتحليل اللغوي هي:

١ ـ مستوى النطق والأداء، وقد كان يغلب عليه الطابع القرشي. ولهذا كانت نصيحة عثمان لكتبة المصحف: «إذا اختلفتم أنتم وزيد بن ثابت في شيء فاكتبوه بلغة قريش، فإنما نزل القرآن بلغتهم» (أ). قالوا: فاختلفوا في كتابة كلمة «التابوت» أبالتاء أم بالهاء، فكتبوها بالتاء تبعاً لنطق قريش. وبلغ عمر أن ابن مسعود كان يُقرىء الناس بلهجة هذيل: وعَتَى حين، بدلاً من «حَتَى حين، فأرسل إليه أن القرآن لم ينزل بلغة هذيل، فأقىء الناس بلغة قريش.

ولعل من أهم الخصائص الحجازية النطقية الأخرى ميل الحجازيين إلى



 ⁽١) مسائل ابن الأزرق/ ٢٩٥. وانظر من بلاغة القرآن لأحمد بدوي/ ٨٩ وما بعدها.

⁽٢) في اللهجات العربية لإبراهيم أنيس/ ٤٠.

⁽٣) السابق/ ٤٣.

⁽٤) النشر ١/٧.

الفتح في مقابل ميل غيرهم إلى الإمالية (أي الميل بالفتح إلى الكرم)(١)، وميلهم إلى الإظهار في مقابل ميل غيرهم إلى الإدغام(١). وربما كان الاستثناء الوحيد من النطق القرشي في القرآن هو نطق الهمزة. فقد ورد القرآن بتحقيقها موافقاً لنطق وغيره وغيرهم من قبائل وسط الجزيرة وشرقيها، وغالفا لنطق قريش والبيئة الحجازية التي غيل إلى التخلص منها، إما بحذفها، أو تسهيلها، أو إبدالها حرف مد(١).

٧ ـ مستوى النحو والتركيب. وقد جاء القرآن ـ فيها نقل فيه خلاف بين الحجازيين والبياً. وهذا يقبول ابن مالك فيها نقل عنه الزركشي: وأنزل الله القرآن بلغة الحجازيين إلا قليلاً، فإنه نزل بلغة التهييين. فمن القليل إدغام ﴿وَمَن يُسَآقَ اللهَ﴾ في الحشر(٤)، ﴿ مَن يَرَكَدُ مَنكُر عَن دينه ٤ في المائدة (٥) في قراءة غير نافع وابن عامر. فإن الإدغام في المجزوم والاسم المضاعف لغة تحميه وهذا قل. والفك لغة أهل الحجاز، وهذا كثر نحو ﴿ وَمَن يَرتُدُهُ مَنكُم عَن دينه ﴾ في البقرة(٧)، و﴿ وَكُمُومُ مِنكُومُ عَن دينه ﴾ في البقرة(٧)، و﴿ وَكُمُومُ مِنكُومُ عَنْ دينه ﴾ في البقرة(٧)، و﴿ وَكُمُومُ مِنكُومُ عَنْ نحو (١٩)، وَ وَكُمُومُ مِنْ نَسكُونَ ﴾ في البقرة(٧)، وَ وَكُمُومُ مِنْ نَسكُونَ ﴾ في البقرة(٧)، وَ وَكُمُومُ مُنكُونَ ﴾ في البقرة(٧)، وَ وَكُمُومُ فِي نحو (١٨)، وَ وَكُمُومُ مُنكُونَ ﴾ في البقرة(٧)، وَ وَكُمُومُ فِي نحو (١٨)، وَكُمُومُ فِي نحو (١٨).



⁽١) السابق/ ٦٠.

⁽٢) السابق/ ٧٣.

⁽٣) السابق/ ٧٥ ـ ٧٦.

⁽٤) آية ٤.

⁽٥) آية ١٤٥.

⁽٦) آية ٢١٧. (٧) آية ٢٨٢.

⁽۷) ایهٔ ۲۸۲

⁽۸) آیة ۳۱. (۹) آیة ۱۲.

النساء (١) والانفال (١) ، و ﴿ مَن يُحَادِد الله ﴾ في النوبة (١) . واجمع القراء على نصب ﴿ إِلَّا اَتِبَاعَ الظّن ﴾ في النساء (٤) لان لغة الحجازين التزام النصب في المنقطع، وإن كان بنو تميم يتبعون. كما أجمعوا على نصب ﴿ ما هَدَا ابَسُرا ﴾ في يـوسف (٩) لان القـرآن نـرل بلغـة الحجازين، (١) . وعكن أن يضاف إلى أمثلة ابن مالك مثال أخر ، وهو الحجازين، في مقابل الكر، وهو لغة قيس، وقيم، وأسد، وربيعة، وعامة العرب (١).

٣ ـ مستوى المفردات ودلالات الألفاظ، وقد جاء القرآن بمعظم كلماته من اللهجة القرشية، ولكنه جاء كذلك مشتملاً على كلمات لا تنتمي إلى طجة قريش، وقد اختلف في تحديد القبائل الأخرى التي انضمت إلى قريش، فقيل هي: سعد بن بكر، وهذيل، وثقيف، وخزاعة، وأسد، وضبّة وألفافها، وتميم وقيس، ومن انضاف إليهم، وقيل: هذيل وقيم، والأزد وربيعة، وهيم (أو تيم الرباب) وضبّة، وقيس(^٨).

(١) آية ١١٥.

(٢) آنة ١٣ .

(۳) آية ۲۳.

(٤) أية ١٥٧.

(٥) آية ٣١.(٢) الرهان ١/٥٨٦، ٢٨٦.

(٧) في اللهجات العربية/ ١٣٩.

 (A) البرهان ٢١٩/١، ٢٢٠، والإنقان ٤٧/١ ـ ٤٩. وانـظر مـا سبق في مبحث «نـزول القـرآن على سمة أحـون» صر ٥٦.



وذكر السيوطي في الإتقان قائمة طويلة لأسماء القبائل التي وردت مفردات لها في القرآن، منها: هوازن، والنخع، وعيان، وهذيل، وكنانة، وخدم، والخزرج، وقيس عيلان، وجرهم، وأزد شنوءة، وكندة، وتحيم، ولخرج، وغسان، ومذحج... وذكر أن بعضهم أوصل علدها إلى الخمسن (1).

وبإحصاء أسماء القبائل الواردة في كتاب أبي عبيد المسمى ولغات القبائل الواردة في القرآن الكريم ، نجدها تقرب من الأربعين، إذا رتبناها ترتيباً تنازلياً نجد في أعلى القائمة الأسماء الخمسة التالية:

قريش : ۹۰ مرة.

هذيل : ٤٥ مرة.

كنانة : ٣٢ مرة.

هيمر : ٢٦ مرة.

جرهم : ۲۶ مرة.

ثم نجد ثهاني قبائل تتراوح مرات ذكرها بين اثنتي عشرة مرة، وخمس مرات، وهي:

قیس عیلان : ۱۲ مرة

تميم : ۸ مرات.

أزد شنوءة : ٧ مرات.

خثعم : ۷ مرات. عمان : ۲ مرات.

(١) الإتقان ١٣٣/١ ـ ١٣٥.

⁽١) الإتقان ١/١٣٣ ـ ١٣٥.

طیمیء : ٥ مرات.

كندة : ٥ مرات.

مذحج : ٥ مرات.

وباقي القبائل تقل عن خمسة، مثل: هوازن، بنو حنيفة، ثقيف، بنوعيس، جذام، خزاعة، سعد العشيرة، سليم، غسان، لخم...

٣ ــ المعرّب في القرآن:

أثارت قضية«اللفظ المعرّب» في القرآن الكريم كثيراً من الجمدل بين العلماء منذ وقت مبكر، ربما يعود إلى عصر الصحابة والتابعين. وقد تشعبت الأراء حول هذه القضية بعد أن أخذت اتجاهين:

الاتجاه الأول:

وهو ينكر وجود المعرّب أو الأعجمي في القرآن الكريم. ومن أسد المتحصين له الإمام الشافعي (توفي ٢٠٤هـ)، وأبو عبيدة (توفي ٢٠١هـ)، والطبري (توفي ٢٠٠هـ)، وقد ناقش الشافعي القضية في كتابه والرسالة، وبدأها بقوله: و من جماع علم كتاب الله، العلم بأن جميع كتاب الله إنما أنزل بلسان العرب، (١٠). أما أبوعبيدة فقد ناقشها في كتابه وبجاز القرآن، الذي شدد فيه المعارضة، وأغلظ الكلام على القائلين بوجود المعرّب في القرآن، فهو يقول: وأنزل القرآن بلسان عربي مين. فمن زعم أن فيه غير



⁽١) الرسالة / ٢٦، مقتبس في: اللفظ المعرب في القرآن الكريم ليونس شتات ٣١، والـبرهان ٢٨٧/١.

العربية فقد أعظم القول. ومن زعم أن كذا بالنبطية، فقد أكبر القول... (١٠). وأما الطبري فقد ناقش القضية في مطلع كتابه المشهور في التفسير، ورد بعنف على من أثبت وجود المعرّب في القرآن بقوله: (غير جائز أن يُسوهم على ذي فطرة صحيحة مقرّ بكتاب الله، ممن قد قرأ القرآن، وعرف حدود الله _ أن يعتقد أن بعض القرآن فارسي لا عربي، وبعضه نبطي لا عربي، وبعضه رومي لا عربي، وبعضه حبثي لا عربي، بعدما أخبر الله تعالى ذكره عنه أنه جعله قرآناً عربياً، (٢٠).

وخلاصة أدلة هذا الرأي:

ا ــأن الله جــل ثناؤه نفى عن كتابه صفـة العجمة، ودلت آيات عديــدة على عروبـة لغة الفــرآن، وألفاظه. فإن قــال قائــل: ما الحجـة في أن كتاب الله محض بلسان العرب لا يخلطه فيه غـير،؟ فالحجـة فيه كتــاب الله. قال الله: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مَنْ رَسُولُ إِلّا بِلْسَانَ قَوْمَهُ﴿١٦).

٢ - أن الاعتراف بوقوع اللفظ الاعجمي في القرآن يعطى المشركين الذين تحداهم القرآن أن يحاكوه - العدفر بأن كلهاته أعجمية لا يعرفونها، فكيف يستطيعون إذن عاكاته؟ فالله تعالى جعل القرآن ومعجزة شاهدة لنبيه عليه الصلاة والسلام، ودلالة قاطعة لصدقه، وليتحدى العرب العرباء به، ويحاضر البلغاء والفصحاء والشعراء بآياته. قلو اشتمل على غير لغة العرب لم تكن له فائدة، (4).



⁽١) مجاز القرآن ١/١٧، مقتبس في : اللفظ المعرب في القرآن الكريم، والبرهان ٢٨٧/١.

⁽٢) تفسير الطبري ١/١٨، والبرهان ١/٢٨٧.

⁽٣) الرسالة /٢٨، مقتبس في: اللفظ المعرب في القرآن/ ٣٠.

⁽٤) البرهان /٢٨٧.

٣_ أنه إن كان هناك تشابه بين بعض ألفاظ القرآن، ولغات أجنبية، فهذا لا يعني أن هذه الألفاظ مأخوذة من تلك اللغات. أما ما ورد عن بعض الصحابة من مثل قولهم: والكِمْـلان»: ضعفان من الأجر بلسان الحبشة(٢)، وواوي»: سبّحي بلسان الحبشة(٢)، وقولهم: وفي القرآن من كل لسان» فيحمل على اتفاق اللفظين في اللغتين بمعنى واحد.

وقد تبنى الطبري وجهة النظر هذه، ودافع عنها بشدة في مدخل تفسيره، فقال: «إن الذي قالوه من ذلك غير خارج عن معنى ما قلنا ـ من أجل أنهم لم يقولوا: هذه الأحرف وما أشبهها لم تكن للعرب كلاماً، ولا كان ذلك لما منطقاً قبل نزول القرآن... فيكون ذلك قولاً لقولنا خلافاً (أي: غالفاً). وإنما قال بعضهم: حرف كذا بلسان الحبشة معناه كذا.. ولم نستنكر أن يكون من الكلام ما يتفق فيه ألفاظ جميع أجناس الأمم المختلفة الألسن بمعنى واحد، فكيف بجنسين منها؟ (أي. (أ.)

الاتجاه الثاني:

وهو يثبت وجود المرّب في القرآن، وأشهر من نادوا به: ابن عباس، وبعض الصحابة، والتابعين، وبعض اللغويين مشل أبي عبيد (تسوفي ٢٢٤هـ)، والجواليقي (توفي ٥٤٠هـ)، والسيوطي (توفي ٩١١هـ)، والشهاب الخفاجي (توفي ١٠٦٩هـ). وللسيوطي كتابان في الموضوع سمى أولها: «المهذب فيها وقع في القرآن من المعرّب»، رتب فيه الكلهات القرآنية المعربة



 ⁽٢) إشارة إلى قوله تعالى: ﴿ وَما جَيَالُ أُونِ مَعْدَ ﴾ (سبأ ١٠).

^{.10 (18/1(17)}

على حروف المعجم. وسمى ثانيها: والمتوكلي،، ورتب فيه الكلمات المعرَّبة حسب اللغات التي أخذت منها. كما لخص كتبابه والمهذب، في مؤلفه المشهور والإتقان في علوم القرآن،(١٠).

ومن الأمثلة ذات الأصول الأجنبية التي وردت في كتاب اللغات لابن عباس:

١ ــ الطور: الجبل. وافقت فيه لغة العرب لغة السريانية (٢٠).

٢ ـ غيض الماء: نقص. بلغة الحبشة (٣).

٣ ــ إصري: عهدي. وافقت لغة النبطية(٤).

إ. سجّيل: طين. وافقت لغة الفرس(°).
 إليك: تبنا. وافقت لغة العرائية (٢).

٢ ـ مُتْكاً: الأترج. بلغة توافق القبط (٢).

٧ _ الرقيم: الكتاب. بلغة الروم (^).

ويـلاحظ أن مجمـوع مـا ورد من كلهات من هـذاالنــوع يبلغ أربعاً وعشرين كلمة فقط، ورد بعضها بعبارة: وافق لغة كذا.. وبعضها بعبارة: بلغة كذا..



⁽١) اللفظ المعرّب/٣٠.

⁽٢) لغات القبائل/ ٤٨.

⁽٣) السابق/ ١٣٥.

⁽٤) السابق/ ٦٩.

⁽٥) السابق ١٣٩.

السابق ۱۰۵.
 السابق ۱۶٦.

 ⁽٨) السابق/ ١٧٤.

أما مجموعة الألفاظ القرآنية التي أوردها الجواليقي في كتابه «المعرب» باعتبارها ذات أصول أعجمية فعددها أكبر من مجموعة ابن عباس، ومنها: إسريق ، إبليس، إنجيل، تتوره جَهَنَّم، دينار، درهم، رَبَّائِيُون، زَنْجَبيل، سُنْدُس، سِرادق، غسّاق، فردوس، قسطاس، قنطار.. وغيرها(١٠). وقد كان الجواليقي يشير أحياناً إلى أصول الكلمة تالاحجمية، وأحياناً يناقش هذه الأصول، ويردها، مؤكداً الإصل العربي للكلمة؟

وأما مجموعة السيوطي فـتزيد عـلى مائـة وعشرين كلمة. وقـد نُـظم بعضها في أبيات منها:

ولينة فـومُهـا رَهْـوُ وَأَخْلَدَ مُـزْ جَـــاة وسيّدها القَيُّوم موقـور وقُمَّـل ثـم أسفـارُ عنى كُتُبـا وسُجّدا ثم رِبَيُّون تكثيـــر^(٣)

ويلاحظ على السيوطي أنه كـان يكتفي بذكـر الألفاظ، وما قيل من آراء حول أصلها الأجنبي، ولكنه لم يحاول أن يناقش هذه الآراء، أو يرجح بعضها، على عكــ ما كان يفعله الجواليقي.

وخلاصة أدلة الفريق المؤيد:

١ ـ أن الألفاظ اليسيرة في القرآن الكريم بغير العربية لا تخرجه عن كونه
 عربياً، كما أن القصيدة الفارسية لا تخرج عن فارسيتها بوجود لفظة
 عربية فيها(١٠).



⁽١) السابق/ ٤٠.

⁽٢) السابق/ ٤٢.

⁽٣) السابق/ ٤٥.(٤) الاتقان ١٣٦/١.

٢ _ أن هذه الألفاظ أعجمية في أصولها البعيدة، ولكن العرب أدخلوا عليها تغيرات فصارت على غرار كلامهم. وقد تسربت هذه الكليات إلى لغة العرب عن طريق مخالطة العرب ولسائر الألسن بتجارات، وبرحلتي قريش، وبسفر مسافرين؛ كسفر أبي عمرو إلى الشام، . . وعمرو بن العاص، وعارة بن الوليد إلى أرض الحبشة. . والأعشى إلى الحيرة . . فعلُّقت العرب مذا كله ألفاظاً أعجمية غيَّرت بعضها بالنقص من حروفها، وجرت إلى تخفيف ثقل العجمة، واستعملتها في أشعارها ومحاوراتها حتى جرت مجرى العربي الفصيح ووقع بها البيان. وعلى هذا الحد نزل بها القرآن. . فحقيقة العبارة عن هذه الألفاظ أنها في الأصل أعجمية، لكنها استعملتها العرب، وعرَّبتها فهي عربية بهذا الوجه، (١). وقريب من هذا ما استدل به أبو عبيد، وإن حاول أن يظهر بمظهر الموفِّق بن الفريقين. يقول أبو عبيد: «والصواب عندي مذهب فيه تصديق القولين جميعاً، وذلك أن هذه الأحرف أصولها أعجمية كما قال الفقهاء، إلا أنها سقطت إلى العرب فأعربتها بألسنتها، وحولتها عن الفاظ العجم إلى ألفاظها فصارت عربية. ثم نزل القرآن وقد اختلطت هذه الحروف بكلام العرب. فمن قال إنها عربية فهو صادق، ومن قال أعجمة فهو صادق"(٢).

س-أن وقوع بعض الألفاظ الأعجمية في القرآن لا يعيبه، ولا يقلل من
 بلاغته. بل هو مظهر من مظاهر البلاغة القرآنية. يقول السيوطي:
 «وقد رأيت الجويني ذكر لوقوع المعرّب في القرآن فائدة أخرى، فقال:



⁽١) البرهان ٢/ ٢٨٩. ، والإنقان ٢/ ١٣٦، ١٣٧.

⁽٢) البرهان ١/٢٩٠.

إن قيل إن (إستبرق) ليس بعربي، وغير العربي من الألفاظ دون العربي في الفصاحة والبــلاغة، فنقــول: لو اجتمـع فصحاء العــالم وأرادوا أن يتركـوا هذه اللفظة، ويـأتـوا بلفـظة تقوم مقــامها من الفصــاحة لعجــزوا عنها،(١).

أما رأينا فيتلخص فيها يأتي:

١ ـ فكرة التوافق بين اللغات إن قبلت في بعض الألفاظ التي قيل إنها
 معربة مثار:

أ ــ كلمة «إستبرق» التي قال عنها الرازي في «الزينة» إنها من موافقة
 اللفظ من لغة أخرى، ومعناهما واحد.

ب - وكلمة وتتوره التي قال عنها ابن جنى ٢٠٠ : وويقال إن التنور لفظة اشترك فيها جميع اللغات من العرب وغيرهم. فإن كان كذلك فهو طريف. فإن جاز أن يكون مشتركاً في جميع اللغات ما عدا العربية - جاز أيضاً أن يكون وفاقاً وقع فيها. وقد يكون وفاقاً بين لغنين أو ثلاث، ثم انتشر بالنقل في جميعها».

جــ وكلمة «كنز» التي اعتبرها الثعالبي في «فقه اللغة» في لغة العـرب
 والفرس على لفظ واحد...

فإنَّ هذه الفكرة لا يمكن قبولها في كل الألفاظ، ولا يصح أن تصبح قاعدة عامة بحمل عليها كل ما قبل عنه إنه من الألفاظ المعرَّبة في القرآن، كما حاول الطبري أن يقول في كمل موقع، وكما وضحه في مقدمة تفسيره قائلاً: «ولم يستنكر أن يكون من الكملام ما يتفق فيه ألفاظ جميع أجناس



⁽١) المهذب للسيوطي/ ١٥، مقتبس في: اللفظ المعرُّب/ ٣١.

⁽۲) الخصائص ۳/۲۸۵، ۲۸۲.

الأمم المختلفة الألسن بمعنى واحد، فكيف بجنسين منها؟؟ ``. والصواب عنده أن يقال عن هذه الألفاظ إنها «عربية أعجمية»، أو «حبشية عربية»؛ إذ كانت الأمّنان لها مستعملتين في بيانها ومنطقها (٢).

فكلمة «مسك» مثلاً يرجح اللغويون أن تكون هندية الأصل، لأن بلاد الهند هي موطن المسك، ومنها نقلت إلى بلاد الفرس، فالعرب، ولا يوجد لهذه الكلمة أسرة استقاقية في العربية، وإنما معنى المادة فيها يدور حول التعلق والكف أو الامتناع؟

٢ - قبول وجود المعرَّب في القرآن الكريم لا يعني التسليم بكل ما قيل إنــه
 معرب في القرآن الكريم:

أ ـ فبعضه من قبيل توافق اللغات كما سبق.

ب ـ وبعضه موجود في الأخوات الساميات، فلا يقال بتعريبه، أو اقتراضه من لغة أخرى، مشل كلمة وبعيره، التي عُلَّت آرامية الأصل، مع أنها في الساميات جمعاً. فهي من المشترك وليس المقترض. ومثل كلمة «طُوني» التي توجد في اللغات السامية بصور غتلفة.

جــ وبعضه تبدو عليه المسحة العربية، ولـه قرابـة اشتقاقيـة أو دلالية
 في اللغة العربية، مما يرجح أن يكون عربياً مثل:

 كلمة «سراب» التي قبل إنها فارسية. ولكن مشتقات هذه الكلمة في العربية لا تبتمد عن معناها. وكلها تتضمن معنى الخفاء، والخداع مما يدل على عروبتها.



⁽١) تفسير الطبري ١/١٤، ١٥.

⁽٢) السابق ١٦/١.

⁽٣) انظر اللفظ المعرَّب/ ٨٥.

- * كلمة «قسورة» التي قبل إنها حبشية، مع أن مادتها في اللغة العربية تدور حول الغلبة، والقهر، والعزة، والشجاعة، والشدة والضخامة، والعظم.
- * كلمة «مائدة» التي قبل إنها حبشية، مع أنه في العربية يقال: مَادَهُمْ: تداركهم من ورطة. وماد أهله: مارهم. وماد: خَمرُك. وماده: أعطاه. ومادهم: زادهم. ولذا تقول المعاجم العربية إن «مائدة» مشتقة من معنى «الميرة» أو «الزيادة»، أو «الحركة»(").
- * كلمة (أبّ التي قبل إنها آرامية أو عبرية أو سريانية، مع أن دلالتها على معنى الكلأ والمرعى في العربية تدل على عروبتها. ولذا يقول الشدياق: الأب للكلأ من معنى القصد، أو من معنى الحركة المقرونة بالاشتياق؛ إذ هو عند العرب من أعظم ما يُتشوق إليه (٢). وجعل ابن فارس (الأبّ من معنى التهيؤ والقصد، أو معنى الرعي، وفسر الأب في الآية الكريمة بالمرعى أو الكلأ الذي تعتلفه الماشية (٢).
- " أن ظاهرة اختلاط الأصول اللغوية موجودة في كل اللغات، ولذا ينبغي
 التنبه إلى أن المادة الواحدة قد تحوي في داخلها فروعاً أجنبية، وأخسرى
 عربية. ولا يصح خلط الفروع بعضها ببعض. ومن أمثلة ذلك:
 - أ ــكلمة (بعل) التي وردت في الأيات الأتية: عبود مرور مرور المؤرد الأيات الأتية:

* - ﴿ أَتَدُّعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ ٱلْخَلِفِينَ ﴾ (4)



⁽١)انظر لسان العرب، وأساس البلاغة.

⁽٢) سر الليال، في القلب والإبدال لأحمد فارس الشدياق/ ٣٢.

 ⁽٣) معجم المقايس ٦/١. ويرد الشدياق (سر الليال/ ٩٨) كلمة والجنت، إلى الاصول
 العربية، ذاكراً أنها مأخوذة من معنى الكراهية.

⁽٤) الصافات ١٢٥.

* ﴿ وَإِن آمْرَأَةً خَافَتْ مِن يَعْلِهَ لَ أُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴾ (1).

* ﴿ قَالَتْ يَلُوا يُلَّنَى ءَ أَلِدُواْ نَاعُهُو زُّوهَا ذَا بَعْلِي شَبْعُنَّا ﴾ (٧).

فقد تصادف اتفاق اللفظ العربي وبعل، بمعنى الزوج (أو المالك) مع اللفظ الأعجمي وبعل، اسم صنم كان لقوم إلياس(٣).

ولا يصح خلط أصليهما، كما لا يصح دمجهما في المعاجم في مادة واحدة.

ب - كلمة «مرج» التي يدور معناها العربي حول القلق والاضطراب، كقوله تعالى: ﴿ فَهُمْ قَ أَمْ عِنْ أَمِي عَلَيْكِ ﴾ (أ). أما معناها الفارسي فيدور حول الأرض الواسعة التربة المعشاب. ولذا قبل «إن ألفاظ هذه الأسرة اللغوية بعضها يرجع إلى أم عربية، وبعضها إلى أم فارسية»، فلا ينبغي خلطها (°).

أنه يجب التحفظ قبل الحكم بتعريب أي كلمة، كما يجب الرجوع إلى الأصول الاشتقاقية، والعلاقات الدلالية، والحياة الاجتهاعية قبل إصدار الحكم. ولذا يقول ابن السرّاج: «عا ينبغي أن يحذر منه كل الحذر أن يُشتق في لغة العرب شيء من لغة العجم، فيكون بمنزلة من ادعى أن الطير ولد الحوت، (٦). ويقول أحمد فارس الشدياق: «إني لا أنكر أن يكون قد دخل في لغة العرب ألفاظ من لغة العجم، وهي أسهاء لأشياء لم تكن معروفة عندهم كلفظة الإستبرق مشلاً. إلا أنه ما كان



⁽١) النساء ١٢٨.

⁽۲) هود ۷۲.

⁽٣) سر الليال/ ٦٨.

⁽٤) سورة ق آية ٥.

⁽٥) أثر الدخيل على العربية الفصحى لمسعود بوبو/ ٢٥٤.

⁽٦) الجاسوس على القاموس لأحمد فارس الشدياق/ ٣١١.

بخلاف ذلك لا يصح أن مجمل عليه، فلا يصح أن يقال إن اللجام معرَّب؛ لأن العرب عرفت الخيل، وما يلزم لها قبل جميع الأمم،('').

(١) منتخبات الجوائب/ ١٩٠.



البـاب النـان الجـانـب الفني والبـلاغي

المائز في هغيلاً المليب هغيل



(الفصل الأول) أسرار التعبير القرآني

١ _ مقدمـة:

منذ نزل القرآن الكريم معجزة الرسول الكبرى، ولفته موضع احتفاء العلماء من ذوي التخصصات المختلفة، وبيانه محبور لكثير من الـدراســات والأبحاث المتطلعة إلى كشف غوامضه، واكتناه أسراره.

ولقد كان للقرآن فضل تجميع العرب على لغة واحدة، بما استجمع من المحاسن اللغوية، وما حوى من صور الكهال البياني. فلولا القرآن وأسراه البيانية ما اجتمع العرب على لغة واحدة، ولتبدلت لغاتهم بالاختلاط الذي وقع ولم يكن منه بد، ثم كان مصيرها العفاء والاندثار لا عمالة. إذ لا يخلفهم عليها أحد إلا من هو أشد منهم اختلاطاً، وأكثر فساداً. وذلك معنى من أبين معاني الإعجاز اللغوي، إذ لا تجده اتفق في لغة من اللغات غير العربية. وهو لم يتفق لها إلا بالقرآن.

ومع إيماننا بأن أسرار التعبير القرآني تفوت كل محاولة لتحديدها، وتجاوز كل طاقات النفس البشرية على مشارفة آفاقه الرحبة، وتسم بالعجز كل اجتهاد لاجتلائها فإننا سنحاول أن نرصد بعض مقوماتها، وأن نلقي نظرة عجلى على أهم جوانبها وهى:

أ _ جانب الصوت والأداء.



ب_ المفردة القرآنية.

جــ خصائص التركيب وتأليف الجمل.

د ـ مناسبة خواتم الأيات لمضمونها.

٢ _ جانب الصوت والأداء:

يشمل هذا الجانب صوراً متعددة من الأداء سنشير من بينها إلى: أ ـــ خواص التلاوة.

ب ــ تلاؤم النسيج الصوتي.

جـ _ الفاصلة القرآنية.

أما خواص التلاوة: فقد لخصها القسطلاني في ولطائف الإشارات، قائلًا عن التجويد: أن يأتي بالقراءة بجودة الألفاظ، وهو تقويم حروفها، وإعطاؤها حقها، وتوفيتها جانب مستحقها، من غير إفراط ولا تغريط،، ولا تكلف ولا تعسف ولا تخليط، سالمةً من تمضيغ اللسان، وتقعير الفم، وتعويج الفك، وتقطيع المدّ، وتطنين الغنّات.. إلى غير ذلك مما تنفر عنه الطباع، وتمجه القلوب والأساع().

فإذا جمع القارىء إلى هذا حسن الصوت كان أفضل. وقد وردت في هذا أحاديث كثيرة، كقبول الرسول ﷺ: ولله أشد أذّنا (ميلا بأذنه إلى جهة من يسمعه) إلى الرجل الحسن الصوت بالقرآن من صاحب القينة إلى قينته، (٦) كما روى البخاري في شأن ابن مسعود أنه كنان يتفنن في تجويد



⁽١) لطائف الإشارات ٢٠٧/١.

⁽٢) السابق ١/٢١٣، ٢١٤.

القرآن وترتيله، وأن الرسول كانت تذرف عينـاه حين يسمع القرآن بـترتيل ابن مسعود ١٠٠٠.

بل ذكر القسطلاني أن التطريب بالقراءة مسموح به، لما له من أثر في رقة القلب وإجراء الدموع، وإثارة الحشية، وإقبال النفوس على استهاعه، ولكن بشرط ألا يخل القارىء بشيء من الحروف عن غرجه، وبشرط عدم الحروج عن حد القراءة بالتمطيط الذي يشوش النظم، أو يضرط في المد، أو في إشباع الحركات حتى تتولد ألف، أو واو، أو ياء، أو يدغم في غير موضع الإدغام (7). الخ.

وقد ذكر العلماء في معنى مدارسة جبريل للنبي ﷺ أن معناه وتعلّم خارج الحروف، وكيفية النطق بها، ليكون سُنّة في حق الأمة، لتجويد التلامذة على الشيوخ قراءاتهم، ويعلّق القسطلاني قائلاً: وولا مربة أنه كها يُتعبد بفهم معاني القرآن، وإقامة حدوده، يُتعبد بتصحيح الفاظه، وإقامة حروف على الصفة المتلقاة عن أثمة القراء ومشايخ الإقراء (٢).

ويدخل في إجادة التلاوة معرفة أحكام الوقف، وكما يقول القسطلاني: «لما كان من عوارض الإنسان التنفس، اضطر القارى، إلى الوقف، وكان للكلام بحسب المعنى اتصال يقبح معه الوقف، وانفصال يحسن معه القطع ـ احتيج إلى قانون يعرف به ما ينبغي من ذلك، (٤٠).

وقد عرَّف العلماء الوقف بأنه قطع الصوت على الكلمة زمناً يُتنفس



⁽١) السابق ١/٢١٠.

⁽٢) السابق ١/٢١٥، وما بعدها.

⁽٣) السابق ٢٠٩/١.

⁽٤) السابق ٢٤٧/١.

نيه عادة بنيَّة استثناف القراءة، وفرقوا بينه وبـين السكت الذي هـو مجرد قـطع الصوت زمناً دون زمن الوقف من غـير تنفس، كما في قـوله تعـالى: ﴿ يَكُونَكُنَا مُنْ بَمُمَنَا مِن مِّرَقَدَنَا هَدُذَا مَاوِعَدُ الرَّحْدُنِ. ﴾ ('').

ولأهمية الوقف في التفريق بين المعاني قال أبو حاتم: «من لم يعرف الوقف لم يعال الوقف لم يعال الوقف لم يعالى: ﴿ وَلَا يَكُرُنُكُ فَوَهُكُمْ إِنَّ الْعَرْقَ لَلَهُ جَمِعًا ﴾ (٢). فلو لم يقف على: «قولهم» لأوهم أن الجملة التالية وهي: «إنّ العزة لله جميعًا» من قولهم (٢).

وأما تلاؤم النسيج الصوتي في القرآن فقد عبر عنه الرافعي قاتلاً:
اهو تساوق هذه الحروف على أصول مضبوطة من بلاغة النغم؛ بالهمس،
والجهر، والفلقلة، والصفير، والمد، والغنة، ونحوهاه (أ). وذكر الرماني (من
علماء الفرن الرابع) في رسالته عن إعجاز الفرآن ـ بعد أن قسم الكلام إلى
نصه: (والمتلائم في الطبقة الوسطى، ومتلائم في الطبقة العليا ـ ذكر ما
الحروف في التأليف. فكلها كان أعدل كان أشد تلاؤماً. وأما التنافر فالسبب
فيه ما ذكره الخليل من البعد الشديد أو القرب الشديد. وذلك أنه إذا بعد
البعد الشديد كان بمنزلة الطفر، وإذا قرب القرب الشديد كان بمنزلة مشي
المجد؛ لأنه بمنزلة رفع اللسان ورده إلى مكانه، وكلاها صعب على
اللسان. وغارج الحروف غتلقة. فنها ما هو من أقصى الحلق، ومنها ما
هو من أدن الفم ومنها ما هو في الوسائط بين ذلك» (أ).



⁽١) يس ٥٢. وانظر لـطائف الإشارات ٢٤٨/١.

⁽۲) يونس ٦٥.

⁽٣) لطائف الإشارات /٢٥١.

⁽٤) إعجاز القرآن/ ٢١٨.

⁽٥) النكت في إعجاز القرآن/ AV ـ AN.

أما ابن سنان الخفاجي فيرد التنافر إلى قرب المخرج وحده مستدلاً على ذلك بكلمة «ألم» غير المتنافرة، مع أنها مبنية من حروف متباعدة المخارج ولأن الهمزة من أقصى الحلق، والميم من الشفتين، واللام متوسطة بينها، ثم يقول: وومتى اعتبرت جميع الأمثلة لم تبر للبعد الشديد وجهاً في التنافري(١٠).

بل قد تجاوز التلاؤم الصوتي في القرآن تركيب الكلمات، وتعديل أصواتها لتحقيق السهولة واليسر - تجاوز هذا إلى نسوع من التوازن الصوتي في فواتح السور ولذا يقول الباقلاتي في كتابه وإعجاز القرآن، وإن الحروف التي بني عليها كلام العرب تسعة وعشرون حرفاً (٢٠)، وعدد السور التي افتتح فيها بذكر الحروف ثهان وعشرون سورة. وجملة ما ذكر من هذه الحروف في أوائل السور من حروف المعجم نصف الجملة، وهو أربعة عشر حرفاً ليدل بالمذكور على غيره، (٣٠).

وقد قسموا هذه الحروف إلى أقسام، منها المهموسة والمجهورة.. وقد عرفنا أن نصف الحروف المهموسة مذكورة في جملة الحروف المذكورة في أوائل السور، وكذلك نصف الحروف المجهورة على السواء، لا زيادة ولا نقصان. ويضيف الباقلاني إلى ذلك أن نصف حروف الحلق (وهي العين والحاء والهمزة والهاء والخاء والغين)، وهو المين والحاء والهماء قد ورد في هذه الفواتح. وكذلك النصف من الحروف التي ليست بحروف حلق.



⁽١) ثلاث رسائل في إعجاز القرآن/ ١٦٩.

⁽۲) عدد الحروف في الحقيقة ثمان وعشرون، لا تسعة وعشرون؛ لأن الألف لا تعد من الحروف التي بني عليها كلام العرب، فهي ترد دائماً إما إلى الواو أو الياء.

⁽٣) الحروف هي: همزة، ح، ر، س، ص، ط، ع، ق، ك، ل، م، ن، هـ، ي.

كذلك يذكر أن نصف الحروف الشديدة (وهي مجموعة في: أجدت طبقك) وهو الطاء والقاف والكاف والهمزة مذكور في جملة تلك الحروف، وكذلك نصف الحروف المطبقة (وهي العساد والضاد والطاء والظاء) وهمو الطاء والصاد مذكور في الفواتح().

ألا يعد هذا التنصيف الدقيق إشارة واضحة، ودليلًا بينًا على إعجاز القرآن، وكونه من عزيز حميد، علام للغيوب؟.

وأما الفاصلة: فقد راعاها القرآن تحقيقاً لجال النظم، ورعاية للجرس الصوي والمشاكلة اللفظية ٣٠. والفاصلة هي كلمة آخر الآية، أو رأس الآية كما يسميها بعضهم. وهي تقابل القافية في الشعر، والسجعة في النثر؟١.

ولمسايرة طبيعة العرب في الـترنم والإنشاد ختمت كثير من الفواصل بالمد والنـون. ولذا يقـول سيبويـه: «إنهم إذا ترنموا يلحقون الألف والـواو



 ⁽١) إعجاز القرآن للباقلان/ ٧٩. ٨٠. ونلفت النظر كذلك إلى بعض التنائج التي توصل إليها الدكتور رشاد خليفة باستخدام الكومييوتر، ومنها تفوق حرف الصداد حدايماً في سورة ص، وحرف الفاف في سورة ق، وحرف النون في سورة الفلم التي تبدأ بالنون..

⁽٢) يتحرج كثير من العلياء من استعيال كلمة وسجوه مع القرآن حتى لا يوصف القرآن با كان يوصف القرآن با كان يوصف به سجع الكهان، ويقطرو عليها كلمة وفاصلة،. وقد فرق بعضهم بين السجع والفاصلة من ناحية أن السجع يتج المنع فيه اللغظ، أما الفاصلة فيت اللغظ فيها المغيرة ومرى ابن سنان في ومر الفصاحة أنه لا فرق بين السجع والفاصلة، وأن الفيصل في القبول أو الرفض هو عدم التكلف. فإذا أن التيامل أو التقرب المصري طوعاً صهلاً، وتابعاً للمعاني فهو للحصود صواء كان سجعاً أو فاصلة. ولم يأت في القرآن إلا ما هو من هذا الفرب لعلوه في الفصاحة (انظر: البرهان (٥٣٠ وما يعدها، والفاصلة في القرآن لمحد الحساري/ ٩٨ البيا يلقرآن لبت الشاطي، ١٣٥ وما يعدها، والفاصلة في القرآن لمحد الحساري/ ٩٨ وما يعدها.

⁽٣) الفاصلة في القرآن/ ١٣، ٢٥، ٢٦، ٢٩، ٣٨.

واليباء.. لأنهم أرادوا مد الصوت(''. ويمكن أن يضاف إلى النون الميم، فهما الصوتان الأنفيان الوحيدان في اللغة، مما يسمح بالتنغيم والترديد(''.

وقد تبين بالإحصاء الفعلي غلبة هذه الأصوات ومشابهاتها. فسورة البقرة تحتوي على مائتين وست وثيانين آية، خص النون منها مائة واثنتان وتسعون آية، والميم أربع وخمسون آية. وسورة النساء تحتوي على مائة وست وسبعين آية، خص الميم منها ست وخمسون آية، والراء ثملاث وثلاثون آية، واللام ثمان وعشرون آية، والنون سبع عشرة آية.

وتغلب النون في سورة آل عمران، يلبها الميسم، وكذلك المرتبب في حروف المائدة. وفي سورة الرحمن ثهان وسبعون آية، خص النون منها تسع وستون، والميم سبع آيات، والراء آيتان.

ومع القيمة الخياصة للنبون والميم نجد القرآن يلؤن وينوّع أواخر الفواصل ليحدث تنوعاً في الإيقاع تبعاً لنسوع الموضوع والتعبير، وإن كمان الغالب الانتهاء بحروف المد واللين، وإلحاق النون.

وقد أدت مراعـاة القرآن للفـواصل إلى جملة تغيـيرات خرجت ببعض التراكيب عن النمط العادي، وقد شمل ذلك:

التقديم والتأخير، كما في قوله تعالى: ﴿ قَالُواْ عَامَناً بِرَبِّ هَـٰرُونَ وَمُونَ اللَّهِ عَالَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ



⁽١) الكتاب ٢/٢٩٨، ٢٩٩، والبرهان ٢/٨٨، والإنقان ٢/١٠٥.

^{(&}lt;sup>(۲)</sup> جاء ترتيب شيوع الأصوات في الفواصل القرآنية على النحو الثالي: النون= ۲۱۵۲، والميم= ۷۲۱ والداء= ۲۲۸، والباء= ۲۲۸، والباء= ۲۲۸، والباء= ۲۲۸، والماه= ۲۲۱. إلخ (نظر: الفاصلة في القرآن/ ۲۹۲).

⁽۳) طه ۷۰.

في سورة الشعراء: (1) ﴿ قَالُواْ ءَامَنَا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ، رَبِّ مُوسَى وَهُرَونَ ﴾. فقد ختم بهارون مراعاة للفاصلة، حيث تسيطر النون المسبوقة بمد على سورة الشعراء. وقبل هاتين الايتين: الغالبون ـ يافكون ـ ساجدين.

ومنه كذلك قوله تعالى: ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ،وَ إِنَّ مَلَنِكَ لَلَّاحِرَةَ وَالْأُولَ﴾ ٣، حيث عدل البيان القرآني عما هـو مألـوف ومتبـادر من تقديم الأولى على الأخرة، مراعاة للفواصل ٣.

٢ ـ زيادة حـرف الإجلها، كما في قوله تعالى: ﴿ وَتَطُنُّونَ إِلللهِ الظُّنُونَا ﴾ (٤٠) الله الظُّنُونَا ﴾ (٤٠) الان معظم الآيات ينتهي بالفات منقلبة عن تنوين وقفاً، فزيد على النبون ألف لمناصبة نهايات الفواصل، وقبل هـذه الآية: مسطورا، غليظا ـ أليها ـ بصيرا، وبعدها: شديدا ـ غوورا ـ فرادا . . إلخ.

ومثلها قوله تعالى: ﴿ فَأَضَلَّوْنَا السَّبِيلاَ ﴾ (*)، وقول. : ﴿ وَأَطَّعْنَا السَّبِيلاَ ﴾ (*)، وقول. : ﴿ وَأَطَّعْنَا السَّكِتَ فِي قوله تعالى ﴿ هَاهِيهُ لَا لِتَحْقَقَ اتْفَاقُ الْفُواصل مع ما قبلها وما بعدها: ﴿ فَأَمَّهُم هَاوِيَةٌ . وَمَا أَذُرُبُكُ مُاهَيَّ نَارُّحُامَتِ لَهُ ﴾ (*).



⁽١) الشعراء ٤٨،٤٧.

⁽٢) الليل ١٢ ، ١٣ .

⁽٣) انظر البرهان ٢/١١، والانقان ٢/٩٩.

⁽٤) الأحزاب ١٠. (٥) الأحزاب ٦٧.

⁽٦) الأحزاب ٦٦.

 ⁽٧) القارعة ٩ ـ ١١. وانظر البرهان ١١/١، والإتقان ٢/١٠٠.

⁽٨) الفجر ٤، وانظر البرهان ٢/١١، والإتقان ٢/ ٩٩.

ومثله قوله تعالى: ﴿وَمُمُودُ ٱلَّذِينَ جَابُواْ ٱلصَّخْرَ بِٱلْوَادِ﴾ (١) مع: بعاد_ العهاد_ البلاد_ الأوتاد. . إلخ .

3 - صرف الممنوع من الصرف، كما في قول، تعالى: ﴿ وَأَكُوابِكَانَتُ
 قَوَارِراً ﴿ (*) وقِبلها: سرودا - حريرا - زمهريرا - تذليلا ، وبعدها:
 تقديرا - زنجيبلا - سلسيلا . الغر.

قـال الزنخشري: وهـذا التنوين بـدل من ألف الإطلاق لأنـه فاصلة. . أجرى الفواصل مجرى أبيات الشعر.

- ه ـ حدف كاف الضمير، كما في قوله تعالى: ﴿ وَالضَّحَىٰ وَالنَّبِلِ إِذَا تَجَىٰ
 مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ... أَلَرْ يَجِدُكُ يَنِيًّا فَعَاوَىٰ، وَوَجَدَكَ ضَآ لَا
 فَهَدَىٰ وَوَجَدَكَ عَالِلاً فَأَغْنَى .. ﴾ ٣.
- آ إفراد ما أصله الجمع، كقوله تعالى: ﴿إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنْتُ وَثَهَرٍ ﴾ (¹)، فالأصل: ووانهان، ووحد لمراعاة الفاصلة. وعكسه جمع ما أصله الإفراد، كقوله تعالى: ﴿ لَا يَشِعُ فِيهِ وَلَا خِلَتُلُ ﴾ (⁰)، فالمراد: «ولا خلة» لكن جمعه لأجل مناسبة رءوس الأي (¹).
- العدول عن صيغة الماضي إلى الاستقبال كقوله تعالى: ﴿ فَقَرِ بِقًا كُذَّتِهُ ،
 وَقَرِ بِقًا نَقْتُلُونَ ﴿ ٢٠ عَبْ لَم يقل ووفريقاً فتلتم، كما سـوى بينها في



⁽١) الفجر ٩.

⁽٢) الإنسان ١٥، وانظر البرهان ١٦٦/، والإتقان ٩٩/٢، ١٠٠.

 ⁽٣) الضحى ١ ـ ٨، والتقدير: قلاك ـ فأواك ـ فهداك ـ فأغناك. وانظر الاتقان.

⁽٤) القمر ٥٤.(٥) إبراهيم ٣١.

⁽٦) البرهان ١/٦٢، ٦٤، والإتقان ٢/١٠٠.

⁽V) البقرة AV.

آية أخرى وهي:﴿فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا﴾(١٠).

٨ ـ بل إننا نجد بعض القراء بختار إبدال حرف بآخر مراعاة للفاصلة. فقد قرا الزهـري، وأبو عبدالرحمن السُلمي، وأبو رجاء، والشعبي الآية: ﴿ وَاَقَعَبُدُنِي وَأَقَمِ الصَّلَوَةَ لِذَكْرِي ﴾ و قراوها: لذكرى ؟ قال الطبري ٤٠٠ : أَرَاد بها الإضافة، وصيرها الفا للتوفيق بينه وبين رءوس الآيات قبله وبعده. وقال الفراء: ياء إضافة حولت الفأ لرءوس الآيات. وقال النحاس: فعل ذلك لتتفق رؤوس الآيات (٥٠.

ونجد بعض القراء يفضل لفظاً على آخر بسبب ما يجققه من انسجام وتلاؤم في الفاصلة، مع ما قبلها وما بعدها. فقد قرأ حمزة والكسائي وشعبة عن عاصم وغيرهم: «أإذا كنا عظاما ناخرة»، بدلاً من «نخرة»(٦). وقد فضل الفراء القراءة الأولى - وهي قراءة الأقلية - لأن الأيات الأخرى بالألف (الراجفة - الرادفة - واجفة - خاشعة - الحافرة -ناخرة - خاسرة - واحدة) (٧).

ويلاحظ هنا عدة أمور:

١ ــ أن جميع الفواصل في القرآن لم تقتصر عــلى مراعــاة حسن النظم فقط،



⁽١) الأحزاب ٢٦، وانظر البرهان ٢٧/١، والإتقان ٢/١٠٠. (٢) طنه ١٤.

^{.12 - (1)}

⁽٣) معجم القراءات ٤/٤٧.

⁽٥) إعراب القرآن ٣٣٤/٢.

⁽٦) النازعات ١١، وانظر معجم القراءات ٥٦/٨.

⁽۷) معاني القرآن ۲۳۱/۳.

وإنما راعت مع ذلك - وقبله - جانب المعنى، فحققت بذلك إيقاعها الفريد، وبدلاغتها العلميا. ولذا يقول الرّماني في رسالته «النكت في إعجاز القرآن»: «وفواصل القرآن كلها بلاغة وحكمة؛ لأنها طريق إلى إفهام المعاني التي يحتاج إليها في أحسن صورة يدل بها عليها»(٬٬ وعلى سبيل المثال:

أ حدف كاف الضمير في سورة والضحى، في وقلى، وفارى، وفارى، وفارى، وفارى، وفارى، وفارى، بدأغنى، لم يراع الفاصلة وحدها، وإنما حقق حكمة بلاغية. فقد حذفت من وقلى، لتجنب خطابه تسالى رسوله المصطفى في موقف الإيناس بصريح القبول: وما قلاك. لما في القبل من حسّ الطرد، والإبعاد، وشدة البغض. أما التوديع فلا شيء فيه من ذلك، بل لعل الحس اللغوي فيه يؤذن بأنه لا يكون وداع إلا بين الأحباب، كما لا يكون توديع إلا مع رجاء العودة وأمل اللقاء. وحذفت كاف الخطاب في الفواصل بعدها لأن السياق بعد ذلك أغنى عنها، ".

ب - التقديم والتأخير في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُلَكِاوَ إِنَّ لَنَا لَلْهُلَكِاوَ إِنَّ لَنَا لَلْهُلَكِاءَ إِنَّ مَلْمِنَا الفَّاصِلَة وحدها، ولكن لمراعاة المعالى المعنى كذلك؛ حيث جاء الكلام وفي سياق البشرى والوعيد، إذ الأخرة خير وأبقى، وعذا بها أكبر وأشد وأخرى، وبهذا الملحظ البياني قدمت الأخرة على الأولى في سياق البشرى للمصطفى بآية الضحى: وللآخرة خير لك من الأولى ...)*).



⁽۱) ص ۹۰.

⁽٢) الإعجاز البياني لبنت الشاطىء / ٢٥٠.

⁽٣) الليل ١٢ ١٣ .

⁽٤) الإعجاز البياني لبنت الشاطيء/ ٢٥٨.

ومشل هذا يقال في الآية القرآنية: ﴿ وَالْرِأَةُ اَمَانًا بِرَبِ هَلُرُونَ وَمُوسَى ﴾ (() التي جاءت ضمن عشر آيات اقترن فيها موسى وهارون، وكانت الآية الوحيدة التي قدم فيها هارون على موسى. فبالإضافة إلى ما يحققه هذا التقديم والتأخير من مراعاة النسق، فيه فوائد أخرى منها إعادة القصة الواحدة بالفاظ غنلقة، ومنها التنويه بشان هارون لأنه كان أفصح من موسى (() . وكذلك قوله تعالى : ﴿ فَأُوجَسُ فِي نَفْسه عِ خَيفَهُ مُوسَى ﴿ () . فقد حقق التقديم والتأخير مراعاة الفاصلة إلى جانب ما حققه من تشويق بتأخير الفاعل، وتطلع النفس إلى معرفته، فإذا جاء بعد ذلك وقع بموقع ().

حيث لم يقل ـ كما هو متوقع: ﴿وَإِمَا أَنْ نَلْقِي﴾.

فتغيير النمط لم يحقق مراعاة النغم الموسيقي فحسب، ولكنم يكشف عن رغبة القرآن في تصوير نفسية هؤلاء السحرة، وأنهم لم يكونوا يوم تحدوا موسى بسحرهم خالفين أو شاكين في نجاحهم، وإنما كان الأمل يملأ قلويهم في نصر مؤزر عاجل^(٢).



⁽۱) طه ۷۰.

 ⁽٢) الفاصلة في القرآن / ١١٧ وما بعدها.

⁽٣) طه ۲۷.

⁽٤) البرهان ٦٢/١، والإنقان ٢/٩٩.

⁽٥) طه ۲٥.

⁽٦) من بلاغة القرآن / ٦٢.

ع. وردت الفواصل القرآنية متماثلة في حروف مقاطعها، وتسمى المتجانسة
 أ. المراكب المراك

ب - ﴿ وَالْفَجُرِ / وَلَيَسَالًا عَشْرِ / وَالنَّسْفُ مِ وَالْوَرْ. . ﴾ (ا).

كماوردت متقاربةً في حروف مقاطعها، وتسمى ذات المناسبة غير التامة، مثل:

أ −﴿ ٱلرَّخَٰنِ ۚ ٱلرَّحِيمِ / مَا لِكِ يَوْمِ ٱلدِّينِ. .﴾(°) (نقارب الميم والنون).

ب = ﴿ وَٱلْقُرْءَانِ ٱلْمَجِيدِ / . . هَذَا شَيْءً عَجِيبٌ ﴾ (١) (تقارب الدال والباء).

٤ ــ وردت الفواصل القرآنية بصور شتى، فقد جاءت:

أ متوازية، تتفق فيها الكلمتان في الوزن وفي جرف الفاصلة،
 مثل: ﴿ فَيَهَا مُهُ رَّمَ مُوْفِعَةٌ / وَأَكُوا لِهِ مَوْضُوعَةٌ ﴾ .

- (١) الصافات ٩ ١١.
- (٢) القمر ٨ ١١، وانظر الفاصلة في القرآن / ١٣٦.
 - (٣) الطور ١ ـ ٣.
 - (٤) الفجر ١ ـ ٣.
 (٥) الفاتحة ٣، ٤.
- (٦) ق ١، ٢ وانظر البرهان ٢٢/١ ـ ٧٥، والإنتقان ٢٠٤/، والفاصلة في القرآن/ ١٤٥ وما معدها.
 - (٧) الغاشية ١٣، ١٤.



- ب _ وغير متفقة في الوزن ولكن في الحروف فقط مثل:
- ﴿ مَّالَكُمْ لَا تُرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا / وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا! ﴾ (١٠٠.
- ج_ومتوازنة، أي متفقة في الوزن دون الحروف مثل:
 ﴿ وَاتَهْزَالُهُمَا الْكَنَابُ الْمُسْلِينَ الْمُوسَدِينَ الْمُوسَلِينَ الْمُسْلَقِينَ الْمُسْلَقِينَ الْمُسْلَقِينَ الْمُسْلَقِينَ الْمُسْلَقِينَ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ
- د _ كما جاءت محققة الاستلزام، وهو أن تلتزم حرفاً أو أكثر قبل حرف
 الفاصلة مثل:
- * ﴿ وَاَلَّمَا ٱلْمِنِيمَ فَلَا تَقْهَرُ / وَأَمَّا ٱلسَّايِلَ فَلَا تَنْهُرُ ﴾ ٣٠. (الهاء قبل الرء).
- * ﴿ أَلَّ نَشْرُحُ لَكَ صَدْرَكَ / وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ﴾ (1). (الراء قبل الكاف).
 - * ﴿ وَٱلطُّورِ /وَكَنُّتِ مَسْطُورٍ ﴾ (٥٠). (الطاء والواو قبل الراء).
- * ﴿ فَإِذَاهُ مُ مُّمِّمُ وَنَ / .. ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴾ (الصاد والراء والواء والواء والواء والواء
- ه ـ قد تنتهي السورة بفاصلة منفردة الإيقاع نكون كىالمقطع الاخير المومىء
 إلى الانتهاء، كقوله تعالى: ﴿ فَأَمَّا ٱلْمِيرَمِ فَلَا تَقْهَرُ ۚ وَأَمَّا ٱلسَّآيِلَ فَلَا تَشْهَرُواْمًا بِنَعْمَةً رَبِّكَ فَحَدَثُهُ(^).



⁽۱) نوح ۱۳، ۱۶.

⁽۱) توج ۱۱، ۱۱. (۲) الصافات ۱۱۷، ۱۱۸.

⁽۳) الضحی ۹، ۱۰.

 ⁽٤) الشرح ١٠٠١.
 (٥) السطور ١٠٠١، وانظر الديمان ١/٧٥، ٢٦، والإنقان ١٠٤/، ١٠٥، والتعبير الفني في الفرآن/ ٧٦٠، والفاصلة في القرآن/ ١٤٨، وما يعدها.

⁽٦) الأعراف ٢٠٢، ٢٠١.

⁽٧) الفاصلة في القرآن/ ١٤٦.

 ⁽A) الضحى ٩ - ١١، وانظر التعبير الفني في القرآن/ ٢٠٨، والفاصلة في القرآن / ١٤٨.

٣ _ المفردة القرآنية:

لا تقف أسرار التعبير القرآني عند الأصوات والحروف، بل تمتد لتشمل المفردات والكلمات. وأنت تضع اللفظة القرآنية في تضاعيف الكلام - كما يقول الباقلاني - أو تقذف بها ما بين شعر فتأخذها الأسماع، وتتشوف إليها النفوس، ويُرى وجه رونقها بادياً غامراً سائر ما تُقرن به، كالدُّرة التي ترى في سلك من خرز، وكالياقوتة في واسطة العقد.

وللمفردة القرآنية خصائص كثيرة نذكر من أهمها:

١ ــ تلاؤم نسيجها الصوتي، وجمال وقعها في السمع، وخلوها من التنافر،
 كما سبق أن ذكرنا.

 ٢ ـ استخلالها الجس الموسيقي للكلمة، وما تحديه من ظلال للمعاني في إثراء معنى الكلمة، والإيحاء بمضمونها قبل أن يوحي مدلولها اللغوي
 به. ومن أمثلة ذلك:

 أ ـ قوله تعالى: ﴿ وَالنَّبْلِ إِذَا عَسْعَسَ وَالصَّبْحِ إِذَا تَنْفَسَ ﴾(١).
 فالمتأمل في كلمتي «عسَّعس» ووتنفس، يشم رائحة المعنى قوية دون حاجة إلى الرجوع إلى معجم.

ب _ قوله تعالى: ﴿ وَيَأَيُّ إِنَّ اللَّهِ مِنَ الْمَنُواْ مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ الفُرُواْ فِي سَبِيلِ اللهَ اَنَّاقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضَ ﴾ (٧). فقد اشتمل على أداء فَي قام به اللفظ (النَّاقلَم، بحل مايتكون من حروف، وبصورة ترتيب



⁽١) التكوير ١٧، ١٨.

⁽٢) التوبة ٣٨.

هذه الحروف، وحركة التشديد على الحرف اللثوي الشاء، والمذّ بعده، ثم مجيء القاف الذي هو أحد حروف القلقلة، ثم التاء المهموسة، والميم التي تنطبق عليها الشفتان، ويخرج صوتها من الأنف. . . . هذا بالإضافة إلى ما يشعر به البطء في نطق الكلمة ذاتها من حركة بطيئة موجودة من المتناقل.

جــ قوله تعالى: ﴿ يُومَ ، يُدَعُونَ إِلَى نَارِ جَهُمْ مَدَّ هُ (١) حيث تصور «يُدَعُون. . دَعًا» مدلولها بجرسها وظلها جيعاً. والدعُ هو الدفع في الظهر بعنف، وهو في كثير من الأحيان يجعل المدفوع يُخرج صوتاً غير إرادي فيه عين ساكنة، يكون في جرسه أقرب ما يكون إلى جرس الدّم (١).

د ـ قوله تعالى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْمٌ رِجُا صَرْصًا فِي يَوْمٍ نَحْسُ مُسْتَمِرٌ تَذِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُم أَغْفَلُ مُثْلِي مُنْقَعِرٍ ﴾ (٣). فكلمة منقع تدل على أن النخيل قد انقلعت أصولها من باطن الأرض، ولم تعد إلا عُمدانا قائمة على سطحها، فكانها قلعت من قعرها (ا).

٣ اعتدالها في التركيب والوضع حتى جاءت في معظمها من أعدل التراكيب، وهو الثلاثي الذي يبدأ بحرف، وينتهي بحرف، ويتخذ من الحرف الثالث وصلة بين الحرفين. ويقل كثيراً في القرآن الرباعي،



⁽١) الطور ١٣.

⁽٢) التعبير الفني في القرآن/ ١٨١، ١٨٢.

⁽٣) القمر ١٩، ٢٠.

⁽٤) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٤١٣.

حيث لا يكاد يبلغ بضع عشرات من الكليات، ويخلو تماماً من الخ_اسي إلا ما كان من لفظ عُرّب^(۱).

٤ ـ خلوها من اللفظ الغريب المستنكر، أو الوحشيّ المستكره، مما جعلها قريبة إلى الأفهام، يبادر معناها لفظها إلى القلب، ويسابق المغزى منها عبارتها إلى النفس. وكما يقول الإمام عبدالقاهر الجرجاني: «وأنت تقرأ السورة من السور الطوال فلا تجد فيها من الغريب شيئاً. وتشأمل ما جمعه العلماء في غريب القرآن فترى الغريب منه _ إلا في القليل _ إنما كَانَ غُرِيبًا مِن أَجِلُ استعارة هي فيه مثل: ﴿ وَأَشْرَبُواْ فِي قُلُوبِهِمُ اَلْعِجْلَ﴾''، ومثل﴿فَأَصْدُعْ بَمَا تُؤْمَرُ ﴾ ''، دون أن تَكُونُ اللَّفَظَة غريبة في نفسها (٤) . وحين ترد في القرآن كلمة غريبة ، أو لفظة شديدة فإنها تكون مطلوبة في محلها، محمودة لوقوعها موقع الحاجة في وصف ما يلائمها، كقوله تعالى في وصف يوم القيامة: ﴿ يَوْمًا عُمُوسًاا قَرْطُر يُرًا﴾ (°). فهي هنا محمودة في موقعها، مطلوبة في سياقها، لتبعث في النفس إيحاءات ممتزجة بالخوف والقلق والاضطراب. وفي القرآن لفظة غريبة هي من أغرب ما فيه، وما حسنت في كـلام قط إلا في موقعها منه، وهي كلمة «ضِيزَي في قول تعالى: ﴿ تُلُّكُ إِذُا قُسِّمَةٌ ۗ ضيرَى ﴿ أَي جائرة ظالمة). ومع ذلك فإن حسنها في نظم الكلام من أغرب الحسن وأعجبه. ولو فتشت في مفردات اللغة عن كلمة تحل



⁽١) إعجاز القرآن للرافعي/ ٢٢٩.

⁽٢) البقرة ٩٣.

⁽۳) الحجر ۹٤.

⁽٤) دلائل الإعجاز/ ٣٦٠.

⁽٥) الإنسان ١٠.

⁽٦) النجم ٢٢.

علها ما وجدت. فإن السورة التي وردت فيها الكلمة، وهي سورة النجم مفصلة كلها على الألف: ﴿والنجم إذا هوى / ما ضل صاحبكم وما غوى / وما ينطق عن الهوى..﴾ الخ، فجاءت الكلمة فاصلة من الفواصل. ثم هي في معرض الإنكار على العرب، إذ وردت في ذكر الأصنام، وفي معرض الرد على المشركين الذين جعلوا الملائكة والأصنام بنات لله، فقال تعلى: ﴿الكم المذكر ولمه الأنني. تلك إذن قسمة ضيرى﴾. فكانت غرابة اللفظ أشد الأشياء ملاءمة للخرابة هذه القسمة التي أذكرها (١٠).

ه دقتها في الاستعمال، حتى تبدو بطريقة استعماضا، وبدقة دلالتها كانها فوق اللغة. فإن أحداً من البلغاء لا تمتنع عليه مثل هذه الألفاظ إذا أرادها، ولكن لا تقع له مشل ألفاظ القرآن في مواقعها؛ لأنها في القرآن تظهر في تركيب ممتنع، وتخرج من لغة الاستعمال إلى لغة الفهم، وتكون بتركيبها المعجز طبقة خاصة داخل طبقات اللغة. ومن أمثلة ذلك قوله تعالى فو وعلى المؤرّنة أو فُديّة طُعامُ مِسكيني (١٠٠٠). فليست الإطاقة هي الاستطاعة، وإنما هي بذل أقصى الجهد، والوصول إلى نهاية الاحتمال، فحين جاوز احتمال الصوم الطاقة إلى ما لا يطاق سقط التكليف. وبهذا النفسر للإطاقة تتنفي الحاجة إلى تقدير حوف نفي عدوف كها قال بعض المفسرين الذين ساووا -خطأ - بين معنى الإطاقة ومعنى الاستطاعة (١٠).

كم تتمثل هـذه الدقـة أظهر مـا تتمثل في لحظ الفـروق الـدقيقـة بـين



⁽١) إعجاز القرآن للرافعي / ٢٣٠.

⁽٢) البقرة ١٨٤.

⁽٣) الإعجاز البياني لبنت الشاطيء/ ١٨٣، ١٨٤.

الصفات، واختيار الصفة الملائمة، حتى تبدو كأنها الاختيار الوحيد من جملة اختيارات، كما في الأمثلة الآتية:

أ - قال تعالى: ﴿ وَأَنَّ اللهُ عَندُهُ وَاجْرُ عَظِيمٌ ﴾(١)، بعد قدله تعالى ﴿ وَاعْدُوا أَعَا أَمُولُكُم وَ أَوْلُدُكُم فَتنةٌ ﴾. فقد قصد هنا، بالتنويه بعظمة الأجر، التعويض عن ترك الانشغال بالأموال والأولاد. ولهذا فضل القرآن كلمة «عظيم» على «كبير». والفرق بينها أن العظيم نقيض الحقير، والكبير نقيض الصغير، فكأن العظيم فوق الكبير كها أن الحقير دون الصغير.

ب _ وكذلك قوله تعالى: ﴿ وَإِنَّ اللَّذِينَ الْحَتَلَقُولُ فِي الْصَحَتَابِ لَنِي شَـقَاقِي بِعِيدٍ ﴾ (٢٠) . فقد يتراءى أن وصف الشقاق، وهو الخلاف، بالقوة أَوْلُقُ من وصفه بالبعد. ولكن التأمل يدل على أن المراد هنا وصف خلافهم بأنه خلاف تتباعد فيه وجهات النظر إلى درجة يعسر فيها الالتقاء. ولا يدل على ذلك لفظ غير هذا اللفظ الذي اختاره القرآن (٣).

جـــ ومثل هذا يقال في كلمة (عـريض، في قولـه تعالى: ﴿ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرْ قَلُو دُعَآ وَ عَرِيضٍ ﴾ (⁴⁾ بدلا من (واسع، أو (كثبر). وكذلك كلمة (غليظ، في قوله تعالى: ﴿ وَأَخَذَنَ مَنْ مُ مَبْدَثُما غَلَيْظًا ﴾ (⁶⁾. كما تبدو المدقة في بـراعة التشبيـه والتمثيل. فـبدلا من أن يقول تعالى: (ولا يظلمون شيئاً ،، أو (ما يلكون شيئاً ، قال ﴿ مَلَا



⁽١) الأنفال ٢٨.

 ⁽۲) البقرة ۱۷٦.
 (۳) من بلاغة القرآن/ ۲۲، ۳۳.

⁽٤) فصلت ٥١.

⁽٥) النساء ٢١.

يُظلَّمُونَ فَتِيكُ ﴾ (") (والفتيل ما كان في شق النواة، أوما يفتل بين الأصبين من الوسخ)، كما قال: ﴿ وَلَا يُظلَّمُونَ نَقِيرًا ﴾ (") (والنقير النكتة في ظهر النواة)، وقال أيضاً: ﴿مَا يَمْلِكُونَ مِن وَطَهِرُو (") (والقطمير الفشرة الرقيقة على النواة). وهمي أشياء يضرب بها كلها المثل في التفاهة والحقارة والفلة.

ومن المدقة كذلك (٤) اختيار الكلمة التي توحي بالمعنى فيها لا يحسن التصريح به. وهو ما يعرف باسم و التلطف في التعبيره. وأوضح مثال لذلك ما أطلقه القرآن من ألفاظ كثيرة للتعبير عن الملاقة الجنسية بين الزوج والزوجة. وقد كان في كل مرة يختار اللفظ الذي يسهم في أداء المعنى مصحوباً بقوة جرسه ونوع صيغته، وما يملكه من إيجاء:

* ﴿ أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَآ بِكُرْ ﴾ (٥).

* ﴿ وَقَدْ أَفْضَىٰ بِعَضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضِ ﴾ (أ) . * ﴿ فَلَمَّا تَغَشَّمُهَا حَمَلُتُ حَمْلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ ﴾

(١) النساء ٤٩، والإسراء ٧١.

(٢) النساء ١٢٤.

(۳) فاطر ۱۳ .

(\$) لا تنشل الدقة القرآبية في احتيار الكلمة فقط، ولكن في تجنبها كذلك. وحينئذ لا يملك المراح عند التأمل إلا أن يسلم بلطف الحسارة، ورقة البرترجي وطنويت. فالله تعالى بقول: ﴿ وَاللّهِ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ مَا اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

(٥) البقرة ١٨٧.

(٦) النساء ٢١.

(٧) الأعراف ١٨٩.



ا ﴿ وَأَنُّوا مُرْتُكُمُ أَنَّى شُنُّتُم ﴾ (١).

* ﴿ وَإِن طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمْسُوهُنَّ ﴾ (٢).

* ﴿ فَكَ السِّنَمْنَعْتُم بِهِ مِنْهُ مَنْ فَعَاتُوهُمْ أَجُورَهُنَّ ﴾ ٣٠.

* ﴿ بَكْشِرُوهُنَّ وَأَبْتَغُواْ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ﴾ (1)

* ﴿ أُوْلَكُمْ النَّسَاءَ فَلَمْ تَجُدُواْ مَاءً فَتَيَمُّواْ ﴾ (")

* ﴿ وَإِن لَّرْ تَكُونُواْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴾ (١٠.

٢ - تلاؤم حركاتها في الوضع والتركيب، وجربها جرى حروفها في أمر الفصاحة، وتهيئة بعضها لبعض، ومسائدة بعضها بعضا. حتى إن الحرة ربحا كانت ثقيلة في نفسها لسبب من أسباب الثقل أيا كان، أو ربحا كانت غير مستاغة في الكلام، فإذا هي استعملت في القرآن رأيت لها شأنا عجبياً، ورأيت أصوات الاحرف والحركات التي قبلها قد مهدت لها حتى جاءت متمكنة من موضعها،، وكانت في هذا الموضع أولى الحركات بالخفة والروعة. ومن ذلك لفظة والنذر، جمع نذير. فإن الشمة ثقيلة فيها لتواليها على النون والذال معا، فضالاً عن صعوبة الراء ونبرة في اللسان، وخاصة إذا جاء ضاصلة للكلام. ولكن هذه اللفظة جاءت في القرآن على المكس، وانتفى عنها نبوها في قوله تعالى ﴿ وَالنَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَالنَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَالنَّهُ وَهُمُ النَّهُ النَّهُ وَالنَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ عَلَى النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَلَكُ لَقَلَةً النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَلَهُ النَّهُ وَهُمُ النَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ النَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ وَالنَّهُ النَّهُ النَ



⁽١) البقرة ٢٢٣.

⁽٢) البقرة ٢٣٧.

⁽٣) النساء ٢٤.

⁽٤) البقرة ١٨٧.(٥) النساء ٤٣، والمائدة ٦.

⁽٥) النساء ٢٠، والمائدة ١. (١) النساء ٢٣. وانظر: من بلاغة القرآن/ ٥٧ وما بعدها.

⁽٧) القمر ٣٦.

في دال دلقده وفي الطاء من وبطشتناء. وتأمل الفتحات المتوالية بعد الشين إلى ما بعد الراء، مع الفصل بالمد كأنه تثقيل لحفة تتابع الفتحات تمهيداً للانتقال إلى ثقل الضمة التي أصابت موضعها، وجاءت مساندة لراء «النذره").

٧ ــ استخدام الكلمة القرآنية الواحدة في أكثر من معنى، وهو فن ألف فيــه العلماء (٢) تأليفاً مستقلاً تحت اسم «الوجـوه والنظائر» (٢) ومن أمثلته ما ورد في «إصلاح الوجـوه والنظائر» للدامغاني (من علماء القـرن الخامس الهجري):

الإثم: على أربعة وجوه:

أ _ فوجه منها: الإثم يعني الشرك، فذلك قوله تعالى في سورة المائدة



⁽١) إعجاز القرآن للرافعي/ ٢٢٧، ٢٢٨.

⁽۲) ظهر أول هذه المؤلفات في أوائل القرن الثاني الحجري. وقد وصلنا كتاب لمقاتل بن سليهان البلغي (توفي ١٥٠ هـ) يحمل أمم دالوجوه والظائرة وكتاب آخر لهـارون بن مومي الأزعي (توفي ۱۹۷ هـ) بغض الاسم. ثم تتابعت المؤلفات بعد ذلك حتى بلغت الشعة على بد السيوطي في كتابه ومعترك الأقران في مشترك القرآن، (علم الدلالة لأحد مختار/ ١٤٨).

⁽٣) يعرف اللذيون علم «الوجوه والنظائر» بأن تكون الكلمة الواحدة قد ذكرت في مواضع من الغرآن الكريم أكثر من مرة، وأريد بها في كل مكان معنى غير الأخر. فلفظ كل كلمة ذكرت في موضع نظير للفظ الكلمة نفسها المذكور في الموضع الأخر. فهذه هي النظائر. أما الموجود نضير تشير كل كلمة يمنى غير معني الأخرى. فالنظائر إذن تشير إلى الألفاظ، والوجود تشير إلى المعاني.

وهناك تضير آخر يفهم من كبلام الزركشي والسيوطي، وهو أن المراد بالوجوه اللفظ المشترك، ويعو أن المراد بالوجوه اللفظ المشترك، ويانتظار الألفاظ المترادف ويا الترافقة أو التي احتلف لفظها وقلك الاتراق يعني: اللغة والدعاء والمفود المعروف والثاء الحسن فمنى هذا أن للسان أربعة وجوه أو أربعة معان، وهو في نفى الوقت يجمل عدة نظائر أو مترافات، فالسان مع اللغة ترافف، ومع المتاء الحسن ترافف ثاك.. وهكذا رانظر علم الدلالة/ 124).

﴿ لَوْلَا يُنْهَهُمُ الْرَبْنِيُونَ وَالْأَحْبَارُ عَن قَوْلِهُمُ الْإِنْمَ وَأَكْلِهِمُ الشُّحْتَهُ(١٠)، يعني الشرك.

ب _ والإثم يعني المعصية، فذلك قوله تعالى في سورة المائدة: ﴿ فَمَن الصَّامِ فَي عَنْدَ مَعْمَد الصَّامِ فَي عَنْدَ مَعْمَد المعصة.
 لعصة.

جــ الشاك: الإثم: الذنب، قوله تعالى في سورة البقرة: ﴿ فَنَ تَعَجَّلُ فِيَوْمَيْنِ، فَلا إِنَّمَ عَلَيْهِ ﴾ ٢٦، يعنى: فلا ذنب عليه، أي ذنبه مغفور.

د الرابع: الإثم، يعنى: الخطأ، قوله تعالى في سورة البقرة:
 ﴿ فَمَنْ خَافَ مِن مُوسٍ جَنَّقًا أَوْ إِنَّكًا ﴾ (٤)، يعنى: خطأ.

ومثال آخر، كلمة وليِّ:

يقول الدامغاني: هي على عشرة أوجه:

اً _ فوجه منها: الولي: الولد، قوله تعالى في سورة مويم: ﴿ فَهُبُ لِى من لَدُنْكَ وَلَيًّا ﴾ (°)، يعني: ولداً.

ب_الثاني: الصاحب من غير قرابة، قوله سبحانه في سورة الإسراء:
 ﴿ وَلَمْ يَكُن لَهُر وَلِيُّ مِنَ الذَّلِ ﴾ (٦)، يعني لم يكن لـــه صـــاحب
 منتصر به في العمل.



⁽۱) آیة ۲۳.

⁽٢) آية ٣.

⁽٣) آية ٢٠٣. (٤) آية ١٨٢.

⁽٥) آية ٥.

⁽٦) آية ١١١.

جــ الثالث: الولى: القريب. كقوله تعالى: ﴿ وَمَاكَانَ لَهُمْ مِنْ
 أُولْبِا المِنْ مُرْونَهُمْ مِنْ دُونَ اللهُ (١)، يعني من أقرباء منفعة.

د الرابع: الولي: الرب تعالى، قوله سبحانه في سورة الأنعام: ﴿ وَهُمْ أَغَيرُ اللَّهُ أَغَيدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

ومثلُ الزركشي في البّرهان بأمثلة كثيرة نذكر منها قوله:

- ♦ كل ما في القرآن من ذكر البروج فإنه الكواكب، كقوله تعالى:
 ﴿ وَالسَّمَ اوَ ذَاتَ ٱلْبُرُوجِ ﴾ (٢٠) إلا التي في سورة النساء: ﴿ وَلَوْ
 كُنتُم في رُوجٍ مُشَيِّدَةٍ ﴾ (١٠) فإنها القصور الطوال المرتفعة في السهاء الحصية.
- كل ما في القرآن من ذكر البعل فهو النزوج كقوله تعالى:
 ﴿ وَيُعُولُهُنَّ أَحَقَ بُرِهُمَّ في ذَلكَ ﴾ (ال حرف أواحداً في الصافات هو: ﴿ أَتَدَّعُونَ بُعِلُهُ ﴾)، فإنه أراد صناً.
- كل شيء في القرآن من يأس فهو القنوط، إلا التي في الرحد:
 ﴿ أَفَامٌ يَأْيُكِسَ اللَّذِينَ، ءَامُنُوا أَن لَّوْ. يَشَاءً اللَّهُ لَهَـدَى النَّـاسَ
 جَمِيعًا ﴿ ٢٧ ، فَإِنْهُ بَمْنَى العلم.

وقد عد السيوطي في كتابه «معترك الأقران» ـ عد من إعجاز القرآن الفاظه المشتركة، بل عدها من أعظم إعجازه «حيث كانت الكلمة



⁽١) الشورى ٤٦.

⁽٢) آية ١٤.

⁽٣) البروج ١.(٤) الأية ٧٨.

⁽٥) القرة ٢٢٨.

⁽٦) الأية ١٢٥.

⁽V) الأية ٣١.

الواحدة تتصرف إلى عشرين وجهاً أو أكثر أو أقل. ولا يوجد ذلك في كلام البشرة(١).

٨ ـ ملاحظة الفروق الدلالية الطفيفة بين كلمات يستخدمها ابن اللغة
 العادى على أنها مترادفة أو متطابقة. ومن أمثلة ذلك:

ا حكلمتا: الغيث والمطر. وقد وردت الأولى في آيات مثل: ﴿ وَهُواَ اللّهَ يَالُولُ عَندُهُ عِلْمُ السَّاعَةُ وَيُتَزّلُ الْغَيْثُ﴾ ٣، ومثل: ﴿ وَهُواَ الّذِي يُنزِلُ الْغَيْثُ مَن بَعْد مَا فَنَيْطُواْ ﴾ ٣. اما كلمة مطر فقد وردت في آيات منها: ﴿ وَلَقَدْ أَنْواْ عَلَى الْقُرْيَةِ الْتِي أَمْطِلُ مَطَرُ اللّهَ وَهُ اللّهُ وَكُلُواْ فَسَاءً مَطُرُ اللّهُ وَهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ا

وقد ذهب كثير من اللغويين إلى ترادف لفظي الغيث والمطر، وتطابقها في المعنى. ولكن تتبع الاستعال القرآني يدل على وجود صفة بميزة تفرق بينها بعد اشتراكها في أصل المعنى. وهذا يتمثل فيها نقله الشعاليي من أن المطر إذا جياء عقيب المحل أو عند الحاجة إليه فهو الغيث. وفيها قاله القرطبي: ووالغيث: المطر. وسمي غيثاً لأنه يغيث الخلق.. وعن الأصمعي قبال: مررت بعض قبائل العرب وقد مُعطروا، فسألت عجوزاً منهم: أتاكم



^{.018/1(1)}

⁽٢) لقيان ٣٤.

⁽۳) الشوري ۲۸.

 ⁽٤) الفرقان ٤٠.
 (٥) الشعراء ١٧٣ وغيرها.

⁽١) الأعراف ٨٤.

المطر؟ فقالت: غثنا ما شتنا غيثاً، وقد عقب القرطبي نقلًا عن الماوردي قائلًا: ووالغيث ما كان نافعاً في وقته. والمطر قد يكون نافعاً وضاراً، في وقته وغير وقته (''). ولاشلك أن الاستعمال القرآني يؤيد هذه التفوقة الدقيقة في المعنى.

ب - كلمتا: الوالدة والأم.

وقد وردت كلمة «الوالدة» مفردة في ثلاث آيات هي:

- * ﴿ لَا تُضَاَّرُّ وَالدُّهُ بِوَلَدُهَا ﴾ (٢).
- * ﴿ أَذْ كُرُ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالدِّيْكَ ﴾ (١)
- * ﴿ وَ رَرَّا بِوَالِدَنِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَفِيًّا ﴾ (1).

ووردت مجموعة في آية واحدة هي:

* ﴿ وَالْوَٰلِاتُ ۚ يُرْضِعْنَ أُولَادُهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمِنْ أُوادَأَن يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ﴾ ٧٠.

والآيات الأربع ترتبط بصفة الوالدية، أو الحمل والـولادة التي هي أعلى درجات القرابة وأوثقها، ولذا علقت بهـا أحكام خـاصة مشل البر وأحقية الرضاعة.

أما كلمة «أم» فقـد وردن في آيات كشيرة لتشير إلى قـرابة النسب مثل:

* ﴿ وَأُوحِينَا إِلَىٰ أَمِّ مُومَىٰ أَنْ أَرْضِعِهِ ﴾ (١)





⁽١) الجامع لأحكام القرآن للقرطبي ٢٩/١٦.

⁽٢) البقرة ٢٣٣.

⁽٣) المائدة ١١٠.

⁽٤) مريم ٣٢.(٥) البقرة ٣٣٣.

⁽٦) القصص ٧.

أو لتشير إلى صفة الأمومة التي تسبق مرحلة الولادة فالا تستحق

الأم معها بعدُ أن تسمى والدة:

* ﴿ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهُمَّا عَلَى وَهُنِ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ ﴾ (١).

* ﴿ وَإِذْ أَنتُمْ أَجِنَّهُ فِي بُطُونِ أُمَّهَا نَكُمْ ﴿ ٢٠٠

أو للإشارة إلى ُصلةُ الرضَّاعِ:

* ﴿ وَأُمَّهَا تُكُرُ ٱلَّاتِيَّ أَرْضَعَنَّكُمْ ﴾ ٢٠).

أو لوصف زوجات الرسول ﷺ على سبيل التشبيه:

* ﴿ النَّبِيُّ أُولَىٰ بِٱلْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَجُهُ وَأُمَّا لَهُمْ ﴾ (٢).

جــ كلمتا الهمز واللمز:

وقد استعمل القرآن الكريم اللفظين في الآيات الآتية:

* ﴿ وَمُلَّ لَّكُلُّ هُمَزُهُ لَّمَرُهُ لَّمَزُهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُرَّةً لَّمَزُهُ ١٠٠٠.

* ﴿ وَلا تُطعُ كُلُّ عُلِّف مَّهِينِ هَمَّازِمَّشَّاعِ بِنَمِيمِ ٥٠٠ .

﴿ وَوَقُلُ رَبُّ أَغُوذُ بِكَ مِنْ، هَمَزَتُ ٱلشَّيَطِينِ ﴾ (٧٠)

* ﴿ وَلَا تَلْمُ زُوَّا أَنفُسَكُمْ وَلا تَنَا يُزُواْ بِالْأَلْقَابُ ﴾ (^).

* ﴿ وَمِنْهُم مَّن يَلْبِزُكَ فِي الصَّدَقَنْتِ فَإِنْ أَعْطُواْ مِنْهَا رَضُواْ ﴾ (٥٠).

* ﴿ اللَّهُ مِنْ كَلَّمِزُونَ ٱلْمُطَّرِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنْينَ فِي ٱلصَّدَقَاتِ ﴾ (١٠٠.





⁽١) لقيان ١٤.

⁽٢) النجم ٣٢.

⁽٣) النساء ٢٣.

⁽٤) الأحزاب ٦.

⁽٥) الهمزة ١.

⁽٦) القلم ١١،١٠.

 ⁽٧) المؤمنون ٩٧.
 (٨) الحجوات ١١.

⁽۸) الحجرات ۱(۹) التوبة ۵۸.

⁽۹) التوبه ۵۸. (۱۰)التوبة ۷۹.

وعلى الرغم من قول بعضهم إن الهمز واللمز مترادفان، فإن الاستعمال القرآني يفرق بينها. ولهذا يقول المبرد: الهمز: أن يهمز الإنسان بقول قبيح من حيث لا يسمع، أو بحثه على أمر قبيح يغربه به. واللمز: أجهر من الهمز. وفي القرآن: ﴿مَرَات الشياطين﴾ ولم يقبل ولمزات الشياطين»؛ لأن مكايدة الشيطان خفية. ويقول ابن منظور في اللسان: وقوله تعالى: ﴿ومنهم من يلمزك في الصدقات﴾، أي: يحرّك شفتيه. ورجل لمَزة: يعيبك في وجهك. ورجل مُمْزة: يعيبك بالغيب().

 ٩ ـ استخدام الحروف استخدامات خاصة، قد تخفي على الكثيرين فيضلون القول فيها. وقد اخترنا بعض حروف الجر والعطف لنبين أسرار خصوصيتها في القرآن الكريم.

اً ـ من ذلك تعدية القرآن بعض الأفعال بحروف جر⁽⁷⁾ ليس من المتاد تعدية هذه الأفعال بها، كقوله تعالى:﴿فَهُمُ فَى رَبِّومُ مَ يَرَدُورَكُ ﴾ (7). فالمعتاد أن يقال: ومن ربيهم»، أو داريبهم». ولكن لما كان مناط التعبر القرآني الدلالة على الانفياس ناسبه التعبر بـ وفي الدالة على الظرفية.



⁽۱) انظر السيوطي في الإنقان 19.1هـ19.1 معرفة الفروق الدقيقة بين كليات يظن ترادفها في القرآن الكريم، مثل: الحوف والحشية، والتمام والكيال والإعطاء والإيتاء.. الخ. والإعجاز البيان لبنت الشاطرء/19.2 وما بعدها.

⁽٢) يحدث النحاة عادة عن إمكانية تناوب حموف الجمر وتباهلاً مواضعها. ولكن المحققين من اللغويين بتكرون هذا القول، كما يعرف أبو ممالل المسكري لأن وفي جماز تعاقبها المطال حقيقة اللغة، وإضاد الحكمة فيها، (الفروق /١١) وأقوى ما نجده من تأييد لكلام أبي هلال العسكري بعدم جواز هذا التعاقب الاستعال القرآني لمذه الحموف.

⁽٣) التوبة ٤٥ .

وكذلك قدوله تعالى: ﴿ أَلَّذِينَ هُمَّ عَن صَالَاتُهُمْ سَاهُونَ ﴾ (١). فليس المراد السهو في الصلاة كما قال بعضهم، لأن كل مسلم عرضة له، ومن أجله شرع سجود السهـو. وإنما المراد: السهو عن الصلاة، والترك لها، أو الغفلة عن حكمة أدائها، مما يؤدى إلى تحول الصلاة إلى مجرد ركوع وسجود وطقوس شكلية ونفاق. ولذا ختمت السورة بقـوله تعـالى:﴿ الَّذِينَ هُـمْ يُرَّآءُونَ وَيَمْنَعُونَ أَلْمَاعُونَ ﴾ (١)

وكـذلك قـوله تعـالى: ﴿ فَلْيَحْذَرِ ٱلَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أُمْرِهِ ۚ ﴾ (٣) فالفعل «خالف» يتعدى بنفسه، فيقال: خالف أمره. ولكن لما

ضمُّنه معنى الخروج عداه بـ (عن). وكذلك قوله تعالى: ﴿ وَلَا تَأْكُلُواۤ أَمُواكُمُ إِلَىٰٓ أَمُواكُمُ عِلَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ضمَّن الأكل معنى الضم، عداه بد إلى ..

ب ــ وكثيراً ما يشكِّل حرف الجر في القرآن الكريم تعبيراً خــاصاً مــع الفعل أو الوصف المرتبط به. ومن أمثلة ذلك:

* قىولە تعالى: ﴿إِذَا ٱلسَّمَآ ۗ ٱلنَّسَقَّتُ وَأَذَنَتُ لُرَبُّهَا وَحُقَّتُ ﴾ (٥) فمعنى وأذِن له هنا: مال بأذنه إليه. أو سمعه سمع طاعة.

* وقوله تعالى: ﴿ قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفُرُ لَكَ رَبِّ } أَنَّهُ كَانَ بِي

(١) الماعون ٥.



⁽٢) الإتقان ١٤٥/١، والإعجاز البياني لبنت الشاطىء/١٨٩، ونظرية الحروف العاملة للهــلالي/ . 172 (٣) النور ٦٣.

⁽٤) النساء ٢. ٥١) الانشقاق ١،٢.

حُفيًّا﴾''، مع قوله تعالى:﴿يَسْتَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَنِّى عَنْهَا ﴾'') (السؤال في الآية عن القيامة).

فمعنى حفّي به: مبالغ في إكرامه، ومعنى حفيّ عنه: مبـالغ في السؤال عنه والبحث في أمره⁽⁷⁷⁾.

* وقوله تعالى: ﴿ وَلاَ تُمْسُكُواْ بِعَصَمُ ٱلْكُواْفِرِ ﴾ (أ). فعداه بالباء ليصير معنى أمسك بالنيء: أخذ به وتعلّق، مع قوله تعالى: ﴿ أَمْسِكُ عَلَيْكَ رُوْجِكَ ﴾ (٥) فعداه بـ (على) ليصير معنى أمسكه على نُفسه: حسه.

جـ وهناك نوع من حروف الجرساه النحاة حرف جر زائداً، كفوله تعلى: ﴿ وَمَا نَسْفُطُ مِن وَرَقَةً إِلَّا يَعْلَمُهَا ﴾ (()، وكقوله: ﴿ مَا جَاءَنَا مِنْ بَشْيِر وَلاَ نَدِيرٍ ﴾ (() وهم يعنون بزيادته زيادته في الإعراب لا في نظم الكلام، وإلا كان ذكره عبناً تعالى الله عن ذلك. ودليل زيادته في الإعراب أننا نعرب ما بعد ومن ه في الآية الأولى فاعلاً، وكذلك في الآية الثانية. وحكمة زيادة (من همنا افادة الاستغراق. كما أن فائدة الحرف الزائد في مثل قوله تعالى: ﴿ وَمَا صَاحِبُكُمُ تعالى: ﴿ وَمَا صَاحِبُكُمُ تعالى: ﴿ وَمَا صَاحِبُكُمُ



⁽۱) مريم ٤٧ .

⁽٢) الأعراف ١٨٧.

 ⁽٣) انظر نظرية الحروف العاملة/١٨٧.

⁽٤) المتحنة ١٠.

⁽٥) الأحزاب ٣٧.(٦) الأنعام ٥٥.

⁽۷)المائدة ۱۹.

⁽٨) النحل ٢٦.

يُحَجُّونِ﴾ (١) هي التأكيد، وتقوية الجحد المدلول عليه بحرف الجر السابق(٢).

ولتجنب استعمال كلمة وزائده مع القرآن الكريم استخدم بعضهم كلمة وصلة،، وهي أكثر تحرزاً في مجال الحديث عن القرآن ٢٠٠ .

- د ـ ولابد أثناء حديثناعن حروف الجر أن نشير إلى حرف والباءء
 الذي سبب الخلاف في معناء خلافاً في تفسير بعض آيات القرآن
 الكريم، أدى إلى خلاف في الحكم الففهي، أو الرأي الكلامي،
 ونكتفي من هذه الباء بالمثالين التالين:
- * قىال تعالى: ﴿يَكَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامُنُواْ إِذَا فَمُنَّمَ إِلَى الصَّلَوْةِ فَاغْسُلُواْ وُجُوهِكُمْ وَأَبْدِيكُمْ إِلَى الْعَرَافِقِ وَامْسُحُواْ بِرُمُوسِكُمْ وَأَرْجَلُكُمْ إِنَّهَالْكَمْتَنِينِ﴾ (٤).

فعن اعتبر من الفقهاء الباء مؤكدة زائدة أوجب مسح كل الرأس.

ومن اعتبرها للتبعيض قال إنه يكفي أقــل ما يــطلق عليه اسم المسح، ولو اقتصر ذلك على شعرة أو شعرتين. -

(١) التكوير ٢٢.

(٢) وانظر من بلاغة القرآن/ ٩٥ وما بعدها، والنبأ العظيم/ ١٣٠ وما بعدها.

(٣) قد ثاني الزيادة في القرآن في غير حروف الجرّ، كما في قوله تمال: ﴿فَهَارِهُمْ مِن اللهُ لَنتَ لَمُهُ ﴿ وَلَهُ مَمَالَ وَلَهُ مَا الْكَارِمُ مَن اللهُ لَنتَ لَمُهُ ﴿ وَلَهُ مَمَا لَهُ اللّهُ لِللّهِ اللّهِ عَمْدَ اللّهِ وَمَا مِنا لَوْلَهُ مَن اللّهِ تَصْوِير لِنَ اللّهِ يَقْلُهُ لَمُومٍ، وأن ذلك رحمة من الله. فجاء الله في وها، وصفاً لفظياً يؤكد معنى اللين ويفخه. وفوق ذلك فإن طريقة اللطق به تشمر بانسطاف وعناية لا يبتنا هذا المنى باحسن منها في بلاخمة السباق. ثم كان الفصل بين الله الجارة ويجرورها (وهو لفظ الرحمة) مما يلفت النفس إلى تدبر المعنى، ويبه الفكر على قيمة الرحمة فيه.

(٤) المائدة ٦.



ومن اعتبرها للإلصاق، وأنها داخلة على على المسح لا على آلته، كقوله: مسحّتُ بـرأس اليتيم، قال إن المسح لا يتناول المحـل كله. ولذا يكفي مسح بعض الرأس. وقد بين الرسـولﷺ هذا البعض بمقدار الناصية، وهو ربع الرأس.

* قال تعالى: ﴿ أَدْخُلُواْ ٱلْحَنَّةَ بِمَا كُنَّتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (١).

من قـال إن الباء للمقابلةً، وهي الداخلة عـل العِـوَض تصـور إمكانية إعطاء المقابل مجاناً على سبيل التفضل.

ومن قبال إنها للسببية (وهم المعترلة) منىم إمكانية دخول الجئة تفضلا من الله دون عمل؛ لأن المسبّب لا يوجد بدون السبب. فإذا انتقلنا إلى حروف العطف نجد القرآن الكريم يستعمل كثيراً منها استعمالات خاصة، ومن ذلك:

أ - ما يعرف بواو الشيانية. وهي نوع من واو العطف تناتي بعد السبعة إيذانناً بتمام العدد. فإن السبعة عند العرب هي المقد التام كالعشرة عندنا. فيأتون بحرف العطف الدال على المغايرة بين المعطوف والمعطوف عليه. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿مَيَكُولُونَ مُنَدَّةٌ وَالْمُعْمِ وَيَقُولُونَ مَنَدَّةٌ الدَّمْمِ كُلْبُهُم رَجَّما وَالْمُعْمِ وَيَقُولُونَ مَنَدَّةٌ الدَّمْمِ كُلْبُهُم رَجَّما وَالْمُعْمِ وَيَقُولُونَ مَنَدَّةً الدَّمْمِ وَالْمُعْوَلُونَ مَنَدَةً الدَّمْمِ كُلْبُهُم رَجَّما المناهمي، وقوله تعالى: ﴿ التَّمْمِونَ الْعَلَيْدُونَ الْحَلُونَ الْمُعْرُونَ وَالنَّامُونَ الْمُعْرُونَ وَالنَّامُونَ الْمُعْرُونَ وَالنَّامُونَ الْمُعْرُونَ وَالنَّامُونَ الْمُعْرُونَ وَالنَّامُونَ الْمُعْرَفِقُ وَالنَّامُونَ عَنْ الْمُعْرُونَ وَالنَّامُونَ الْمُعْرَفِقُ وَالنَّامُونَ عَنْ الْمُعْرُونَ وَالنَّامِ وَالْمَعْرُونَ وَالنَّامُ وَلَا المُعْمَونَ وَاللَّهُ وَاللَّمْ وَاللَّمُ وَاللَّمُ وَاللَّهُ وَاللَّمُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمِ وَاللَّمَامُ وَاللَّمُ وَاللَّمَامُ وَلَا اللَّمَامُ وَاللَّمُونَ وَاللَّمُ وَاللَّمِ وَاللَّمُونَ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمِ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامِ وَاللَّمَامُ وَاللَّمِ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَلَا اللْمَامُ وَاللَّمِ وَاللَّمِ وَلَا اللَّمَامُ وَاللَّمُ وَلَاللَّمَامُ وَاللَّمِ اللْمَامُ وَلَا اللَّمَامُ وَلَمُ وَاللَّمَامُ وَلَمَامُ وَاللَّمُونَ وَاللَّمَامُ وَاللَّمُونَ وَاللَّمَامُ وَالْمَامُ وَاللَّمُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمَامُ وَاللَّمُ وَلَامُ وَلَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُونَ وَالْمَامِ وَالْمَامُ وَالْمَامُونَ وَالْمَامُ وَالْمَامُونَ وَلَامِ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمَامُ وَالْمِلْمِ وَالْمِلْمُ وَالْمَامُونَ وَالْمَامُونَ وَالْمَامُونَ وَالْمَامُ وَالْمَامُونُ وَلَامِه



⁽١) النحل ٣٢.

⁽٢) الكهف ٢٢.

⁽٣) التوبة ١١٢.

سَتَهِحُت تَقِبَدِت وَأَبْكَاراً ﴾ ('' . وهمل بعض اللغويين على ذلك قوله تعمل في أبواب النار: ﴿ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفُرُوا إِلَىٰ جَهَمْمُ (مُرَّماً ، حَتَى إِذَا جَآءُوها فَيْحَتْ أَبُوبُماً ﴾ (ثارون الواق لانها سبعة أبواب، كما في قوله تعلى: ﴿ هُمَا سَبِعَةُ أَبُوبِ لَكُلِّ بَابِ سبعة أبواب الجنة: ﴿ وَسَنِي ٱللَّينَ أَنَّهُمُ أَرُقُهُم مَنْ أَلَّهُ اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ ا

ب _ ومن ذلك أيضا الفاء التي تفيد التعقيب عند النحاة، وعليه قولـه تعالى: ﴿ فَأَرْقُمُهُمَ الشَّيْطُنُ عَنْهَا فَأَنْكُمُهُما عَلَى كَانًا فَهِهِ ﴾(١٠. وقـد استشكار معنى التعقيب في عدة آيات منها:

* ﴿ وَكُمْ مِن قُرْيَةِ أَهْلَكُنَّهُا فَجَآءَهَا بَأَسُنَا بَكْتُا ﴾ (٧).

إذ الباَسُ في الوجود قبل الهلاك. وأجيب بنان المراد: أردنا إهلاكها. أو لما كان الهلاك ومجيء البأس متقاربين في الممنى جاز تقديم أحدهما على الآخر.



⁽١) التحريم ٥.

⁽۲) النم V۱.

⁽٣) الحجر ٤٤.

⁽٤) الزمر ٧٣.

 ⁽٥) انظر تفصیلات آخری عن هذه الواو: تفسیر القرطبی ۲۷۱/۸ ، ۲۷۲، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۳ ۱/۲۸۵ ، ۲۸۵ ، ومن أسرار التعبیر القرآنی لعبد الفتاح لاشین/ ۸۶ وما بعدها.

⁽٦) البقرة ٣٦.

⁽٧) الأعراف ٤.

* وحمل عليه قوله تعالى: ﴿ فَإِذَا قَرَأَتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَمَدُ مِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِمِ ﴾ (١٠، أي فَأَذَا أردت قواءة القرآن، فَالْعَمَلُ ذلك.

* كما استشكلت الفاء في آية أخرى هي قوله تعالى: ﴿ ثُمَّ إِلَىٰ وَرَبُّمُ مُرْجِعُكُمُ فَيَنْدِيثُكُمُ كَاكُنُمْ تَعْمُلُونَ ﴾ (")، مع قوله في آية أخرى: ﴿ ثُمَّ إِلَيْهِ مُرْجِعُكُمْ مُ يَنْدِيثُكُمْ كَاكُنُمْ تَعْمُلُونَ ﴾ ("). وقد وجه المعنى بأن الحساب على دفعات، فتحمل والفاء، على أول المحاسبين، وهم أمة عمد ﷺ، ووثم، التي تفيد التراخي على الداقن.

جــ وقـد أثارت وأوه في قـوله تعـالى: ﴿ وَأَرْسَلْتُهُ إِلَىٰ مِأْنَةٍ أَلْفٍ أَوْ
 يَزيدُونَ ﴾ (٤) خلافًا بين النحاة حول معناها.

فمنهم من قال إنها بمعنى «بل».

والصحيح - كما قال ابن جني - أنها تأتي دائماً لأحد الشيشين أين كانت، وكيف تصرفت. وهي في الآية - كما في غيرها - تفيد الشك، وذلك أن هذا الكلام خرج حكاية من الله عز وجل لقول المخلوقين. وتأويله عند أهل النظر: وأرسلناه إلى جمع لمو رأيتموه لقلتم أنتم فيهم: هؤلاء مائة ألف أو يزيدون (°).

١٠ ــ استخدام المفردات والجموع استخدامات خاصة تثبت أن نظم القرآن
 مادة فوق الصنعة، ومن وراء الفكر، وخارج قدرة الإنسان:



⁽١) النحل ٩٨.

⁽۲) الزمر ۷.(۳) الأنعام ٦٠.

⁽٤) الصافأت ١٤٧.

⁽٥) الخصائص ٢/٢٤.

أ _ فانت ترى بعض الالفاظ لم يأت في القرآن إلا مجموعاً، ولم يستعمل منه صيغة المفرد. فإذا احتاج القرآن إلى هذه الصيغة استعمل مرادفها، كلفظة «اللب» فإنها لم ترد إلا مجموعة، كقوله تعالى: ﴿وَلِيدَاً كُولُوا اللَّالَبِ ﴾ (()، وقوله: ﴿ إِنِّ فِي ذَلِكَ الدَّكُونَ لِأُولِي اللَّبِ ﴾ (()، وقوله: ﴿ إِنِّ فِي ذَلِكَ الدَّكُونَ لأُولِي اللَّبَيْبِ ﴾ (()، وقوله: ﴿ إِنِّ فِي ذَلِكَ الدَّكُونَ لأُولِي كُلُهُ وَلَيْ اللهِ وَلِمُنَا وَضِع مكانها كلمة «قلب» كقوله تعالى: ﴿ لِمَن كُلُهُ وَلَلُهُ أَلَّهُ أَلَّقَ السَّمَ ﴾ ((). والسر في ذلك أن لفظ الباء شديد، وقد تلا حرفاً شديداً كذلك وهو اللام. فلها لم يكن هناك فصل بين الحرفين يتهيا معه الانتقال، ويحسن معه النطق أسقطه القرآن من نظمه البتة ((). وكذلك لفظة «الكوب» التي استعملها القرآن من نظمه البتة ((). وكذلك لفظة «الكوب» التي استعملها القرآن من نظمه البتة ((). وكذلك لفظة والكوب كلفظ المتعملها القرآن من نظمه البتة ((). والرقة وحسن التناسب كلفظ واكوب) الذي هو الجمع (()).

وعكس هذا لفظة «الأرض». فإنها لم ترد في القرآن إلا مفردة حتى إذا ذكرت السهاء مجموعة معها، وكان المقام يقتضي جمع «الأرض». وتأمل قوله تعالى: ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى سَبَعٌ مُمَوْتٍ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلُهُنَ ﴾ (") - تجد الأية قد حوت سر الفصاحة وَمَنْ ٱلْأَرْضِ مِثْلُهُنَ ﴾ (تفل «سبع أرضين» لهذه الصعوبة النطقية



⁽۱) إبراهيم ٥٢.

⁽٢) الزمر ٢١.

ry (* (*)

⁽٤) الإتقان ١٩٣/١، وإعجاز القرآن للرافعي /٢٣٢.

^(°) الرافعي/ ٢٣٢.

⁽٦) الطلاق ١٢.

التي تدخل للفظ، وتخل بالنظم، وفضلت عليها: «ومن الأرض مثلهن، التي تخرج الكلمة من الجفاء إلى الروعة، وتتلام مع ما جاورها من فواصل حيث تلاها: «يتنزل الأمر بينهن».('')

ب ـ وهناك ظاهرة أحرى تتعلق باستميال بعض الجموع للمفرد الواحد، والتفريق الدقيق بينها في المعنى. ويتتبع هذه الجموع في القرآن الكريم يتبين عدم صحة ما يقوله النحاة عن تخصيص أوزان من الجمع للدلالة على الثلة، وتخصيص أوزان أخرى للدلالة على الكثرة، كما يتين عدم دقة المعجمين حين يخلطون الجموع بعضها ببعض، ولا يفرقون بينها في المعنى.

ومن أمثلة تعدد الجموع استعمال القرآن كلمتي (شِيَع، وواأشياع، جمعاً للمفرد شِيعة، ومن ذلك قوله تعالى:

﴿ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيعًا ﴾ (*).

* ﴿ وَلَقَدْ أَهْلَكُنَآ أَشْيَاعَكُمْ فَهَلَمِ مَدَّكِمٍ ﴾ (٣).

فإذا علمنا أن المراد بالأشياع في الآية الثانية؛ أمشالهم من الأمم الماضية، ومن كان مذهبه مذهبهم _علمنا أن معنى القلة غير مراد هنا، بـل المراد الكثرة، فكيف يقال إن وزن «أفعال» من جموع القلة؟.

كذلك إذا نظرنا إلى جانب المعنى، وجدنا أن والأشياع، ووالشُّيع، ليسا متطابقين في المعنى، وإن كان مفردهما واحدا،



⁽١) الإتقان ١٩٢/١، والرافعي/٢٣٣.

⁽٢) القصص ٤.

⁽٣) القمر ٥١.

وهو كلمة وشيعة. فكلمة وشيعة، تعنى: وفرقة، وهي تحمل في داخلها معنى الاتفاق والاختلاف. فأفراد الشَّبعة أو الفرقة متفقون. ولكنهم كمجموعة يختلفون عن الشُّبع أو الفرق الأخرى. ولم يستعمل القرآن لفظ وشيع، إلا حينا عنى الإشارة إلى الاختلاف والتفرق. كما لم يستعمل لفظ وأشياع، إلا حينا عنى الإشارة إلى الاتفاق أو التجمع. فالأمر إذن يدور حول هذين الملمحين، ولا علاقة له بقلة أو كثرة. وتأملوا الآيات القرآنية الآتية:

- * ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي شِيعِ ٱلْأُولِيزَ ﴾(١).
 - * ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمْ وَكَانُواْ شَبِعًا ﴾ (١)
- * ﴿ إِنَّ فَرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيعًا ﴾ " .
 - * ﴿ مِنَ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دَينَهُ مُوكَانُواْشِيعًا ﴾ (أَ) . تعدوها جميعًا نشير إلى التفرق والاختلاف.

ثم تـأملوا الآيتين الآتيتين، وهمـا كــل مـا ورد من النـوع الآخر:

* ﴿ وَلَقَدْأُهُ لَكُنَّا أَشْيَاعَكُونَهُ لَ مِن مُّدَّكِرِ ﴾ (°)

﴿ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فَعِلَ بِأَشْيَاعِهِم مِّن قَبْلُ ﴾ (٧).



⁽١) الحجر ١٠.

⁽٢) الأنعام ١٥٩.

⁽٣) القصص ٤. (٤) المد ٣٧

⁽٤) الروم ٣٢.(٥) القمر ٥١.

⁽۱) الشار (۱). (۱) استأري

تجدوهما تشيران إلى الاتفاق والتجمع.

ومثال ثان على قضية الجموع المتعددة: جمع (عين، في القرآن الكريم. فقد ورد الفرد في القرآن بمعنى آلة البصر، كقوله تعلى: ﴿ وَكَتَبُنَا عَلَيْهُمْ فِيهَا أَنَّ ٱلنَّفْسَ بِالنَّفْس، وَٱلْمَيْنُ الْمُعْبَرِمْ فِيهَا أَنَّ ٱلنَّفْسَ بِالنَّفْس، وَٱلْمَيْنُ إِلْمَيْنِ. . ﴾ (١. وورد كذلك بمعنى عين الماء كما في قولم تعالى في أَمِنْ عَبْرَةً ﴾ (١. وقوله: ﴿ فَيَهَا عَيْنُ جَارِيَةٌ ﴾ (١) وقوله: ﴿ فَيَهَا عَيْنُ جَارِيَةٌ ﴾ (١) وقوله: ﴿ فَالنَّفَجُرَتْ مِنْهُ ٱلْفَنَاعَشُرَةً وَالْمَيْرَانُ مِنْهُ الْفَنَاعَشُرةً مِنْهُ الله عَلَى عَيْنَ الله عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

فإذا نظرنا إلى الجمع وجدناه قد ورد في القرآن بصينتين هما: «أعين» و«عيون» ليس عسلى حسب القلة والكثرة كما يدعي النحاة، ولكن حسب المعنى كما يبدو من تتبع الآيات القرآنية. فكيف يستساغ معنى القلة في آيات مثل:

* ﴿ وَلَمْ الْقُواْتِ وَالْمَا وَالْمَالِكَ مِنْ وَالْمَرُورُ وَمُ ﴾ (١) .

﴿ فَكُمْ قُلُوبٌ لَا يَفَقَهُونَ بِهَا ، وَكُمْ أَءُينٌ لَا يُسْصِرُونَ
 إلى (°) .

﴿ وَقِيهَا مَاتَشَهِيهِ ٱلْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ ٱلْأَعْينُ ﴾ (1) .
 مع أن معنى الكثرة هو الأنسب والأكثر ملاءمة للساق؟

إن معنى المفرد - في الحقيقة - هـ الذي وجَّه الجمع إلى «أَفْسًا»



⁽١) المائدة ٥٤.

⁽٢) الغاشية ١٢.

⁽٣) البقرة ٦٠.

 ⁽٤) الأعراف ١١٦.
 (٥) الأعراف ١٧٩.

⁽٦) الزخرف ٧١.

تارة، وإلى وفُعول، تارة أخرى، فلم ترد وأعين، في القرآن الكريم إلا جمعاً للعين الباصرة، مثل:

* ﴿ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذْ ٱلْنَقَيْتُمْ فَي أَعْبُنكُمْ قَليلًا ﴾(١).

* ﴿ تَرَيُّ أَعْنِهِمْ تَفْضُ مِنْ ٱلدُّمْعِ ﴾ (٢)

* ﴿ وَلُو نَشَلَ } لَطَمْسَنَا عَلَقَ أَعْنِيهِمْ فَأَسِنَتُمُواْ الصِرَاطَ ﴾ "

كما لم ترد (عيون) في القرآن الكريم َ إِلاَ جمعاً لعين الماء مثل: * ﴿ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي حَنَّلتِ وَعُونِ ﴾ (ا).

* ﴿ فَأَنْعَرَجْنَاهُم مِنْجَنَاتُ وَعُيُونِ ﴿ (*).

﴿ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَاتٍ مِن غَفِيلٍ وَأَعَنْكِ وَفَجَرْنَا فِيهَا مِنَ
 ﴿ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَاتٍ مِن غَفِيلٍ وَأَعَنْكِ وَفَجَرْنَا فِيهَا مِن اللهِ (٢)

* وَرُ نَرُكُواْ مِن جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ، وَزُرُوعٍ وَمَقَامِ

* وَإِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ ﴾ (٨).

ومثال ثالث كلمة دعمه التي تعني في لغة العرب: الإنسان، حراً كان أو رقيقاً، كانه يُذْهَب بذلك إلى أنه مربوب لخالقه. كيا تعنى فى لغة العرب: المملوك، خلاف الحر.



⁽١) الأنفال ٤٤.

⁽٢) المائدة ٣٨.

⁽۳) پس ۲۲.

 ⁽٤) الذاريات ١٥.

⁽٥) الشعراء ٥٧.

⁽٦) يس ٣٤.

⁽V) الدخان ۲۵،۲۵ .

⁽٨) المرسلات ٤١.

وقد ذكرت المعاجم لهذا المفرد عدة جموع للتكسير، ورد منها في القرآن الكريم جمعان هما: وعبيد، ووعباد، وقعد التزم القرآن استمال والعباد، جمعاً لـ وعبد، بالمعنى الأول وهو مطلق الإنسان أو المخلوق، واستمال والعبيد، جمعاً لـ وعبد، بالمعنى الثاني، وهو المملوك.

ولم يخرج القرآن عن ذلك إلا في حالات نادرة، ولأسباب بلاغية، فقد وردت العباد، بمعنى الملخلوقين، في ست وتسعين أية، ووردت بمعنى اللمبيد، والمعلوكين في آية واحدة هي قوله تعالى: ﴿وَأَلْكُواْ اللَّإِنْكُينَ مِنْكُر وَالصَّلِحِينَ مِنْ عَبَادِكُمْ اللهِيهِ وَإِمَاكُمْ فِي اللهِ اللهِيهِ وَإِمَاكُمْ فِي اللهِ اللهِيهِ المهلوكين في معاملتهم كيشر هم كامل الحق في الحياة، وبخاصة لما يتميزون به من صلاح وطاعة لله. كما أن القرآن استعمل العبيد بمعنى والعباد، أو والمخلوقين، حين أراد نفي السظلم عنه تعالى، فقال: ﴿ وَمَا رَبُّكَ يُطَلِّم لَهُ السَيد لعبده نفي لصدور القلل مؤدّ من النظلم عنه، ونفي لصدور الظلم عنه لسائر الاجناس من الدؤلة الدائر الاجناس من الدؤلة الدائر الاجناس من الدؤلة الم



⁽١) النور ٣٢.

⁽۲) فصلت ۶۳.

⁽٣)وانظر الإنفاذ للسيوطي ١٩٢١ ـ ١٩٢١ فقيه حديث عمد عن أسرار إفراد بعض الكليات وجمع بعضها الآخر في القرآن مثل إفراد السيع أو جمها، وإفراد النبور وجمع اللظات، وإفراد سبيل الحق وجمع سبل الباطل، وإفراد السمع وجمع البصر.. وكذلك بيانه الفرق بعين بعض الجموع وبعض، مثل الفرق بين وأبراره ووبررة، وبين وإخرة، ووإخوان، وغيرها.

٤ - خصائص التركيب وتأليف الجمل:

إذا كنا قد كشفنا شيئاً من أسرار التعبير القرآني في جانب الصوت المفرد، أو الكلمة المؤلفة فإن الحاجة إلى كشف أسرار الـتركيب القرآني، ونظم كلهاته أشد. فالقرآن ما صار معجزاً إلا ولأنه جاء بأفصح الألفاظ في أحسن نظوم التأليف، مضمًّناً أصح المعانيه(١٠٠.

وقد جاءت أبرز جوانب الإعجاز اللغوي في القرآن من جهة نظمه أو تأليف جمله، ولذا يقول الباقلاني: «ليس الإعجاز في نفس الحروف، وإنما هـو في نظمها وإحكام رصفها.. وليس نظمها أكثر من وجودها متقدمة ومتأخرة، ووجود بعضها قبل بعض، ووجود بعضها بعد بعض، (٢٠). وفصّل الباقلاني القول في بديع نظم القرآن وعجيب تأليفه، وذكر لـه أسباباً كثيرة منها:

١ ـ مباينة نظم القرآن للمعهود من نظام جميع كلام العرب. فليس القرآن
 شعراً ولا سجعاً ولا خطابة، وليس جارياً مجرى الرسائل.

٢ ــ تفرد القرآن ــ دون جميع أنواع الكلام ــ باحتوائه عــل هذا القــدر الوافي
 من الفصاحة والإبداع بهذا الطول، وعلى هذا القدر.

 ٣_ تميز القرآن _على كثرته وطوله _ بالفصاحة المطلقة، وبديع التأليف والنظم، دون وقبوع أي خلل أو تفاوت أو تباين فيه مها اختلفت الأغراض وتصرفت الوجوه؟



⁽١) القرآن ـ إعجازه وبلاغته لعبدالقادر حسين /١٠٨.

⁽۲) السابق/ ۱۰۸ - ۱۰۹.

⁽٣) إعجاز القرآن له/ ٦٦ ـ ٧٠.

وتساءل عبدالقاهر الجرجاني في كتابه «دلائل الإعجاز» عن أوجه الإعجاز اللغوي في القرآن، وعن الشيء الجديد الذي أي بـ القرآن للأسلوب العربي، وهمل هو حروفه، أو ألفاظه، أو دلالات الفاظه، أو تركيب حركاتها وسكناتها، أو غرابة بعض ألفاظه. . . ثم انتهى إلى تقديم نظريته التي تقوم على عنصرين لغويين، وهما الاختيار والتأليف. أما الاختيار فيتم على مستوى الأصوات وتناسقها، وعلى مستوى الأدوات والكلمات، واستغلال الفروق الدقيقة بينها، وعلى مستوى المعاني النحوية التي يفرق بينها بالتقديم أو التأخير، وبالتعريف أو التنكير، وباختيار نوع معين من المعرفة، وبالحذف أو الذكر.. وغير ذلك. وأما التأليف فيتعلق بوضع الكلمة في مكانها المناسب من العبارة، وقوة الإحكام والتهاسك، وتناسقها مع ما قبلها وما بعدها، «وهل يقع في وهم وإن جهد أن تتفاضل الكلمتان المفردتان من غير أن يُنظر إلى مكانٍ تقعان فيه من التأليف والنظم، بأكثر من أن تكون هذه مألوفة مستعملة، وتلك غريبة وحشيـة، أو تكون حروف هذه أخف وامتزاجها أحسن...، وهل تجد أحداً يقول هذه اللفظة فصيحة إلا وهو يعتبر مكانها من النظم وحسن ملاءمة معناها لمعنى جاراتها؟ . . وهمل قالموا لفظة متمكنة ومقبولة . . إلا وغرضهم أن يعمروا بالتمكن عن حسن الاتفاق بين هذه وتلك من جهة معناهما. ؟ ١٠٠٠).

ويلح السيوطي على نفس الفكرة، فينفي أن تكون فصاحة القرآن في الفاظه لأن أثفاظه هي ألفاظ العرب، أو في معانيه لأن كثيراً منها موجود في الكتب المتقدمة. ثم يلخص موطن الخلاف، أو موضع الإعجاز اللغوي في الفرآن في قوله: إن «الإعجاز المختص بالقرآن إنما يتعلق بالنظم



⁽١) دلائل الإعجاز/ ٩٠، ٩١. وانظر ٩٥ وما بعدها.

المخصوص، وحسن التأليف، والتئام الكلمات،(١).

ويؤكد الرافعي على نفس الفكرة فيقول إن إعجاز القرآن قد جاء دمن طرق نظمه، ووجوه تركيبه، ونسق حروفه في كلهاتها، وكلهاته في جملها، ونسق هذه الجمل في جملته، ". ويقول عن أسلوب القرآن إنه دمباين بنفسه لكل ما عرف من أساليب البلغاء في ترتيب خطابهم، وتنزيل كلامهم. على أنه يؤاتي بعضه بعضاً، وتناسب كل آية منه كل آية أخرى في النظم والطريقة، على اختلاف المعاني وتباين الأغراض، "".

فهذا في القرآن من جمال النظم، وبىديع المتركيب، وتناسق الأجزاء؟ تعالموا نستعرض بعض النهاذج القرآنية ـ عملى سبيل المثال لا الحصر ـ لنستجل سر عظمتها:

ا حقوله تعالى: ﴿ قَالُواْ تَاللَهُ تَفْتُواْ أَنَدْ كُو يُوسُفَ حَتَىٰ تَـكُونَ حَرَّمًا ﴾ (1). حين أي باغرب الفاظ القسم، وهو الناء، فبإنها أقل استعمالًا، وأبعد من أفهام العامة بالنسبة للباء والمواور أن باغرب صبغ الأفعال الني تدفع الأسماء، وتنصب الأخيار («مانةال» أقرب إلى الأفهام وأكثر

استعمالاً). كما أتى بأغرب ألفاظ الهلاك وهو الحَرَض.

فاقتضى حسن الوضع في النظم أن تجاور كل لفظة لفظة من جنسها في الغرابة توخياً لحسن الجوار.

وحين أراد غير ذلك قال: ﴿ وَأَقْسَمُواْ بِاللَّهُ جَهْدَ أَيْمَا بُهِ مُ ٥٠٠ ، فان



⁽١) القرآن _ إعجازه وبلاغته/ ١٣.

⁽٢) إعجاز القرآن له/ ١٨٩.

⁽٣) السابق/ ٢٠١.

⁽٤) يوسف ٨٥.

⁽٥) النور ٥٣.

بجميع الألفاظ متداولة لا غرابة فيها(١).

٢ - قوله تعالى: ﴿ وَقِيلَ يَنَأُرْضُ ٱبْلَعِي مَآءَكُ وَيُلْسَمَآهُ أَقْلَعِي وَغَيضَ ٱلْمَآهُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَالْسَوَتَ عَلَى الْحُودِي وَقِيلَ بُعْدُ اللَّقَوْمِ الظَّالْمِينَ ﴾ (١). يقول الجرجاني: لقد نادي الله سبحانه وتعالى الأرض بحرف النداء «يا» لأنه نزلها منزلة الكائن الحي العاقل. ولهذا معنى نفسي: لأنه يشير إلى تجسيد الأرض وإعطائها صفة الكائن العاقـل، وكونها ممن يسمـع ويعي. وذلك التجسيد يشير إلى أن كل الكائنات أمام الله سواء؛ فهــو خالقها، وهو الذي يستطيع أن يوجه إليها الخطاب فتسمع وتطيع. ثم جاء العنصر التالي للنداء، وهو الأمر في «ابلعي». وبالإضافة إلى ما فيه من معان يحملها توجيه الأمر إلى الأرض فإن فيه تناسقاً على مستوى التأليف، حيث يعد النداء ممهداً للأمر وتنبيهاً للنفس إلى ما سيلقى عليها.

ويأتي في النداء عنصر آخر وهو اختيار حرف النداء (يا) دون «أي، أو «أيتها». كما يأتي في الأمر عنصم آخر، وهو الاختيار اللفظي لمادة «بلع» دون مادة «شرب» مشلا. فلهذا الاختيار دلالة خاصة؛ لأن مادة البلع تبدل على سعة الحلق، وسرعة الالتهام، وهما مقصودان هنا للدلالة على سرعة عودة الحياة على الأرض إلى وضعها الطبيعي...

ثم أضيف الماء إلى الكاف دون أن يقال: ابلعي الماء. وفي أثناء ذلك وجه الأمر إلى الأرض بما هو من شأنها، وهو بلع الماء، وإلى السهاء بما يخصها، وهو الكف عن إنزال المطر. واختير الفعل المبنى للمجهول



⁽١) الإتقان ٨٨/٢، وإعجاز القرآن البياني لحفني شرف/ ٣٢١، ومعترك الأقران ٢٨٩/١. (٢) هود ٤٤.

(عيض) للدلالة على أن هذا لم يتم إلا بأسر آمر، وقدرة قادر، وأتبع ذلك بجملة تأكيدية تقريرية هي وقضي الأمرى، ذكرت بعدها الفائدة من كل هذه الأمور، والغاية منها وهي واستوت على الجودي، وأضمر السفينة ولم يصرح بها تفخياً لها، ودلالة على عظم شانها. وأخيراً قوبل قبل، في الفائمة (۱).

وسمى السيوطي ما في هذه الآية من بيان «حسن النسق» وشرحه بقوله: «وهو أن يتكلم المتكلم بكلهات متواليات معطوفات متلاحمات تلاحماً سليهاً مستحسناً بحيث إذا أفردت كل جملة منها قامت بنفسها، واستقل معناها بلفظها، (7).

٣ - قوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهُ قَالِقُ الْحَبِّ وَالَّذِين يُخْرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَتِّتِ وَنُحْرِجُ
 الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيّ ﴾ ٣٠.

قد يتساءل متسائل عن سر نظم الآية، ولماذا جاء قوله تعالى: ﴿وَهُوْرِجِ الْمُبِتُ مِن الحِي﴾، بصيغة اسم الفاعل مخالفاً لما جاء عليه أمشاله في سورة «آل عمران» مثلا حيث يقول سبحانه ﴿وَكُمْرِ مُ ٱلْحَيِّ مِنَ ٱلْمُبَّتِ وَمُحْرِجُ ٱلْمَبِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ﴾(٤)، وفي سورة «يونس»(٥)، وسورة الروم(٩)؛ فلهاذا جاء عليه مخالفاً المثالة اله



⁽١) دلائل الإعجاز/ ٩١، ٩٢.

 ⁽٢) معترك الأقران ٢٠٤١، ٤٠٥. وانتظر من بلاغة القرآن/٥٥، وفصل وبدائع القرآن»،
 ص ٢٥٢.

⁽٣) الأنعام ٩٥.(٤) آية ٢٧.

⁽٤) اية ٢٧. (٥) آنة ٣١.

^{. 19 4 (7)}

يجيب ابن أبي الإصبع بقوله: إنما جاء كذلك توخياً لحسن الجوار ، ليأتي نظم الجملة الثانية على ما أتى عليه نظم الجملة الأولى: «إن الله فالق الحب والنوى» .. لتتعادل الفاظ النظم عند التركيب. ولوجاء هذا اللفظ في سورة الأنعام كما جاء أمثاله في «آل عمران» وغيرها لخرج نظم الأية عن الاعتدال. ذلك أن استخدام اسم الفاعل في سورة الأنعام يتلاءم مع ما جاوره من أساء الفاعلين، كما أن استخدام صيغة الفعل في بقية السور يتلاءم مع ما جاوره من صيغ الأفعال في السور الأخرى.

وقد أرجبت البلاغة أن يأتي خبر وإن في الجملة الأولى بصيغة اسم الفاعل: وإن الله فالق.. الملالالة على المفي، في حين أن المصارع يدل على الحال أو الاستقبال. ولما كانت الآية مسوقة للتمدح بالقدرة المطلقة كان التمدح بها مع الإتيان بصيغة اسم الفاعل أبلغ؛ لأنه يدل على قدم القدرة، ويلزم من قدمها قدم الموصوف بها.

ولما كان التصدح بمجرد خلق الحب والنبوى في باطن الأرض هو تمدح بما لايراه الناس ولا يتتفعون به أخبر بأنه يخرج نباتـاً من باطن الأرض (حيـاً من ميت) ليتم التمدح. ووجب أن يكون الإخبار هنا بصيغة المضارع ليقع الإخبار على ترتيب الوقوع في الوجود، لا يتقدم منه ما يجب تأخيره، ولا يتأخر ما يجب تقديمه إذ كان انفلاق الحب والنوى في باطن الأرض مقدماً على خروج النبات إلى ظهـر الأرض.. فكان مقتضى النظم الإتيان بصيغة المضارع الدالة على الحال والاستقبال بعد اسم الفاعل الدال على المضى.

واقتضى حسن النظم كذلك تقديم ذكر الحب على النـوى لكون الحب قوت المخاطب وقوت دوابه. وأردف الحب بالنوى لأن في النـوى إشارة



إلى ما يعتد به على المخاطب أيضاً من الثمرات التي يتفكه بها، وتتنوع له الملاذ بسبيها(١). .

٤ - قىولە تعالى: ﴿أَرْزُوْاكِيْنَ خَاتَى اللهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا، وَجَعَلَ الشَّحْس سِراجًا﴾(٢).

النظرة السطحية تفهم من نسق الآية أن القمر نور، والشمس نور، ولكن اختلف اللفظان ليكون في ذلك تنويع بليغ.

ولكن من يعلو عن هــذه المنزلــة يفهم أن القمــر أضعف نــوراً من الشمس؛ لأن هذه عبرعتها بـالـــراج، ولفظ السراج يحضر في النفس شعاعاً متقداً، فكأنه نور منبعث من نار.

ومن يدقق أكثر يرى أن الغرض هو التعبير عن الشمس بأنها تجمع بين النور والحرارة، ولذلك فائدة في الحياة. والنور نفسه لا تكاد تحس فيه حرارة ـ وهو ما ينطبق على حال القمر ـ وإنحا الحرارة تحس في السراج ووهجه، وهو ما ينطبق على حال الشمس ؟

و يوله تعالى: ﴿ يَأْتُهَا الّذِينَ ءَامُنُوا كُنبَ عَلَيْكُ الْقِصَاصُ فِي الْفَنْلَ
 الحُرُّ بِالحُرِ وَالْمَكُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْفِي بِالْإِنْفَى فَمْنَ عُنَى لُهُرَمْنَ أَخِهِ
 شَيْ * فَاتَبَاعُ بِالْمَدُونِ، وَأَدَاءً إِلَّهِ بِإِحْسَنِ. ذَلكَ تَحْفِيفٌ مِن رَبِّحُرُ
 وَرَحَمَّةٌ فَمِن أَعْنَدَى بَعَدَدُ إِلَى فَلُهُ عِلَالْ إِلَّهِ إِلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلمُلْمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اله

لم تنس الآية في معمعة براهينها وأحكامها حظ القلب من تشويق وترقيق، وتحذير وتنفير، وتهويل وتعجيب. لـذا بدأت بـالنداء: «يأيـها



⁽١) إعجاز القرآن البياني لحفني شرف/ ٣٦٩، ٣٧٠.

⁽۲) نوح ۱۲،۱۵.

 ⁽٣) إعجاز القرآن للرافعي/ ٢٠٧.
 (٤) البقرة ١٧٨.

^{. 17 / 0}

الذين آمنواء، للاستدراج إلى الطاعة. واستخدمت لفظ وأخيه لترقيق المعاطفة بين الواترين والموتورين. ثم أضافت إليه لفظي ومعروف، ووإحسانه لزيادة الترقيق. وتلت ذلك بذكر فضل الله عليهم في هذا التخفيف ، والامتنان بهذا التيسير: وذلك تخفيف من ربكم ورحمة». وانتهت الأية بالتهديد والوعيد لمن يقابل كل هذا الإحسان بالإساءة، وكل هذا التسامح بالاعتداء (١٠).

٦ - قوله تعالى: ﴿ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا ۚ إِبْرُهِمِ مِالْلُبشْرَىٰ، قَالُواْ: سَلامًا،
 قَالَ سَلَامٌ ﴾ (٢).

اشتلمت الآية على درجة عالية من البلاغة حين اختارت الجملة الخاصة للمعنى الخاص. لقد حيت المالائكة إسراهيم بجملة فعلية هي: «سلاماً»، التي تقديرها: نسلم عليك سلاماً. فرد إسراهيم التحية بأحسن منها حين عبر بالجملة الاسمية، وهي: «سلام»، التي تقديرها: سلام عليكم.

والفرق بين الجملتين أن الجملة الفعلية تفيد التجدد والحـدوث، أمـا الاسمية فتفيد الثبوت والاستقرار^(٣).

٧ - قوله تعالى في وصف خمور الجنة: ﴿ لَا قِبِهَا غُولٌ ﴾ (٤)، جاء بتقديم الجار والمجرور. أما قوله تعالى في وصف القرآن فقد جاء بتأخير الجار والمجرور: ﴿ لَارْضِبَ هَـٰهُ ﴾ (٥).



⁽١) النبأ العظيم لعبدالله دراز/ ١١٦.

⁽۲) هود ۲۹.

⁽٣) التعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ١٨٩.

⁽٤) الصافات ٤٧.

٥) البقرة ٢.

لاذا؟ . .

لأن الفرآن أراد بتقديمه الجار والمجرور في الآية الأولى أن يفيد قصر عدم وجود الغول (الذي يغتال العقول) على خمور الجنة، ليفيد في الوقت ذاته أن سائر الخمور وهي خمور الدنيا فيها الغُوِّل والإسكار وتخريب العقول.

أما تأخير الجار والمجرور في الآية الثانية فلأنه لم يمرد القصر. وإنما أراد فقط أن ينفي الريب عن القرآن دون أن يتعرض للكتب السهاوية بمدح أو قدح. ولو عكس الترتيب وقال الا فيه ريب، لأدى إلى نفي الريب عن القرآن، وإثباته في الوقت ذاته للغيره من الكتب، وهذا غير مراد (1).

٨ ـ وقد وردت في القرآن آيتان متشابهنان كل التشابه، ولم يكن الفرق بينها إلا بتقديم ضمير، وتأخير آخر. وبهذا التقديم والتأخير اختلف المعنى اختلافاً تاماً، واختلف نوع المخاطب باختلاف الضمير. قال تعقلُوا أُولكَدُمُ مِن إَمَلَاتِي غَمِن رَزْفُكُمْ. قال تحالى: ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلكَدُمُ مِن إِمَلَاتِي غَمِن رَزْفُكُمْ. وقال: ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلكَدُمُ خَشْيَةً إِمْلَتِي غَمَن رَزْفُهُمْ. وقال: ﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلكَدُمُ خَشْيَةً إِمْلَتِي غَمَن رَزْفُهُمْ. وَاللَّهُمْ ﴾ ".

في الآية الأولى: «من إملاق»، وفي الثانية «خشية إملاق».

في الآية الأولى: «نحن نرزقكم وإيـاهم»، وفي الثانية «نحن نـرزقهم وإياكم».

الآية الأولى خطاب للفقراء الـذين يعيشـون فعـلاً في فقـر شـديـد،



⁽١) التعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ١٨٩.

⁽٢) الأنعام ١٥١.

⁽٣) الإسراء ٣١.

ويقتلون أولادهم لأنهم لا يجدون هم ما يأكلون فضلاً عن أولادهم. والآية الثانية خطاب للأغنياء الذين يعيشون يومهم في بحبوحة وغنى، ويخشون أن يأتي يوم يصابون فيه بفقر، أو يخشون إن كثر عدد أولادهم ألا يرشوا المال الكثير، فقعل صعادتهم، ويتضاءل فرحهم ونعيمهم، ولذلك فهم يلجاون إلى قتل أولادهم بطريقة من الطرق. فعبارة الآية الأولى تضمنت «من» التي تفيد السبية والتعليل. وقدم فها ضمير المناطب «زرقكم» على ضمير النائب «وإياهم» لأن حاجة المقدر إلى أن يأكل هو ألزم من حاجة ابنه الذي ولد أو لما يولد. أما إذا كان أبوه قد عمل وربح وجاء له بعطعام. أما إذا كان الأب جائماً، أو غير قادر على العمل فإنه يموت أولاً، ومن

أما الثانية التي هي خطاب الأغنياء، فقد استخدمت الكلمة وخشية، التي تـوحي الخوف الآتي عـبر المستقبل، لا الخـوف الآتي. وقـدم فيهـا ضمير الغائب العائد على الأولاد؛ لأنه هو الأهم والمقدم(١٠).

مناسبة خواتم الآيات لمضمونها:

جاءت خواتم الآيات متسقة متناسبة كل التناسب مع معاني الآيات وموضوعاتها وسياقاتها التي ترد فيها، وأغراضها التي جاءت من أجلها. وهذا الانساق والتناسب واضح جلي في بعض الآيات لا مجتاج إلى كشير فكر، أو كبير عناء، مثل:



⁽١) التعبير الفني للقرآن لبكري أمين/ ١٩٠، وانتظر تحليلاً دقيقاً لايات البقرة: . (ومن الناس من يقول آمنائه إلى (وإن الله على كل شيء قدير) (آيات ٢٠-٢): من بلاغة القرآن/ ٢٨ وما يعدها. وسيأتي مزيد بيان لامرار التعبير القرآني في المبحث الخاص بالإعجاز البلاغي للقرآن، والقصل الخاص ببدائع القرآن.

* ﴿ أَتَرَكُهُ بِعِلْمِهِ ء وَالْمُكَنِّكُةُ يَشْهَدُونَ وَكُفِّي بِاللَّهُ شَهِيدًا ﴾ (١).

* ﴿ وَهَبْ لَنَّا مَن لَّذُنكَ أَرْحُمَةً إِنَّكَ أَنتَ ٱلْوَهَّابُ ﴾ ٣٠.

* ﴿ انظُـرْ كَيْفَ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ، وَلَلَا حِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَتٍ وَأَكْبُرُ تَفْضِيلًا﴾ (٣).

* ﴿ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ آللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْفَرِحينَ ﴾(١).

* ﴿ وَلَّا تَبْخِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴾ (٥٠).

* ﴿ ثُمَّ أَنْشَأْنَهُ خَلْقًا ءَانُحُ فَتَبَارَكُ أَللَّهُ أَحْسُ الْخُلَقِينَ ﴾ (٢)

ولكنه في بعضها الآخر بحتاج إلى تمعن وتأمل وتدبر، مما حدا بدائرة المعارف البريطانية إلى القول بأن هذه الخواتم قد سيقت بطريقة اعتباطية وأن القرآن يعطي القارىء انطباعاً بأنه مجرد إنشاء جاء بطريقة عشوائية ؟ بدليل ختمه آيات بأن الله عليم، وأخرى بأن الله حكيم، وثالثة بأن الله يعلم مالا تعلمون. وكثير من هذه الحنواتم لا علاقة لها بما قبلها، وإنما وضعت فقط لتتميم السجم(٣٠.

(١) النساء ١٦٦.



⁽٢) آل عمران A.

⁽٣) الإسراء ٢١.

⁽٤) القصص ٧٦.(٥) القصص ٧٧.

⁽٦) المؤمنون ١٤.

ومن المدهش أن يود في الأثر أن الرسول حينا كان يملي زيدبن ثمايت همذه الآية نبض معاذ بن جبل فقال قبل أن يتمها الرسول: ﴿فَتَهَارُكُ اللهُ أَحْسَى الْحَالِقَينَ﴾، فضحك الرسول وقبال له: بها ختمت (من بلاغة القرآن/٢٧، والتعبير اللّغي في القرآن لبكري أمين/ ٢٠٠٥.

⁽٧) قضايا قرآنية في الموسوعة البريطانية/ ٨٢.

ويكفى للرد على هذه المزاعم الباطلة أن نستعرض بعضاً من هذه الآيات التي انغلقت مفاتيحها أمام بعضهم وغمض مقصدها عليهم:

١ - قوله تعالى: ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَمُمُّ لَا تُفْسِدُواْ فِي الْأَرْضِ قَالُوٓا إِنَّمَا نَحْنُ مُصَّلِحُونَ أَلاَ أَنَّهُمُ هُمُ الْمُفْسُدُونَ وَلَكِنَ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ (١) . مع قوله تعالى: ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ البُواكُمَا وَامَنَ النَّاسُ قَالُواْ أَنُوْمِنُ كَمَا آ

ءَامَنَ السُّفَهَاءُ أَلآ إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لا يَعْلَمُونَ ﴾ ٢٠.

هل جاء ختام الأيتين عشوائياً؟.

لا. وإنما جاء لملاءمة معنى الآية التي ختمها. فلم كانت الآية الأولى تتحدث عن الفساد في الأرض بأعال يُشعر مها، وتلك قضمة تتعلق بالحواس الظاهرة ختمت بقوله تعالى: ﴿ولكن لا يشعرون، إلان المشاعر هي الحواس. ومثله قول تعالى: ﴿ وَلَا تُقُولُواْ لَمَن يُقْتُلُ فِي سَبِيلِ أَللَّهُ أُمُواتُ ، بَلْ أَحْيَا يُولَكُن لَّا تَشْعُرُونَ ﴾ ٣٠. ؛ كَان الرؤية إحدى الحواس. وقوله تعالى: ﴿ مِنْ قُبِلِ أَنْ يَأْتِيكُمُ ٱلْعَذَابُ بَغْنَةُ وَأَنْتُم لَا تَشْعُرُونَ ﴾ (⁴⁾، لأن العذاب بما يشعر به ويحَس (⁰⁾. ولكن لما كمانت الآية الثانية تتعلق بالسفه، وهو الجهل، وهو أمر يتعلق بالتفكير والعقل ناسب أن تختم بنفي العلم(١).

٢ ــ في سورة الأنعام(٧) وردت الأيات الثلاث:





⁽١) القرة ١١، ١٢.

⁽٢) البقرة ١٣. (٣) القرة ١٥٤.

⁽٤) الزمر ٥٥.

 ⁽٥) التعبير الفنى في القرآن لبكرى أمين/ ١٨٤. (٦) من بلاغة القرآن/ ٣١، وقضايا قرآنية في الموسوعة البريطانية/٨٨.

⁽V) الأيات ٩٧ _ ٩٩.

أ - ﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُم النَّجُومَ لِتَهْتَدُواْ بِهَا فَي ظُلُكَتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدُّ فَصَّلْنَا ٱلْآيَاتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴾.

وسبر مد عصد الديب تقوم يعلمون . ب- ﴿ وَهُو الَّذِي أَنْشَأَكُم مِن نَفْسٍ وَحِلَّةٍ فَسَقُر ومُستُودً لَكُ فَصَّلْنَا ٱلْأَكْتِ لِقُوْمِ يَفْقُهُونَ ﴾ .

 ﴿ وَهُوَ الَّذِيُّ أَرُّلُ مِنَ ٱلسِّمِيَّاءِ مَاتًا ۚ فَأَنْرُجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَهُ عِ﴾ إلى قُوله ﴿ إِنَّ فِي ذَالكُمْ لَآيَاتِ لَّقُوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾ . لماذا هذه المخالفة في ختام الآيات؟.

للأسباب الأتبة:

أ ــ لما كانت قضية النجوم مما يعلمه العرب ، ويمكن أن تعرف الأمم الساذجة ختمت الآبة الأولى به (بعلمون).

ب ـ ولما كانت قضية النفوس دقيقة لا يطلع عليها إلا الخاصة، ختمت الآية الثانية بـ «يفقهون». لأن الفقه أخص من العلم، فهو العلم بدقائق الأمور.

جــ ولما كانت الآية الثالثة تظهر فيها دلائل القدرة الإلهية كإنزال المطر وإخراج النبات ختمت بـ «يؤمنون» (١).

٣ _ في سورة القصص (٢) وردت الأيتان:

﴿ قُلْ أَرَءُ يُتُمْ إِن جَعَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكُرُ ٱلَّذِلَ سَرْمَدًّا إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقَيْدَةَ مَنْ إِلَكُ غَيْرُ اللَّهُ يَأْتِيكُم بِضِيّاً وِ، أَفَلَا تُسْمَعُونَ، ﴿.

﴿ قُلْ أَرَّ يُتُمْ إِنَّ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَ النَّهَارُ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقَيْلَمَةُ مَنْ إِلَكُ غَيْرُ اللَّهُ يَأْتِيكُم بِلَيْلِ تَسْكُنُونَ فيه أَفَلا تُبْصُرُونَ ﴾.



⁽١) من بلاغة القرآن/٨٣، وقضايا قرآنية في الموسوعة البريطانية/ ٨٩. (٢) الأيتان ٧١، ٧٢.

لماذا اختلف ختام الأيتين؟

لقد ختمت آية الليل بالسمع؛ لأن دوام الليل فيه إعمال لحاسة السمع وتعطيل لحاسة البصر. وختمت آية النهار بالبصر؛ لأن دوام النهار ـوهـو ظرف لأعـمال الناس

وختمت آية النهار بالبصر؛ لأن دوام النهار ـ وهــو ظرف لأعــــال الناس وتصرفاتهم ــ يناسبه البصر(١).

٤ ــ في سورة الجاثية (٢) :

- أ _ ﴿إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتِ اللَّهُ وَمِنْ بِنَ ﴾.
- ب ﴿ وَفِي خَلْقِكُم وَمَا يَبُثُ مِن دَآبَةٍ وَايَثُ لِقُور يُوقِنُونَ ﴾
- ﴿ وَٱتَّحٰلَاتُ النَّبِلِ وَالنَّبَارِ وَمَا أَرْنَ اللَّهُ مِنْ السَّمَاةُ مِن رِّذْقِ،
 قَاحْبًا بِهِ ٱلأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ، وَتَصْرِيفِ ٱلرِّبَاحِ عَائِثُ لِقَوْمِر يَعْقَلُونَ ﴾.
- أ جماً من فاصلة الآية الأولى: «للمؤمنين» دون غيرها لأن الله سبحانه ذكر العالم جملة في قول»: «السموات والأرض». ومعرفة ما في العالم من الآيات الدالة على أن غيرعه حكيم قادر غيار، فرع عن التصديق بوجود صانع على هذه الصفات، والتصديق يناسب الإيان.
- ب أما فاصلة الآية الثانية فجاءت بعد الدعوة إلى التأسل في خلق الإنسان، وتدبير خلق الحيوان. وهذا يزيد الإيمان قوة ويقينا.
- جــأما فاصلة الآية الثالثة فجاءت بعد معرفة جزئيات العالم، واختلاف الليل والنهار، وتصريف الرياح، ونزول المطر، وإنبات النبات الذي به يعمر الكون.. وهي أمور يقتضى



⁽١) قضايا قرآنية في الموسوعة البريطانية/ ٨٩.

⁽٢) الأيات ٣ ـ ٥.

تدبرها رجاحة عقل، ورصانة تأمل بعد أن يدرك الشخص أن من صنع هذه الجزئيات هو الذي صنع الكليات. فناسب هذا أن يأتي الحتام بالعقل؛ لأن مضمون الآية بجتاج إلى تدبر وإعال فكر ورجاحة عقل(').

ه _ قوله تعالى: ﴿ وَٱلَّذِينَ هُمَّ الزَّكَوْةِ فَنْعِلُونَ ﴾ (٧).

لم يقل: ومؤدونة، أو ومعطونة، أو ومؤتونه أو نحوها لأن هذه العبارات لا تستوي في مراد الآية. إن هذه الكلبات تفيد حصول الاسم فقط، ولا تزيد على بجرد الإخبار عن أدائها، ولكن المراد هنا المبالغة في أدائها، والمراظبة على إخراجها حتى أصبح صفة لازمة لهم، وصار أداء الزكاة فعلاً لهم مضافاً إليهم يُعرفون به، فهم له فاعلون (٣).

٦ ـ قوله تعالى: ﴿إِن تُعَذِّبُهُمْ قَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ
 الحكيمُه(٥).

لم تنته الآية بـ: «فإنك أنت الغفور الرحيم، مع أن المقـام مقـام صفح وغفران لحكمة تظهر بالتأمل.

إذا أمعن الإنسان النظر وجد أن الذي استحق العذاب لا يستطيع أنَّ يغفر له إلا من ليس فوقه أحد يردُّ عليه حكمه، وكانت سلطته أغلى السلطات، وقوته أعظم القوى، وعزته فوق كل عزة. ومن كان كذلك يجب أن يكون متصفاً بالحكمة التي تضع الشيء في محله. فحين جاءت



 ⁽١) إعجاز القرآن البياني لحفني شرف/ ٢٢٢.
 (٢) المؤمنون ٤.

⁽٣) بيان إعجاز القرآن للخطابي/ ٤١.

⁽٤) المائدة ١١٨.

الفاصلة بالعزة، للإشارة إلى أن القادر على العقاب عزيز دائياً، وهو قادر على المغفرة، كيا هو قادر على العقاب ـ لم يكن كافياً أن يقتصر على وصف العزة؛ لأنه ليس كيل قيادر عبادلاً أو حكيباً، فقرنت العزة بالحكمة(١).

والمعنى: إن تغفر لهم، وهم مستحقون للعذاب، فلا اعتراض عليك من أحد في ذلك، والحكمة متحققة فيها فعلته. (٢).

٧ - ختمت كثير من الفواصل بأسهاء الله تبارك وتعالى، إلا أن هذه الاسهاء قُدُم بعضها تارة، وأخر أخرى. والعادة إذا اجتمعت الرحمة والمغفوة أن تتقدم المغفرة فيقسال: ﴿إِنَّ اللهِ عَقُورٌ رَحِيمٌ ﴾ ٣٠، ﴿ وَاللهُ عَقُورٌ رَحِيمٌ ﴾ ٣٠، ﴿ وَاللهُ عَقُورٌ رَحِيمٌ ﴾ ٢٠ المغفرة ستر الذنب، والرحمة تفضل وإنصام. وستر الدنب مقدم؛ لأن التخلية مقدمة على التحلية، كما يقولون.

ولكن آية واحدة في القرآن قدمت فيها الرحمة على المغفرة، وهي قولـه تعالى:

﴿ يَعْلُمُ مَا يَلِيُجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا ۚ وَمَا يَنزِلُ مِنَ السَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَالرَّحِمُ ٱلْغَفُورُ﴾ (٩٠.



 ⁽٢) الإنقان ٢/٣٠٢، ومن بلاغة القرآن/ ٧٧.
 (٣) المقرة ١٨٢.

⁽٤) البقرة ٢١٨.

⁽۵) يوسف ۹۸.

⁽۲) سا۲.

فها السبب؟

سياق الأيات يحتم ذلك. فالفواصل الأولى كلها كان يتقدمها ما يشعر بالذنب والخطأ أو التقصير، لذا كانت المغفرة أولا. ولكن هذه الأية لم يتقدم فيها شيء من هذا، وإنما كل الذي ذكر هو حمد الله الذي له ما في الطن الأرض، وما يخرج منها، في الطن الأرض، وما يخرج منها، وداخلها وخارجها، وما ينزل من السياء، وما يصمد إليها. ففي هذا من مصالح الناس الكثير، وهو لا يعدو أن يكون رحمة من الله تبارك وتعالى، لذلك قدمت الرحمة على المنفرة (1).

٨ ـ جاءت بعض الآيات في القرآن غتلفة الفواصل مع أن المتحدث عنه
 فيها واحد ومن ذلك:

أ = ﴿ وَاَلْتُكُمْ مِن كُلِّ مَا مَالْتُمُوهُ . وَإِن تُعُدُّواْ نِعْمَتَ اللهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَلْكُومُ كَمَالًا ﴾ (") .
 إِنَّ الْإِنْسَانَ لَطْلُومُ كَمَالًا ﴾ (") .

ب - ﴿ أَفَنَ يَخْلُقُ كُنْ لِكَغُلُقُ أَفَلَا تَذَكُّرُونَ . وَإِن تُعُدُّواْنِعُـمَةَ اللّهِ لاتُحْصُوهَا إِنَّ اللهِ لَغَفُورٌ رَحمً ()

ذلك أن القرآن قد راعى في ألاية الأولى موقف الإنسان من نعم الله فهو ظلوم كفار، فختمت الآية بما يناسب ذلك. وراعى في الآية الثانية مقابلة الله نكران الجميل، وكفران النعم بالغفران والسرحمة، فختمت الآية بما يناسب الحديث عن الله جسل وعلادًا.



⁽١) قضايا قرآنية في الموسوعة الربطانية/ ٩٣. وانظر كذلك من بلاغة القرآن/ ٧٦ وما بعدها. وانظر في تقديم المغفرة على الحلم في البقرة (٢٢٥) والحلم على المغفرة في فاطر (٤١) والاسراء (٢٥٠): قضايا قرآنية في الموسوعة الربطانية ٤٤، ٩٥.

⁽٢) إبراهيم ٣٤.

⁽٣) النحل ١٧، ١٨.

⁽٤) من بلاغة القرآن/ ٨٤، والتعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ٢٠٥.

- ٩ ـ وقد يكون اختلاف الفواصل مع تماثل ما سبقها بقصد تعديد الأوصاف وإثناتها حق, تستق في النفس مثل:
 - وإثباتها حتى تستقر في النفس مثل: * ﴿ وَمَن لَمْ يُحَكُمُ بَمَا أَنْرَكَاللَّهُ فَأُوْلَـٰ إِنَّ كُهُمُ الْكُنفُرُونَ ١٠٠٠.
 - * ﴿ وَمَن لَرْ يَحْكُمُ مَا أَرْلُ اللَّهُ فَأَوْلَكِ كُهُ مُ الظَّالِمُونَ ﴿ ١٠ .
 - * ﴿ وَمَن إَنْ يَحْدُكُمُ مَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَدِكَ هُمُ الْفُلسِقُونَ ﴾ ٣٠.

فالآيات تريد أن تشير إلى أن من لم يحكم بما أنزل الله ساتىر لما أنزل الله ساتىر لما أنزل الله ، ظالم لنفسه ، فاسق بهذا الستر. أو تريد أن تقول إن من لم يحكم بشرع الله فقسد كفر بسه، وظلم نفسه وغميره، وخرج عن حدود الاستقامة والعدالة (4).

١٠ - واخيراً نقول: جاء في الآثار أن عربياً سمع قارئاً أخطأ فقرا: وفإن ذللتم من بعد ما جاءتكم البينات فاعلموا أن الله غفور رحيم، فقال: إن كان هذا كلام الله فلا. إن الحكيم لا يذكر الغفران عند النزل؛ لأنه إغراء عليه. ثم رجع إلى القرآن فوجد القارىء قد أخطأ، ووجد صواب الآية كما توقع، وهو: ﴿ فَأَعَلَٰمُوا أَنْ اللَّهُ عَمْرِيرُ حَكِمُ ﴾ (٠).

(١) المائدة ٤٤.

(٢) المائدة ٥٤.

(٣) المائدة ٧٤.

(٤) التعبير الفني في القرآن لبكري أمين /٢٠٦.



 ⁽٥) البقرة ٢٠٩٠. وانظر: المعجزة الكبرى لأبو زهرة/١٣٤، والتعبير الفني في القرآن لبكري أمين/٢٠٥.

(الفصل الثاني) إعجاز القرآن

١ _ إعجاز القرآن وبداية التأليف فيه:

الإعجاز لغة مصدر وأعجزه، يقال: أعجزت فلاناً: إذا جعلته عاجزاً. واصطلاحاً اتصاف الشيء بأنه أمر خارق للعادة، خارج عن حدود الأسباب المعروفة، مقرون بالتحدي، سالم من المعارضة(١٠).

أما المعجزة فهي اسم فـاعـل من أعجـز، لحقتـه تـاء التـأنيث، ثم صارت تطلق على ما يأتي به النبي من فعل خارق للعادة يؤيد به نبوته؟؟.

والمراد بإعجاز القرآن كنونه أمراً خبارقـاً للعبادة، لم يستبطع أحـد معارضته برغم تحديه لهم، وتصديهم لمعارضته.

وقد ظلت قضية الإعجاز القرآني مطروحة على الأجيال، يتناولها علماء الكلام والتفسير حتى استقلت بتأليفات مفردة منذ القرن الثالث الهجري.

وقدِّم القرن الرابع رصيده المتمثل في:

١ ــ النكت في إعجاز القرآن للرماني (توفي ٣٨٤هـ).

٢ _ بيان إعجاز القرآن للخطابي (توفي ٣٨٦هـ).



⁽١) فكرة إعجاز القرآن لنعيم الحمصي/ ٧.

⁽٢) السابق/ ٩، وانظر مناهل العرفان ١٦/١.

٣ ـ إعجاز القرآن للباقلاني (توفي ٤٠٣هـ).

ثم جاء القرن الخامس فبرز فيه عبدالقاهر الجرجاني الذي قدم عملين حول إعجاز القرآن هما:

١ _ دلائل الإعجاز.

٢ ـ الرسالة الشافية (في إعجاز القرآن)^(١).

وتوالت المؤلفات ـ بعد ذلك ـ وامتد التأليف في إعجاز القرآن حتى العصر الحديث. وهذا وجه آخر من أوجه الإعجاز القرآن وأن ينظل معروضاً على الأجيال تتوارد عليه جيلاً بعد جيل، وهو رحب المدى، سخي المورد، كلم حسب جيل أنه بلغ منه مبلغاً امتد الأفق بعيداً وراء كمل مطمع، وفوق كل طاقة ٢٠٠.

٢ ـ التحدى وآيات المعاجزة:

إذا كان القرآن قد جاء شاهداً واضحاً، ودليلًا قـاطعاً عـلى نبوة هـذا البشر الرسول، فقد أثار المشركون حوله شبهات كثيرة.

وإذا كان القرآن قد فرض إعجازه البياني من أول المبعث على هؤلاء الدين سبقوا للإيمان، فهو قد فرضه كذلك على من ظلوا في سفههم وشركهم. وكان هذا سبب تخبطهم فيها خلعوه عليه من صفات بقصد الانتقاص منه، وتنفير الناس من سباعه، كقولهم إنه أساطير الأولين، أو إنه يعلمه بشر، أو وصفهم إياه بأنه إفك، أو افتراء، أو أضغاث أحلام.



 ⁽١) انظر فكرة إعجاز القرآن للحمصي، في أماكن متعددة، وبنت الشاطيء في مدخل كتابها:
 الإعجاز اليان للقرآن.

⁽٢) الإعجاز البياني للقرآن لبنت الشاطيء/ ٢٨.

ومنهم من كان أقل سفاهة فوصفه بأنه شعر، أو أنه كهانة، أو أنه سحر. وقد صدقوا في وصفهم القرآن بالسحر- لا بالمعنى الذي أراده أبو جهل بن هشام(۱)، ولكن باعتبار ما يحويه من سحر البيان، وما يتمتع به من قوة النائه(۱).

ومن أجل هذا العناد والتحدي منهم، كان لابد للقرآن أن يتحداهم علانية وبقوة، لبين أنه معجزة النبي إليهم، يتحدى العرب والإنس والجن أن يأتوا بمثله أو بجزء منه.

والمراد بالتحدي الإتبان بما هو مثل القرآن في كمل شيء، كما يستفاد من لفظ المهائلة. ويشمل ما في القرآن من بيان رفيع، وأسلوب معجز، ونظم فريد، وعاطفة متأججة، وجمع بين الفكر والخيال، وحسن معرفة في خاطبة النفس.. وما فيه من علم، وإخبار عن الماضي والمستقبل. وهذا كله مما تعجز مؤهلاتهم وثقافتهم عن مثله?.

وآيات التحدي في القرآن متعددة. فقـد وردت في خمس سور هي: البقرة ويونس وهود والإسراء والطور، ونصها:

 ١ - آبة البقرة: ﴿ وَإِن كُنتُمْ فِي رَبْبِ مِمّاً نَزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا، فَأَتُواْ بِسُورَةِ مِن مَشْلِهِ وَادْعُواْ شُهَدَاءَكُمْ مِن دُون اللهِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴾ (١٠).



 ⁽١) وهو قوله: إن عمداً جاء بكلام هوالسحر، يقرق بين المرء وأبيه، وبين المرء وأخيه، وبين الم ه زوجه، ومن المر وعشرت.

 ⁽٢) انظر: الإعجاز البياني لبنت الشاطيء / ٣٤ - ٤١.

⁽٣) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٢٤.

⁽٤) آية ٢٣.

٢ – آية يونس: ﴿ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَنَّهُ قُلِّ فَأْتُواْ بِسُورَةِ مَثْلَهِ وَادْعُواْ مَن أَسْتَطَعْتُمُ مِّن دُونَ أَللَّهُ إِن كُنتُمْ صَلاقينَ ﴾ (١).

٣ - آية هود: ﴿ أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَكُ قُلْ فَأَنُواْ بِعَشْرِسُورِ مَثْلِهِ عَ مُفْتَرَيَّتِ وَأَدْعُواْ مَنِ السَّلَطَعْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧٠).

٤ – آية الإسراء: ﴿ قُل لَّين اجْتَمَعَت الْإِنْسُ وَالْحِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُواْ بِمثْلِ هَلْذَا ٱلْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمثْلُهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ ظَهِيرًا ﴾ ٣٠.

٥ - آية الطور: ﴿ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلُهُ بَلِ لَا يُؤْمِنُونَ . فَلْيَأْتُواْ بِحَدِيثِ مِّنْلِهِ إِنْ كَانُواْ صَلدقينَ ﴾ (١).

وقد اختلف العلماء في ترتيب مراحل التحدي ودرجاته:

١ ــ فالسيوطى يذكر أن القرآن تحداهم أولاً بأن يأتـوا بمثله، وأمهلهم سنين طوالا فلم يقدروا (آية الطور). ثم تحداهم بعشر سور منه (آية هود). ثم تحداهم بسورة، وكرر هذا التحدي (البقرة ـ يـونس). فلما عجزوا عن معارضته والإتيان بسورة تشبهه حكم عليهم القرآن بالعجز (آية الإسم اء)(٥).

٢ ــ ويخالف الشيخ محمد رشيد رضا الرأى السابق، لأنه من غير المكن أن تكون آية من سورة متأخرة، قد نزلت قبل سورة متقدمة. ويرى أن



⁽١) آية ٣٨.

⁽٢) آية ١٣.

⁽٣) آية ٨٨.

⁽٤) الأيتان ٣٣، ٣٤.

⁽٥) الإتقان ٢/١١٧، وانظر: فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٢١.

القرآن في تحديه كان حريصاً على أن يفند التهم المختلفة. ولهذا عبر عن المعنى الواحد بـالعبارات المختلفة، دون تنـاقض بينهـا، أو في شيء منها.

فالتحدي بالسور العشر يفند تهمتين وجهها الكفار للنبي هما: افتراء القرآن، وافتراء أخباره وقصصه. فكان التحدي بالعشر حتى يتسع القدر للأخبار والقصص. أما التحدي بالسورة فكان مطلقاً. وبهذا اختلف موضوع التحدي في كل.

وترتيب آيات التحدي عنده ـ حسب تاريخ النزول:

أ — الإسراء، وفيها ذكر للقرآن كله (وإن لم يكن بصورة التحدي في نظره).

ب ــ يونس، وكان التحدي فيها بسورة.

د ــ الطور، وكان التحدي فيها بجملة القرآن.

بل وأكثر من هذا يحدد الشيخ رضا السور العشر التي رأى أن القرآن عناها بما جاء به التحدي في سورة هود وهي: الأعراف ـ يونس ـ هود ـ مريم ـ طه ـ الشعراء ـ النمل ـ القصص ـ ص ـ القمر. وهي السور التي جمعت بين القصص وقوة التمبير وجاله(\').

ولا تخرج الدكتورة بنت الشاطيء في ترتيبها لأيــات التحدي أو المعاجزة ـ كها سمتها ـ عـما قالـه الشيخ رضــا، وإن كانت قـد أضافت بعض إيضاحات بتعليقاتها على هذه الآيات.

وبهذا صار الترتيب عندها:



⁽١) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٣٢٢ ـ ٣٢٦.

- أ ــ آيـة الإسراء المكية. وفيها إقرار ببشريـة الرسـول، وتحـد جهـير
 لأولئك الذين أبوا إلا نفوراً واستكباراً.
- ب_وبعدها نزلت آية يونس تتحداهم أن يأتوا بسورة واحدة فحسب
 مثل القرآن.
- جــ بـل لماذا لا ياتون بعشر ســور مثله مفـــريـات، وقــد زعمــوا أن
 عــداً افتراه؟ بهذا تحدتهم آية هود التي نــزلت بعد ســورة يونس
 مباشرة.
- د بل لماذا لا يأتون واللغة لغنهم، والبيان طوع ألسننهم و بحديث مثله؟ كما تحدتهم آية الطور.
- هـ وبعدها في مستهل العهد المدني نزلت آية البقرة أولى السور
 المدنيات، والتحدي فيها بسورة من مثله، إنهاء لهذا الجدل الذي
 طال(۱).
- ٣ ـ ويرى سيد قبطب أن فكرة التسلسل في التحدي من الكل إلى الجزء فكرة غير صائبة. وهو يرى أن التحدي كان يبلاحظ حالة القاتلين، وظروف القول. لأن القرآن كان يواجه حالات واقعة محددة مواجهة واقعية عددة. فأل بالتحدي دون مراعاة التدريج في الكم؛ لأن التحدي كان بنوع القرآن لا بمقداره. وعند ثند يستوي الكل والبعض والسورة، ولا يلزم الترتيب. وإنما هو مقتضى الحالة التي يكون عليها المخاطبون، ونوع ما يقولون عن هذا القرآن في هذه الحالة. فهو الذي يجعل من المناسب أن يكون التحدي بسورة، أو بعشر سور، أو بمثل هذا القرآن (٢).



⁽١) الإعجاز البياني لبنت الشاطيء/ ٥٨ _ ٦٠.

⁽٢) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٣٥٧.

ولكن. . إلى من اتجه هذا التحدي؟ .

لابد أولاً من التفرقة بين إدراك المعجزة وبين المعاجزة. فيادراك المعجزة ميسر لكل العرب في عصر المبعث، لا ينفرد به بلغاؤهم دون عامتهم. أما المعاجزة فتحمل التحدي للإنس والجن جمعاً، لكن الخطاب فيها موجه إلى المشركين العرب الذين جادلوا في المعجزة. والمقام يقتفي أن من يتصدون، للتحدي، إن استطاعوا، هم أعلى البلغاء مرتبة، من وأقدرهم على البيان، إذ تفرض طبيعة الموقف ألا ينتظر من عامة مشركي العرب التعرض لهذا التحدي. وإنما يندب له بطبيعة الحال من يتوهم في طاقته القدرة عليه. ومعنى هذا أن المعاجزة تحت في مواجهة أمراء البيان، وإن أطلق التحدي عاماً للناس جمياً (().

وسؤال آخر: هل كان التحدي موجهاً إلى العـرب في عصر المبعث؟ أو أنه قائم أبدا على امتداد الزمان؟.

وللإجابة عن السؤال لا بد أولاً من التفرقة بين الإعجاز والتحدي. فالإعجاز قائم في كل العصور، باق على مر الدهور لا يختص به أهل زمان دون زمان. أما التحدي فكان للعرب في عصر المبعث؛ لتميزهم على غيرهم بما أوتوا من لسان عربي يدركون أسرار بيانه. فمناط التحدي إذن هو عجز بلغاء العرب في عصر المبعث عن معارضة القرآن دون أن يفهم من هذا أن حجة إعجازه نحاصة بعصر دون عصر أو على العرب دون العجم. وما من شك في أن عجز البلغاء من العصر الأول عن معارضة القرآن، وفيهم أصل الفصاحة برهان فاصل في قضية التحدي التي حُسمت في عصر المبعث؟.



⁽١) الإعجاز البياني لبنت الشاطيء/ ٦١.

⁽۲) السابق/ ٦٥ ـ ٦٨.

وسؤال أخير: بماذا كان التحدي؟

قيل بأن يأتوا بمثل القرآن في كل شيء. وقيل بمثله بياناً ولغة وأسلوباً. وإنحا هو تحد بلفظ القرآن وأسلوباً. وإنحا هو تحد بلفظ القرآن ونظمه وبيانه، لا بشيء خارج عن ذلك. فيا هو بتحد بالإخبار بالغيب الذي يأتي تصديقه بعد دهر من تنزيله، ولا بعلم ما لا يدركه علم المخاطبين به من العرب، ولا بشيء من المعاني مما لا يتصل بالنظم والبيان (1).

ويكرر نفس المعنى في مكان آخر فيقول: «ما في القرآن من حقائق الأخبار عن الأمم السابقة، ومن أنباء الغيب، ومن دقائق التشريع، ومن عجائب الدلالات على ما لا يعرفه البشر من أمرار الكون. كل ذلك بمعزل عما طولبوا به، وهو أن يستبينوا في لفظه وبيانه انفكاكه عن نظم البشر ويبانهم، وأنه كلام رب العالمين، ".

وهو في هذا لا يختلف كثيراً عما قرره الشهاب الخفاجي من قبل حينها رأى أن المثل المتحدى به هو المهاثل في البلاغة، والاسلوب المعجز، وحسن النظم، وغرابة البيان؟؟.

ولم يذكر التاريخ أن أحداً قد أجاب على هـذا التحدي، وإنما ذكر غاذج من محاولات ساذجة تمت على أيدي بعض المتنبئن أو الأدعياء، وثدت في مهدها؛ لأنها معارضات لم تساو القرآن أو تقاربه، وإلا لاشتهـر أمرهـا، ولفضت على سلطانه.



⁽١) مقدمته لكتاب الظاهرة القرآنية/ ١٧، ١٨.

⁽٢) السابق/ ٢٢.

⁽٣) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ١٧٩.

وهكذا ظل تحمدي القرآن للكافة دون تعقيب. وثبت أن إعجازه الأدبي قد أفحم فعلًا عيقريات ذلك العصم .

٣ ـ قدر المعجز من القرآن:

تعددت الأراء حول هذه القضية:

١ ــ فقيل هو جميع القرآن. قال السيوطي: والأيات القرآنية ترده (٢).

 ح. وقبل هو مقدار ما يؤدي فكرة كاملة. فربما نقص عن مقدار سورة الكوثر كانية: ﴿وَلَكُمْ فِي الْقَصَاصِ حَيْزَةٌ بِنَا وَلِي الْأَلْبَبِ ﴾(٣). وربما زاد عليها كثيراً، أو كان آية وأحدة كاية المداينة(٤).

وأصحـاب هذا الـرأي يقولــون إن التحدي لم يقـع بمطلق ســورة، بل بســورة تبلغ مبلغاً يتبين فيه رُتَب ذوي البلاغة'^{٥)}.

٣ ـ ويرى ابن قيم الجوزية أن أي سورة في القرآن معجزة؛ لأنها تحتوي على وجوه الإعجاز كلها، يتساوى في ذلك أطول سورة كالبقرة، وأقصر سورة كالكوثر. ثم أخذ يعدد أوجه الإعجاز في هذه السورة بعد أن أجملها في واحد وعشرين وجهاً (٢). ومن هذا الرأي ابن كثير الذي صرح بأن «كل سورة من القرآن معجزة لا يستطيع البشر معارضتها،



⁽١) السابق/ ٢٥ ـ ٢٧، والظاهرة القرآنية/ ٢٣٠، ٢٣١، والمعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٧٦.

⁽۲) الإتقان ۲/۱۲۳.(۳) البقرة ۱۷۹.

⁽٤) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٢٤.

⁽٥) السابق/ ٣٧٧.

⁽٦) السابق/ ١٤٤.

طويلة كانت أوقصيرة (١٠) ويقول الشيخ محمد رشيد رضا في تأييد هذا الرأي: «وإذا قبل إن التنكير في قوله: بسورة، يصدق على أصغر سورة وهي سورة الكوثر، وسلمنا أنه لا يظهر فيها اعجاز النظم والأسلوب، قلنا إنها معجزة بما فيها من الإيجاز، وخَبْرَي الغيب في أوطا وآخرها (١٠).

٤ - ويرى الفخر الرازي أن السور القصار ليست معجزة، وأن القول إن الإتيان بمثل سورة الكوثر، أو سورة العصر، أو قبل ينايها الكافرون - خارج عن مقدار البشر بعد مكابرة ". ولكنه أحرج نفسه من شبهة وصف بعض القرآن بعدم الإعجاز بقوله: وفإن بلغت السورة في الفصاحة حد الإعجاز فقد حصل المقصود. وإن لم يكن كذلك، كان امتناعهم من المعارضة مع شدة دواعيهم إلى توهين أمره معجزاًه. وبذا جمع الرازي بين القول بالبلاغة، والقول بالصرفة.

آما ابن حزم الأندلسي فيرى أن أي مقدار من القرآن معجز، يتساوى في
 ذلك قليله وكثيره. وهو يرد على من قال بأن أقل المعجز مقدار أصغر
 سورة احتجاجاً بقوله تعالى: ﴿ فَأَنُّوا بُسُورَةً مِّن مِّشْلِهِ (٤٠). بما يأتي:

أ ــ لم تقل الآية إن ما هو أقل من سورة ليس بمعجز.

ب ـ ما هو المقصود بالسورة؟ أهو عـدد آياتهـا؟ أم عدد كلماتهـا؟ أم عدد حروفها؟ فإذا كـان المعجز سـورة كاملة كـانت سورة البقـرة



⁽١) السابق/ ١٥٠، والإتقان ٢/٢٣.

⁽٢) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٣٢٠.

⁽٣) السابق/ ١٥٠، ١٥١.

⁽٤) البقرة ٢٣.

إلا آية منها غير معجزة. وإذا كان المعجز مقدار السورة آيات، وأقلها ثلاث، كانت آية المداينة غير معجزة، وكان ﴿ وَالْفَجْرِ وَلَيْكُ الْمُ عَشْرِ وَالشَّفْعِ وَالْمَرْبُ () معجزا مثل سورة البقرة.. وذلك يُعطل إعجاز: ﴿ وَلَكُ يُعِلَ الْقَصَاصِ حَيْزَةُ ﴾ (). وهو نقض لقولم إنه في أعلى درجات البلاغة، وإذا كان المعجز مقدار السورة كلمات أو حروفاً، فذلك مردود عليه بقوله تعالى: ﴿ وَفَا تُواْ اللهِ مُعْرَا مَا لِيس بسورة، ولم يقل تعلى: مَقدار سورة (). ولم يقل

٤ ـ الإعجاز البلاغي للقرآن:

رغم تعدد أوجه الإعجاز في القرآن ينظل إعجازه البلاغي أو البياني أهم جانب من جوانب إعجازه (°). لأنه الواضح بالنسبة للعرب، ولأنه هو الذي شده به العرب عند أول نزوله فحيرهم، وهم المدركون لأساليه، العارفون لمناهجه (۲) ومن أجل هذا جاءت المصنفات الأولى في الإعجاز أشبه يمباحث بلاغية تتناول أبواباً قدّروا أن إعجاز القرآن يعرف بها (۲).



⁽١) الفجر ١ - ٣.

⁽٢) العجر ١ ـ ١٠. (٢) البقرة ١٧٩.

⁽٣) البقرة ٢٣.

⁽٤) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٨٢، ٨٣.

 ⁽٥) ولهذا يقول ابن الأثير: إن الإعجاز سيقى في اليبان دون غيره، وإن ثبت أن هناك إشارات علمية أو عددية معجزة. (انظر: من أساليب البيان في القرآن لأبو حمدة/٤).

⁽٦) المعجزة الكبرى لأبو زهرة/٩٧.

⁽٧) الاعجاز البياني لبنت الشاطيء/١٩، ٧٢.

ويتفرع عن هذا الوجه من الإعجاز وجه آخر _ اعتبره الخطابي وجهاً مستقلا من وجوه الإعجاز، وهو دصنيحه بالقلوب، وتناثيره في النقوس». فإنك لا تسمع كلاماً غير القرآن منظوماً ولا منثورا إذا قرع السمع خلص إلى القلب، وأنشأ فيه الروعة والمهابة، واستبشرت به النقوس، وانشرحت الصدور. وكم عدو للرسول أقبلوا يريدون اغتياله وقتله، فسمعوا آيات من القرآن فلم بلبثوا حين وقعت في مسامعهم أن يتحولوا عن رأيهم الأول، وصارت عداوتهم موالاة، وكفرهم إيماناً (١).

والأخبار كثيرة ومستفيضة عن دهشة العـرب أمام القـرآن، وعن الأثر الفعّال الذي كان يتركه سـاع القرآن عليهم، كافرهم قبل مسلمهم:



بيان إعجاز القرآن /٦٤. ويقول الخطابي: وفي إعجاز القرآن وجه آخر ذهب عنه النـاس فلا يكاد يعرفه إلا الشاذ من آحادهم، وذلك صنيعه بالقلوب.. الخ.

عن زوجها، فضربها فشجها. قلما فعل ذلك قالت له انحته: نهم، قد السلمنا وآمنا بالله ورسوله، فاصنع ما بدا لك. فلم رأى عمر ما باخته من الدم ندم على ما صنع فارعوى، وقال لانحته: أعطيني هذه الصحيفة التي سمعتكم تقرأون آنفاً انظر ما هذا الذي جاء به محمد، وقرأ من سورة طه: ﴿ له اَرْأَنُ الْمُعْرَالُ الْفُرَّا اَنْ لَتَسْبَقَ ﴾ . حتى بلغ ﴿ له الرَّحْمَا الْخَلَامُ الْخَلَامُ وَاروعه! ﴿ له الله الله الله الله من مكمته فقال له: يا عمر، والله إني فلما سمعته الس وهو فلما سمعته الس وهو لارجو أن يكون الله قد خصك بدعوة نبيه، فإني سمعته الس وهم يقول: اللهم آيد الإسلام بأحد المعرين (يعني بالاخر: عمرو بن هشام المعروف بأبي الحكم ويأبي جهل).. فقال له عند ذلك عمر: دلني يا خبب على محمد حتى آتيه فأسلم . . ، وذهب إلى الرسسول ﷺ خباب على محمد حتى آتيه فأسلم . . ، وذهب إلى الرسسول ﷺ

٧ - وإنه لخبر مشهور كذلك خبر تحير النفر من قريش على رأسهم الوليد بن المغبرة في أمر القرآن وماذا يقولون فيه. لقد التمرت قريش يومئذ حين حضر الموسم لكي يقولوا في هذا الذي يتل عليهم وعمل الناس قولاً واحداً لا يختلفون فيه. . فلها آل الأمر إلى الوليد بن المغبرة رد كمل أقواهم بالحجة عليهم قائلا: دوالله إن لقوله لحلاوة، وإن أصله لَعِدْف، وإن فرعه بَحَنَاقَ⁽⁷⁾. وما أنتم بقائلين من هذا شيئاً رأنه كاهن أو مجنون أو شاعر أو ساحر) إلا عرف أنه باطل. وإن أقرب القول فيه لأن تقولوا ما قاله أبو جهل بن هشام إنه ساحر جاء بقول يفرق بين المرء وأبيه، وبين المرء وأوجه، وبين المرء وأبيه، وبين المرء وأوجه، وبين المرء وأوجه، وبين المرء وأوجه، وبين المرء وأوجه، وبين المرء وأبيه، وبين المرء وأوجه، وبين المرء المرة المؤلف المرة المؤلف والمهدي المرة المؤلف والمهدي المرة ا



⁽١) طه ١ ـ ٨.

⁽٢) بيان إعجاز القرآن للخطابي/ ٦٤، ٦٥، والتعبير الفني في القرآن ليكري أمين/ ٥ - ٦. (٣) وفي روايـة: إنَّ لــه لحلاوة، وإن عليـه لطلاوة، وإن أسفله لمعـرق، وإن أعلاه لمُــمـر (انظر البرمان الكاشف لابن الزملكان / ٥٦/.

وعشيرته_" (١).

" وهذا مصعب بن عمير يُسمع أسيد بن خُضير (وهو أحد كبري حي بني عبدالأشهل بيثرب) بعض القرآن فيعلن إسلامه من فوره. وما زال أسيد بسعد بن مُعاذ (أحد كبيري الحي نفسه) حتى صحبه إلى أسعد بن زُرارة (الأنصاري الخزرجي).. وحين طلب منه أن يسمع القرآن من مصعب، وتلا مصعب بعض الأيات نفذت إلى قلب ابن معاذ فعزقت عنه حجب الغفلة وغشاوة الضلال وأعلن إسلامه. وعاد إلى قومه يبلغهم بإسلامه دفوالله ما أمسى في حي بني عبدالأشهل رجل أو امرأة إلا مسلما ومسلمة».

3 ـ وفي حديث العقبة نجد أن وفد الخزرج قد أسلم بمجرد أن تلا عليهم النبي آيات من القرآن. ثم لما عادوا إلى المدينة أظهروا الإسلام، فلم يبق بيت من بيوت الأنصار إلا وفيه قرآن، حتى لقد قيل: وفتحت الأمصار بالسيوف، وفتحت المدينة بالقرآن، (7).

وبعث الملأ من قريش عُتبة بن ربيعة إلى رسول الله الله العرض عليه أموراً أرسلوه بها، فقراً عليه الرسول آيات من سورة فُصَّلَت، فعاد عتبة بعدها إلى قريش مأخوذاً. فلما أقبل عتبة وأبصره قومه صاحوا: أقبل أبو الوليد بغير الوجه الذي ذهب به ".
 ومصداق هذا في قوله تعالى: ﴿ لَوَ أَتِرْلَنَا هَذَا الْقُرْءَانَ عَلَى جَلِلَ لَرَائِتُمُ ومصداق هذا في قوله تعالى: ﴿ لَوَ أَتَرَلَنَا هَذَا الْقُرْءَانَ عَلَى جَلِلَ لَرَائِتُمُ ومصداق

المعجزة الكبري لأبو زهرة ﴿ ٧٠ ـ ٧٣، ومن أساليب البيان في القرآن لأبو حمدة ٨٠.



⁽١) الإعجاز الياني لبنت الشاطى ٤١/٤ عن السيرة لابن هشام، والظاهرة الفرآنية/ ٢٣، والتعبر الفني في القرآن ليكرى أميز/ ١٤٦٠.

⁽٢) بيان إعجاز القرآن للخطاي/ ٦٤، ٦٥، والإعجاز البياني لبنت الشاطى 1 / ٣٥، ٣٦. (٣) بيان إعجاز القرآن للخطاي/ ٦٤، ٦٥، والإعجاز البياني لبنت الشاطى 1 / ٤١. وانظر:

خَشِمًا مُنْصَدًّعا مِنْ خَشْيَة اللهَ ﴾ ("، وفي قبوله: ﴿ اللَّهُ رَبُّ أَحْسَ الحَدِيثِ كِنَابًا مُنْشَلِبًا مُثَالِيَ تَفْشَعُر مِنْ جُلُودُ الَّذِينَ، يَحْشُونُ رَبُّهُمْ مُ يِنُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ۚ ذِكْرِ اللَّهِ ﴾ "، وَفِي قَوْلُهُ: ﴿ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهُمْ يُحَوُّونُ ۚ الْآَذَٰوَانَ ۚ الْجَدَّاءُ ۚ وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَاۤ إِنْ كَانُ ۚ وَعُدْ رَبِّنَا يَمُوُّونُ وَيُحِرُّونَ الْآَذَٰوَانَ يَبْكُونَ وَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ﴾ ﴿ لَنَانُ وَعُدْ رَبِّنَا

فهاذا في القرآن من أوجه البلاغة التي فاق بهـا سائـر البلاغـات؟ وما مظاهر إعجازه البياني؟ وما المعنى الذي يتمييز به لفظه عن سائر أنواع الكلام؟.

لقد حار العلماء في الإجابة عن هذه الأسئلة، حتى اكتفى بعضهم بالقول «قد يوجد للكلام عـذوبة في السمع، وهشاشة في النفس دون أن يوقف لذلك على علم، وعقب الخطابي على ذلك بقوله: (وهذا لا يقنع ولا يشفى. وإنما هو إشكال أحيل به على إبهام، (٤). ومع ذلك فإن من اجتهد منهم اعترف بعجزه وقصوره، ولم يدّع أنه اهتدى إلى أسرار الإعجاز القرآني، أو أحاط بجوانب الموضوع علماً.

ومن مجموع ما قيل يمكن استخلاص الأوجه الأتية على سبيل الإجمال: ١ ــ نظم حروفه، والتئام كلماته، وعجيب تأليفه، ووضع كـل لفظ موضعـه على ما استقرت عليه طبيعة البلاغة، وتعليق هذه الألفاظ بعضها



⁽١) الحشر ٢١.

⁽٢) الزمر ٢٣.

⁽٣) الإسراء ١٠٧ - ١٠٩. (٤) سان إعجاز القرآن للخطاي/٢٢.

ببعض، وبناء بعضها على بعض، وجعل هـذه بسبب من تلك ('') ومراعاة التلاؤم بين معـاني الكليات المفردة، واجتـاعها منظومة لتؤدي معنى شاملاً.

وصدق الرافعي حين وصف نظم القرآن فذكر أن فيه عزة وغرابة جعلتاه فوق محاولة تقليده: غريب تأليفه في بنيته، ونظامه الفريد الذي انخذه في رصف حروفه، وكلياته وجمله وآياته قند خرجت بنه عن هيئة كل نظم تعاطاه الناس أو يتعاطونه ؟؟.

٢ - خروجه عن المعهود من نظام كلام العرب وأوجه خطابهم، واختصاصه بأسلوبه المتميز. واختلافه في تصرفه عن طرق كلامهم المعتاد، فهو ليس بشعر، ولا بكلام موزون غير مقفى، ولا بكلام مسجوع، ولا مرسل إرسالاً. ولكنك مع ذلك تقرأ بضع آيات منه فتشعر بتوقيع موزون من تتابع آياته.. وتجد في تركيب حروفه تناسقاً عجيبا.. بحيث يؤلف اجتهاعها بعضها إلى بعض لحناً يفرض نفسه على صوت القارىء..

وإذا كانت كل شطرة من شطرات الشعر لا تنصف بجهال النظم وحسن النسق إذا فصلت عن أختها، أو عها يتبعها ويسبقها من شعر، فهو عكس ماهو مشاهد في القرآن من أن كل آية ذات نسق كامل، وبالاغة لا مثيل لها، ومعان ساحرة لا يختلف في ذلك وجيزها وطويلها(٢).

⁽٣) فكرة إعجاز الفرآن ُللحمهي/ ٣٣٠، ٣٠٤، ٤٠٤، وإعجاز الفرآن للباقلاني ٦٦، ١٦، ١٥، ومن بلاغة الفرآن/٥١، وللعجزة الكبرى لأبو زهـرة/ ٩٠، ٩١، وإعجاز الفرآن البياني لحفني/ ٣٥٣.



 ⁽١) إعجاز القرآن للرافعي/ ٢٠٩ وما بعدها، ودلائل الإعجاز لعبد القاهر/٩٨، والمعجزة الكبرى لأبو زهرة/٩٠، وفكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٨٩، ٣٧٦.
 (٢) إعجاز القرآن للرافعي/ ٢٠٩ وما بعدها.

ويعبر مالك بن نبى عن هذه الفكرة بأسلوبه الخاص فيقول: «تنميز اللغة الجاهلية بالتعبير الموسيقي الموزون في شكل أبيات من شعر، وبالتعبرات المجازية التي تستعير عناصرها من سياء ببلا سحاب، وصحراء بلا حدود. وقد جاء القرآن فطوى بعبقريته الخاصة هذه اللغة كيا يعبر عن فكرة عالمية، واختار القرآن للتعبير عن هذه النكرة صورة جديدة هي الجملة. فالآية القرآنية قد أقصت شعر البادية جانباً، وإن ظل نسقه باقياً؛ إذ هي تحررت من الوزن فحسب، فاتسع بجانباً، وإن ظل نسقه باقياً؛ إذ هي تحررت من الوزن فحسب، فاتسع

سـ مادة صوته وائتلاف حركاته وسكناته، وما يحديه من إيقاع موسيقي، ولحن عجيب لا يوجد في أي كلام آخر. وفي هـ فدا اللحن اتساق وائتلاف يشبه أثر الموسيقى والشعر، ويزيد عليها أنه دائماً في لحن متنوع متجدد يطرد الملالة مها تكررت التلاوة. وقد كان هـ فدا هو أول شيء أحسته الأذن العربية من يوم نزل القرآن، حتى خيل إليهم أنه شعر، لأنهم أدركوا في إيقاعه وترجيعه لذة، أخذتهم منها هزة (٢).

التحام أجزائه بعضها ببعض، سواء على مستوى السورة كلها، أو على مستوى الآية مع الآية التي تسبقها أو تتبعها. وهذا الالتحام متوفر على السور التي أنزلت آياتها متفرقة، أو نزلت آياتها دفعة واحدة. ومما يثير الدهشة حقاً أنه رغم نزول القرآن منجماً بحسب الحوادث، وكان النجم منها يوضع في مكان كذا من سورة كذا، ولا يراعى فيه التتالي التاريخي للنزول، فقد يوضع نجم متاخر قبل نجم يراعى فيه التتالي التاريخي للنزول، فقد يوضع نجم متاخر قبل نجم



⁽١) الظاهرة القرآنية/ ٢٣١.

⁽٢) المحبرة الكبرى لأبو زهرة/ ١٠١، والتعبير الفني ليكري أمين/ ١٨٦، وفكرة إعجاز الفرآن للحمصي/٣٣٢، ٣٦٥، ٣٧٦، ٣٧٦.

متقدم _رغم هذا فقد تكوّن من هذا المجموع على هذه الصورة سور متكاملة في المعاني منسجمة في المباني، دون أن يكون فيها أدنى خلل.

وقد اختار الدكتور عبدالله دراز سورة البقرة _ على طولها وكثرة نجومها وبعد الفترات بينها، وعدم توالي هذه النجوم في النزول بحسب ترتيب الآيات في السورة _ ليجعلها شاهداً على حسن الانسجام والارتباط. وقد أبدع الدكتور دراز في بيانه نظام عقد المعاني في السورة، وترابط آيات كل قسم، وترابط كل قسم مع ما قبله وبعده(١). وختم دراست بقوله: «لعمري إنه في ترتيب آيه على هذا الوجه لهو معجزة المعجزات،(١).

وقد تحدث العلماء كذلك عن وحدة السورة وتلاحم أجزائها مها تعددت أغراضها، وكثر تصريف الحديث، أو تلوين الخطاب فيها، ومها تنقلت بين الموضوعات المختلفة، من تشريع وقصص ومواعظ وحجاج ووعد ووعيد. فكان السورة في ائتلافها، وتناسق أجزائها بناء هندسي قد أحكم فنه، وزاد إتقانه، حتى صار كلا لا يتجزالاً.

كما تحدثوا عن التلاحم، وعلو الأسلوب، وعدم التناقض الموجود في أوجه القراءات المختلفة. واعتبروا من الإعجباز تعدد القسراءات والحروف مع وحدة الأسلوب(٤).



⁽١) النبأ العظيم/ ١٦٣ وما بعدها.

 ⁽٢) السابق/ ٢١١. وانظر: فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ١٦٥، ٣٨٢، ٣٨٣، وإعجاز القرآن البيان لحفى/ ٢٦٥.

 ⁽٣) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٤٠٤، ٤٠٥، ٤١٢، وإعجاز القرآن البياني لحفني/ ٢٦٣، ومن بلاغة القرآن/ ٥٠.

⁽٤) مناهل العرفان ١٤٢/١.

م دقة تعبره. وسلامة الفاظه عما يشين اللفظ، واختيار كلاته بحيث لا يمكن إبدال كلمة من القرآن بأخرى تنوب عنها تماماً. فالقرآن شديد الدقة فيها يختار من لفظ يؤدي به المعنى ليصور به ما حدث أو سيحدث أحسن تصوير وابلغه. وعلى سبيل المثال قولمه تعالى: ﴿ بُسُوُونَكُر سُوءَ الْهَذَٰكِ وَيُدْبِعُونَ أَبِنَاءً كُرُ وَالسَّتَجُونَ فَسَاءً كُر ﴾ (١) فاختيار الفعل دفيح مع تضعيف عينه للدلالة على كثرة القتيل، ووحشية الصورة التي تم بها القتل. وقوله تعالى: ﴿ إِنَّا تُحَافُ مَن رَبِّكَ لَيْوَمُ اللَّهِ اللهِ عَلَى وَاللَّهُ مَن رَبِّكَ لَيْنَ اللهُ وَاللهُ مَن مَن يَعْلَى وَمَن اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ مَن رَبِّكَ لَيْنَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ مَن رَبِّكَ لَيْنَ اللهُ اللهُ

وسبب هذه المزية التي ينفرد بها القرآن أن المعنى الواحد يمكن أن يعبر عنه بالفاظ بعضها أحسن من بعض. وكذلك كل واحد من جزأي الجملة قد يعبر عنه بأفصح ما يلائم الجزء الأخر. ولا بد من استحضار معاني الجمل، أو استحضار جميع ما يلائمها من ألفاظ، ثم استعمال أنسبها وأفصحها. واستحضار هذا متعذر على البش، وهو



⁽۱) إبراهيم ۲.

⁽٢) الإنسان ١٠، ١١.

⁽٣) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٣٦٤، ٣٦٥، ٣٦٥، وإعجاز القرآن البياني لحفني/ ٢٢٢. ٢٢٤، ٢٢٧، ٢٢١، ٤١١، ١٤١، والإثقان للسيوطي ١٣٥/٢. وانظر ما سبق في فصل واسرار التعبير القرآن».

حاضر وحاصل في علم الله . ولذا كان القرآن أحسن الحديث وأفصحه . يقول الخطابي: «إن علم البشر لا يجيط بجميع الأساء والألفاظ التي هي ظروف المعاني وحواملها، ولا تدرك أفهامهم جميع ممان الأشياء المحمولة على تلك الألفاظ، ولا تكمل معوفتهم لاستيفاء بجميع وجوه النظوم التي بها يكون ائتلافها، وارتباط بعضهها ببعض، فيتوسلوا باختيار الأفضل عن الأحسن من وجوهها، إلى أن يأتوا بكلام مئله (۱).

٣ ــ تنوع موضوعاته، رغم ما قد يبدو في بعضها من نكرار. وأكثر ما يظهر ذلك في القصص القرآني الذي وإن بدا مكررا، فإنه لم ينشى، في الحقيقة أي نوع من التكرار نظراً لتقديمه في صور مختلفة، وبأساليب متنوعة. فكل مشهد في القصة يختلف عن سابقه في كلياته أو جزئياته. وذلك لون من الإعجاز شبيه بالإعجاز في خلق ملايين الناس. كلهم ناس، ولكن لكل سحته وسمته في هذا المتحف الإلحي العجيب.

والحكمة من تكرار القصص القرآني تثبيت بعض المعاني في الأذهان باشكال متعددة. وكذلك التفنن في القول ليتجلى إعجاز القرآن، وقصور الطاقة البشرية عن تقليده. ومن أجل هذا لا تعثر في القرآن على معنى يتكرر حرفياً، وبأسلوب واحد. ويلاحظ مع تغير الأسلوب الفظي من تغير طريقة التصوير والعرض. وخذ مثلاً على ذلك قصة نوح عليه السلام، واختلاف أسلوبها بين سورة هود(1)، والقمر(7) ونوح(1).



⁽١) بيان إعجاز القرآن للخطابي/ ٢٤. وانظر معترك الأقران للسيوطي ٢٨/١.

 ⁽٢) انظر من قوله تعالى: ﴿ولقد أرسلنا نوحا﴾ _ الآية ٢٥ وما بعدهاً.

⁽٣) انظر الآيات ٩ ـ ١٥. (٤) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٣٤٧، ٤٠٦، ٤٠٧.

[•]

٧ ـ تصويره الغني، مع الإبداع في العرض، والجهال في التنسيق، والقوة في الأداء. وقد كان هذا هو الملمح الثاني - إلى جانب الإيقاع الموسيةي - الذي لفت نظر العرب منذ اللحظة الأولى. وعما يدل على ذلك أنهم سحروا به منذ أول نزوله، ودون أن يظهر إعجازه الشريعي، وصلاحيته لكل زمان ومكان، ودون احتواء على أخبار الغيب، أو العلوم الكونية في خلق الإنسان والكون. ولهذا يقول سيد قطب: «كانت السمة الأولى للتعبير القرآني اتباع طريقة تصوير المعاني الذهنية والحالات النفسية، وإبرازها في صورة حسية، والسير على طريقة تصوير المشاهد الطبيعية والحوادث الماضية والقصص المروية والأمثال القصصية ومشاهد القيامة وصور النعيم والعذاب والنباذج الإنسانية... كأنها كلها حاضرة شاخصة بالتخيل الحي يفعمها بالحركة المتخيلة، (١).

وقد ظهر بالإحصاء أن أكثر من ثلاثة أرباع القرآن يستخدم طريقة التصوير في التعبير. ولا يستثنى من هذا إلا مواضع التشريع، وبعض مواضع الجدل، وقليل من الأغراض الأخرى التي تقتضي التقرير الذهنى المجرد⁽⁷⁾.

ويعبر عبدالقاهر الجرجاني عن هذه الفكرة حين يذكر أن القرآن يتمييز بالصورة الجميلة التي تنقل المعنى من السذاجة إلى الحلية في التعبير، والجال فى الأداء⁰⁷.



⁽١) السابق /٣٤٦.

 ⁽٢) السابق/ ٤٣٣. وانظر إعجاز القرآن البياني لحفني/ ٣٤٧، ٣٤٨، والمعجزة الكبرى لابو
 (موة ٤٤).

⁽٣) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٨٦، ٨٧.

△ في القرآن ما هو أروع وأبدع من التآلف اللفظي، وهو النظر إلى دلالة الألفاظ من حيث هي أداة لتصوير المعاني، ونقلها من نفس المتكلم إلى نفس السامع، وهي أعظم الناحيتين أثراً في الإعجاز اللغوي. فاللغات تتفاضل من حيث هي بيان أكثر مما هي أجراس وأنفام. وقد صيغت معاني القرآن بحيث يصلح أن يخاطب بها الناس كلهم على اختلاف مداركهم وثقافتهم، وعلى تباعد أزمتهم وبلدانهم، ومع تطور علومهم واكتشافاتهم. فالآية تعطي كلا منهم من معناها بقدر ما يفهم، وصا يفهم المتأخرون من معانيه. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ وَالْأَرْضُ بَعَدُ كُلِكُ دَحُلُها ﴾ (١٠). فالعربي العادي يفهم منها معنى الانساط والاتساع. والمتقف يفهم منها معنى التكوير والاستدارة، وكلاهما مسوجود في اللغة (١٠).

٩ ـ طور القرآن ألفاظ اللغة فنقلها من قابلية التعبير عن الحياة البسيطة الحارجية والداخلية لبدوي إلى قابلية التعبير عن الثقافة الجديدة، والحياة الوليدة. فانتقلت اللغة العربية ـ في شكل طفرة ـ من المرحلة اللهجية الجاهلية إلى لغة منظمة فنياً. وهذا أوجد القرآن ظاهرة فريدة في تاريخ اللغات. إذ لم يحدث للغة العربية تطور تدريجي، بل شيء يشبه الانفجار الثورى المباغت⁷⁰.

١٠ ــ اشتمل القرآن على صور من البديع لا تجتمع في عمل أدبي واحد،
 على نحو ما سنفصل القول في الفصل الخاص ببدائع القرآن.



١١) النازعات ٣٠.

⁽٢) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٣٧٧، ٤٠٥.

⁽٣) الظاهرة القرآنية/ ٢٣١ ـ ٢٣٣.

ولله در الزركشي الذي قدم في كتابه البرهان صورة فنية في وصف القرآن جاء فيها أنه وسراج لا يخبو ضياؤه، وشهاب لا يخمد نوره وسناؤه، وبحر لا يدرك غوره. بهرت بلاغته العقول، وظهرت فصاحته على كل مقول، وتضافر إيجازه وإعجازه، وتظاهرت حقيقته ومجازه، وتقارن في الحسن مطالعه ومقاطعه، وحوت كل البيان جوامعه ودائعه والمتعهد ال

وصدق ابن حزم حين رفض عقد أي مقارنة بين بلاغة القرآن وبلاغة أي غلوق على وجه الأرض؛ لأن «القرآن في أعلى درجات البلاغة من حيث إن الله قد بلغ به ما أراد. فهو في هذا الممنى في الغاية التي لا شيء أبلغ منها. وليس هو أعلى درج البلاغة في كلام المخلوقين؛ لأنه ليس من نوع كلامهم، لا من أعلاه، ولا من أدناه، ولا من متوسطه: (7).

(١) البرهان ٢/١، ٤.

⁽٢) فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٨٢.







(الفصل الثالث) بدائع القرآن

۱ _ مقدمـة:

يعنى ببدائع القرآن ما فيه من ألوان البديع، وفنون البيان، ووجوه تحسين الكلام. وأشهــر من كتب فيها ابن أبي الإصبــع المصري (توفي ١٩٥٤هـ) الـذي ألف كتاباً أســاه «بـديـع القرآن، لإثبـات إعجـاز الفرآن البياني(١٠).

وليست بدائع القرآن حلية تقسر، ولا زينة يستغنى عنها الكلام، ولا زخرفة بأي دورها بعمد استيفاء المعنى. وإنما هي سيات تبرز إلى الوجود - داخل نظم خاص به - الصور البيانية والمحسنات البديعية دفعة واحدة. فكأغا هذا المحسن البديعي جاء في مكانه ليقوم بنصبيه في أداء المعنى أولاً. أما ما فيه من جال لفظي، فقد جاء من أن تلك الكلمة بالذات يتطلبها المحنى، ويقتضي المجيء بهالاً).

وإذا كان ابن أبي الإصبع قد سُبق ببعض البلاغيين الذين استشهدوا ببعض آيـات من القرآن عـلى بعض الألوان البديعية، كـابن المعـتز، وأبي



⁽١) معترك الأقران للسيوطي ٣٧٣/١.

⁽٢) من بلاغة القرآن لأحمدُ بدوي/ ١٨١.

هلال العسكري والرماني - فإن ذلك لم يكن على سبيل الحصر لهذه الانواع، كما هو الحال لديه (۱). وإذا كان كتاب الرماني (توفي ٣٨٦هـ) والنكت في إعجاز القرآن، قد حوى عشرة فنون اعتبرها أقسام البلاغة، فقد حوى كتاب ابن أبي الإصبح نحواً من مائة فن بديعي، لا تقتصر فقط على تلك الفنون التي ضمها فيها بعد «علم البديع»، وإنما تضم كذلك فنوناً من التعبير صنفت فيها بعد تحت «علم المعاني»، أو «علم البيان»، كالمجاز والاستعارة والكناية والتعثيل والتشبيه والإيجاز والإطناب (۱). بل ذكر السيوطي أن من العلماء من أوصل بدائع القرآن البليغة إلى مائني نوع (۱).

وإذا كان قد وجد من بين الباحثين في إعجاز القرآن من أخرج الألوان البديعية من مظاهر الإعجاز البياني للقرآن (⁴⁾ فقد وجد من بينهم الفريق المقابل الذي حصر إعجاز القرآن في أدائه البياني، وفسنسه البديعي. ولكن معظمهم وقف موقفاً وسطاً، لا يستبعد فيه فنون البديع، ولكن في فف الوقت لا يجصر مظاهر الإعجاز فيها.

ومن هؤلاء أبو بكر الباقلاني الذي بعد أن عرض لأوجه البلاغة عنده (هي هي أوجه البلاغة عند الرماني) أخد يضرب أمثلة لها من القرآن والشعر والنثر. وربما بدأ بتقديم هذه الشواهد من كلام البشر ثم عقب عليها بقوله: «ونظير ذلك في القرآن»، أو «ومثله في القرآن»، كما يدل على أنه لا يمنع وجود المثل أو النظير للقرآن في هذه الفنون(٥٠). كذلك يصرح



⁽١) إعجاز القرآن البياني لحفني/ ١٢٦، ١٢٧.

⁽٢) انظر الإتقان للسيوطي ٢/٨٣.

⁽٣) معترك الأقران ٣٧٣/١.

⁽٤) إعجاز القرآن البياني لحفني/ ١٢٧.

⁽٥) الإعجاز البياني لبنت الشاطيء/ ١٠٠، ١٠١.

الباقلاني في كتابه (إعجاز القرآن؛ بأن «كل ما يمكن تعلمه، ويتهيا تلقنه، ويتهيا تلقنه، ويمكن نحصيله... فلا يجب أن يطلب وقوع الإعجاز بهه ((). ويستنكر الباقلاني على بعض الناس أن «ياخذ إعجاز القرآن من وجوه البلاغة... التي تسمى البديع (()، أو أن يقول وإن بعض هذه الوجوه بانفرادها قد حصل فيه الإعجاز من غير أن يقارنه ما يتصل به الكلام ويفضي إليه، مثليا يقول: إن ما أقسم به وحده بنفسه معجز، وإن التشبيه معجز، وإن التشبيه معجز، وإن التشبيه معجز، وإن بللذي التشبيه بللاكر فيقول: «أما الآية التي فيها ذكر التشبيه فإن ادعى إعجازها لألفاظها ونالينها فإن لا أدفع ذلك، وأصححه. ولكن لا أدعي إعجازها لموضع التشبيه (٤٠).

ونستعرض الآن عدداً من هـذه البدائــع التي اشتمل عليهــا القرآن، والتي عاد جانب من إعجازه إليها، لنرى مالهــا من قيمة فنيــة، وما احتــوته من مظاهر الإعجاز البياني.

٢ _ التشبيه:

يكثر التشبيه في القرآن الكريم، وهو يكثر كذلك في لغة العرب. يقـول المبرد: «لو قال قـائل هـو أكثر كـلام العـرب لم يبعـد». وقـد أفـرد تشبيهات القرآن بالتصنيف أبو القـاسم عبدالله بن محمـد بن الحسين (تـوفي ٨٥هـ/ في كتاب أساه «الجان، في تشبيهات القرآن».



⁽۱) ص ۳۵٤.

⁽٢) ص ٣٤٣.

⁽٣) ص ٣٤٤.

⁽٤) ص ٤٤٢.

وقد قال ابن أبي الإصبح في تعريف التشبيه: «هو إخراج الأغمض إلى الأظهر،، والغرض منه تأنيس النفس بإخراجها من خفي إلى جلي، ومن بعيد إلى قريب\١،

وفي القرآن من روائع التشبيه الكثير، وهو يحقق إلى جانب الإيضاح، والانتقال من المجهول إلى المعلوم ميزات أخرى، مشل الاقتصاد في التعبير، والتأثير العاطفي، وإظهار شعور المتكلم نحو شيء ما.

وللتشبيه القرآني خصائص كثيرة أهمها:

ا ـ استمداد عناصره، وانتزاع أجزائه من الطبيعة (حيوان ـ نبات ـ جاد) لتقريب الصورة وشدة إيضاحها، وتبسير إدراك جمالها على كل شخص. ومن ذلك تشبيهاته بالعرجون (٢)، وبأعجاز النخل (٣)، وبالعصف المأكول (١)، وبالشجرة الطبية ($^{(1)}$)، وبالحبة أنبت سبع سنابل ($^{(1)}$ (نبات)، وتشبيهاته بالعنكبوت ($^{(2)}$)، وبالحبار ($^{(3)}$)، والقسراش ($^{(1)}$)،



⁽١) معترك الأقران للسيوطي ٢٦٩/١، والإنقان لـه ٤٢/٢، ويديع القرآن لابن أبي الإصبع/ ٥٥.

⁽٢) قوله تعالى: ﴿والقمر قدرناه منازل حتى عاد كالعرجون القديم﴾ (يس ٣٩).

 ⁽٣) قوله تعالى: ﴿ تَنْزع الناس كأنهم أعجاز نخل منقعر﴾ (القمر ٢٠).

 ⁽٤) قوله تعالى: ﴿فَجِعلهم كعصف مُلكول﴾ (القيل ٥).
 (٥) قوله تعالى: ﴿ضَربِ الله مثلا كلمة طبية كشجرة طبية﴾ (إبراهيم ٢٤).

 ⁽٦) قوله تعالى: ﴿كمثل حبة أثبتت سبع سنايل﴾ (البقرة ٢٦١).

 ⁽٧) قوله تعالى: ﴿ كمثل العنكبوت اتخذب بيتاً ﴿ (العنكبوت ٤١).

 ⁽٨) قوله تعالى: ﴿مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحيار يحمل أسفاراً﴾ (الجمعة

⁽٩) قُولُه تعالى: ﴿ فَمَنْلُهُ كَمَثُلُ الْكُلِّبِ إِنْ تَحْمَلُ عَلَيْهِ يَلْهِتْ أَوْ تَتْرَكُهُ يِلْهِتْ ﴾ (الأعراف ١٧٦).

⁽١٠) قوله تعالى: ﴿يُومِ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفُرَاشُ الْمِبْوْتُ﴾ (القارعة ٤).

- والجمال (١) ، والأنعام (٢) (حيوان)، وتشبيهانه بالعهن المنفوش (٣)، والجبال (٤)، والحجارة (٥)، والخشب (١) (جماد) (٧).
- ٢ _ أنه ليس عنصراً إضافياً في الجملة، ولكنه جزء أساسي لا يتم المعنى
 بدونه. وهو ضروري في الجملة، ومطلوب للمعنى ليصبح قوياً.
- سـدقته المتناهية. فالقرآن يصف ويقيد حتى تصبح الصورة دقيقة أخاذة واضحة. فهو لم يكتف في تشبيه الجبال يوم القيامة بالعهن، بـل وصفه بالمنفوش.
- ع.ما يتصف به من دقة فائفة في اختيار الألفاظ المصورة الموحية. ومن ذلك تفضيل القرآن لكلمة وبنيان، في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ اللَّهُ يُحُبِّ اللَّهِينَ لَهُ مَا تَلْهُ عَلَيْ اللَّهِيمَ لَهُ اللَّهِيمَ لَهُ اللَّهِيمَ لَهُ اللَّهِيمَ لَهُ اللَّهِيمَ الكلمة في النفس من معاني الالتحام، والاتصال، والاجتاع القوي، مما لا يشار في النفس عند ساع كلمة وحائطه، أو وجدار، مثلاً (*)
- ٥ ــ تعديد المشبه به في بعض الأحيان مع وحدة المشبه، لمحاً لصلة تربط
 - (١) قوله تعالى: ﴿إنها ترمي بشرر كالقصر، كأنه جمالة صفر﴾ (المرسلات ٣٢، ٣٣).
 - (٢) قوله تعالى: ﴿أُولئك كَالْأَنْعَامُ بِلَ هُمْ أَصْلُ ﴾ (الأعراف ١٧٩).
 - (٣) قوله تعالى: ﴿وَتَكُونَ الْجَبَالُ كَالْعَهِنُ الْمُنْفُوشُ﴾ (القارعة ٥).
 - (٤) قوله تعالى: ﴿وهي تجري بهم في موج كالجبال﴾ (هود ٤٢).
 (٥) قوله تعالى: ﴿فهى كالحجارة أو أشد قسوة﴾(البقرة ٤٤).
 - (۲) قوله تعالى: ﴿كَانِهِم خشب مستدة﴾ (المنافقون ٤).
- (۲) قوله تعالى: وقائهم خشب مستده (المنافقول ٤).
 (۷) التعبير الفنى في القرآن لبكري أمين/ ١٩٤، وإعجاز القرآن البيان لحفني شرف ٣٢٣،
- ٣٢٤، ومن بلاغة الفرآن لأحمد بدوي/ ١٩٠، ١٩٦ وما بعدها. (٨) الصف ٤.
- (٩) الحاشية قبل السابقة. وانظر الجان في تشبيهات القرآن لابن ناقبا البغدادي/ ٣٤٩،
 ٣٥٠.



بين هذا الأمر وما يشبه، من أجل تثبيت الفكرة في النفس، أو تسجيلها من عدة زوايا. ومن ذلك تصوير حيرة المنافقين واضطراب أمرهم، فإن هذه الحيرة يشتد تصورها لدى النفس إذا هي استحضرت صورة الساري قد أوقد ناراً تفيء طريقه، فعرف أين يمشي. ثم لم يلبث أن ذهب الفسوء، وشممل المكان ظلام دامس. أو إذا استحضرت صورة هذا السائر تحت صيب من المطر، قد صحبه ظلمات ورحد وبرق.. وذلك في قوله تعالى: ﴿ مَنْلُهُم مَكُمُ اللَّذِي اَسْتَوْقَلُ نَرُومُ وَتَرَكُهُم فَي ظَلَمُتُكُ اللَّهِي اَسْتَوْقَلُ نَرُومُ وَتَرَكُهم في ظَلَمَتُ لَا يَشْهُورُهم وَتَرَكُهم في ظَلَمَت لَا يَشْهُورُهم وَتَرَكُهم في ظَلَمَت لَا يَشْهُورُهم وَتَرَكُهم في ظَلَمَت لَا يَشْهُورُهم وَتَرَكُهم في طَلَمْتُ لَا يَشْهُورُهم وَتَرَكُهم في طَلَمْتُ لَا يَعْهُورُهم وَتَرَكُهم في طَلَمْتُ لَا يَشْهُورُهم وَتَرَكُهم في طَلَمْتُ لَا يَعْهُمُ اللَّهُ فَلَمُ اللَّهُ فِي قَلْهُ عَلَيْ فَلَمُ اللَّهُ فِي قَلْهُ لَا اللَّهُ وَقَلْهُ عَلَمُ اللَّهُ وَلَمْ لَهم وَتَرَكُهم في طَلَمْتُ لَلْهُ وَلَمُ لَهم وَتَوْلُهم وَتَرَكُهم في طَلَمْتُ وَلَمْ لَهم وَتَرَقُومُ وَتَرَكُهم وَتَوْلَهم وَتَوْلَهم وَتَرَقَعُهم وَتَمْ وَتَرَقَعُهم اللَّه وَقَلْهُ السَانَ فَلَمْ وَتَوْلُولُهم وَتَرَقَعُهم السَائِهُ فَيْ طَلَمُ اللّه وَلِمُ اللّه وَلَمْ وَتَرَكُهم وَلَمْ وَتَرَقَعُهم وَتَمْ وَتَلُمُ وَلَمُ السَائِم وَلَمْ وَتَرَعُهم وَلَمْ وَلَمُ وَلِمُ وَلَمُ وَلَمُ

وأهم ما يهدف إليه التشبيه القرآني التصوير والتأثير في العاطفة، فترّب أو ترهب. ولذلك كان للكافرين والنافقين والمشركين نصيب وافر من التشبيه الذي يزيد نفسيتهم وضوحاً. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ وَمَن يُردُّ أَن يُضَالُّهُ بِحَمَّلُ إِصَالَهُ وَمَن يُردُّ أَن يُضَالُّهُ بِحَمَّلُ إِصَالَهُ وَمَن يُردُّ أَيْنَ مُنْ أَيْنَ اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ الْمُلِهُ اللَّهُ الللَّهُ

وحين أراد أن يبين قدرة الله تعالى على أن يأي بيوم القيامة باسرع مما يتصور المتصورون لجنا إلى أسرع منا يمرى البرائي فنانخسذه مشلًا يؤدي إلى الهدف المراد: ﴿ وَلِشَّ غَيْبُ ٱلسَّمَنُونِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ ٱلنَّاعَةِ إِلَّا كُلِّمْ ِ الْبَصِرُ أَوْ هُوَ أَوْبُ ﴾ (٤٠).



⁽١) البقرة ١٧ - ١٩. وانظر من بلاغة القرآن/ ٢٠٢.

⁽٢) الأنعام ١٢٥. "

⁽٣) الأعراف ١٧٩.

⁽٤) النحل ٧٧.

وحين يجيء يوم القيامة يستيقظ الناس دون أن يشعروا بأنهم قـد مضى عليهم حين طويل من الدهر منذ فارقوا حياتهم. ويورد القرآن من التشبيه ما يصور هذه الحالة النفسية فيقول: ﴿وَيُومُ يَحْشُرُهُمْ كُأُن لَّمْ يَلْبُثُواْ إِلَّا سَاعَةُ مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُم ﴾ (١)، ويقول: ﴿كَأَنَّهُمْ يُومَ يَرُونَهَا لَمْ لَلْنَهُوا إِلَّا عَشَّةً أَوْ ضُحَلُهَا ﴾ (٢). وحين يبعث الناس بخرجون من أجداثهم في كثرة لا تعرف النفس مداها، فيرسم القرآن الصورة التي تدل على يَّ الْمُؤَارَةُ وَالْحَرِكَةُ وَالْانْبِعَاتُ فِي تَشْبِيهِ بَدِيْعٍ: ﴿ خُشَّعًا ۚ أَبْصُلُوهُم يُحْرِجُونَ مَنَ الغزارة والحركة والانبعاث في تشبيه بديع: ﴿ خُشَّعًا ۖ أَبْصُلُوهُم يَحْرِجُونَ مَنَ ٱلْأَجْدَاتُ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنتَشَّرٌ ﴾ ". وحينها يريد تصوير ضعفهم وتهافتهم يجد في الفراش صورتهم فيقول: ﴿ يَوْمَ يَكُونُ ٱلنَّاسُ كَالَّفَرَاشِ ٱلْمَدُّوثِ ﴾ (" وحين يريد تصوير ما سيلقاه المجرمون من ذلة وخزى وهـوان يجعل طعـامهم من شجر الزقوم يتناولونه فيحسون بنبران تحرق أمعاءهم، فكأنما طعموا نحاساً ذائبًا، أو زينًا ملتهبًا: ﴿ إِنَّ شَجَرَتَ ٱلزَّقُومِ طَعَامُ ٱلْأَثِيمِ كَٱلْمُهْلِ يَغْلَى فِي ٱلْبُطُونِ كَغَلْيَ ٱلْحُمِيمِ ﴾ . وحين يشتد بهم الـظمأ، ويستغيشون يَغاثونَ بماء كالنحاس الذَّائب، أو الزيت الملتهب يشوي وجوههم ﴿ وَ إِنْ يَسْتَغَيُّهُ أَيْهُا ثُواْ بُمَـآعِكَاۡلۡمُهُٰلِيَشۡـوى ٱلۡوُجُوهَ ﴾(٢). حقاً إنه تشبيه يشيرُ في النفَس الخوف والانتزعاج.

وهكذا نرى أن من طبيعة التشبيه في القرآن تمثيل الغائب حتى يصبح حاضراً، وتقريب البعيد النائى حتى يصير قريباً دانياً^(٧).



⁽۱) يونس ٥٤.

⁽٢) النازعات ٤٦.

⁽٣) القمر ٧.(٤) القارعة ٤.

⁽٥) الدخان ٢٣ - ٤٦.

⁽٦) الكهف ٢٩.

⁽٧) من بلاغة القرآن/ ٢٠٤ وما بعدها، والتعبير الفنى في القرآن لبكرى أمين/ ١٩٦، ١٩٧.

وفي القرآن من أنواع التشبيه الكثير:

 أ ـ ففيه من التشبيه البليغ، الذي حذفت منه أداته للمبالغة، كقوله تعالى هُواْزُوْرِجُهُرِّ أُمَهَا يُهُمُ (١)، وقوله: ﴿ وَهِي تَمُرُّ مَنَ ٱلسَّحَابِ (١).

ب-وفيه من التشبيه المقلوب، الذي تدخل فيه الأداة على المشبه لا المشبه به قصداً للعبالغة، فيجعل المشبه أصلاً، والمشبه به فرعاً، كقوله تعلى: ﴿قَالُوا إِنَّ الْلَبِهُ مُثْلُ الرَّبِوَا ﴾ ". إذ الأصل: ﴿قَالُوا إِنَّ الرّبا مثل البيع » لأن الكلام في الربا لا في البيع. فعدلوا عن ذلك، وجعلوا الربا أصلاً ملحقاً به البيع في الجواز، وأنه الخليق بالجل (*) ومثله قوله تعالى: ﴿ أَقَنَ يُكُلُقُ كُنَ لَا يُخْلُقُ ﴾ (*). فالمسراد: ﴿أَفَمَن لا يُخْلُقُ كُن لَا يُخْلُقُ ﴾ (*). فالمسراد: ﴿أَفَمَن لا يُخلِهُم بالغوا في عبادتهم وغلوا حتى صارت عبادة الأوثان عندهم أصلاً في العبادة، فجاء الرد على وفق ذلك(*).

جـ وفيه من تشبيه التمثيل الذي يبرز قوة التشبيه البيانية، ويعطي الفكرة عن طريق الصورة التمثيلية المركبة الأجزاء، عما يتبح لهما حرية الحركة، في حين لا يعدو التشبيه المفرد أن يكون صورة مساكنة لمنظر واحد. هذا بالإضافة إلى ما يحققه عرض الصورة التمثيلية عقب الفكرة التي يراد توضيحها وتمكينها في ذهن السامع ما يحققه من تقديم الفكرة مصحوبة بالدليل، والدعوى متبوعة بالحجة.





⁽١) الأحزاب ٦.

⁽٢) النمل ٨٨. وانظر الجمان/ ١٦٠.

⁽٣)، البقرة ٢٧٥ .

 ⁽٤) معترك الأقران ٢٧٤/١، وإعجاز القرآن البياني لحفني/ ٣٣٠.
 (٥) النحل ١٧.

رً) (٦) الحاشية قبل السابقة.

- * تامل شكلاً قوله تعالى: ﴿ مَثُلُ اللّذِي مُحَلُواً النّورينَةُ ثُمّ لَرَ يَحُلُواً لَقَوْمَ اللّذِي كَثَوْاً عَائِدًا اللّهَ ﴿ اللّهَ عَلَيْهِ اللّهَ ﴾ (١٠ فقد يتوهم متوهم أن المعنى يفهم لُو اقتصر في التشبيه فقد يتوهم متوهم أن المعنى يفهم لُو اقتصر في التشبيه على «مثلهم كمثل الحيار الذي لا يعقل». ولكن الصورة تزداد قوة والتصاقاً حين يقرن بقية أجزائها إليها، من حمل الأسفار، وعدم الفقه بما فيها، واعتقاد أنها كبقية الأحمال تثقل الكاهل، وتجهيد القوى. وذلك في جميع أبعاده يطابق حال اليهود، وقد منحوا النوراة لتكون لهم نبعاً يستقون منه الحكمة والهداية. ولكنهم حملوها، واكتفوا بإثقال سواعدهم بها دون أن يتدبروها. فنهم الصورة لا يحصل إلا بتجميع هذه الأجزاء، وإلحاق تلك القيود. ومن هنا تبرز الصورة قوية في التعبير، صادقة في الأداء.
- ♦ ومثله قوله تعالى: ﴿ كَأَنَّهُم حُرْ مُسْتَنْمُو الْ رَّتُ مِن قَدُورَمُ ﴾(١)، تصوير أنفرة الكفار من الدعوة الإسلامية. فلا يكفي في تصوير حالتهم وصفهم بالحمر. فهم يتصفون بصفة أخرى، وهي البعد عن الاسترشاد، ورفض الحالية ، والابتعاد بسرعة عن الداعي كأن شيئاً يمثهم على الهرب. فهذه الحالة لا يكفي لتصويرها تشبيههم بالحمر، ولذا جاء بلفظ ومستنفرة للإشارة إلى اندفاعها، سواء بنفسها أو غيرها. وزاد الصورة وضوحاً وتمكيناً في النفس حينها ألحق بها جزئية الفرار من أسد هصور يطلبها طعاماً لانيابه وغالبه فنجدها تتفرق في كل مكان، هائمة على وجهها، والحوف الشديد يملاً صدرها (١).



⁽١) الجمعة ٥.

⁽٢) المدثر ٥٠، ٥١ .

 ⁽٣) النكت للرماني/ ٧٨، وإعجاز القرآن البياني لحفني/ ٣٣٩، ومن أساليب البيان لأبو حمدة/
 ٧٦، ٢٠٠، والمعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٢٦٩ وما بعدها.

* ومثله قدله تعالى: ﴿ إِنَّا مَثُلُ الْحَيْرَةُ اللَّذِينَا كُمَا وَانْزَلْنَهُ مِنَ السّمَاءِ
فَاخَتَلُطُ ثِنِّ بَسَاتُ الْأَرْضَ عَلَى بِأَكُمُ النّاسُ وَالْأَنْحَمْ حَتِيْرَا ذَا أَخَذَت
الأَرْضُ زُنْوَفَهَا وَازَيْتَ وَظَنَّ أَهْلِهَا أَنْهُمْ قَلْدُونَ عَلَيْهَا وَأَرْبَا الْمُهَا أَمُرُنَا
لَيْلًا أَوْ نَهَاراً فَجَعَلَنَا عَلَيْهَا مَرْنَا الْمَيْهِ (٢٠. فقيه عشر جمل، وقد وقع التركيب من مجموعها، بحيث لو سقط منها شيء اختل التشبيه . إذ المقصود تشبيه حال الدنيا في سرعة تفضيها، وانقرار الناس بها، بحال ماء نزل من السهاء وأنبت أنواع العشب، وزين بزخرفها وجه الارض كالعروس إذا أخذت الثياب الفاخرة. حتى إذا طمع أهلها فيها، وظنوا انها أخذت الثياب الفاخرة. حتى إذا طمع أهلها فيها، وظنوا انها مسلمة من الجوائح أناها بأس الله فجأة فكأنها لم تكن بالامس.

وموضع الجيال الحقيقي في هذا المشهد - مشهد الحياة القصيرة التي توشك أن تزول - هو في تناسق هذه الجمل العشر، والصور التي تطويها كل جملة منها في أوقات يتفاوت عرضها الخيالي طولاً وقصراً. فهناك مراحل أبطاً فيها التصوير وتمهل، ومنها ما اندفع فيها وأسرع حتى تم لهذا المشهد القرآني من الإعجاز بالألفاظ الجامدة ما لا يتم للفنان من الإبداع بالريشة والألوان.

لقد استخدمت في هذا المشهد الوسائل المقصرة لعرض مراحل النبات، وهي إلغاء التعقيبية التي تطوي المشاهد بسرعة عظيمة. ما كاد الماء يسزل من السياء حتى اختلط به نبات الأرض مباشرة، وأصبح فجأة في متناول الناس يأكلونه، والأنعام تتمتع به.

ولكن أهـل الأرض المتمتعين بنبــاتهـا البهيــج يمتـد بهم الغــرور، ويلجون في اللهو، كأنهم يعيشون أبدا. . غارقين في متعها، متقلبين



⁽۱) يونس ۲٤.

في نعمائها، مسحورين وخرفها، فاستخدمت وحتى، الدالة على امتداد الصورة امتداداً يعرف أوله ويجهل منتهاه.

وقد شخصت الأرض مرتين، وقامت بحركتين، إذ أخذت زخرفها، وازّينت، كما تفعل العروس في يوم جلوتها. وهي قد تطلبت الزينة تطلباً، وسعت إليها سعياً، فلم تُزَيِّن، وإنما ازّيّنت.

ومع ازدياد غرور الناس، وإيقانهم الكاذب بقدراتهم الخارقة على كل شيء، وتطاولهم. . صورت الأماد الطويلة كأنها ومضات خيالية تتلاشى كها تتلاشى الأطياف، ففي لحظة من ليل أو نهار يأتي تلك الأرض أمر الله، فيطوى تلك الأخيلة الكواذب. . في وقت كلمح البصر . . فصار النبات حصيداً هشيهاً تذروه الرياح(١) .

* ومثله قوله تعالى: ﴿ وَالَّذِينَ كَفُرُواْ أَعْمَالُهُمْ كُسَرَاب بقيعَة يَحْسَبُهُ ٱلظَّمْعَانُ مَآءً حَيَّة إِذَا جَآءَهُ لِمْ يَجِدُهُ شَيَّا ﴾ (٢). فهذا بيأنَ قُد أخرج ما لا تقع عليه الحاسة إلى ما تقع عليه، وجمع بينهما: بطلان المتوهم مع شدة الحاجة وعظم الفاقة. . ولوقيل: (يحسبه الرائي ماء) ثم يظهر أنه على خلاف ما قدر لكان بليغاً. وأبلغ منه لفظ القرآن؛ لأن الظمآن أشد حرصاً على الماء، وتعلق قلب به. وتشبيه أعمال الكفار بالسراب من حسن التشبيه، فكيف إذا تضمن مع ذلك حسن النظم وعذوبة اللفظ، وكثرة الفائدة، وصحة الدلالة؟.

* وقوله تعالى: ﴿ مَثُلُ الَّذِينَ كَفُرُواْ بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كُرَّمَادِ ٱشْتَدَّتْ بِهِ



⁽١) النكت للرماني/ ٧٦، ٧٧ والإتقان لسيوطي ٢/٢٤، ٧٠، ومن أساليب البيـان لأبو حمـدة/ ٧٠، ٩١، ومباحث في علوم القرآن لصبحى الصالح/ ٢٦٣ - ٢٦٦.

⁽٢) النور ٣٩.

الرِّحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٌ لَا يَقْدِرُونَ مَمَا كَسَبُواْ عَلَى شَيْءٍ ﴾ (أ. وهمو تشبيه قد أخرج ما لاتقع عليه الحاسة إلى ما نقع عليه. واجتمع المشبه والمشبه به في الهلاك، وعلم الانتفاع، والعجز عن الاستدراك لما فات. وفي ذلك الحسرة العظيمة، والموعظة البليغة.

* وكذلك قوله تعالى: ﴿ اعْلَمُواْ أَغَا الْحَيْوُ النَّبُالُهِ ۗ وَهُوَّ وَرِينَةً وَتَفَائُو ۗ بَنَكُمْ ، وَتَكَاثَرُ فِي الْأَمُولُ وَالْأَوْلِا، كَثَيْلِ غَبْ أَغِبَ الْكُفَّارُ نَبَاتُهُ . ﴾ ٣٠. فقد اخترج فيه ما لم تَخْرِ به عادة ألى ما قد جسرت به. وقد اجتمعا في شدة الإعجاب، ثم في التغسير بالانقلاب. وفي ذلك احتقار للدنيا، وتحذير من الاغترار بها، والسكون إليها ٣٠.

وأسرار خلود تشبيهات القرآن كثيرة، منها:

١ – أنها تشتمل على عناصر قوية تمكنها من البقاء والاستمرار، وقدها بمدد من الحيوية لا ينضد. فقد استمد القرآن عناصر هذه التشبيهات من الطبيعة نفسها، كها سبق أن ذكرنا، كها أن تماسك الصور التشبيهية في القرآن، هذا التهاسك الشديد جعلها بحيث لو حاولنا فصل أحد أجزائها، لانفرط عقد الصورة وانتثرت معالم الجهال فيهالا).



⁽۱) إبراهيم ۱۸.

⁽٢) الحديد ٢٠.

 ⁽٣) النكت للرصائي/ ٧٥ - ٧٧، ومن أساليب اليبان الأبو حمدة/ ٥٧ وما يعدها و٧٤ وما بعدها، والمعجزة الكبرى الأبو زهرة/ ٢٦٢ وما بعدها.

⁽٤) إعجاز القرآن البياني لحفني/ ٣٣٦، ٣٣٧.

المنا تعبر عن الإحساس والشعور النشي معاً، وترسم الصورة كما تحس بها النفس، وليس في شكلها الجامد الحارجي، وينضح هذا مثلاً في قوله تعالى: ﴿ وَالْقَمْرَقَدُّرْنَاهُ مَنَازِلُ حَتَى عَادَكُا لُمْرِجُونَ الْقَدِيم ﴾(١). فالعرجون القديم أقدر على تصوير القصر كما تراه العين وتحس به النفس. فالقعر بعد تنقله في منازله يصبح دقيقاً نحيلاً محدوباً كأنه الشهر، ويحمل إلى نفوسنا ضالة حجمه وتقوسه. ومثلة قوله تعالى الشهر، ويحمل إلى نفوسنا ضالة حجمه وتقوسه. ومثلة قوله تعالى فالجبال تصور للعين هذه الأمواج الضخمة التي تبرز ما يحس بما ركاب السفينة من فزع. وكذلك قوله تعالى: ﴿ وَحُورٌ عِينٌ كَأَمْنَالِ اللَّولُ وَاللَّهُ وَلَا تعالى اللَّولُ الكنون لوناً فحسب، وإنما هو لمون صافاً المشجمة عليها. وللنساء عي فيه نقاء وهدوء. وهي أحجار كرية تصان ويحرص عليها. وللنساء فن. فقربت بذلك الصلة، واشتد الارتباط. فليس الحسن وحده هو المابع والرابط، ولكن للنفس نصيب إيضاً (١).

" أنها تحوي كثيراً من اللقطات الفنية التي تعزز المعاني والمقاصد،
 وتوظفها في خدمة النص. وهكذا تقوم القناطر باستمرار ما بين المعاني
 والنصوص من جهة، وعناص البيئة المحلية من جهة أخرى.



⁽۱) یس ۳۹.

⁽۱) یس ۱۱. (۲) هود ۲۶.

⁽٣) الواقعة ٢٢، ٢٣.

^(؛) من بلاغة القرآن/ ١٩٢ وما بعدها، والتعبير الفني في القرآن لبكـري أمين/ ١٩٣، ١٩٤. والجيان/ ٢١٥.

وإذن فقد قامت قنطرة بين أمر كان مجهولا، وهو أمر معنوي، وأمر عسوس معلوم. وبذا غدا التشبيه تقريباً إلى المسلم وشرحاً وإيضاحاً وقوة برهان. ثم إن المعلوم أمر محسوس موجود في كل زمان ومكان. كان موجوداً زمن الرسول، وهو قائم اليوم، وسيظل قائماً^(٧).



الأعراف ١٧٦.

واللهث أن يخرج الحيوان لسانه مرطبا بلعابه في حال عطشه أو جومه أو إعيائه، أو إهاجته وذعره. ويقولون إن أخس أحوال الكتلب أن يكون من اللهث في كمل أحواك. ولذا شبه القرآن حال من يسلخ من الهذابة إلى الغواية، وما يصبح فيه من حال هياج مستمر، بحال الكتب في أخس أحواله وأفقا. (انظر المجرة الكبرى الإمر فر/٢٢/). وهناك تفسير آخر للهث النفس الشديد الذي يلحق الحيوان من ششة الإحياد (انظر: الجيان/٥٠).

⁽٢) من أساليب البيان لأبو حمدة/٦٦، ٦٧.

⁽٣) الرعد ١٤.

الرغبات ـ وهـ أمر يتصل بالمعتقدات الذاتية لكل إنسان، وهو أمر نفسى معنوى لا يقف على دخيلته إلا رب العالمين ـ تشبه حالهم حال من يبسط كفيه إلى الماء ليبلغ فـاه، وما هـو ببالغـه، وهو أمـر محسوس موجود في كل بيئة وكل زمان. وهكذا يكتسب المجهول لـدى المسلم قوة الوضوح، من خلال المعلوم المحسوس الذي لـ قوة التجربة العلمية في التحقق والتثبت والمعاينة. ويقول سيد قطب: «وهي صورة تلح على الحس والوجدان، وتجتذب إليها الالتفات، فبلا يستطيع أن يتحول عنها إلا بجهـد ومشقة. وهي من أعجب الصـور التي تستطيـع أن ترسمها الألفاظ، (١). وكذلك قوله تعالى: ﴿ إِنَّا أَرْسُلْنَا عَلَيْهُمْ رَيْحُا صَرْصَرًا فِي يُومِ نَحْسِ مُسْتَمِرٍ ، تَنزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْبَازُ كَغْلِ مُنقَعر، (٢). فلما كان إهلاك الله قوم عاد بالريح التي تقلع الناس وتقتلهم من المشاهد الرهيبة التي طواها الـزمن السحيق، ولم يعد يحيط به خبرا إلا رب العالمين، فإن قنطرة المشاجة قامت بنقل مدينة الأشباح وآثار القوم إلينا عبر صورة حسية مألوفة ومعلومة تجرى العادة بمثلهما وتتوفر في كل زمان ومكان ينبت فيه النخل. وهكذا نقلت أسرار الماضي عبر صورة حسية لها قوة التجربة. ومع ذلك زخرت الصورة بعدد من الإيجاءات النفسية. ففي اختيار النخل إيجاء بطول أجسام القوم، كما جماء في مكمان آخر من القرآن ﴿وَزَادَكُمْ فِي ٱلْخَالْقِ بَصَّطَةً ﴾ (٣). كما أن قوله تعالى: ﴿تنزع الناس﴾ مليء بالإيحاء أيضا؛ إذ لم تجر العادة بأن تصل الريح إلى داخل البيوت وأن ترفع أهلها



 ⁽١) من أساليب البيان لأبو حمدة (٦٨، ٦٥، وانظر التصوير الفني في القرآن لسيد قطب/٣٥، والجيان/٩٦.

⁽٢) القمر ١٩، ٢٠.

⁽٣) الأعراف ٦٩.

وتحملهم بقوة، ثم تلقيهم على الأرض جثثاً هامدة. كما أن في التعبير بـ «تنزع» إيجاء آخر بما كـان لقوم عـاد من استقرار ورســوخ وتمكن في الأرض('').

٣ _ الاستعارة:

تلجاً اللغة إلى الاستعارة لتحقيق مبدأ اقتصادي. فبدلاً من وضع لفظ جديد لكل معنى جديد _ وهو ما لا سبيل إليه _ تلجأ اللغة إلى الاستعارة، فتنقل اللفظ من معناه الذي وضع له في أصل اللغة إلى معنى آخر له صلة وثيقة بالمعنى الأول (٢٠).

وتتجاوز استعارات القرآن هذا الهدف القريب، فلا تجد استعارة فيه إلا وهي مستخدمة استخداماً فنياً يجعلها جزءاً متلاحماً مع مسائر أجزاء البناء المذي وردت فيه؛ ولهذا قبل إن سر جمال الاستعارة القرآنية يتمثل في حسن تصويرها، وإيضاحها للمعنى، وإيجازها في أدائه، واختيار الفاظها، ليأتلف بعضها مع بعض من ناحية، ولتأتلف مع معانيها من ناحية أخرى، ومواعاة حسن تشبيهها الذي بنيت عليه، ووضع الأمور المعنوية في صورة حسية (٢).

وتعد الاستعارة لوناً من ألوان التصوير القرآني الشائعة فيه، وأداة من

⁽٣) إعجاز القرآن البياني لحفني/ ٢٤٢، والتعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ١٩٩، ٢٠٠.



 ⁽١) من أساليب البيان الابو حمدة / ٧٠ - ٧٧. وهناك استيحاءات أخرى يمكن الشعور بها من خلال كلمة ومنقع، وتنكر كلمة ونخل، (السابق/٧٣).

وانظر أمثلة أخرى في: المعجزة الكبرى لأبو زهرة، فصل دالتشبيه في القرآن، ص ٢٦٠ وما بعدها، ومن أساليب البيان لابو حملة، تحت عنوان وتشبيه التمثيل في القرآن الكويم، ص ٩١ وما معدها.

⁽٢) من أساليب البيان لأبو حمدة/ ١٢٨.

الأدوات المفضلة لديه، من خلالها يعبر عن المعقول والمعنوي بأمر محسوس، فيصبح كأنه ملموس مرثي. فضلاً عما تتحمله الكلمة من إيحاءات عاطفية إضافية. وقد يتجه القرآن إلى التعبير بصورة استمارية أدخل في مفهوم الحسية وأوغل في باب التخييل فيستخدم التشخيص حين يخلع على المعنوبات أو الجهادات صفات الكائن الحي.

وحسبنا أن نقف عند بعض الاستعارات القرآنية لنكتشف ملامح جمالها، ونتين أسرار تفضيلها على مقابلاتها من الحقيقة:

- * وقال: ﴿رَبُّنَا أَوْرِغُ عَلَيْناً صَبْراً ﴾ (٢٠. تأمل الفعل وأفعرغ، وما يشيره في النفس من الطمأنينة التي يحس بها من هدأ جسمه بما يلقى عليه. وهذه الراحة تشبهها تلك الراحة النفسية ينالها من منح هبة الصبر الجميل. بالإضافة إلى أن وأفرغ، توحي باللين والرفق بخلاف ما استعمله مع العذاب مثل كلمة وصبه (٢٠ التي هي مؤذنة بالشدة والقوة معاً (٩٠).
- * وقال: ﴿ وَتَرَكَّنَا بَعْضُهُمْ يَوْمَهُمِذِ يُمُوجُ فِي بَعْضٍ ﴾ (°). فأصل الموج حركة الماء، فاستعمل في حركتهم على سبيل الاستعارة، لاشتراك الحركتين في



⁽١) إبراهيم ١. (٢) الأعراف ١٢٦.

 ⁽٣) كقوله تعالى: ﴿ فصب عليهم ريك سوط عذاب ﴾ (الفجر ١٣).

⁽٤) التعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ١٩٨، ١٩٩.

⁽٥) الكهف ٩٩.

سرعة الاضطراب والتتابع في كثرة (١٠) هذا بىالإضافة إلى أن تصوير الجمع المحتشد من الناس احتشاداً لا تـدرك العين مـداه في صورة المـوج المتلاطم تضع النفس في مواجهة البحر الذي تـرى العين منه ما ترى من حركة وتموح واضطراب لكن دون أن تحيط بأبعاده أو تبصر نهايته.

* وقال: ﴿ رَبِّ إِنِّى وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِي وَأَشْتَكُلُ الرَّأْسُ شَبِبًا ﴾ (٢٠. فكلمة والشعل لا تقف عند معنى الانتشار فحسب، ولكنها تحمل معنى دبيب الشيب في الرأس في بطء وثبات، كها تدب النار في الفحم مبطئة، ولكن في دأب واستمرار. حتى إذا ما تمكنت من الوقود اشتعلت في قـوة لا تبقي ولا تذر، كها يحرق الشيب ما يجاوره من شعر الشباب حتى لا يذر شيئا إلا التهمه وأق عليه (٣٠). هذا بالإضافة إلى ما يدل عليه من انتشار لا يمكن تلافيه كاشتعال النار.

* وقــال: ﴿ إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَـاَّةُ مَمَلَنكُرْ فِى الْجَارِيَةِ ﴾ (1) . حقيقته: عـلا. والاستعارة أبلغ لأن (طغى»: علا قاهرا. وهو مبالغة في عظم الحال.

* وقال: ﴿ وَلَمَّا سَكَتَ عَرِى مُومَى الْفَصُّ ﴾ (*). حقيقته: انتفى الغضب. والاستعارة أبلغ لأنه انتفى انتفاء مراصد بالعبودة. فهو كالسكوت على مراصدة الكلام، بما توجبه الحكمة في الحال\"، ويجتمع مع الاستعارة التجسيم، فكأن الغضب إنسان يدفع موسى إلى الثورة والانفعال ثم كف.



⁽١) الإتقان ٢/٤٤، ومن بلاغة القرآن/٢١٨.

⁽٢) مريم ٤.

 ⁽٣) التعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ١٩٨.
 (٤) الحاقة ١١.

⁽٥) الأعراف ١٥٤.

⁽٦) النكت للرمان/ ٨٠ ـ ٨٦، والمعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٢٨٠، ٢٨١.

ويحقق تجسيم المعنى، وخلع العقل والحياة عمل الجماد زيادة في تصويس المعنى وتمثيله للنفس، وإبراز المعقول في صورة المحسوس. ومن ذلك أيضاً:

- * قوله تعالى: ﴿ وَالشَّبِحِ إِذَا تَنَفَّس ﴾ (١٠. فيل جانب ما فيه من استعارة خروج النفس شيئاً فشيئاً خروج النور من المشرق عند انشقاق الفجر قليلاً قليلاً فليلاً حقيه تشخيص خلع الحياة على الصبح، حتى لقد صار كائناً حياً يتنفس، بل إنساناً ذا عواطف وخلجات نفسية تشرق الحياة بإشراقة من ثغره المنفرج عن ابتسامة وديعة (١٠.
- * وقوله تعالى: ﴿ بَلُ نَقْدَفُ بِالْحَتِيَّ عَلَى ٱلْبَطِلِ فَيَدَمُنُهُ ﴾ (٣) . ففضلاً عا في الآية من تشخيص فإن الاستعارة تحقق المبالغة من جانب أن والقذف، أبلغ من والإيراد، لأن فيه شدة الوقع . وفي شدة الوقع بيان القهر. وهو هاهنا إزالة الباطل على جهة الحجة، لا على جهة الشك والارتباب ووالدمغ، أبلغ من والإذهاب، وأشد، لأن في الدمغ من شدة التأثير وقوة التكاية ما ليس في الإذهاب وأشد، لأن في الدمغ من شدة التأثير وقوة معنى إصابة الدماغ، وغطيم الرأس، عما يوحي بتلك المعركة التي تنشب بين الحق والباطل، وينتصر فيها الحق(٤).
- * وقوله تعالى: ﴿ إِذَآ الْتُقُواْ فِيهَا سِمُواْ لَمَكَا شَهِيقًا وَهِى نَفُورُ ۞ تَكَادُ نَمَيْرُ مَنَ اَلْغَيْظَ.. ﴾⁽¹⁾. ففي هـذا تعقيل للجـاد بقصد الإشعار بشدة ما جناه



⁽١) التكوير ١٨.

⁽٢) مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ٢٦٦.

⁽٣) الأنبياء ١٨.

⁽٤) التعبير الفني لبكري أمين/ ١٩٨، ١٩٩، ومن أساليب البيان لأبو حمدة/ ١٤١.

^(°) من بلاغة الْقرآن/ ٢١٩، وفكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٤١٥.

⁽٦) الملك ٧، ٨.

أولئك الكفرة، حتى لقد شعر به واغتاظ منه هذا الذي لا يحس (١).

٤ ــ الكناية والتعريض:

الكناية لفظ أريد به لازم معناه. وليس هناك ما يمنع من أن يـراد به ـ إلى جانب ذلك ـ معناه الحقيقي .

أما التعريض فهو لفظ استعمل في معناه للتلويح بغيره (٢).

وتقوم الكناية في القرآن بنصيبها كاملاً في أداء المعاني خير أداء، وتصويرها أفضل تصوير. وهي حيناً راسمة مصورة موحية، وحيناً مؤدبة مهذبة تتجنب ما ينبو على الأذن سهاعه، وحيناً موجزة تنقل المعنى وافياً في لفظ قلبل. ولا تستطيع الحقيقة أن تؤدي المعاني كها تؤديها الكناية في المواضع التي وردت فيها في القرآن الكريم?).

وقد أجم البلاغيون - كها يقول عبدالقاهر - على أن الكناية أبلغ من الإفصاح، والتعريض أوقع من التصريح. وهما - مع ذلك - مما يجبري فيه التفاضل، ويقع التفاوت^(ع). وقد حفل القرآن الكريم بضروب شنى من الكناية والتعريض، وهما دائماً في المرتبة العليا من البيان، والمكانة العظمى من التصوير.

فما جاء من الكنايات في القرآن مصوراً موحياً:



 ⁽١) من بلاغة القرآن/ ٢٩٦، والتعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ١٩٩٩، والمعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٢٧٧ وما بعدها.

⁽٢) معترك الأقران ٢٩٢/١، والإتقان ٢/٧٤، ٤٨.

 ⁽٣) من بلاغة القرآن/ ٢٢٦، والتعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ٢٠٢.

⁽٤) معترك الأقران ٢٨٦/١، ومن أساليب البيان لأبو حمدة/ ١٥٥.

* قوله تعالى: ﴿ وَلاَ تَجْعَلَ يَدَكَ مَغَلُولَةً إِلَى عُنْفِكَ وَلاَ تَبْسُطُهَا كُلُّ الْمَنْفِلَةَ إِلَى العنق فيه تصوير عصوس لهذه الحلة المذمومة في صورة بغيضة منفرة، فهي يد لا تستطيع أن تمتد بإنفاق أو عطية. كما أن التعبير بالبسط يصور هذا المبذر الذي لا يبقي من ماله على شيء، كهذا الذي يسط يده فلا يبقى بها شيء.

*وكـذلك تمنيل الآية: ﴿ أَيُّبُ أَحَدُكُمُ أَنْ يَأْكُلُ خَمَ أَخِيهِ مَيْنًا فَكُوهَنُوهُ ﴾ (٢) الغبية بأكل لحم الإنسان الميت. إنه ليس أي إنسان، إنه أخ. وأنت حين تغتاب تأكل لحم أخيك، وإنه ليس أي لحم، إنه لحم ميت متفسخ متنن. فمن يستطيع أكل لحم أخ ميت متفسخ ١٩٧٠.

ومما جاء منها مؤدباً مهذباً مستخدماً الـرمز والإيمـاء، ومتجنبا مـا ينبو عن الأذن سهاعه:

* قوله تعالى: ﴿ مَالْفَسِيحُ أَيْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ فَدَخَلَتُ مِن قَبِلهِ الرُّسُلُ وَالْحَالِيةِ فِي قوله : ﴿ كَانَا وَالْحُهُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عليه الكناية. لقد وصف الله المسيح عليه السلام بصفات البشر فعبر عن ذلك باكل الطعام، وفي ذلك أدب رفيع، وذوق عالى، ورقة ما بعدها مزيد. فأكل الطعام يحتاج إلى هضم. والمهضوم يسري إلى الجسد منه شيء، ويزيد منه شيء. وهذا المتبقي يخرج من سبيله المعلوم.



⁽١) الإسراء ٢٩.

⁽٢) الحجرات ١٢.

⁽٣) من بلاغة القرآن/ ٢٢٦، ٢٢٧، والتعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ٢٠٢.

⁽٤) المائدة ٥٥.

* ومنه النكنية عن المرأة بالنعجة في قوله تعالى: ﴿ إِنَّ هَٰذَلَاۤ أَشِى لَمُوسِّتُمْ وَسُعْتُ أَضِعَ لَمُوسِّتُمْ وَسُعْقَ أَعَادَةً ﴾ (٩). فعادة العرب ـ ويخاصة الملوك والاشراف منهم ـ ألا يصرحوا بذكر النساء، ولا يبتدلوا أسماءهم. ولذا تعددت الكنابات عن الزوجة في لغة العرب(١٠).



⁽١) البقرة ٢٢٣.

⁽٢) البقرة ١٨٧.

⁽٣) النساء ٤٣.

⁽٤) البقرة ١٨٧.

⁽٥) الأعراف ١٨٩.

 ⁽٦) المؤمنون ٥.
 (٧) الأحزاب ٣٥.

 ⁽٨) مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ٢٧٥، والإتقان ٢/٧٤، ومن بـ الاغـة القرآن / ٢٢٧.

⁽٩) ص ۲۳.

⁽١٠) الإتقان ٢/٧٤.

وعا جاء لاختصار المقدمات التي لا أهمية لها، بالتنبيه على التنبية الحاسمة التي يتقرر فيها المصبر قوله تعالى: ﴿ تَبْتُ يَدَا أَي لَمْبِ وَبَّ ﴾ (١) ، فهذه كناية عن أنه جهنمي، وأن مصبره إلى اللهب. وقوله: ﴿ حَمَّالَةُ الْحَمَّا فِي اللهب. وقوله: ﴿ حَمَّالَةُ الْحَمَّا فِي اللهب. وقوله: ﴿ حَمَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّال

وقد جاءت كتابات القرآن من أجل تحسين اللفظ، كما في قوله تعالى كناية عن حرائر النساء: ﴿ أَكُمْ تُنَسِّنُ مُكُونٌ ﴾ (٢) أو من أجل المسالفة، كقوله تعالى كناية عن النساء: ﴿ أَوَمَن يُنشُؤًا فِي اَلْحِلْمَيْهَ وَهُوفِي الْحِصَامِ عُيْرُ يُعِينُ ﴾ (٣). فقد كانت نساء العرب ينشأن في ترفه وتزين شاغل عن النظر في الفظ في الأمور ودقيق المعاني. وفي هذا من المبالغة والبلاغة مالا يظهر في لفظ النساء (٨).

أما التعريض فقد جاء أكثر ما جاء في القرآن بقصـد الـذم أو التهكـم، كقوله تعالى: ﴿ قَالَ بَلْفَعَكُمْ كَبِيرُهُمْ هَـٰذَا فَــُعُلُوهُمْ إِنْ كَانُواْ



⁽¹⁾ المسد 1. (٢) المسد ٤، ٥.

⁽٣) مباحث في علوم القرآن لصبحي الصالح/ ٢٧٦.

 ⁽٢) مباحث في علوم الفران لصبحي الصالح / ٢٧٦
 (٤) البقرة ٢٤.

⁽٥) من بلاغة القرآن / ٢٢٨.

⁽٦) الصافات ٤٩. وانظر إعجاز القرآن البياني لحفني/ ٣٤٩.

⁽٧) الزخرف ١٨.

 ⁽٨) الإنقـان ٢/٧، وإعجاز القـرآن لحفني/ ٣٤٩، والمعجزة الكـبرى الأبـو زهـرة/ ٢٩٢ ومـا
 بعدها.

يُعلَّمُونَ ﴾ (١). ففي نسبة الفعل إلى كبير الأصنام تعريض بأن الصغار لا تصلح أن تكون آلمة لأنها لا تستطيع أن تدافع عن نفسها، وبأن الكبير لا يصلح أن يكون إلها لعجزه أن ينهض بمثل هذا العمل. وكفوله تعالى: ﴿ إِنِّمَا يَتَذَكُرُ أُولُوا الْأَلْبَبِ ﴾ (٢)، فهو تعريض بذم الكفار بأنهم كالبهائم الذبن لا يتذكرون. وفي هذا دفع للسامع إلى التفكير العميق حتى لا يكون عمن لا يتذكر (٣).

وجاء التعريض كذلك للتلطف وترك المخاشنة، كما في قوله تعالى: ﴿ وَمَالَى لَاَ أَشِّدُ اللَّذِي فَطَرَى ﴾ (⁴⁾، أي: ومالكم لا تعبدون.. وقوله: ﴿ وَالْخَذُ مِن دُونِهَ عَالَمَةٌ ﴾ (⁹⁾، ووجه حسنه إسماع من يُقصد خطابه الحقَّ على وجه يمنع غضبه، إذ لم يصرح بنسبته للباطل، وكذلك إعانته على قبوله، إذ لم يُرد له إلا ما أراده لنفسه (⁹⁾.

٥ _ المشل:

المثل قول محكى سائر يقصد به تشبيه حال الذي حكي فيه بحال الذي حكى فيه بحال الذي قبل لأجله. وفائدته أنه يجرز المعقول في صورة المحسوس، ويكشف عن الحقائق، ويقرب المحساني إلى الأفهام، ويعسرض الغائب في صورة الحاضر، ويجمع المعنى الرائع في العبارة الموجزة السهلة، ويثبت المعنى في



١) الأنبياء ٦٣.

⁽٢) الرعد ١٩.

⁽٣) معترك الأقران (٢٨٧/)، والإتقان ٤٨/٤، ٤٩، ومن بلاغة القرآن/ ٢٢٨.

⁽٤) يس ٢٢.

⁽٥) يس ٢٣.

⁽٦) معترك الأقران ٢٩٢/١.

المذهن، ويسهـل طـريق الـوعظ والتـأسي، ويـدفــع إلى الاقتنـاع بــأوجـز سبيل (١) .

وقد يطلق المثل كذلك على كل حكمة سائرة، أو كل ما يحسن من الكلام أن يتمثل به. كها أنه قد يطلق على الصورة البيانية المستخدمة لتوضيح فكرة ما، سواء كانت تشبيها أو استعارة (٧).

وقد أفرد أمثالُ القرآن بالتصنيف كثيرون منهم يَفْطَوَيُه (تــوفي ٣٢٣هـ)، وعلى بن محمد الماوردي(توفي ٤٥٠هـ)، وابن قبيَّم الجــوزية (تــوفي ٧٥١هـ)(٣).

وقد جاء كشير من أمثال القرآن في شكل لموحة فنية تصور مشاهد الطبيعة، وقد تأخذ طابع القصة بما فيها من تفصيل وبسط للصورة على غير عادة العرب. فالعرب مشلاً يضربون المشل للأصل الحادع بالسراب. ولكن القرآن يفصل الصورة فيقول ﴿ وَالدِّينَ كَفُرُواْ أَغْمَلُهُمْ كَسَرَابِ يقيعة يَحْسَبُهُ الطَّرَانَ يَعْمَلُهُ مَا خَنَّةً إِذَا جَاتُهُمُ لَمَ يَجِدُهُ شَيَّا وَوَجَدَ القَّرْعَادُهُ وَوَتَمَا مَا مَنْ مَا المَّنْ المَا الم

وقد اتخذ القرآن الأمثال وسيلة من وسائل الوعظ والهدايـة، كما يبـدو من الأيات التالية:

* ﴿ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا أَصْحَبَ الْقَرَّةِ إِذْ جَآءَهَا ٱلْمُرسَلُونَ ١ إِذْ أَرْسَلْنَا ٓ إِلْهِمُ ٱلْنَايْنِ



⁽١) معترك الأقران ٤٦٥/١، والتعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ٢٣١.

⁽۲) الأمثال في القرآن لابن قيم الجوزية/ ١٨ - ٢٠.

⁽٣) معترك الأقران ٤٦٤/١، والأمثال في القرآن/ ٢٣.

⁽٤) النور ٣٩. وانظر فكرة إعجاز القرآن للحمصي/ ٤١٨.

فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزَا بِنَالِثِ . . ﴾ إلى قبول تعالى: ﴿ بَلُّ أَتُمْ ۚ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴾ (١.

والغرض من هذا المثل تصوير حادثة من الحوادث بقصد التأديب أو التحذير أو تبيان طريقة السلوك. وهو كلام مطنب بالنسبة للمثل السائر. وهو يجمع بين عمق الفكرة وجمال التصوير.. إنه قصة بأكملها جاءت في صورة مثل، وقصد بها التأديب والإرشاد.

* ﴿ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُواْ النَّوْرَيْةَ ثُمَّ لَدٌ يَحْلُوهَا كَمْثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَاراً ﴾ ```

فقد شبه الله حال اليهود وقد حملوا التوراة وقرأوها وحفظوا ما فيها، ثم لم يعملوا بما جاء فيها بحال حمار يحمل أسفاراً من الكتب النافعة، وهو جاهل بمضمونها. ووجه الشبه بين الطرفين: شقاء كل باستصحاب ما يتضمن المنافع العظيمة من غير أن يحصل على شيء منها. وغرض التشبيه أو التمثيل: ذم اليهود بتلك الحال وتقبيح أمرهم.

* ﴿ أَوْكَصَيْبٍ مِنَ ٱلسَّمَآ وَفِهِ ظُلُمُتُ وَرَعَدُّ وَبَرَقٌ ﴾ إلى قىولە تعـالى: ﴿ إِنَّ اللّهَ عَلَىٰ كُلِّ مَنْيُ وَقَدِرُ ۞ ﴾ ٣٠.

وقد جاءت أمثال القرآن على أنواع:

ا ـ فدنها المصرح به أو الواضح، وهو ما تخلله لفظ «المثل» كقوله تعالى في حق المناقبن: ﴿ مَثْلُهُ مَ كَمْنِ اللّهِي السَّوَقَدُ نَارًا فَلَمَّ أَضَاءَتُ مَاحُولُهُ ذَهَبَ اللّهُ يُورِهُمْ وَزَرَّ كُهُمْ فَي ظُلْدُتُ لَيْشُورُونَ ﴿ مُمَّا بُحْرٌ عُمِّى فَهُمْ لَا يَرْجُعُونَ ﴾ الله يُؤرِهمْ وزَرَّ كُهُمْ في ظُلْدُتُ لَيْشُورُونَ ﴿ مُمَّا بُحْرٌ عُنِي فَهُمْ لَا يَرْجُعُونَ ﴾ وأو كمنيب من السّماة فيه ظُلُدُتُ وَرَعَدٌ وَرَعَدٌ وَرَعَدٌ وَرَعَدٌ عَلَيْنَ أَصْدِيمُهُمْ فِي عَلَيْنِهِمْ مَنْ اللّهَ عَلَيْنَ أَصْدِيمُ مِنْ اللّهَ عَلَيْنَ السّمَاةِ فيه ظُلُدُتُ وَرَعَدٌ وَرَعَدٌ وَرَعَدٌ وَرَعَدٌ وَرَعَدٌ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ



⁽۱) یس ۱۳ - ۱۹.

⁽٢) الجمعة ٥. وانظر ص ٢١٧.

⁽٣) البقرة ١٩ ـ ٢٠.

ٱلصَّوَاعِقِ حَذَرَ ٱلْمَوْتِ وَاللَّهُ مُعِيظًا بِٱلْكَاغِرِينَ ۞ ﴿(١).

قال ابن قيم الجوزية: ضرب الله للمنافقين بحسب حالهم مثلين: مثلاً نادياً، ومثلاً مائياً، فهم بدخولهم الإسلام قد استضاءوا. ولكن لما لم يكن في قلوبهم شيء من نور الإسلام أذهب الله من قلوبهم ما في النار من إضاءة، وترك فيها ما في النار من إحراق، وتركهم في ظلمات لا بيصرون. فهذه حال من أبصر ثم عمى، وعدف ثم انكر، ودخل الإسلام ثم فارقه. ثم ذكر ابن قيم الجوزية حالهم بالنسبة للمثل المائي فشبههم بأصحاب صيب، وهو المطر الذي ينزل من السياء، فيه ظلمات ورعد وبرق. فلضعف بمسائرهم وعقولهم صارت كالصواعق لهم، فوضعوا أصابعهم في آذانهم وأغمضوا أعينهم. . (7).

٢ ـ ومنها الكامن أو الحنفي، وهو مالم يصرح القرآن بأنه مثل ضُرب لحادثة معينة وإنما دل مضمونه على معنى يشبه مثلاً من أمثال العرب. أي أنها أمثال بمعانيها لا بالفاظها. ومن ذلك استخلاص العلماء المشل: وخير الأصور أوساطهاء، من قوله تعالى: ﴿ لَا فَارِضٌ وَلا بُكُرُ عَوَانُ بَبْنَ ذَلِكَ استخلاصهم المثل: ﴿ وَلا تَجْهَدُ سِمِلَاتِكَ وَلا نُحُنَاقُ مِهَا ﴾ (٤٠) واستخلاصهم المثل: وحقد شر من أحسنت إليه، من قوله تعالى: ﴿ وَمَا نَقْمُواْ إِلّا أَنْ أَعْنَاهُم المثل: واحقد شر من أحسنت إليه، من قوله تعالى: ﴿ وَمَا نَقْمُواْ إِلّا أَنْ أَعْنَاهُم اللهُ وَرَسُولُه مِن قَصْلِهُ ﴾ (٥٠). والمثل: وكما



 ⁽١) البقرة ١٧ ـ ١٩. وانظر معترك الأقران ٢/٦٦.
 (٢) الأمثال في القرآن/ ١٧٤ وما يعدها، والمعجزة الكرادة

 ⁽٢) الأمثال في القرآن/ ١٧٤ وما بعدها، والمعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٢٧٢.
 (٣) البقرة ٦٨.

⁽٤) الإسراء ١١٠.

⁽٥) التوبة ٧٤.

ندين ندان،، من قوله تعالى: ﴿ مَن يَعْمَلُ سُوَّا يُجْزَيهِ ﴾ (١٠). والمثل: لا تلد الحية إلا الحية،، من قوله تعالى: ﴿ وَلَا يَلِدُوۤا إِلَّا فَايِحُوا كَفَّارًا﴾ (١).

٣ ـ ومنها ما أرسل إرسالا، واكتسب صفة الشيوع لإيجاز لفظه، وإصابة معناه، وما تضمنه من حكمة أو مبدأ خلقي أو ديني ٣٠. قال السيوطي: ووهذا هو النوع البديعي المسمى بإرسال المثل، ١٠٠)، وذكر منه: ﴿ لَيْسَ هَا مَن مُرُونَ اللّهَ كَالْمُفَةُ ﴾ (٥) ، ﴿ وَلَن تَنَالُواْ اللّهِ حَقّى تُنفقُواْ بِمَا حَبُونَ ﴾ ﴿ وَلَالِي بِمَا تُنفقُواْ بِمَا حَبُونَ ﴾ ﴿ وَلَالِي بِمَا تُنفقُواْ بِمَا حَبُونَ ﴾ ﴿ وَلَالِي بِمَا تُنفقُواْ بِمَا حَبُونَ ﴾ (١٠) ، ﴿ اللّهِ مَا اللّهِ عَلَيْكٍ ﴾ (١٠) ، ﴿ وَلَالَكُ بِمَا تُعْمَلُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَيْكٍ ﴾ (١٠) ، ﴿ وَلَا يَكِنُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَيْكِ ﴾ (١٠) ، ﴿ وَلَمْ يَعْمِلُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ أَلْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ أَلْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى ا



⁽١) النساء ١٢٣.

⁽٢) نوح ٢٧. وانظر معترك الأقران ١/٤٦٨، ٤٦٩.

⁽٣) التعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ٢٣٤.

⁽٤) معترك الأقران ٢/ ٤٧٠ . وانظر التعبير الفني في القرآن لبكري أمين/ ٢٣٥.

⁽٥) النجم ٥٨. (٦) آل عمران ٩٢.

⁽۷) يوسف ٥١. (۷) يوسف ٥١.

⁽۷) يوسف ۵۱. (۸) الحج ۱۰.

⁽۹) هود ۸۱.

⁽۱۰) الأنعام ۲۷.

⁽۱۱) الانعام ۱۷ (۱۱) فاطر ۲۳.

⁽١٢) الإسراء ١٨.

⁽١٣) البقرة ٢١٦.

⁽۱٤) المدثر ۳۸.

الْلِلَّانُ ﴾ ``، ﴿ هَلَ جَزَآءُ الْإِحْسَنْ إِلَّا الْإِحْسَنُ ﴾ ``، ﴿ غُسُبُّمُ جَبِعًا وَقُلُوبُهُ شَيَّى ﴾ ``، ﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَقُنَّا إِلَّا وَسُعَهَا ﴾ ``،

٦ _ الإيجاز والإطناب:

اعتبر الرماني إيجاز القرآن أول أوجه بلاغته وإعجازه (*)، كها اعتبره كل من ابن أبي الإصبع في بديع القرآن، وقدامة في نقد الشعر من ألوان البديع في القرآن (*).

وقد عرّف البلاغيون الإيجاز بأنه تقليل الكلام من غير إخلال بالمعنى، أو بِنية الكلام على تقليل اللفظ وتكثير المعنى، أو تضمن الألفاظ القليلة المعانى الكثيرة(٧).

وقــد قسم البلاغيــون الإيجاز إلى نــوعين همــا: إيجــاز القِصـر، وإيجــاز الحذف، وقد ورد كلاهما في القرآن الكريم.

أما إيجاز القصر فيتحقق بأداء المحنى الوافر باللفظ القاصد، وذلك عن طريق استخدام إيحاءات الألفاظ فتنسع دلالتها، وتنوب الواحدة عن كلهات أو جل، ومن أمثلته في القرآن:



⁽١) المائدة ٩٩.

⁽۲) الرحمن ۲۰.

⁽۳) الحشر ۱٤.

⁽٤) البقرة ٢٨٦.

⁽٥) النكت/ ٧١.

⁽٦) معترك الأقران ٢٠٤/١، والإتقان ٢/٢٨.

⁽٧) المعجزة الكرى لأبو زهرة/ ٣٢٨.

١ - قوله تعالى: ﴿ وَلَكُمْ فِي اَلْقَصَاصِ حَيْزَةٌ يَكُولِي الْأَلْبَكِ ﴿ ``. وقد كان الناس يستحسنون قول العرب: «القتل أنفي للقتل» فجاءت الجملة القرآنية فيزتها في البلاغة، وفاقتها في الإيجاز، وذلك من أربعة وجوه: أ كثرة الفائدة. ففيها ما في قولهم: «القتل أنفي القتل» وزيادة معان حسنة، منها: إبانة العدل، بذكر القصاص، وإبانة الغرض المرغوب فه، بذكر الحاة.

ب=إيجاز العبارة، لأن الآية عشرة أحرف، والمثل أربعة عشر حرفاً.
 ج= البعد عن الكلفة، بعدم تكرير الجملة.

د ــ حسن التأليف بالحروف المتلائمة<٢ .

وقد نقل السيوطي عن بعض البلاغيين تفضيلهم الآية على المثل بعشرين وجها أو أكثر، منها بالإضافة إلى ما سبق م في تنكير لفظ وحياة، من المتعظيم. وما في الآية من اطراد بخلاف المثل، فإنه ليس كل قتل أنفى للقتل، بل قد يكون أدعى له، وهو القتل ظلماً، بخلاف القصاص الذي ينفي القتل عن طريق الزجر. والطباق بين القصاص والحياة. وإشعار لفظ القصاص بالمساواة والعدل، بخلاف مطلق القتل ". وزاد بعضهم أن كلمة «القتل» في المثل محددة المعنى في حين أن «القصاص» يشمل القتل، ويشمل الاعتداء على الأطراف والجروح وغيرها (4).

٢ ـ قوله تعالى: ﴿ خُذِ ٱلْمَقُو وَأَمْرِ بِٱلْعُرْفِ ، وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْحَمْلِينَ ﴾(°).
 فهو جامع لمكارم الاخلاق، لأن في أخذ العفو التساهل، والتسامح في



⁽۱) البقرة ۱۷۹ .(۲) النكت/ ۷۱ ، ۷۲ .

⁽٣) معترك الأقران ٢/٣٠٠ وما بعدها، والاتقان ١/٥٥، ٥٦.

⁽٤) المعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٣٤٨.

⁽٥) الأعراف ١٩٩.

٣ ـ قوله تعالى: ﴿ أَتَرَبِّع مَهُما هَاهَا وَمُرْعَلُها ﴾ ("). حيث دل بكلمتين الثنين على جميع ما أخرجه من الأرض قوتاً ومتأعاً للأنام، من العشب والشجر والحب والثمر والعصف والحطب واللباس والملح؛ لأن النار من الميدان والملح من الماء .

٤ - قـوله تعـالى: ﴿ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلا يُنزِفُونَ ﴾ (1). فقد جمع عيـوب الحمر من الصداع، وعدم العقل، وذهاب ألمال، ونفاد الشراب(٥).

٥ - قــولـه تعــالى: ﴿وَكُمُلُواْ وَاشْرَبُواْ وَلَا تُسْرِفُواْ ﴾(١). فقد جــع الله
 الحكمة في شطر آية(١).

ومثل هذا النوع كثير في القرآن. وقد سياه السيوطي وبالإيجاز الجامع، (^^). وسياه الشيخ أبو زهرة والمثل الكامل لجوامع الكلم، (^)، وذكر أنه لا تكاد تخلو منه سورة، بل جزء من السورة، بل صفحة من صفحات القرآن النورانية. وذكر



⁽١) معترك الأقران ٢٩٧/١، ٢٩٨.

⁽۲) النازعات ۳۱.(۳) معترك الأقران ۲۹۸/۱.

⁽١) معترك الاقرال ١

⁽٤) الواقعة ١٩.

 ⁽٥) معترك الأقران ٢٩٨/١.
 (٦) الأعراف ٣١.

⁽٧) معترك الأقران ٢٩٩/١.

 ⁽٨) معترك الأقران ٢٩٦/١. وانظر أمثلة أخرى ٢٩٦/١ وما بعدها، والإتقان ٢٥٤/ ٥٠، والنكت للرمان/ ٧١، ٧١، ٧١، والمعجزة الكرى لأبو زهرة/ ٤٤٣ وما بعدها.

⁽٩) المعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٣٤٢.

الرماني فضله، وهو علوه على غيره من سائر الكلام، وأنواع البيان، واعتبره تهذيباً للكلام بما يحسن به البيان، وتصفية للألفاظ من الكدر، وتخليصاً لها من الدرن‹››.

وأما إيجاز الحذف فيكون بإسقاط جزء من الكلام للاجتزاء عنه بدلالة غيره، من الحال، أو فحوى الكلام (٢٠. ويشمل ذلك حذف كلمة (٢٠)، أو جزء من جملة، أو جملة فأكثر. وأمثلة ذلك:

- ١ حوله تعالى: ﴿ فَقَالَ لَحُمْ رَسُولُ اللهِ نَاقَةَ اللهِ وَسُقْيَاهَا ﴾ (١) وفناقة الله تخدير بتقدير: «ذروا»، ووسقياها» إغراء بتقدير «الزموا». وفي الإيجاز تنبيه إلى أن الزمن يتقاصر عن الإتيان بالمحذوف، وأن الاشتغال به يفضى إلى تفويت المهم (٥).
- ٢ قــولـ عــالى في وصف الجـنة: ﴿ حَتَّى إِذَا جَآءُ وهَا وَفُحَتْ. أَبُونُهُا . . ﴾ (١٠). فحذف الجواب تفخياً وإعظاماً وإثارة للخيال وتركأ للنفوس تقدر ما شاءت دون أن تبلغ كنه ما هنالك (٧٠).



 ⁽١) النكت للرماني/ ٧٣، ٧٤، والمعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٣٤٩.
 (٢) النكت للرماني/ ٧٠.

⁽٣) جعل بعضهم منه كذلك حذف بعض أحرف الكلمة، وسهاه الاقتطاع، ومثل له بقواتح السور على القول بأن كل حرف منها بيشير إلى اسم من أسيالة تعالى. ومنه الترتخيم في قراءة بعضهم: وتأثفوا بيامال ليقض علينا ربك» (الزخرف ٧٧) وحذف نون كان في مثل فونم أك يقيائه (مربع ٢٠١٠- (معترف القران (٣١٩).

⁽٤) الشمس ١٣.

 ⁽٥) معترك الأقران ٢٠٥/١.
 (٦) الزمر ٧٣.

⁽٧) معترك الأقران ٣٠٦/١، والنكت/ ٧٠، والمعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٣٤٠.

- ٣ قوله تعالى: ﴿ وَلُوْ تُرَى إِذْ وُقَفُواْ عَلَى ٱلنَّارِ ﴾(١). فالتقدير: لرأيت أمراً فظيعاً لا تكاد تحيط به العبارة. وفيه من الحكمة ما في سابقه.
- ٤ _ قوله تعالى: ﴿ قَالَ رَبِّ أَرِيْ أَنْهَ أَنْظُرْ إِلَيْكُ ﴾ ٢٠. التقدير: أرني ذاتك. . وفي حذف المفعول صّيانةً عن ذكره تعالى تشريفاً وتعظيماً وتفخيهاً ٣٠.
- ٥ _ قوله تعالى: ﴿ مَرَابِيلَ تَقَيْكُو ٱلْحَيْرَ الْحَيْدِ: والبرد. وخصص الحر بالذكر لأن الخطَاب للعرب، وبـــلادهم حارة. والــوقايــة من الحر أهم عندهم. وبهذا اكتفت الآية بذكر أحد المتلازمين(°).
- ٦ _ قوله تعالى:﴿ بِيَدِكَ ٱلْخُيَرُ ﴾ (٢). أي: والشر. وإنما خص الخبر بالذكر تأدباً، أو لأنه مطلوب العباد ومرغوبهم (٧).
- ٧ قوك تعالى: ﴿ أَنَّا أُنْبَكُمُ بِتَأْوِيلِهِ عَأَرْسُلُونْ. يُوسُفُ أَيُّهَا ٱلصَّدِّيقُ. . ﴾ (^). فقد حدف من الكلام جمل كشيرة؛ إذ التقدير: فأرسلوني إلى يوسف الأستعبره الرؤيا، ففعلوا، فأتاه، فقال له: بايوسف . (^{۹)} .
- ٨ ــ قوله تعالى: ﴿ وَسُعْلِ ٱلْقُرْيَةَ ﴾ (١٠). وفيه إشارة إلى شيوع القول فيها،



⁽١) الأنعام ٢٧.

⁽٢) الأعراف ١٤٣.

⁽٣) معترك الأقران ٢٠٧/١. (٤) النحل ٨١.

⁽٥) معترك الأقران ٢/٠/١.

⁽٦) آل عمران ٢٦.

⁽V) معترك الأقران ٢/٠٢١.

⁽٨) يوسف ٥٤، ٢٦.

⁽٩) معترك الأقران ٢٣٢/١.

⁽۱۰) يوسف ۸۲.

وأن القرية كلها قد تكلمت حتى الجماد فيها(١).

 ٩ – قوله تعالى: ﴿ وَلَكُنَّ أَلْبِرٌ مَنِ اتَّقِي ﴾ (٣). وفيه تزكية للمتقبن بجعلهم البر ذاته، وأن تفوسهم علت، وقلويهم زكت، حتى صارت هي هو (٣).

١٠ - ومنه نوع سعي بالاحتباك، وهـو أن يحذف من الأول مـا أثبت نظيره في الأول، كقـوله تعـالى: ﴿فَقَةُ مُواللهِ عَلَيْهِ فِي اللهِ وَمِن الثاني مـا أثبت نظيره في الأول، كقـوله تعـالى: ﴿فَقَةُ مُواللهِ مُنْعَلِيلٍ اللّهِ وَأَحْرَى كَافِرَةً ﴾ (١٤٠ فئة مؤمنة تقـاتل في سبيل الطاغوت ٥٠).

أما الإطناب فقد عرفه البلاغيون بأنه التعبير عن المعاني الكثيرة بالفاظ كثيرة دون وجود حشو أو فضول فيها ((). وفرقوا بين الإطناب والتطويل الذي يعد عيماً للجوشه إلى الكثير فيها يكفي فيه القليل. فكان مستخدمه كالسالك طريقاً بعيداً، جهالاً منه بالطريق القريب. أما الإطناب فليس كذلك، لأنه كمن سلك طريقاً بعيداً لما فيه من النزهة الكثيرة والقوائد العظيمة. فيحصل في الطريق إلى غرضه من الفائدة مثل ما يحصل له بالغرض المطلوب (()).



⁽١) المعجزة الكبرى لأبو زهرة / ٣٤١.

⁽۲) البقرة ۱۸۹

⁽٣) المعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٣٤١.

⁽٤) آل عمران ۱۳.

⁽٥) معترك الأقران ٣٢٠/١. وانتظر أمثلة أخرى ٣٠٥/١- ٣٣٣، ومن بـلاغة القرآن/ ١٢٠ -١٢٧.

⁽٦) المعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٣٢٨.

⁽V) النكت للرماني/ ٧٣.

وإطناب القرآن كله من قبيل زيادة المعاني التي تبعتها زيادة في الألفاظ إذ إن زيادة اللفظ لا تعد من البلاغة المستحسنة ما لم تكن للتعبير عن زيادة معنى.

ومن أمثلته في القرآن الكريم:

١ - قوله تعالى: ﴿ اللَّذِينَ يَحْمِلُونَ ٱلْعَرْشُ وَمَنْ حَوْلُهُ يُسَبِّحُونَ بِجُعْدِ رَبِّهِمْ
 وَيَوْمُنُونَ بِهِ ﴾ ('').
 في قوله: ويؤمنون به، إطناب؛ لأن إيمان حملة العرش معلوم. وحسنه إظهار شرف الإيمان ترخياً فيه ('').

٢ ـ قوله تعالى: ﴿ وَوَيَلِّ لِلْمُشْرِكِينَ أَلَذِينَ لا يُؤْتُونَ ٱلزَّكُوةَ ﴾ (٣). فليس بين المشركين مُزك. ونكتته حث المؤمنين عمل أدانها، وتحذيرهم من منعها حيث جعله الله من أوصاف المشركين (٤).

٣ ـ قوله تعالى: ﴿ وَمَا تَلْكَ بَهِمِينَكَ يَدُوسَيْ . قَالَ هِي عَصَاي أَنو تُمُواْ عَلَيْهَا وَاللّهِ عَلَى عَصَاي أَنو تُمُواْ عَلَيْهَا وَاللّهِ اطناب وَأَدْمُن بَهَا عَلَى غَنْمي وَلَى فَيها مَارِبُ أَنْرَىٰ ﴾ ((*). فغي الآية إطناب حلو تترقب به الالسنة والأساع ، إذ فيها تصريح بما يفهم ضمناً ، ويما يعلمه الله من غير بيان ، بقصد التعبير عن مجة موسى لربه ، ورغبته في إطالة المحادثة معه(*).

٤ ــ ومن الإطناب نوع يسمى بالتفسير، كقـوله تعـالى: ﴿ إِنَّ ٱلْإِنْسَانَ خُلِقَ



⁽١) غافر ٧.

 ⁽۲) الإتقان ۲/۶، ومعترك الأقران ۲۳۳/۱.

⁽٣) فصلت ٦، ٧.

⁽٤) الإتقان ٢٤/٢، ومعترك الأقران ٢٣٤/١.

⁽٥) طه ۱۷ ـ ۱۸.

⁽٦) المعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٣٢٩، ومن بلاغة القرآن/ ١١٨.

هَلُوءً . إِذَا مَسَهُ ٱلشَّرِجُرُوءً . وَإِذَا مَسَهُ ٱلخَيْرُ مُنُوعًا ﴾ (() فقوله: «إذا مسه . » إطناب قصد به نفسير الهلوع. ومثله قوله تعالى: ﴿ يُسُومُونَكُمْ سُوءً ٱلْعَذَابِ يُلْتِحُونَ أَبْنَاءً كُمْ وَيُسْتَحْيُونَ فِسَاتًا كُمْ ﴾ (() فيلبحون وما بعده تفسير للسوم (() .

و ويدخل في الإطناب كذلك ما يسمى بالاستقصاء وهو استيفاء جميع أجزاء الشيء وعوارضه ولوازمه بعد استقصاء جميع أوصافه البذاتية، كتول المراب المراب المراب المراب كل المراب وأوسائه البذاتية، كتول تعلى: ﴿ أَيْرِدُ أَحَدُ لَا لَهُ مِنْكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِن خَيْمًا اللّهُ الْمَرْبُ وَلَهُ وَمِنا أَلْ الْمَرْبُ وَلَهُ اللّهُ وَلَيْمَا مِن كُلِّ النَّمْرِت، وأَصَابُهُ الْمَرْبُ وَلَهُ وَرَبِّ مُنْكُونًا مُن كُلِّ النَّمْرِت، وأَصَابُهُ الْمَرْبُ وَلَهُ وَلَيْمَا مِن كُلِّ النَّمْرِت، وأَصَابُهُ المَرْبُ وَلَهُ وَمِنا مُنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ وصف الأعناب حتى يكون مصاب صاحبها بها أعظم. وزاد جرى الأنبار، ووجود كل الشموات ليشتد الأسف على إفسادها. ثم وصف صاحبها بالكبر، وذريته بالضعف. وأتبعه باستفصال الجنة التي ليس لصحبها عيرها بالحلاك في أسرع وقت. ونص على احتراق الجنة الحسن لاحتمال أن تكون النار ضعيفة لا تفي باحتراقها. فهذا أحسن استقصاء وقع في كلام وأقه وأكمله (°).

وقد أنكر بعضهم وجود الإطناب في القرآن الكريم، إما ضمناً كما فعل الرماني حينها اعتبر الإيجاز أول أقسام البلاغة (٢) (وتجاهـل الإطناب)، وتبعه في هذا البـاقلاني (٢٠). وإما صراحة، على اعتبـار أن ألفـاظ القرآن



⁽١) المعارج ١٩ ـ ٢١.

⁽٢) البقرة ٤٩.

⁽۱) البعرة 21. (۳) معترك الأقوان ۲۱۱/۱.

⁽٤) البقرة ٢٦٦.

⁽٥) معترك الأقران ١/٣٧٠.

⁽٦) النكت/ ٧١.

⁽٧) إعجاز القرآن/ ٣٣٢.

جاءت على قدر معانيها دون زيادة، ودون إمكانية الاستغناء عن بعضها والاكتفاء ببعضها الآخر. وعلى هـذا فإن كـل ما في القرآن يعد من بـاب الإيجاز.

وأشهر من دافع عن هــذا الرأي الــدكتـور محمــد عبـدالله دراز، ويتلخص رأيه في النقاط التالية:

١ ــ القرآن يستثمر دائيا أقل ما يمكن من اللفظ لأكثر ما يمكن من المعاني. يستوي في ذلك مواضع إجماله التي يسميها الناس الإيجاز، ومواضع تفصيله التي يسموبها الإطناب. ولذلك يجب أن يسمى المقامان إيجازاً؛ لأنه لا يجاوز في أيها القصد، ولا يميل إلى الإسراف، ولا يمكن تأدية مراميه في أي منها بأقل من ألفاظه، ولا بما يساويها.

٢ ـ ما الإيجاز إلا السرعة والتخفيف في بلوغ الحاجة بالقدر الممكن. فالذي يسرع فبوق الطاقة لا يبلغك حاجتك فيكون مجحفاً خملًا. والمذي يبطىء حيث تمكن السرعة لا يكون إلا مسرفاً ممسلًا. فهي فضيلة واحدة تطلب من المتكلم في كل مقام.

سـ الكلام الطويل إن حوى كل جزء منه فائدة تمس إليها الحاجة في الموضع، ولا يسهل أداء الغرض بأقل منه كان هو عين الإيجاز. وإن أمكن أداء الغرض كاسلاً بحذف شيء منه، أو بإيداله بعبارة أخصر منه كان حشواً أو تطويلاً معيباً. فليس الإيجاز إذن مقصوراً على جانب الإجال.

 فضيلة الإيجاز أو الإطناب في الحقيقة ترد إلى الوسط المعتدل دون إفراط أو تفريط(١).



⁽١) النبأ العظيم/ ١٢٧ وما بعدها.

لكن الحقيقة أن في القرآن من كلا النوعين في الموقف الملائم له. ووعسن الإطناب عادة في المواقف التي تقتضي التفصيل لا الإيجاز، والوضوح لا الإيجام، والعبارة لا الإشارة. ويكثر هذا في القرآن في آييات الاحكام خاصة، لأنها تتعرض لما يكلف الله به عباده. ولابد أن يكون ذلك واضحأ للمكلف كل الوضوح. كذلك يكثر في القصص القرآني لما فيه من العبرة والتسلية للنبي على بينان ما نزل بغيره من الأنبياء.. وصالاقوا من أقوامهم. كذلك يكثر الإطناب في آيات توجيه النظر إلى الكون، وما فيه من خلق السموات والأرض وما بينها.. لأن فيه إظهاراً لعظمة الخالق، ولفت النظر إلى دلالة الأشر على المؤشر، والموجود على من أوجده، والحاضر على المغائب(1).

٧ _ المحسنات البديعية:

ورد منها في القرآن الكريـم أنواع جمة، نجتزىء منها بما يأتي:

 ١ - التورية (أو الإيهام). وهي أن يذكر لفظ له معنيان: أحدهما قريب والآخر بعيد، ويقصد البعيد.

ومن ذلك قوله تعالى:﴿ وَالنَّجْمُ وَالشَّجُرُيسَجُدَانِ﴾ ٢٠٠. فالنجم يطلق على الكوكب وهـو المعنى القريب، كما يطلق عـلَى ما لا سـاق له من النبات، وهو المعنى البعيد المقصود؟٠.

٢ ــ الالتفات. وهو نقـل الكلام من أسلوب (تكلم ـ خـطاب ـ غيبـة) إلى



⁽١) المعجزة الكبرى لأبو زهرة/ ٣٣٢_ ٣٣٦.

⁽٢) الرحمن ٦.

⁽٣) معترك الأقران ٢/٤٧١، ٣٧٥.

أخر. ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ وَمَالِيَ لَا أَعَبُدُ اللَّذِي فَطَرَنِي وَ لِلَّهِ مُرْمَعُونَ ﴾ (١) بدلاً من: وإليه أرجع. وفائدته أنه أخرج الكلام في موضع مناصحته لنفسه وهو يريد نصح قومه تلطفاً وإعلاماً أنه يريد لهم ما يريد نفسه، ثم التفت (٢).

ومن عاسنه ما وقع في سورة الفاتحة. فإن العبد إذا ذكر الله تعالى وحده، ثم ذكر صفاته التي كل صفة منها تبعث على شدة الإقبال، وآخرها: ﴿مالك يعوم الدين﴾ المفيد أنه مالك للأمر كله في يوم الجزاء _ يجد من نفسه اتجاهاً لا يقدر على دفعه نحو خطاب من هذه صفاته بتخصيصه بغاية الخضوع، والاستعانة في المهات ".

ويقرب من الالتفات نقل الكلام من خطاب الواحد أو الاثنين أو الجسم إلى الخطاب الآخر. كقوله تعالى: ﴿ يَأَيُّكُمُ اللَّهُمُ اللَّالِمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّاللَّالَالَ اللَّالَالَالَالَالِمُ اللَّهُمُ اللّ

ويقرب منه كذلك الانتقال من الماضي أو الفسارع أو الاسر إلى آخر، مثل: ﴿ أَرْسُلُ الرِّيْحَ فَشَيْرُ سَمَابًا ﴾ (". و﴿ خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطُفُهُ الطَّيْرُهُ (")، و﴿ وَيَوْمُ أُسَيِّرًا فِجُبُ الوَّرَى الْأَرْضَ بَارِزَةُ وَحَشَّرَتُهُمْ فَلَمْ نُفَادَرْمُنْهُمْ أَخَدُهُ (").



⁽۱) يس ۲۲.

⁽٢) معترك الأقوان ١/٣٧٨.

⁽٣) السابق والصفحة.

 ⁽٤) الطلاق ١.
 (٥) طـه ١١٧. وانظر معترك الأقران ٣٨٤/١.

⁽٦) فاطر ٩.

 ⁽٧) الحج ٣١. وفائدة هذا النوع حكاية الحال الماضية.

 ⁽٨) الكهف ٤٧. ويستخدم هذا النوع عادة فيها تحقق وقوعه. (وانظر معترك الأقران ٨٤/١،
 ٣٨٥).

- ٣- الانسجام. وهو تحدر الكلام وسهولته، وعذوبته كانه يسبل رقمة. وإذا قوي الانسجام جاءت الفقرات موزونة بلا قصد، كقوله تعالى: ﴿ فَمَن شَاءَ فَلْيَرُّ فِرَاهُ مَن شَاءَ فَلْيَرُّ فِرَاهُ مَن شَاءً فَلْيَكُمُّرُ هِ () (بحر الطويل). وقوله: ﴿ فَأَصَّبُواْ لَا يُرَكِّ إِلَّا اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَا عَلَى اللهِ عَلَى ال
- ٤ ــ الاقتدار. وهو أن يبرز المتكلم المعنى الواحد في عدة صور، اقتداراً منه على نظم الكلام وتركيبه، وعلى صياغة قوالب المعاني والاغراض.. قال ابن أبي الإصبح: وعلى هذا أنت جميع قصص القرآن. فبإنىك ترى القصة الواحدة التي لا تختلف معانيها تأتي في صور مختلفة، وقوالب من الألفاظ متعددة، حتى لا تكاد تشتبه في موضعين منه (٤٠).

٥ ــ الائتلاف. وهو نوعان:

أ ـ التمالات اللفظ مع اللفظ، بأن يقرن الغريب بمثله، والمتداول بمثله وقد سبق أن مثلنا له بقوله تعالى: ﴿ ثَاللَّهُ تَفَيُّوا لَمُذَكُرُ لُوسُفَ
 حَتَّى تَكُونَ حَرَّشًا ﴾، وقوله: ﴿ وَأَقْسَمُواْ إِللَّهَ جَهْدًا أَيْنَاجٍ ﴾ (٥).

ب - التلاف اللفظ مع المنى، كقوله تعالى: ﴿ وَلا تُرْكَنُواْ إِلَى ٱلْدِينَ اللهِ الطَّالِمِ، وَهُو المُّيلُ ظُلُمُواْ تُعَمَّدُكُم ٱلنَّارُ ﴾ ٦٠. لما كان الركون إلى الظالم، وهو الميل إليه، والاعتباد عليه دون مشاركته في الظلم - وجب أن يكون



⁽١) الكهف ٢٩.

⁽٢) الأحقاف ٢٥.

⁽٣) النساء ٧٨. وانظر معترك الأقران ٣٨٦/١، ٣٨٧.

⁽٤) معترك الأقران ١/٣٨٨، وانظر بديع القرآن لابن أبي الإصبع/ ٢٨٩.

⁽٥) انظر فصل دخصائص التركيب وتأليف الجمل، ص١٦٩.

⁽٦) هود ۱۱۳.

العقاب عليه دون العقاب على الطالم - فأن القرآن بلفظ المس الذي هو دون الإحراق^(١). وكذلك قبوله تعالى: ﴿ فَكُنْكُبُواْ فِيهَا هُمُّ وَٱلْفَالُونَ ﴾ (¹⁾ فإنه أبلغ من وكُبُوا، لـالإشارة إلى أنهم يكبُون كما عنها فظها ^(١).

آ - تأكيد المدح بما يشبه الذم، كقوله تعالى: ﴿ وَهُلِ يَكُمُ لَلَكِتُ هُلَّى النَّعَهُمُ الْكِتْبُ هُلّى مَنْ مَعْمُونَ مَنّا إِلاَّ أَنْ مَامِناً بِاللّهِ ﴾ (*). فإن الاستثناء بعد الاستفهام الخارج غرج التوبيخ على ما عابوا به المؤمنين من الإيمان ـ يوهم أن ما يأتي بعده مما يوجب أن ينقم على فاعله، مما يُدم به. فلها أن بعد الاستثناء ما يوجب مدح فاعله كان الكلام متضمناً تأكيد المدح بما يشبه الذم (*).

٧ ـ التقسيم. وهو استيفاء الاقسام الموجودة مثل: ﴿ هُو اللَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خُوفًا وَطَمَعًا﴾ ١٦ . إذ ليس في رؤية البرق إلا الخوف من الصواعق، والمطمع في الأمطار. ومثل: ﴿فَيْنَهُمْ ظَالِمْ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُم مُقْتَصِدٌ، وَمِنْهُمْ سَابِقُهَا لَحَدَرَت بِإِذْنِ اللَّهِ ﴾ .

٨ ــ الجناس، وهو تشابه اللفظين في اللفظ، وهو أنواع منها:

أ ــ الجنـاس النام، بـأن يتفق اللفظان في أنـواع الحروف وأعـدادهـا وهيئتها، كفوله تعالى: ﴿ وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُقْسِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ مَا



⁽١) معترك الأقران ٢٨٩/١.

⁽٢) الشعراء ٩٤.

⁽٣) معترك الأقران ٣٩٠/١.

 ⁽٤) المائدة ٥٥.
 (٥) معترك الأقران ٣٩٣/١.

⁽٦) الوعد ١٢.

⁽V) فاطر ٣٢. وانظر معترك الأقران ٢٩٤/١، ٣٩٥.

لَيْثُواْغَيْرَسَاعَة ﴾(١)، وقوله: ﴿ يَكَادُسَنَا بَرَقِهِ عَيْذُهُبُ بِالْأَبْصَارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعَبِرَةً لَأُوْلِي الْأَبْصَىرِ﴾(١).

ب ـ جَناَسَ الخطَّ، بَانَ تَختلف الحَروف في النقط، كفوله تعالى: ﴿ وَالَّذِي هُوَ يُطْعُنِي وَيُسْتِمِينِ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُو يَشْفِينٍ ﴾ ٣٠.

جـــ الجناسَ الناقس، كَفوله تَعَالَى: ﴿ وَٱلْتُفَتِ ٱللَّهَ أَنَاقُ بِٱلنَّاقِ إِلَىٰ رَبِّكَيُومٍ إِذَ ٱلْمَـاقُ ﴿ ٤٠ .

د ــ الجناس المضارع، وهو أن يختلف اللفظان بحرف مقارب في المخرج، مثل: ﴿ وَهُمْ مِنْهُ وَنَ عَرْبُ مُونَاتُهُ وَانْ عَنْهُ وَانْ وَا

هـــجنـاس القلب، وهـو أن يختلف اللفـظان في تـرتيب الحــروف، كقوله تعالى:﴿فَرَقَتُ بَيْنَ بَيْنَ إِنْهَ إِلَىٰ ﴿١٠٠

و ـ جناس الاشتقاق، بأن يجتمع اللفظان في أصل الاشتقاق، مثل:
 ﴿ وَجَهَّتُ وَجْهِى ﴾ (٧).

- (١) الروم ٥٥.
- (٢) النور ٤٣، ٤٤. وانظ معترك الأقران ٣٩٩/١، ومن بلاغة القرآن/ ١٨١.
 - (٣) الشعراء ٧٩، ٥٠.(٤) القيامة ٢٩، ٣٠.
 - (٥) الأنعام ٢٦.
 - (۲) الاعدام ۱۱ (۲) طه ۹۶.
 - (٧) الأنعام ٧٩.
- (٨) الواقعة ٨٩. وانظر معترك الأقران ٢٩٩٩١ وما بعدها، ومن بلاغة القرآن/١٨٢.
 (٩) الأنعام ٧٢.
- (١٠) الحج ٦١. وانظر معنزك الأقران ٤٠٦/١، ويعليع القرآن/ ١١١، ومن بلاغة القرآن/



١٠ - الفرائد، وهي الإتيان بلفظة تتنزل منزلة الفريدة من العقد، وهي الجوهرة التي لا نظير لها، وتكون بفرادتها دالة على عظم فصاحة هذا الكلام، وقوة عارضته، وجزالة منطقه، بحيث لو أسقطت من الكلام عز على الفصحاء الاستعاضة عنها بغيرها، مثل قوله تعالى: ﴿ أَلْهُنَ حَصَّحَصُ الْحَتَى الْمُنْ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الل

١٢ ــ المشاكلة. وهي ذكر الشيء بلفظ غيره لوقوعه في صحبته، كقوله تعالى: ﴿ وَجَرْ أَوْا اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهَ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّاللَّاللَّالَّةِ الللَّهِ اللَّا اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ ال



⁽۱) يوسف ۵۱.

⁽۲) سأ ۲۳.

⁽۳) غافر ۱۹.

⁽٤) البقرة ١١١.

 ⁽٥) القصص ٧٢.
 (٦) الاسراء ٢٩. وانظ معترك الأقران ٢٠٨/١ وما بعدها، ومن بلاغة القرآن/ ١٨٤.

⁽V) الشوري ٤٠.

بأنه سيئة. وقوله تعالى: ﴿ فَمَنِ أَعَنَدُىٰ عَلَيْكُمْ فَاعَنَدُواْ عَلَيْهِ بَمْنِ مَا أَعَنَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعَتَدُواْ عَلَيْهِ بَمْنِ مَا أَعَنَدَاء. هذا بالإضافة إلى ما يحمله التعبير بهذه الصورة من إيجاء بأن مقابلة الشر بالشر، أو الاعتداء بالاعتداء، وإن كان أمراً مباحاً فتركه أولى، إذ العفو أفضل، والصفح أولى??.

18 - الإبداع. وهو أن يشتمل الكلام على عدة ضروب من البديع. قال ابن أبي الإصبع (**): ولم أر في الكلام مثل قوله تعالى: ﴿ وَقِيلَ يَنْأُرُ ثُنِ الْمُلْعِيمُ الْمُأَةُ وَقُوْمَى ٱلأَمْرُ يَنْأَرُ ثُنَّ اللَّهُ مِنْ الْمُأَةُ وَقُومَى ٱلأَمْرُ وَلَيْسَمَاءً أَقَلِعي وَغِضَ الْمُأَةُ وَقُومَى ٱلأَمْرُ وَلَيْسَمَاءً أَقَلِعي وَغِضَ الْمُأْهَ وَقُومَى ٱلأَمْرُ وَلَيْسَمَاءً اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ وَنَفَعَيْلُهُ : وَلَيْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ وَنَفَعَيْلُهُ : لَا نَعْهَا لَعْلَمْ وَنَفْعَيْلُهُ :

- المناسبة التامة في: «ابلعي»، و«أقلعي».
 - * الاستعارة فيهما.
 - الطباق بين الأرض والسهاء.
 - * المجاز في «ياسهاء».



⁽١) البقرة ١٩٤. وانظر معترك الأقران ٤١١/١، ومن بلاغة القرآن/ ١٨٣.

⁽٢) من بلاغة القرآن/ ١٨٣، ١٨٤.

⁽٣) التوبة ٨٢.

⁽٤) النجم ٤٣، ٤٤. وانظر معترك الأقوان ٤١٤/١، ومن بلاغة القرآن /١٨٥. وقويب منها المقابلة (انظيرها في معترك الأقوان ٤١٦/١).

⁽٥) بديع القرآن/ ٣٤٠.

⁽٦) هود ٤٤.

- * الإشارة في دوغيض الماء. فإنه عبر به عن معان كثيرة. فإن الماء لا يغيض حتى يقلع مطر السياء، وتبلع الأرض ما يخرج منها من عيون الماء، فينقص الحاصل على وجه الأرض من الماء.
 - ♦ الإرداف في: «واستوت».
 - التمثيل في: «وقضي الأمرة.
 التعليل في: «وغيض الماء». فإن غيض الماء هو علة الاستواء.
 - * صحة التقسيم، حيث استوعب أقسام الماء حالة نقصه.
- الاحتراس في الدعاء. لئلا يتوهم أن الغرق لعمومه شمل من لا يستحق الهلاك.
- *حسن النسق: وهـ بجيء الكلمات متواليات معطوفات متلاحمات تلاحماً سلما مستحسناً.
 - * ائتلاف اللفظ مع المعنى.
 - * الإيجاز، لأن الله قص القصة مستوعبة بأخصر عبارة.
 - * التسهيم، لأن أول الآية يدل على آخرها.
- * التهذيب، لأن مفرداتها موصوفة بصفات الحسن. كل لفظة سهلة نخارج الحروف، عليها رونق الفصاحة.
- حسن البيان، من جهة أن السامع لا يتوقف في فهم معنى الكلام،
 ولا يشكل عليه شيء منه.
 - * التمكن، لأن الفاصلة مستقرة في علها، مطمئنة في مكانها.
 - * الانسجام^(١).

⁽١) بىدىيع القرآن/ ٣٤٠، ومعترك الاقران ١٩٩١، ٣٢٠، وإعجاز القرآن البياني لحفني/ ٣٦٦. وانظر ما سبق ص ١٧٠، ١٧١.



قائمة المصادر والمراجع

- ١ الإنقان في علوم القرآن ـ جلال الدين السيوطي ـ ط ثالثـ ـ الحلبي
 ١٩٥١.
 - ٢ ـ أثر الدخيل على العربية الفصحي ـ مسعود بوبو ـ دمشق ١٩٨٢.
- ٣ أثر القرآن الكريم في اللغة العربية ـ محمد عبدالواحد حجازي ـ مجمع
 البحوث الإسلامية ١٩٧١.
 - ٤ أساس البلاغة جارالله أبو القاسم محمود بن عمر الزخشري.
- الإعجاز البياني للقرآن د. بنت الشاطيء دار المعارف بمصر 19۷۱.
- ا _ إعجاز القرآن _ أبو بكر محمد بن الطيب الباقلاني _ تحقيق السيد
 صقر _ دار المعارف بحص ١٩٦٣ (١).
- ب _ إعجاز القرآن _ أبو بكر محمد بن الطيب الباقلان _ تحقيق محمد
 شريف سكر _ ببروت _ أولى ١٩٨٨ .
- ٧ إعجاز القرآن البياني بين النظرية والتطبيق ـ د.حفني شرف ـ المجلس
 الأعلى للشئون الإسلامية ١٩٧٠.
- ٨ = إعجاز القرآن والبلاغة النبوية مصطفى صادق الرافعي دار الكتاب العربي ببيروت - ١٩٧٣.
- ٩ الاقتراح في علم أصول النحو جلال الــدين السيوطي تحقيق
 د. أحمد محمد قاسم القاهرة أولى ١٩٧٦.
- ١٠ ــ الأمثال في القرآن الكريم ــ ابن قيم الجوزية ــ تحقيق سعيد محمــد نمر
 الخطيب ــ دار المعرفة بلبنان ١٩٨٣ .





⁽١) مقدمة المحقق فقط.

- ۱۱ ـــ البحث اللغوي عنــد العـرب ــ د.أحمــد مختـــار عــمــــ عــــالم الكتب القاهـرة ــ ط سادسة ۱۹۸۸ .
 - ١٢ _ البحر المحيط ـ أثير الدين أبو حيان الأندلسي ـ السعادة ـ الأولى.
- ١٣ ــ بديع القرآن ــ ابن أبي الإصبع المصري ـ تحقيق حفني شرف ـ نهضة
 مصم بالقاهرة ١٩٥٧ .
- ١٤ ــ الـبرهان في علوم القرآن ـ بدرالـدين محمد عبـدالله الزركشي ـ تحقيق
 محمد أبو الفضل إبراهيم ـ الحلبي ثانية .
- ١٥ ــ البرهان الكاشف عن إعجاز القرآن عبدالواحد بن عبدالكريم الزملكاني - تحقيق خديجة الحديثي، وأحمد مطلوب - بغداد - أولى ١٩٧٤ .
- ١٦ ــ بيان إعجاز القرآن ـ أبو سليهان حمد بن محمد الخطابي ـ ضمن: ثلاث
 رسائل في إعجاز القرآن.
 - ١٧ ـ تاريخ القرآن ـ د.عبدالصبور شاهين ـ دار القلم ١٩٦٦.
- ۱۸ _ تـاريخ القـرآن وغرائب رسمـه وحكمه ـ محمـد طاهـر بن عبـدالقـادر الكردي _ الحليم ثانية ١٩٥٣.
- ١٩ تحفة الأريب بما في القرآن من الغريب أشير الدين أبو حيان الأندلي - تحقيق أحمد مطلوب وحديجة الحديثي - بغداد - أولى ١٩٧٧.
- - ٢١ _ التصوير الفني في القرآن _ سيدقطب (د.ت).
- ٢٢ ــ التعبير الفني في القرآن ـ د. بكـري شيخ أمـين ـ دار الشروق. رابعة ١٩٨٠.



- ٢٣ ــ تفسير الطبري ــ أبو جعفر محمد بن جريس الطبري ــ تحقيق محمود شاكر وأحمد شاكر ــ المعارف بمصر .
- ٢٤ ــ تفسير غريب القرآن ـ عبدالله بن مسلم بن قتيبة ـ تحقيق السيد صقر ـ
 الحلبي ١٩٥٨ .
 - ٢٥ ــ تفسير الكشاف_ جارالله أبو القاسم محمود بن عمر الزنخشري.
- ٢٦ التبيه على حدوث التصحيف حمزة بن حسن الأصفهاني تحقيق
 عمد حسن آل ياسين بغداد ١٩٦٧ .
- ۲۷ ــ ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ــ تحقيق محمد خلف الله ومحمد زغلول سلام، دار المحارف بمصر (د. ت).
- ٢٨ الجاسوس على القاموس أحمد فارس الشدياق القسطنطينية الجوائب ١٢٩٩هـ.
- ٢٩ الجمان في تشبيهات القرآن ـ ابن ناقيا البغدادي ـ تحقيق عدنان زرزور
 ومحمد الداية ـ الكويت ـ الأولى ١٩٦٨.
- ٣٠ حجة القراءات ـ أبو زرعة عبدالرحمن بن محمد بن زنجلة ـ تحقيق سعيد الأفغاني.
 - ٣١ خزانة الأدب للبغدادي.
 - ٣٧ ــ الخصائص ــ أبو الفتح عثمان بن جنى ــ دار الكتب المصرية ــ ط أولى.
 - ٣٣ _ الخط العربي الإسلامي تركي عطية عبود الجبوري بغداد ١٩٧٥.
 - ٣٤ ــ الخط العربي: نشأته وتطوره ـ د. إميل يعقوب ـ بيروت ١٩٨٦.
 - ٣٥ ــ الخط العربي وتطوره ـ د.سهيلة الجبوري ـ العراق ١٩٦٢.
- ٣٦ ــ دراســات حول الإعجــاز البياني في القــرآنــ د. المحمدي عبــدالعــزيــز الحناوي ــ القاهـرة أولى ١٩٨٤.
- ٣٧ ــ دراسات قرآنية: تاريخ القرآن وعلومه ـ د. عدنـان زرزور ـ دمشق ـ أولى ١٩٧٥.



- ٣٨ ــ دراسات ألسلوب القرآن الكريم ـ محمد عبدالحالق عضيمة ـ السعادة
 بالقاهرة (د.ت).
 - ٣٩ ــ دلائل الإعجاز ـ عبدالقاهر الجرجاني ـ دمشق ثانية ١٩٨٧ .
- ٤٠ ـ سر الليال في القلب والإبدال ـ أحمد فارس الشدياق ـ الأستانة
 ١٢٨٤هـ.
- ١٤ ــ الـظاهرة القرآنية ـ مالك بن نبي ـ ترجمة د.عبـدالصبـور شـاهـين ـ بروت ـ ثالثة ١٩٦٨.
- ٤٢ ـ علم الدلالة ـ د. أحمد غتار عمر ـ دار العروبة بالكويت ـ أولى . 19٨٢ .
- ٣٣ ـ غاية النهاية في طبقات القراء ـ شمس الدين محمد بن الجزري ـ تحقيق برجشتراسر ـ الخانجي ١٩٣٣ .
- 33 غيث النفع علي النوري الصفاقي بهامش سراج القارىء المبتدي الحلبي (د.ت).
 - ٤٥ ــ الفاصلة في القرآن ـ محمد الحسناوي ـ بيروت الثانية ١٩٨٦.
 - ٤٦ ــ الفروق في اللغة ـ أبو هلال العسكري ـ بيروت أولى ١٩٧٣.
 - ٤٧ ــ فكرة إعجاز القرآن ـ نعيم الحمصي ـ الرسالة ـ ثانية ١٩٨٠.
 - ٨٤ _ في اللهجات العربية _ د. إبراهيم أنيس _ الأنجلو _ ثالثة ١٩٦٥ .
- 83 ــ القرآن: إعجازه وبلاغته ــ د.عبدالقادر حسين ــ الأمانة بالقاهرة
 ١٩٧٥ .
- ٥٠ ـ قضايا قرآنية في الموسوعة البريطانية ـ د. فضل حسن عباس ـ دار البشير ـ عمان ـ أولى ١٩٨٨.
 - ٥١ ــ كتاب سيبويه ـ تحقيق عبدالسلام هارون.
- ٥٢ ــ كتـاب المصاحف ـ أبـو بكر عبـدالله بن أبي داوود السجستاني ـ تحقيق
 آرثر جفري ـ القاهرة أولى ١٩٣٦.



- ٥٣ _ لسان العرب _ ابن منظور المصرى.
- ٥٥ ــ لطائف الإشارات لفنون القراءات ـ شهاب الدين القسطلاني ـ تحقیق عامر السيد عثبان وعبدالصبور شاهين ـ القاهرة ١٩٧٢ .
- ٥٥ _ لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم _ أبو عبيد القاسم بن سلام _
 تحقيق عبدالحميد السيد طلب _ الكويت ١٩٨٥ .
- ٥٦ ــ اللفظ المعرّب في القرآن الكريم ـ يونس موسى شتات ـ رسالة
 ماجستير بمعهد الدراسات الإسلامية بالقاهرة.
 - ٥٧ ــ مباحث في علوم القرآن ـ د. صبحى الصالح ـ دمشق ١٩٥٨ .
- ٥٨ ــ مباحث في علوم القرآن ـ مناع القطان ـ الرسالة ـ الطبعة التاسعة
 عشرة ١٩٨٦ .
- ٥٩ ــ بحــاز القرآن ـ أبــو عبيــدة معمــر بن الثنى ـ تحقيق فؤاد ســزكـــين ــ
 الخانجى ـ أولى ١٩٥٤ .
- ٦٠ ـــ المحكم في نقاط المصاحف ــ أبو عمرو عثبان بن سعيد الداني ــ تحقيق
 عزة حسن ــ دمشق ١٩٦٠ .
- ٢١ غتصر البديع في شواذ القراءات أبو عبدالله الحسين بن أحمد بن خالويه تحقيق برجشتراسر القاهرة ١٩٣٤ .
- ٦٢ ــ مداخل المؤلفين والأعلام العرب ـ ناصر محمد السويدان ومحسن السيد
 العريني ـ الرياض ١٩٨٠.
 - ٦٣ _ المصحف الشريف _ المصحف الأميري المصري.
- ٦٤ المصحف الشريف ـ د. محمد عبدالعزيز مرزوق ـ المجلد العشرون من
 مجلة المجمع العلمي العراقي ١٩٧٠ .
- معترك الأقران في إعجاز القرآن ـ جلال الدين السيوطي ـ تحقيق علي
 محمد البجاوي ـ القاهرة ١٩٦٩ .



- ٦٦ المعجزة الكبرى: القرآن عحمد أبو زهرة ـ دار الفكر العربي بالقاهرة
 (د.ت).
- ١٧ ــ معجم القراءات القرآنية ــ د. أحمد مختار عمر ود. عبدالعال سالم ــ
 ط ثانية الكويت ١٩٨٨ .
- ٨٨ ــ معجم مصنفات القرآن الكريم ــ د.علي شواخ إسحق ــ الرياض أولى ١٩٨٣ ـ ١٩٨٨.
 - ٦٩ المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم محمد فؤاد عبدالباقي.
- ٧٠ الفردات في غريب القرآن الحسين بن محمد المعروف بالراغب
 الأصفهاني تحقق محمد سيد الكيلاني الحليم ١٩٦١.
 - ٧١ ــ مقاييس اللغة ـ أحمد بن فارس ـ تحقيق عبدالسلام هارون.
- ٧٢ ملحق في ذكر مذاهب متقدمي النقط من النحاة ـ أبو عمرو عشمان بن
 سعيد الدان ـ مع والمحكم، له .
- ٧٣ مناهل العرفان في علوم القرآن محمد عبدالعظيم الزرقاني الحلبي -ثالثة.
- ٧٤ من أساليب البيان في القرآن الكريم محمد علي أبو حمدة عمان -أولى ١٩٧٨.
- ٧٠ ــ من أسرار التعبير في القرآن ـ د.عبدالفتاح الاشين ـ مكتبة عكاظ ـ
 السعودية ـ أولى ١٩٨٣ .
 - ٧٦ ــ من بلاغة القرآن ــ د. أحمد أحمد بدوي ــ نهضة مصر بالفجالة ١٩٥٠.
 - ٧٧ ــ منتخبات الجوائب ـ أحمد فارس الشدياق ـ الأستانة ١٢٨٨هـ.
- ٧٨ ــ النبأ العظيم ــ د.محمد عبدالله دراز ــ دار القلم بـالكـويت ــ رابعـة ١٩٧٧ .
 - ٧٩ ــ نشأة النحو ـ محمد الطنطاوي ـ طبعة ثانية ١٩٦٩.



- ٨٠ ـ النشر في القراءات العشر ـ شمس اللين محمد بن الجزري -التجارية ـ أولى.
- ٨١ ـ نظرية الحروف العاملة ـ د.هادي عطية مطر الهـ الله ١٩٥٠ ـ عالم الكتب ـ بروت أولى ١٩٦٨ .
- ٨٢ ــ النكت في إعجاز القرآن ـ علي بن عيسى الرماني ـ ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن .

كتب أخرى للمؤلف

- تاريخ اللغة العربية في مصر _ الهيئة العامة للتأليف والنشر _ القاهرة ١٩٧٠ .
- النشاط الثقافي في ليبيا من الفتح الإسلامي حتى بداية العصر التركي ـ منشورات الجامعة
 الليبية ١٩٧١.
- البحث اللغوي عند العرب عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧١، ١٩٧٦، ١٩٧٨، ١٩٨٨، ١٩٨٨،
 - البحث اللغوي عند الهنود وأثره على اللغويين العرب ـ دار الثقافة ببيروت ١٩٧٢ .
- أسس علم اللغة ترجمة عن الإنجليزية طبعتان ١٩٧٣، ١٩٨٣ عــالم الكتب بالقاهرة.
 - من قضايا اللغة والنحو ـ عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧٤ .
- ديوان الأدب للفارابي تحقيق ودراسة مطبوعات مجمع اللغة العربية بالقاهرة خسة أجزاء 1972 1979 .
 - المنجد في اللغة لكراع تحقيق بالاشتراك عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧٦ ، ١٩٨٨ .
 - * دراسة الصوت اللغوي ١٩٧٦، ١٩٨٦، ١٩٩١ ـ عالم الكتب بالقاهرة.
 - العربية الصحيحة _ عالم الكتب بالقاهرة ١٩٨١.
 - اللغة واللون ـ دار البحوث العلمية بالكويت ١٩٨٢.
 - علم الدلالة _ دار العروبة بالكويت ١٩٨٢، وعالم الكتب بالقاهرة ١٩٨٨.
- معجم القراءات القرآنية ثمانية أجزاء تأليف بالاشتراك جامعة الكويت ١٩٨٥ ،
 ١٩٨٨ .
- النحو الأساسي تأليف بالاشتراك ذات السلاسل بالكويت ١٩٨٤ ، ودار الفكر العربي
 بالقاهرة ١٩٨٨ .
- المعجم العربي ا ألساسي تأليف بالاشتراك المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم -لاروس, ١٩٨٩.
 - أخطاء اللغة العربية المعاصرة عند الكتاب والإذاعيين ـ عالم الكتب بالقاهرة ١٩٩١.
 - ☀ تاريخ اللغة العربية في مصر والمغرب الأدنى _عالم الكتب بالقاهرة ١٩٩٢.





الفهرس

٧	مقدمة الكتاب
	الباب الأول
	الجانب اللغوي والتوثيقي
	لفصل الأول: كتابة القرآن:
١٥	١ ـ كتابة القرآن في عهد الرسول
19	٢ ـ خصائص الرسم العثماني٢
۲۷	٢ ـ تيسير الرسم العثماني وتحسينه
۳٤	٤ ـ رسم المصحف والهجاء الحديث
٣٩	ه ـ رسم المصحف العثماني والأحرف السبعة
٤١	٦ ـ رسم المصحف العثماني ودعوى اللحن
	الفصل الثاني: المشافهة بالقرآن:
٤٧	١ ـ العلاقة بين الرسم والقراءة
	٢ ـ نزول القرآن على سبعة أحرف
۰۹	٣ ـ بين الأحرف والقراءات
	الفصل الثالث: البحث في القراءات القرآنية:
٠٠٠٠٠٠٠٠	١ ـ القراءات القرآنية: نشأتها والتأليف فيها



٨٠	 ٢ - تصنيف القراءات، وأشهر القراء ورا ٣ - موقف اللغويين من القراءات القرآنيا ٤ - الأهمية اللغوية والدينية للقراءات القراءات ال
رآن:	الفصل الرابع: الغريب واللغات في الق
1.7	١ ـ غريب القرآن ٢ ـ لغات القبائل الواردة في القرآن ٣ ـ المعرّب في القرآن
ئالث	الباب ال
والبلاغي	الجانب الفني
	الفصل الأول: أسرار التعبير القرآني:
	١ ـ مقدمة١
١٢٨	٢ ـ جانب الصوت والأداء
1 2 1	٣ ـ المفردة القرآنية
177	٤ ـ خصائص التركيب وتأليف الجمل
177	٥ ـ مناسبة خواتم الأيات لمضمونها
	الفصل الثاني: إعجاز القرآن:
	١ ـ إعجاز القرآن وبداية التأليف فيه
	٢ ـ التحدي وآيات المعاجزة
197	٣ــ قدر المعجز من القرآن



	الفصل الثالث: بدائع القرآن:	
	١ ـ مقدمة	1.9
	٢ ـ التشبيه٢	111
	٣ ـ الاستعارة	377
	٤ ـ الكناية والتعريض	171
	٥ ـ المشل	777
	٦ ـ الإيجاز والإطناب	777
	٧ ـ المحسنات البديعية	13

